







LES

SEREES

D.

GVILLAVME BOVCHET

Sieur de Brocourt,

AVEC NOTICE IT INDEX

PAR

C. E. ROYBET

TOME PREMIER



PerRIS,

ALPHONSE LEMERRE, ÉDITEUR, 27-29, paffage Choifeul, 27-29.

M. D. CCC. LXXIII.

Libraine ancienne J. BLANCHE EDITEUR

11, Rue de Loxum BRUZELLES

LES SEREES

D 1.

GVILLAVME BOVCHET

LYON

IMPRIMERIE ALF. LOUIS PERRIN & MARINET

B75375R

LES

SEREES

DI

GVILLAVME BOVCHET

Sieur de Brocourt,

AVEC NOTICE ET INDEX

PAR

C. E. ROYBET

TOME PREMIER



PARIS,
ALPHONSE LEMERRE, ÉDITEUR,
27-29, paffage Choifeul, 27-29.

M. D. CCC. LXXIII. 3509.5.40

PQ 1605 B74 1873 t.1



NOTICE

ES ouvrages des Essayistes français ont tous été rangés parmi les livres des Conteurs. Ainsi, les Dialogues de Tahureau, les Propos rustiques de Noël du Fail, les Bi-

garrures de Tabourot, les Matinées, les Après-dinées de Cholières, &, pour en venir à Bouchet, les Serées, sont regardés comme des recueils d'histoires facétieuses à mettre à côté des Cent Nouvelles nouvelles, de l'Heptaméron & des Joyeux Devis. Jamais classification ne fut pourtant plus inexacte. Quoique une grande distance separe des Essais de Montaigne, les livres cités plus haut, il n'est pas moins certain qu'ils offrent quelques traits de ressemblance avec l'auvre du moraliste guscon. S'ils révelent un esprit d'observation incomparablement inférieur, des vues peu étendues, un goût trop exclusif pour les bas côtés de la comédie humaine, ils témoignent néanmoins d'une certaine bonhomie, d'une droiture vraie, d'une licence plus naive que recherchée, imputable surtout aux maurs de l'epoque, &, comme les Essais, ils sont des a livres de bonne foy ». Leurs auteurs ne sont-ils pas aussi gens de bonnes & honnêtes maisons : graves magistrats, jurisconsultes savants, poètes raffinés qui, épargnés par la critique des contemporains, leurs véritables juges, devraient être à l'abri des attaques de notre, pruderie?

La qualification de livre de bonne foi s'applique particulièrement aux Serecs que Bouchet a résumées en ces termes: « Tout ce qui se présentoit à nous auant le souper ou durant iceluy, ou apres, & en la seree, servoit de suiest à ceux qui estoient en la compagnie. La ialousie d'vn mary, la passion d'vn amoureux, la mignardise d'vne semme, la sottise d'vn valet, la ruse d'vne chambriere, la malice d'vn page, la meschanceté d'vn laquais, la gloire d'vn sot, suffisoit & bailloit matiere de deuiser à tous ceux de la seree. » Si l'on ajoute à cette piquante nomenclature, l'intérêt qu'une remarquable érudition & la connaissance intime des auteurs du temps peuvent donner à la peinture des mœurs, il devient facile de justifiser la vogue de cet ouvrage.

Les Serées marquent dans l'histoire de nos conteurs une époque décifive. Leur édition complète ne précède que de deux ans Le Moyen de parvenir, cette expression dernière parfaite du conte français. La nouvelle, qui jusque là avait gardé sa physionomie, son allure & ses proportions particulières, se transforme subitement. Condensée en quelques mots par des esprits satiriques peu soucieux des détails inutiles, elle devient l'anecdote moderne, rapide & aiguë comme une slèche; puis, d'autre part, agrandie par les écrivains à la mode, elle s'élève au roman de cour c'est L'Astrée d'abord, & plus tard Le Grand Cyrus.

Le nom de Montaigne revient souvent dans les Serées. Bouchet a beaucoup lu les Essais. On peut même affirmer qu'il les a relus au fur & à mesure de leurs éditions successives. Pour n'en citer qu'une preuve, le cas de Marie Germain n'est rapporté dans le premier livre des Serées qu'après la publication des Essais de 1588, où cette histoire se trouve intercalée pour la première fois au chap. 21 du livre l': De la Force de l'imagination. Il serait aisé de multiplier par d'autres exemples les témoignages de l'admiration ressentie par Bouchet pour Montaigne. Mais le lesteur pourra se convaincre sans peine que, parmi tous les écrivains ses contemporains, cités par lui, Bouchet invoque de présérence l'auteur des Essais, tout en gardant vis-d-vis de ce maître illustre une entière liberté.

La vie de Guillaume Bouchet est peu connue. La Croix du Maine ne le mentionne même pas, & du Verdier se borne à quelques mots sur les Serées. « Ce sont, dit-il, plusieurs beaux discours tenus par une bonne & notable compagnie assemblée par plusieurs fois, non imprimés. » Cette appréciation s'arrète sur une erreur, car le premier livre des Serées a paru à Poitiers en 1584, un an avant la Bibliothèque de du Verdier, publiée à Lyon en 1585. Dreux du Radier, tom. 2 de la Bibliothèque du Poitou, fait naître Bouchet en 1526. Bayle, plus circonspect, se borne à placer sa mort avant le 1er novembre 1607, & Viollet-le-Duc, Bibliothèque poétique, 2e partie, n'hésite pas à la fixer en 1606.

Malgré l'autorité de ces biographes, il est impossible d'admettre l'exacsitude des dates auxquelles ils se sont arrètés. Si l'on se reporte en esset aux pièces liminaires du second livre des Serées, Paris, Jérémie Perier, 1597 — Avis de l'imprimeur, Vers à la louange de l'auteur, & Pri-

vilège d'impression donné le dernier jour de juin 1597 on voit que Guillaume Bouchet, S' de Brocourt (1), en son vivant juge consul des marchands de Poitiers, était mort depuis quelques années. Cette dernière particularité ressort notamment de ce passage de l'Avis de Périer au Lecteur : « l'ai fait rencontre dès longtemps de plusieurs (manuscripts), entre autres de ceux que ie vous garde des dernières Serées de feu maistre Guillaume Bouchet. viuant fieur de Brocourt. Bien que ie recogneusse que la façon de philosopher dont il vse n'est point vulgaire ne practiquée par antre que par luy, qui peut estre dit entre nos François, le Plutarque & Athenée en leurs conuiues, néantmoins ie n'auois point voulu donner lumière à ses liures, iusqu'à ce que ie visse naistre une plus heureuse saison de bonheur & de iove de laquelle voyant maintenant quelques commencemens, i'ay permis à ce volume vous aller voir... & m'aduanceray fi ie cognoy qu'il vous ait esté agreable de le faire suiure bientost d'un tiers & enfin de vous faire receuoir aussi quelque iour le premier grandement enrichi & augmente de la main de l'autheur, » Cet extrait est doublement précieux : il permet de placer avant 1597, la mort de Bouchet, fixée jusqu'ici en 1606; il montre, dans la foumission de Mayenne, d'Épernon & de Joyeuse, les évé-

⁽¹⁾ Brocourt est une métairie de la commune de Nieuil-l'Espoir, connue aujourd'hui sous le nom de Breaucou. Avant la Révolution, elle faisait partie de la censive du sief de Nieuil, appartenant aux Religieuses de la Trinité. (Note communiquée par M. Richard, archiviste de la Vienne.)

nements précurseurs de la paix définitivement assise par la prise d'Amiens, la soumission du duc de Mercœur & l'édit de Nantes; il établit ensin que l'édition donnée en 1597 par Jérémie Périer, a eu pour unique objet le second livre des Serées faisant suite au premier volume dû à Bouchet lui-même.

Ces conclusions ne sont pas les seules à tirer de l'Avis dont il vient d'être donné un extrait. Lorsque Bouchet mourut, le second livre des Serées était prêt pour l'impression. Une dédicace de l'auteur, placée par Périer en tête du volume, en fait soi. Elle est adressée à M. de la Clyelle (1), qui se trouvait alors en Italie, chargé d'une mission auprès du pape. Cet incident, qui ne nous révêle pas l'époque de la mort de Bouchet, la fixe néanmoins de 1593 à 1594, puisque nous savons par de Thou (Histoire universelle, La Haye, 1740, tom. 8, p. 314) que la mission consiée à de la Clyelle, avait pour but d'annoncer la conversion de Henri IV & l'arrivée du duc de Nevers,

⁽¹⁾ Isaye Brochard, sieur de la Clyelle, conseiller & maitre d'hôtel du roi, sut un homme politique dont il est fait mention dans les ouvrages ci-après: Palma Cayet. t. I, p. 554, Ed. Buchon; Dupleix, Hist. de Henry le Grand, 1632, p. 175; Lettres de Henri IV, Colledion B. de Xivrey, t. III, p. 676; Catal. imp. de De Thou; & dans les manuscrits de la Bibliot. Nation., Astàires de France, 3956, f. fr. pp. 163 & 205. Après avoir mené à bonne sin plusieurs missions délicates, tant en Italie qu'en Suisse, il revint en France & épousa, le 2 sévrier 1599, Charlotte de Moulins, veuve de Claude Brochard, confeiller au Parlement de Paris. La sœur de Claude Brochard, fille de René Brochard, sieur des Fontaines, maire de Poitiers en 1589, sut la mère de Descartes. Isaye Brochard devint maire à son tour, en 1617, & échevin l'année suivante; & l'on

de l'évêque du Mans & du doyen de Paris. Or, cette ambassal ade préliminaire, sur laquelle le cardinal d'Ossat donne de curieux détails dans ses lettres, eut lieu en août 1593.

Bouchet, dans sa dédicace au sieur de la Clyelle, ne sait aucune allusion à l'issue des négociations. Selon toute prévision, il mourut peu de temps après leur ouverture. Il avait alors quatre-vingts ans, ainsi qu'il résulte des vers suivants, tirés d'un sonnet sigurant sous le titre de Tombeau, parmi les pièces liminaires du troissème livre des Serées:

Huit fois dix ans complets en ce monde inconstant, Sans peine & fans douleur, il a vescu contant.

En remontant, comme l'ont fait tous les précédents biographes, vers le commencement du seizième siècle pour préciser l'époque de la naissance de Bouchet, on est amené à la placer vers la fin de 1513.

Guillaume Bouchet était le fils de Jeanne Boisseau &

trouve, dans la correspondance de Louis XIII, deux lettres qui précisent bien la date de sa nomination de maire, car la première, du 7 juillet 1617, lui est adressée comme conseiller d'État, & sur l'autre, du 11 août suivant, après ce titre vient la qualification de maire de la ville de Poitiers.

Isaye Brochard portait a d'or à l'aigle éployé de sable, patté & becqué de gueules, chargé en cœur d'un écusson d'or à trois fraises ou brocs de gueule seuillés de sinople, posés en pal, avec cette devise: Poscunt sic dulcia sortes. »

(Did. hift. & généal. de l'anc. Poitou. N. Filleau, Poitiers, 1840.) de Jacques Bouchet, imprimeur à Poitiers, qui s'associa vers 1544, avec Jean & Enguilbert de Marnef, libraires jurés de la même ville (1). Il eut un frère, J.-A. Bouchet, dont nous trouvons, dans le tombeau de Jean de la Péruse, un sonnet commençant ainsi:

> Ie t'ay taillé, Perufe, vn tombeau éternel Dans mon imprimerie; & là la mufe mienne, La mufe imprimerie a rauie la tienne, Qui te font l'vne & l'autre à iamais immortelle.

Ton tombeau, c'est ton liure & peu en ont de tel...

Et i'y auois penfé grauer la Tragédie En fanglant vermillon, figne de la furie, Mais mon dueil n'a permis y mettre que du noir .

Guillaume Bouchet a sa part dans l'ævure de La Péruse. Elle est plus grande que celle de son frère & nous sournit sur sa vie d'intéressantes indications. Avant de recueillir & d'éditer, avec Boiceau de la Borderie & Scevole de Sainte-Marthe, les œuvres de Jean de la Péruse, il a été l'ami de tous deux. Il a fait partie, de cette pléiade provinciale que complètent Tahureau & Vauque-

⁽¹⁾ Avant de devenir l'associé des de Marness, Jacques Bouchet paraît avoir été celui d'un frère qui portait le nom de Guillaume. La société des Antiquaires de l'Ouest posséde une pièce à l'appui de cette hypothèse. C'est le testament de Jehan Bouhier, prêtre, curé de la Résurrection de Poitiers, en date du 19 juin 1515, qui laisse à Guillaume Bouchet, son compagnon, dix écus d'or & en plus, sa vie durant, tous les ustensiles de l'imprimerie qui est installée dans la maison dudit Bouhier. Il y aurait donc en deux générations de Bouchets frères, imprimers. (Note de M. Richard.)

lin de la Fresnaye, & dans laquelle Baïs vient se préparer aux luttes poétiques dont Paris sera le théâtre quelques années plus tard. C'est à Guillaume Bouchet que La Péruse, sur le point de quitter Poitiers, adresse les adieux destinés à tout le cénacle. Les amies des poètes ne sont pas oubliées: l'Ange de Bouchet, la Francine de Baïs, l'Admirée de Tahureau & d'autres encore qui ne sont pas nommées, reçoivent le témoignage de l'admiration du poète, qui a, d'ailleurs, vanté leur beauté en d'autres eccassions.

Il femble maintenant hors de doute que Bouchet a appartenu à un petit groupe de poètes & d'amis des lettres, à la tête desquels l'appelaient son âge & son érudition, sinon son mérite poétique. Sur ce dernier point même, s'il nous reste trop peu de pièces pour juger, & pour accorder à Bouchet le titre de poète, peut-être en était-il autrement de ses contemporains. Comme Baïf, & Tahureau, il a chanté sa maîtresse, & il en fait ainsi modessement considence à la fin d'un sonnet imprimé avec les Foresteries de Vauquelin de la Fresnaye:

..... De ma diuine ange Les miens bas verfelets ont hauffé la louange. Si le ne puis remplir de mes tons l'vniuers, Pour le moins qu'vne feule entende mes bas vers.

La postérité n'a point entendu les bas vers de Bouchet. Il y a pis encore pour le poète amoureux : sa maîtresse ne les écoutait pas & se montrait cruelle. La Péruse l'en a blâmée avec véhémence dans une apostrophe conservée dans ses œuvres & destinée à sléchir l'impitoyable beauté. Tahureau, de fon coté, dans fes Sonnets, Odes & Mignardifes, fait allufton à l'infenfibilité de cette « diuine ange », quand il dit à l'amant éconduit :

> Mon amour est langoureuse, Et la tienne est malheureuse. Il est vray que les maistresses Qui nous causent ces destresses, Sont parfaittes en beauté. Mais quoy! si leur cruauté Trop cruellement surpasse Toute leur meilleure grace, Que nous sert qu'ell' soyent si belles Puysqu'elles sont tant rebelles!

Dans ses premières poésies, Tahureau avait conseillé à Bouchet de poursuivre de moins arides galanteries, & il lui avait présenté de l'amour champètre un tableau qui, plutôt que l'Oavistys de Théocrite, rappelant les idylles licencieuses de Motin, a mérité d'être inséré dans le Cabinet Satyrique.

Cette pièce, antérieure aux Mignardises de l'Admirée, semble remonter assez haut dans la jeunesse des deux amis pour qu'on demeure fondé à croire qu'elle n'eut aucune influence sur leur carrière amoureuse. Ils continuèrent de rester fidèles aux beautés altières, & leur rêve de bergerie ne sut qu'une vision de courte durée.

Malgré son age (il était de plusieurs années l'auné de tous), Bouchet eut la douleur de voir mourir de bonne heure Tahureau & La Péruse. Le premier s'éteignit dans l'épuisement, à vingt-huit ans, peu après son mariage, & la publication de ses poésics. La Péruse, plus jeune

encore, mourut d'amour, selon Marcassus, l'un des commentateurs de Ronsard; en réalité, il succomba à un mal plus grave, comme il le donne à entendre dans su dernière ode à son ami Boissot:

> La fieure plus fort me brusse Que la chemise d'Hercule, Et le mont sicilien N'eust onca seu pareil au mien. Ah, Boissot, ah, que le sousser! Que le sousser sontis.

Toufiours l'Aigle rauissante Promethée ne tourmente; Le feu qui brusle mes os Me tourmente sans repos.

Colletet, qui ne recule devant aucune indiscrétion, insiste, en présence de ces vers, sur l'improbabilité de l'indication donnée par Marcassus : « La Péruse étant, dit-il, un amoureux jouissant, on confond l'effet avec la cause, car il mourut effectivement d'une honteuse maladie. » Il laissait inachevée sa tragédie de Médée & des poéfies que Boiceau de la Borderie & G. Bouchet recueillirent & firent paraître en 1555. Cette publication ne coûta pas peu de peine aux deux amis. D'après les termes mêmes de Bouchet, dans sa lettre à Boiceau, placée en tête de l'édition originale de La Péruse, ils durent rassembler des ouvrages a tuntultueusement espars par ci par là, ou miserablement enclos dans un auaricieux coffre & descouurir ce qui estoit caché ». La famille du poète se montra toujours opposée à la publication de ses auvres, &, de nos jours même, cette résissance paraît s'ètre définitivement manifestée par la destruction de manuscrits considérés comme papiers sans valeur (1). Il est donc à craindre que les nombreuses poésies inédites auxquelles il est fait allussion par l'auteur, dans son ode à l'évêque de Therbes (Tarbes), A. d'Achon, n'aient échappé de la sorte aux recherches de Bouchet & de La Borderie, & ne soient irrévocablement perdues.

Scévole de Sainte-Marthe concourut à la première édition des poésies de Jean de la Péruse. Il revit & corrigea la Médée, qui, depuis sa représentation à Paris, en 1552, par les confrères de la Passion, était restée inachevée. Ce travail fut le début poétique de Sainte-Marthe, qui n'avait alors que dix-neuf ans. Dans cette occasion, Scévole montra moins de délicatesse que ses collaborateurs à l'auvre de l'ami défunt. Il laissa écrire par le Loudunois Marin Blondel, dans le Tombeau de Jean de la Péruse, qu'il avait tiré de la poussière la tragédie de Médée. Plus tard, il affirma, en vers latins il est vrai, que cette pièce était son auvre sous le nom d'un autre, & qu'il avait, sous ce déguisement, à l'abri de la jalousie & de tout danger, fait l'effai de son génie. Quoi qu'il en foit de ces prétentions, appuyées par Colletet & Dreux du Radier, combattues par Ronfard & Pasquier, il est un temoignage qu'il faut recueillir précieusement, parce qu'il tranche, en faveur de Guillaume Bouchet, toute équivoque: c'est celui de J .- A. de Baïf:

⁽¹⁾ Voir Mourier, Notes biographiques & littéraires fur J. de la Pérufe. Angoulème, 1861, in 8.

Peruse, auecq'ion corps ton nom estoit cache En yn mesme cercueil; mais Bouchet eust pitié De te voir obscurcir auecque ta mémoire.

Bouchet par ta Médée a ton nom arraché De la fosse oublieuse, & sans son amitié A grand peine eusses tu iamais eu telle gloire.

Une longue intimité paraît également avoir uni Guillaume Bouchet & Scévole de Sainte-Marthe; car, en 1573, alors que ce dernier, contrôleur général des finances à Poitiers, fit jouer dans cette ville la tragi-comédie de Job, il adressa à Bouchet une ode française, parmi celles qu'il écrivit pour les entractes de la pièce. Dreux du Radier, qui rapporte cette particularité, dans son Histoire littéraire du Poitou, ajoute que l'ode en question commence par ces vers,

> Tant que vous estes fauorit De la Fortune, tout vous r:t,

& se trouve à la page 116 des OEuvres mêlées de Scévole de Sainte-Marthe, imprimées à Poitiers, chez les frères Bouchetz.

C'est à quelques années de là qu'il faut placer la nomination de Bouchet aux fonctions de juge-consul des marchands de Poitiers. Cette charge honorisque, qui, dans l'état actuel de notre législation, correspond à la présidence du tribunal de commerce, sut consérée par l'élection, ainsi que Bouchet le fait connaître dans l'épire dédicatoire du premier livre des Serées. Tous ces détails

temoignent de l'estime publique accordée à l'auteur de cet ouvrage, & ils attestent la libre simplicité des mœurs du temps. Un magistrat pouvait alors, sans encourir de blûme, offrir à la corporation qui l'avait choisi pour arbitre, un livre écrit au soir le soir, sous la distée d'insouciants causeurs.

Bouchet mourut trés-probablement dans l'exercice de ses fonctions. C'est, du moins, en ce sens qu'il paraît juste d'interpréter les termes du privilége en faveur de Jérémie Périer: « Feu Guillaume Bouchet, en son viuant iuge-consul... » On peut ainsi conclure, à défaut de documents précis, qu'en 1593, neuf ans après sa première élection, Bouchet occupait encore la charge à laquelle l'avait appelé le choix de ses concitoyens.

Le premier livre des Serées a paru pour la première fois à Poitiers, chez les Bouchetz, en 1584. Ce volume, in-4° de 368 pages, porte au titre une marque ronde repréfentant l'intérieur d'une imprimerie, avec ces mots: Vitam post sunera reddo. Il se termine par un privilége du roi pour neuf ans consécutifs, à partir du 29 juillet 1584.

Un an après, deux réimpressions furent données de ce livre: l'une, in-16 de 790 pages, sur la copie saite à Poitiers, sans privilége; l'autre à Paris, chez Gabriel Buon, au clos Bruncau, à l'enseigne de saint Claude, petit in-8 de 258 seuillets, 16 sf. lim., non chissrés, portant sur le titre la marque du philosophe Bias. Le privilége du 29 juillet 1584 est reproduit, & à la suite se trouve un permis d'imprimer de Jacques Bouchet, marchand-libraire à Poitiers & srère de l'auteur, sous la date du 15 janvier 1585.

De 1588 à 1593, Brunet (Manuel du Libraire, t. I, cel. 1166) & Niceron (Mémoires, t. 27) mentionnent deux éditions. La plus ancienne ferait une réplique de l'in-16 imprimé sur la copie faite à Poitiers, & l'autre aurait été donnée, dans le même format, à Lyon, chez Jean Veyrat.

En 1597, Jérémie Périer publie à Paris, rue Saint-Jacques, au Bellérophon, in-16, 554 p., 12 ff. lim., le fecond livre, fuivant privilége en date du dernier jour de juin 1597, portant permission pour dix ans en faveur du requérant, « qui a exposé & fait remonstré qu'auec grand soin, labeur & diligence, il a recouvert toutes les Serées de feu Guillaume Bouchet, en son viuant iuge consul des marchands de nostre ville de Poictiers. »

L'année suivante, 1598, le même éditeur, sous le nom d'Adrian Périer, à la boutique de Plantin, fait paraître le troisième livre des Serées, in-16 de 528 pages. Dans les pièces liminaires, il faut noter les passages suivants: « Ce troisième volunte m'ayant ête mis entre les mains par les amis de l'autheur, seu M. Bouchet, sieur de Brocourt... » (Épître à M. de la Clyelle.)

« Ie vous présente ce dernier volume (amis lecteurs) de feu monfieur Bouchet, sieur de Brocourt, comme ie le vous auois promis par mon advertissement fait au second liure... » (L'Imprimeur au Lecteur.)

Après l'expiration du privilége de 1584, cédé à Gabriel Buon, en 1585, Jérémie Périer obtint, en 1607, pour dix années, à partir du 7 août, un nouveau permis d'imprimer, concernant les trois livres des Serées, &, le 25 du même mois, par-devant les notaires de Paris, Mes Belot &

Fardeau, il donna confentement de jouissance de ce nouveau privilége à Thibaud Ancelin, imprimeur ordinaire du roi à Lyon. Les éditions de Paris & de Lyon, publiées en 1608, ne différent entre elles que par le titre, & elles l'emportent sur toutes celles qui les ont précédées, par l'accroissement du premier livre dans la proportion d'un tiers, le titre dit presque de moitié. Indépendamment de cette particularité, propre à donner du prix à l'édition, il y a lieu d'ajouter que le texte offre une pureté dont les imprimeurs venus après Jérémie Périer se sont tous écartés, sans exception.

Apartir de 1608, les Serées sont publiées d'abord à Lyon, chez Pierre Rigaud, à l'enseigne de la Fortune, en 1614; puis simultanement en 1615, à Lyon, par Simon Rigaud, rue Mercière, & à Rouen, chez David Ferrant, Pierre Loyselet, Jean Crevel, Robert Valentin, Claude le Villain & Jean Berthelin. Ces éditions, multipliées en apparence, ne sont, en réalité, dues qu'à deux tirages, l'un fait à Lyon, sous un seul nom d'imprimeur, & l'autre exécuté à Rouen, avec des attributions diverses. Une comparaison attentive des exemplaires de Rouen lève tous les doutes à cet égard. La composition des volumes, le nombre des pages de chacun d'eux, les fautes de texte & les erreurs typographiques se retrouvent uniformément partout à la même place.

L'édition de Simon Rigaud de 1615, réimprimée en 1618, est infiniment supérieure à celles qui viennent d'être indiquées. Toutefois elle ne paraît pas mériter la préférence qui, suivant le Manuel du Libraire, lui serait accordée par les bibliophiles sur l'édition de Périer. En effet,

elle présente des modifications de titres, des suppressions de noms, enfin, dans les pièces liminaires, sinon dans l'ordre des Serées, des transpositions qui lui ôtent de la valeur & ne permettent pas de la considérer avec certitude comme la plus complète des éditions des Serées.

La dernière réimpression des Serées a été donnée à Rouen, en 1634 & 1635, chez Louys & Daniel Loudet, rue aux Juifs, près le Palais. Elle est assurément la meilleure de toutes celles qui ont paru dans la même ville, car elle semble avoir été publiée sur un exemplaire, corrigé à la main, de l'édition de Rigaud. Malgréces restissications, elle offre encore des lacunes qui la laissent au-dessous de son modèle.

Les diverses observations qui précèdent ont imposé aux nouveaux éditeurs des Serées, le texte des second & troisième livres publiés par Jérémie Périer en 1597, & réimprimés, avec la leçon définitive du premier livre, en 1608. Un exemplaire de cette date a donc servi de type à la publication faite aujourd'hui. Pour compléter utilement ce répertoire d'anecdotes & d'observations classées par chapitres, un index des noms propres, une table des contes & un vocabulaire des expressions curieuses ou difficiles seront joints au dernier volume. De cette façon, les Serées de Bouchet, qui ont conservé jusqu'à ce jour la faveur exclusive des bibliophiles, pourront être recherchées des les les curieux de notre vieille littérature.

Au moment de mettre sous presse, M. Richard, archiviste de la Vienne, nous transmet sur Guillaume Bouchet des indications que nous sommes heureux de placer sous les yeux des bibliophiles, dans les termes mêmes où elles nous ont été adressées. Après avoir consulté sans résultat les archives générales du département, M. Richard a trouvé dans les titres provenant de l'abbaye des Religieuses de la Trinité, propriétaires du fief de Nieuil-l'Espoir, où était fituée la métairie de Brocourt, quatre pièces, dont voici les dates & l'analyse:

« 1547, 3 décembre. — Déclaration roturière faite par Jacques Bouchet à la feigneurie de Nieuil, pour une maison & 25 septerées de terre, sisse à Brocoux, près le querroi de la mort au chevalier, & une pièce de terre de 6 septerées, aux Belletieres; signé: Bouchet. »

a 1558, 8 ochobre. — Déclaration roturière des mêmes lieux, par Jeanne Boisseau, veuve de Jacques Bouchet; signé: J. A. Bouchet, fils de la susdite Boisseau. »

a 1576, 27 août. — Autre déclaration par les Bouchets frères, marchands à Poitiers. » La métairie y porte le nom de Brocou. La pièce est fignée G. Bouchet. J. Bouchet. La fignature de G. Bouchet est fort tremblée.

« 1599, 24 octobre. — Autre déclaration par Pierre Bouchet, sieur de Brocous. »

Il est inutile d'insister sur l'importance de cette communication, qui met en scène le père & la mère de G. Bouchet, son frère J.-A Bouchet, l'auteur du sonner imprimé dans le Tombeau de La Péruse, Guillaume Bouchet lui-mème, & Pierre, l'héritier du nom & de la petite seigneurie de Brocourt. La réunion de ces documents, qui ont tous une valeur propre, constitue pour les curieux une véritable bonne sortune.

Telles font les informations que nous avons pu recueillir fur Bouchet, sa vie & son rôle dans notre histoire litteraire. S'il n'a pas comme Bonaventure des Périers, Noel du Fail & Henri Estienne, eu l'honneur d'une réédition pendant le XVIII stêcle, il n'en est pas moins resté dans la mémoire des lecteurs passionnés pour notre vieille littèrature. Quelque rang que tienne parmi les conteurs français, l'auteur des Serées, Guillaume Bouchet, l'essayste qui a marqué sa place près de Montaigne, mérite à son tour un peu de gloire. Indépendamment de l'auvre personnelle & considérable qui porte son nom, nous lui devons les poésies de Jean de La Péruse. Ainsi, toute proportion gardée, se complète encore la ressemblance de Bouchet avec Montaigne. Comme cet illustre maître, il nous a donné, nous le répétons, un livre de bonne soi &, comme lui, il nous a laissé le souvenir d'une généreuse amitié.



PREMIER LIVRE

DES SEREES

DE GVILLAVME

BOVCHET, SIEVR

DE BROCOVRT.

Reueu & augmenté par l'Autheur en ceste derniere Edition, presque de moitié.

FT NVGAE SERIA DVCVNT.



Se vendent
A PARIS,

CHEZ IEREMIE PERIER,

en fa boutique fur la petite montee du Palais.

M. DCVIII.

Auec privilege de sa Majesté.





A MESSIEURS LES MARCHANDS

DE LA VILLE DE POICTIERS.

E fentiment que l'ay toufiours eu, Meffieurs, de → l'honneur qu'il vous a pleu me deferer lors que ie fus constitué par vous en la charge & dignité de vostre luge & Conful, a faid que mon plus grand defir a depuis esté non seulement de m'acquiter de mon deuoir, & m'efforcer de fatisfaire au jugement de vostre election, mais aussi de laisser quelque marque qui peust rendre tefmoignage de combien ie me repute vostre tenu & obligé. Ce que i'ay penfé ne pouuoir mieux faire qu'en vous dediant partie de mes labeurs : entre lesquels i'ai choifi ce petit Liure, dont ie vous fais prefent, d'autant plus volontiers qu'il m'a femblé proprement vous conuenir, attendu que les difcours libres & gaillards contenus en iceluy, se ressentent encores de l'ancienne preud'homie du bon vieux temps & fimplicité de nos peres, qui aloient à la bonne foy, palfans le temps à conuerfer & rire enfemble, au parauant que la naïfue bonté de leur naturel fust corrompue par le malheur des guerres ciuiles, qui ont chaffé par leur diuision l'amitié, concorde & prinauté, qui ne peut estre sans la fiance mutuelle entre les hommes. Laquelle contagion i'ofe dire

auoir moins penetré en nostre endroict, qu'en autres gens de quelque vacation qu'on les vueille choifir. Estant affez notoire que le principal instrument, par le moyen duquel nous exercons diversement nos commerces, est la foy & loyauté, fans laquelle aucun trafic ne peut subfifter. Et vous diray, Meffieurs, auec verité, qu'en vous fourniffant la marchandife qu'icy ie vous presente, ie ne me fuis en rien esloigné de ceste bonne coustume : vous affeurant, foy de marchand, que ie l'ay garnie des meilleures estoffes qui fussent en ma boutique. Qui est caufe que ie ne vous en monstre vn petit eschantillon feulement, mais la moitié de toute la piece, à fin de vous faire mieux cognoistre que vous n'estes point trompez: auffi n'ay-ie pas peur qu'elle ne vous contente, cognoiffant affez vostre candeur & bonne volonte. Mais s'il fe trouue quelques fascheux, n'estans de nostre estat, à qui de prime face elle ne plaise, ie les prierai d'excuser mon peu de moyen, qui ne me permet auoir en tout mon magazin de meilleur affortiment pour ceste heure. Ce qui neantmoins ne les doit inciter à m'auoir en mespris, car si quelque sois les Romains ont bien daigné prendre patience d'escouter vn rustic du Danube, qui furmonta leur attente, il ne leur deura fascher de prester leurs oreilles ou leurs yeux à vn marchand Poicteuin, auec lequel ils trouueront, peut-estre, dequoy se contenter mieux qu'ils n'esperent. A Poistiers, ce 15. d'Aouft 1581.



DISCOVRS DE L'AVTHEVR

SVR SON LIVRE DES SEREES.

+X35X4

NTRE plusieurs plaisirs & honnesies passetemps qu'on recherche pour l'allegement du corps & recreation de l'esprit, i'ay opinion que les banquets & conuis non somptueux,

tiennent le premier lieu, principalement ceux qui se font entre familiers, voisins & amis, sans grand appareil, lesquels le Poëte Epigrammataire propose pour vne espece de bon-heur & felicité de nostre vie : estans tels banquets consits en toute amitié, soulas & repos, comme au contraire ceux qu'on celebre auec grande solennité, bobans, & despense, sont tumultueux, & pleins de consussion. Et tout ainsi qu'au banquet facile & entre pareils, l'homme est conuié & semond à toute parsimonie, modestie & temperance, & par iceluy luy est proposee la consolation de l'esprit, aussi le banquet farcy d'une delicatesse d'iuersité de viandes, l'inuite au plaisir & rassassiment du corps : ioins que les conuis particuliers & familiers, où chacun

apporte sa portion, sont plus libres, au rapport d'Hesiode, plus honnestes, & plus sobres. Parquoy ie ne me scaurois saouler de louër l'honneste constume & façon de viure, de laquelle lou vse en plusieurs villes de nostre France, où les parens, amis, & voifins s'accordent à porter chacun son petit ordinaire en la maison, tantost de l'yn, tantost de l'autre : lesquelles assemblees, à ceste cause ont esté appellees des Latins, Conviuia per vices agitata, c'est à dire, qui se font alternativement, & l'un apres l'autre, par ceux d'vn mesme voisinage. Et là, sans aucuns frais extraordinaires, & comme dit Hefiode, auec beaucoup de plaisir & peu de despense, les compagnons de table iouissent de ce souper, conioinets ensemble d'une douce union, & concorde. Ce qui a esté cause que les Grecs ont appellé ces conuis, Sympofia philetica, & les Latins amica convivia, c'est à dire, banquets d'amis. Aussi disoit Marcus Cato que la table faisoit entre autres choses des amis, & les entretenoit en bonne volonté les vus enuers les autres : parce que le conuy & la table commune, sont propres & idoines pour moderer & faire abbaisser les hautains, qui par là se rendent sociables auec les autres, estant difficile d'y garder sa grandeur & seuerité. Encores que Pericles uit esté de contraire aduis, & n'ait approuué ceste amitié de table, difant que l'homme pert sa liberte, & met sa reputation en danger, quand il va boire & manger en la maison d'autruy. Mais Athenee confirmant l'opinion de Caton, dit que le conuy, & principalement le vin beu en iceluy, a vne certaine efficace & puissance pour attirer l'amitié de ceux qui boiuent & mangent auec nous, & entretenir une egalité entre le peuple. C'est pourquoy les

anciens auoient accoustume de faire manger & boire ensemble à certains iours tous ceux d'un mesme village, & s'appelloit ce banquet Comessatio, de Comé, qui signifie village, & le iour que cela se faisoit se nommoit Philotesia, venant ce nom Grec d'amitie. Aussi trouuons nous en la primitiue Eglise, qu'il se faisoit entre les Chrestiens des festins, qu'ils nommoient Agapas en Grec, c'est à dire, dilection & charite. A quoy se rapporte nostre pain benist qu'encores auiourd'hui plufieurs villageois, mesme en Poictou, appellent vulgairement la charité. A cefte cause aux banquets des Grecs, il y auoit toufiours quelqu'yn qui partageoit, detranchoit, decoupoit, & presentoit les viandes, & se nommoit Daitros, & Carptor: & vn autre qui auoit charge de regarder si tous beuuvient egalement, & de mesme vin, qui s'appelloit cenopta. Et ordonnoient les anciens ces banquets publics, pour entretenir amitié, & conseruer une egalité entre les citoyens, comme une chose grandement plaifante & agreable au peuple : lesquels banquets pour ceste raison ont esté nommez des mesmes Grecs Syssitia, & des Latins Sodalitates, presques semblables aux Confrairies des artifans de nostre France, esquelles encores auiourd'huy nous les voyons boire & manger ensemble. Aussi furent anciennement trouvez & mis sus les festins, les ieux, & les banquets publics, afin que les Citoyens s'y retrouuans ensemble, eussent moyen, en se frequentant, de se pouvoir voir, & plus entierement se cognoistre: & les Grecs appelloient leurs banquets, Syffitia, mot & nom qui signifie la grande frugalité qu'ils y gardoient. Et outre tout cela, ces banquets publics seruvient aux ieunes enfans comme de colleges de temperance, & civilité.

Or si les anciens ont faich si grand cas & estime de ces banquets publics, & si nous mesmes voyageans quelque fois auons prins du plaisir aux hostelleries à deuiser auec plusieurs personnes incogneuës, estans assis à mesme table : ie vous laisse à penser combien l'aise doit estre plus grande, où le banquet est composé seulement de parens, de familiers & amis. Esquels chacun portant son ordinaire, on dresse vn festin seigneurial & magnifique: tous ne pouuans pas en leurs maisons couurir leur table d'yne varieté & abondance de viandes & de vins, là où ceux qui se treuvent en ces convis frequentez de familiers & voifins, ont autant de sortes de viandes & de vins, qu'il y a de personnes au souper : banquets bien plus grands que ceux d'Homere, là où les Roys & grands seigneurs n'ont pour tout potage, & tous mets, que du bœuf rosty: & plus grands que le festin du triomphe de Cefar, où il n'y auoit que de trois sortes de vins, encores trouva l'on cela bien estrange. Mais laissant à part la refection du corps, comme comme la chose moins considerable en ces banquets, i'estime plus la refection & contentement de l'esprit qu'on prent en iceux, que toute autre chose: car comme dit Epicete, il faut en mangeant & beuuant traicer aush bien l'esprit que le corps. Et dequoy le sçauroit on mieux repaistre que du deuis, qui se peut dire l'ame du conuy? Caton l'aisne', comme tesmoigne Ciceron en son liure de l'estat de vieillesse, prenoit plaisir de se trouver es conuis, à cause des propos ioyeux qui s'y tiennent : & disoit que pour viure heureusement il estoit conuenable & expediant de viure auec gens de bien & recreatifs. En ce mesme liure de Ciceron, iceluy Caton dit : Ie me trouue

iournellement à banqueter auec mes voisins, où nous pasfons une partie de la nuiel, en deuifant ensemble : estimant plus les conuis pour deuiser auec nos amis, que pour le plaisir des viandes & friands morceaux. C'est selon mon aduis ce qui a meu Plutarque de dire que les Muses ne doiuent estre moins familieres de Bacchus que les Nymphes: ce qui est pareillement confirmé par Hefiode, lequel affocie Bacchus auec Mercure, pour nous apprendre que les propos doctes, & recreatifs des banquets refionyfsent les corps & les esprits, autant ou plus que faial le vin. Outre laquelle refection de l'esprit & du corps, ces mediocres & familiers conuis & banquets, accompagnez de leurs Serees, seruent encores pour acquerir la congnoissance de plusieurs sciences: l'vn discourant d'vne chose, l'autre d'un autre. & par ce moyen chacun sera sans peine participant de ce qu'il n'auroit peu comprendre à part foy, qu'auec vn long temps, & trauail. Escole vrayement Pythagorique, pour estre exercee par vne communication liberale, & non mercenaire, eftant trescertain qu'vn homme de lettres faict plus de profit en une heure qu'il employe à discourir & raisonner auec ses semblables, qu'il ne feroit en un iour se tenant solitaire, & renferme en vne estude. Et si vous m'alleguez qu'en ces banquets ny en leurs Serees, il n'y a pas gueres de temps pour dire & apprendre beaucoup de choses, ie vous respondray qu'il y en a bien assez, estant employe' comme font les gens vertueux & sçauans, qui n'en perdent une seule minute : car les menetriers, chantres, & bouffons, en qui le vulgaire se plaist, n'empeschent gueres leurs Serees, ayans en eux-mesmes affez dequoy se recreer, & resiouir, sans le

ministere des farceurs, badins, danseurs, & autres telles gens, dont ils se passent aisément. Et à la verité, ie trouve la mufique, auec ses instrumens, les bouffonneries & badinages, inutils, & de nul ou peu de proffit és banquets, où on est exempt de passions & d'ennuis : car en mangeant & beuuant, sommes nous pas affer ioyeux & gaillards? Iamais on ne cherche le Medecin qu'en accident de maladie, qui nous destient & nous menace de danger: là où au contraire, les ignorans & gourmans ne peuuent estre e's banquets seuls ensemble : parce qu'ils ne prennent point de plaisir à ce qu'ils disent, ny aux propos que les autres tiennent, à cause de leur grossière ignorance, qui fait qu'ils sont contrainces de louer à grand prix la voix des chantres, le vent des flustes, & la main des violons : mais les doctes deuis sont les ieux & plaifirs des hommes sages & sçauans. C'est pourquoy Alcibiades reiettoit toute musique & badinerie durant qu'il estoit à table : tout cela luy oftant le plaifir qu'il prenoit à deuiser familierement auec ceux du conuy. Encores que Homere die, Conviuij citharam quam dij fecere fodalem : fi eft-ce que fi unciennement ils auoient la mufique e's conuis, ce n'estoit que pour medecine contre l'intemperance des banquets. Que fi la menestriere se trouua au banquet des sept sages, Plutarque dit qu'ayant vn peu chanté, apres graces, que elle se retira incontinent de la salle. Que si durant le souper, ou peu apres, & durant les Serees, quelques vns s'accommodans au lieu & au temps, ont meste parmy leurs propos serieux, quelques discours plaisans & recreatifs, & que gens de vertu & honnestes, ayent profere quelque parolle yn peu libre, ie leur mettray en barbe, pour

defence, les anciens qui ont approuué les conuis acroamatiques, c'est à dire, assaisonnez de quelque bonne saulce, & sauoureux saupiquet de contes recreatifs, & plaisantes fornettes: imitans en cela les bons peintres, lesquels laissent de l'ombre en leurs ouurages, pour leur donner iour plus clair & illustre : parce que le banquet rempli de doctes deuis & serieux propos, se rend à la fin fascheux & ennuyeux, s'il n'est temperé de facecies & rencontres ioyeuses & gaillardes. Que si l'un est modere par l'autre, vous ne sçauriez penser la recreation & le plaisir qui en prouient. Platon en son banquet n'a point oublié de ietter vn entremets de Comedie touchant l'amour : encore que tout le reste du Sympose ne sut que graves & sages discours de Philosophie. Et ne faut point blasmer ceux qui estans à table, ou tost apres, difent quelques mots de rifee, & iettent à la trauerse quelque ioyeuseté, car comme dit Zenon, le sage fait bien & seamment toutes choses, & c'est tout un qu'il face, estant tousiours semblable à sou mesme, & ne s'oubliant iamais en son devoir de faire choses honnestes & vertueuses, aussi bien ès petites choses de rifee, qu'es grandes serieuses : car ceux qui se monstrent graues & seueres e's conuis en chose de risee, se rendent ridicules à l'endroit des plus sages & mieux aduisez. L'homme sage & docte en se taisant & iouant, en se gaudissant des autres, & endurant aussi d'estre gaudy, ne laisse à exercer sa philosophie. Et est une prudence de philosopher, & ne sembler pas philosopher, & en iouant faire tous offices de ceux qui font à bon escient. Si donques ceux qui messent quelques risees parmy les propos pleins d'erudition & de doctrine sont excusables : combien

le doit estre celuy qui les a colligees, & couchees par escript? Aussi me doute-ie bien, que si ie n'eusse mis en lumiere que les deuis doctes de ces soupers & Serees, les plus lettrez & resolus, envieux du bien d'autruy, qui rient & blasment ce qui ne leur agree, voulans toufiours auoir pour eux la meilleure part, eussent dit ce que souloit dire Apollodore des liures de Chrysippe, que si les sentences des autres en estoient oftees, les pages demeureroient blanches & vuides. Mais ie prieray ces censeurs de les remplir: que si i'ay desrobe quelque chose, quel interest y ont-ils? ce n'est pas d'eux, ny rien du leur. Et encores qu'il soit d'un autre, puis qu'il est veritable il est mien, disoit Seneque: car toutes choses bonnes sont communes. Ne vove: vous pas en Ciceron des fueillets tous entiers de Platon. & d'Aristote, & comme il a voulu traduire de mot à mot Demosthene? Et ie croy aussi que ceux de qui i'ay prins quelque chose, n'en seront point marris : & feray pour ce coup comme ceux qui ayans en main bonne somme de deniers appartenans à quelque amy essoigné d'eux, prennent la hardiesse de s'en accommoder pour quelque temps. Parquoy veu que la diversité des opinions est si grande, que les hommes qu'on pense de meilleur iugement, blasment aucunefois les choses iustes & droisturieres, & hault louent les iniustes & mauuaises, se moquent de ce qui est docte & bien faich, & donnent louange à ce qui est grossier & gauffe, & que les plus accorts & aduifez, comme dit Petrarque, voyans le meilleur s'attachent toufiours au pire: me desfiant de ces tant resolus & habiles gens : ie me suis aduise de gaigner la faueur du menu peuple, qui prent plaisir à ce qu'il entend, & en estant ignorant, demeure estonné, & s'esmerueille de ce qu'il ne sçait & n'entend pas: ce qui m'a faich mettre par escrit aussi bien les choses de risee, qui ont esté tenues en ces conuis & Serees, que les plus doctes & serieuses. N'estant pas de l'opinion du ioüeur de Lyre, qui trouua son disciple mauuais sonneur pour auoir esté aggreable au peuple. Et pour ce aussi que ie ne pouvois pas, à cause de mon peu de sçavoir, escrire tousiours des choses graves & serieuses, ie me suis addonné à vous faire voir quelques propos facetieux & ioyeux: imitant les amoureux de Penelopes, lesquels ne pouvans iouyr de la maistresse, se mirent apres les chambrieres. Et que sçay-ie si on pourra point dire de ces Serees, comme quelqu'vn a laissé par escrit de ses œuvres?

Et pourrez, vous fçauans, quelque plaifir y prendre : Vous, non fçauans, pourrez en riant y apprendre.

Toutesfois, il me semble que ie ne merite d'estre moqué ne reprins auec raison, ny des vns ny des autres, d'auoir entremesse les propos doctes & serieux, auec les plaisans & gaillards: puis que Xenophon dit qu'il faut mettre en sa memoire, & remarquer non seulement les choses graues & vtiles, proferees par hommes sçauans & vertueux, ains aussi les plus legeres, ioyeuses, & recreatiues. Que si vous accusez de folie ceux qui ont mis en ieu ces plaisanteries & risees, & moy de les auoir racontees, ie pourray à bon droid autant en dire de vous, qui vous amusez à les lire. Mais Aristote respondra pour eux, pour moy, & pour vous: qui dit que nulle ame n'est exempte de quelque meslange de folie. Si en mon priué nom, ie suis accusé de n'auoir gardé aucun ordre en colligeant ce qui a esté dit

en ces banquets & Serees : quel ordre faut-il garder, quand il est question de rire? Si outre on ne trouue pas bon que i'aye introduit une Fesse-tondue, un Drolle, un Franc-a-trippe, qui veulent rire, Lycurge permit bien aux Lacedemoniens d'user en leurs festins de brocards & atteintes mordantes, que les Grecs appellent Scommata, les Latins Dicteria. Homere ayant dit Salem esse optima bellaria. Aussi void on le Sympose de Platon estre farcy de fols & de gaudisseurs, qui se brocardent & mocquent l'vn de l'autre. Les conuis des nobles & doctes Romains, qui se celebroient durant la feste des Saturnales, estoient-ils pas abondans en ieux, rifees, & recreatifs propos de table? Les anciens ne proposoient-ils pas en leurs festins, des questions argues & difficiles à entendre. & à souldre, toutesfois ioyeuses & plaisantes, qu'ils appelloient gryphi & enigmata? En Homere les plus grands Seigneurs estriuent ensemble, se tansans l'un l'autre : estans tellement yures & trempez de vin, qu'ils ietterent quelquefois à la teffe d'Vlysse yn pied de beuf. Quelle plus grande Drollerie voudriez vous? Que si d'autre part il y en a qui trouuent bonnes les plaisanteries de nos soupers & Serees, comme estans propres & peculiers au vin, & à la table : mais disent que les discours serieux & doctes se doinent traicter ailleurs qu'entre le vin & les viandes : ie les prie de confiderer les conuis des Philosophes, qui se faisoient en l'Academie, ou en l'escole d'Aristote nommee Lycium, lesquels estoient pleins de disputes doctes & frudueuses, & fondez pour cela, estant permis entre les viandes & le vin de discourir des sciences : de maniere que celuy qui sequestre la Philosophie du banquet, il faid pis que celuy qui en ofte

la lumiere. Plutarque dit qu'en la feste Agroniene les femmes cherchent Bacchus, comme s'il s'enfuyoit : puis cessans de le poursuiure, disent qu'il s'est retiré auec les Muses, & qu'il est caché auec elles : voulant par cela fignifier & faire entendre, que la folie & fureur engendree par le vin, est moderee & retenue par les Muses. Les anciens ne se contentoient pas estans à table de parler ensemble, & discourir des choses graves & serieuses, mais d'abondant auoient des lecteurs, que les Grecs appellent Anagnostæ, pour lire quelque matiere, comme il s'observe encor auiourd'huy és religions & colleges bien reiglez. Nous lifons qu'Alexandre Seuere, Empereur, & en mangeant & en beuuant, & apres aussi, lisoit ou faisoit lire pour se recreer: & que Tibere & Adrian proposoient durant le souper, & apres, des questions & problemes, ayans des lecteurs, pour rassafier & recreer l'esprit aussi bien que le corps : ce qu'ils faisoient à l'imitation des Pythagoriens, qui admettoient la lecture des liures apres le repas, comme tesmoigne lamblichus. Il y a bien plus : nous trouuons en Homere, que les seigneurs de plus grande authorité mesloient en leurs tables & Serees, non seulement des discours Philosophiques, mais parloient aussi de la guerre, & disputoient s'il falloit prendre Troye d'assault, & par force de guerre, ou par surprinse. En Virgile, Anee en mangeant & beuuant, raconte à Didon le sac & la destruction de Troye. Cornele Tacite dit que les Allemans entre les viandes & le vin deliberent de la paix, & de la guerre, & font leurs mariages, & qu'en trinquant garaufs, l'vn à l'autre, ils contractent amitié, iurent la paix, & passent leurs contracts & accords, ne deliberans iamais

des grandes affaires, sinon entre les gobelets, à fin de descouurir le caur d'vn chacun, qui alors ne tient rien fecret, suiuant le prouerbe qui dit, In vino veritas: estant la seule raison, comme dit monsieur Muret, pour laquelle les Germains vuident tant de vaisseaux de vin qu'ils peuuent rencontrer, pour trouuer la verité. A ce propos, de Montagne dit que ceux qui veulent practiquer auec les Allemans se mettent en grande peine, s'ils ne sçauent boire d'autant à eux, & que beaucoup d'Ambassadeurs se sont enjurez auec eux, pour l'aduancement & despeche des affaires de leurs maistres, ou d'eux-mesmes : voulans les Allemans qu'on face ce qu'ils font, à fin que rendans yures ceux qui traffiquent auec eux, le vin puisse faire desborder leurs plus intimes secrets : comme le mouff boüillant en yn vaisseau pousse amont tout ce qu'il a dans le fond. A ceste cause Platon appelle la verité fille du vin. Æschylus disant, que comme l'airain est le miroir de la forme, que le vin l'est de l'entendement : lequel rend les personnes si grans causeurs, qu'ils ne peuvent rien celer: dont est venu le prouerbe, que le vin n'a point de chaulsure: parce que l'yurongne est descouvert de toutes parts, & le vin rend toutes choses euidentes, comme le miroir, les meurs d'un chacun estans cogneues par le vin: le poëte Theognis difant, que comme l'or est esprouué au feu, qu'aussi l'entendement l'est par le vin. Ruffus dit que les Perses youlans traicser de la Republique, s'y mettoient apres boire : parce que le vin sert à aiguiser l'esprit & la raison, & sur tout à trouver la verité, dont Xenophon rend plus amplement la cause, disant qu'ils le font à fin que le vin leur ayant accreu le courage, ils parlent auec

plus de liberte': qui est peut estre l'occasion pourquoy Plutarque appelle Bacchus bon conseiller. Et si de Montagne adiouste, qu'Auguste s'estant confie à Lucius Piso, qui conquit la Thrace, & Tyberius à Cossus, ne s'en trouuerent iamais trompez : quoy qu'ils fussent si fort subiects au vin, que l'yn & l'autre a esté rapporté du Senat, estans vures. Quant à ceux qui voudroient blasmer la façon de rire librement, qui a esté gardee en nos Serees, ie pense leur auoir affez satisfaich par les discours contenus cy dessus, ne leur voulant dire sinon, que s'ils sont hommes, ils doiuent penser qu'il n'y a rien qui leur soit plus propre que le ris. Et quelque chose qu'en vueille dire Platon, reprenant Homere de ce qu'il faict rire les Dieux demesurement, il n'est point mal seant à gens d'authorité de rire en temps & lieu. Democrite, qui fut vn plus grand Philosophe qu'aucuns ne pensent, ne faisoit que rire à pleine gorge de tout ce qu'il voyoit & cyoit. Ce qu'aucuns Abderites reputoient à folie, qui fut cause qu'ils enuoyerent Hippocrate pour le guerir : mais ce grand Medecin publia qu'il n'estoit ny fou ny resueur, ains le plus sage de son temps. Si vous voulez forclorre le ris de la table, qui doit estre ioyeuse, il faut en oster la parolle : & si vous en ostez la parolle, vous en ostez l'ame: comme à bon droich ont estimé plusieurs des anciens, qui ont dit, qu'il vaudroit mieux oster le vin des conuis que le parler-C'est pourquoy il me semble que Zenon estant en vn banquet, où estoient des Ambassadeurs, ne fit son deuoir en ce qu'il ne dit un seul mot. Vray est qu'un homme ignorant ou fol, faid un acte de sagesse quand il s'abstient de parler : parce qu'en se taisant il ne manifeste son

imperfection: mais celuy qui est sage, scauant, & de bon esprit, se faict tort s'il en vse de mesme : d'autant que non seulement il cache ce qu'il y a de bon en luy, mais encore se rend suspect d'ignorance ou de folie en ne disant rien. Non toutesfois que ie vueille approuuer le trop de langage, ains trouve bon qu'on parle avec mediocrité, & que le propos qu'on tient à la table soit honneste, recreatif. & retenu, sans yser de trop grande indiscretion & liberte, autrement nous donnerions occasion de penser de nous que le vin nous auroit eschauffe la ceruelle : mesmement si les propos sentent leur calomnie & detraction: ce qui est un peu difficile à euiter és banquets, où il n'y a saulce si delicate & sauoureuse au palais, que la mesdisance est à l'oreille, ce dit le poëte. Que si vous prenez ceste occasion pour blasmer nos Serees, disant qu'il estoit impossible qu'entre les tables & le vin, il n'eschapast quelque parolle à la volee, qu'on eust trouvee mauvaise si elle eust esté proferee en public : pour responce, Nous pradiquionsl'institution de Lycurge, enseignant que le plus ancien du conuy demeurant à la porte, disoit à ceux qui entroient, leur montrant la porte, Nulle parolle ne forte par icy: & si nous souuenoit de Flaccus, lequel ayant inuité Torquatus à souper, luy promit de prendre garde qu'il ne s'y trouuast aucun lequel peust esuanter & rapporter dehors les propos qui y seroient tenus. Car sur tout nous chassions, & ne pounions aimer ceux, qui mangeans & beuuans auec nous, retenoient les propos qui se tiennent au banquet, pour puis apres les rapporter & flagorner au premier rencontré: suiuant le prouerbe qui dit, Odi memorem compotorem, & le François dit:

Ie ne veux point pour compagnon à boire Vn qui apres en ayt bonne memoire.

Ce qui est confirme par les anciens, qui auoient coustume de desdier à Bacchus, & l'oubliance, & les verges : voulans monstrer qu'il ne falioit rien retenir en sa memoire, de ce qu'on faisoit & disoit entre les viandes & le vin : & que s'il y quoit quelque faute, on la devoit corriger d'yne peine legere, & non rigoureuse. Et suis de l'opinion d'Epicurus, qui dit qu'il ne faut pas tant regarder ce qu'on mange, qu'auec qui on mange: & louë Chilon, de n'auoir voulu permettre de se trouuer au festin de Periender, quant que d'estre informé qui estoient les autres conuiez. Or combien qu'il soit difficile en grande compagnie de banqueteurs, qu'il ne s'en trouve de rapporteurs, mesdifans, & fascheux, & qu'Auguste deffendit les banquets, à cause que c'est lors qu'on diffame son prochain : si est-ce que le nombre des inuitez, ne fut iamais limité à ces foupers & Serees, à cause d'vn dire ancien, que Homere a mis en vn seul vers Grec, qui est, qu'au conuy des sages, des scauans, & gens de bien, les doctes, les vertueux, s'y peuuent trouuer, & y sont les bien venus, encores qu'ils ne soient inuitez : aussi qu'il est mal-aisé, principalement en vne ville, limiter les conviez, car on ne s'est iamais accorde du nombre qu'il faut garder aux convis, & combien il faut qu'on foit en vn banquet. Le conuy de Platon estoit de vingt, Varro le faict de neuf, Xenophon voulant que le maistre du conuy face le neufiesme, le nombre septenaire estant le nombre de virginité, & aimé de Pallas : parce, ie croy que les filles, pour le moins sont pucelles

iusques à sept ans. De mesurer le nombre des conviez selon l'apprest & les viandes, il n'estoit point de besoin, chacun apportant sa portion. Que si nous craignions le nombre. c'estoit pour euiter la confusion, & de peur qu'il n'y eust place à la table pour tous : estant une des principales choses où celuy qui faict le conuy doit plus regarder: car si la table ne peut receuoir tous ceux qui font convier, celuy qui les aura semond sera plus remarque de faute d'esprit, que s'il y avoit faute de viures : d'autant qu'on se peut excuser si l'appareil n'est grand, ou fur les feruiteurs, ou qu'on n'a peu rien trouuer au marché: mais s'il n'y a place pour tous les appellez, cela ne se peut imputer qu'au peu de jugement de celuy qui faict le banquet, qui est cause de la honte que reçoiuent & ceux qui sont assis, & ceux qui ne le peuvent estre. Si bien que plusieurs ont dit que c'est une mesme vertu de bien dresser une armee contre ses ennemis, & dresser bien yn banquet pour ses aniis. Les Romains auoient si grand peur de tomber en ce reproche, que ceux qui triumphoient à Romme, apres auoir conuie les Confuls, les prioient de ne venir point, si quelques autres suruenus, empeschoient qu'il y eust place pour tous. Nous gardions encores ceste coustume, que y ayant place pour tous, le maistre du conuy n'auoit point la peine de faire asseoir chacun en son rang, & mettre le plus aime & digne à son coste droiet, comme faisoit Cyrus : car si tost que le Benedicité estoit dit, on prenoit place comme on se trouuoit, sans aucune eremonie, & nous moquions de ceux qui sont marris quand on les faich affeoir au lieu plus bas, pensans d'eux que ce soit comme des astres, qui pour estre plus hauts,

ou plus bas, deviennent meilleurs ou pires. Aussi que le seigneur de Montagne dit, qu'en quelque lieu qu'il soit à la table, il a les yeux & les oreilles par tout : parce, dit-il, qu'on trouve souvent les premiers sieges saisis par les hommes moins capables, & que les grandeurs de Fortune ne se trouvent gueres mestees à la suffisance. Si bien que pour euiter ceste superstition de table, d'estre au haut bout, ou au plus bas, & qu'il ne semblast que le maistre de la maison, en lieu de faire bonne chere les eust enuoye; querir pour estre juges de leur preference & precedence, & de les fascher : & aussi à fin que chacun participast aux mesmes propos & deuis de table, comme ils vsoient en commun de mesmes viandes, & qu'entre nous vne egalité y fust observee (laquelle des le commencement se doit garder, en les accoustumans de se ranger & asseoir simplement & familierement les vns auec les autres, democratiquement & populairement, & non pas aristocratiquement & seigneurialement à vn Senat) il se trouua quelques vns de nos Serees qui firent faire des tables rondes, le haut-bout des anciens estant le milieu, à l'imitation d'Artus Roy de la grand' Bretaigne, lequel institua les Cheualiers de la table ronde : car estans pareils en vertu & vaillance, il auoit peur que la difference des lieux de la table, n'engendrast quelque inegalité entre eux. Ce que les Hebreux ont bien obserue, lesquels pour garder une egalite, & qu'il n'y eust ny hault ny bas bout, appellent leurs conuis Circuitus, par ce qu'ils s'affeoient en rond quand ils prenent leurs repas, comme en une table ronde. Or si quelqu'un, se contentant de tout ce que dessus, ne doute plus sinon pourquoy ces conuis se faisoient au soir, dont est venue

l'appellation de Serees, i'ay bien dequoy l'acheuer de contenter: s'il veut considerer que chacun ayant tout le iour mis ordre à ses affaires, se trouve bien plus libre sur le soir, ayant plus de moyen & de loisir de tenir longue table, & demeurer apres le repas aux Serees, pour deuiser, & se regaillardir ensemble. A ceste cause, quasi toutes nations ont prins plustost leur repas & refection, & se font plustost affemblez auec leurs parens, amis & voifins. au soir & au souper, qu'en autre tenips. Et de là est venu que le mot cona est dit par etymologie Grecque, quasi communio: ioinA que les Romains ne mangeoient gueres qu'vne fois le iour, ce qui se faisoit sur le soir : que s'ils mangeoient quelque chose auant le principal repas, c'efloit bien peu, encore estoit-ce en lieu priue, & à part. Parquoy suivant les anciens, & Galien, qui dit autrement qu'Auicene, qu'il est plus sain & meilleur de manger & boire beaucoup au souper qu'au disner, à cause du dormir qui aide à la digestion, nous faifions nos banquets bien auant en la nuiel, imitant Socrate & Agathon, qui demeurerent toute la nuict au banquet de Platon : & suivant l'opinion des Medecins qui approuuent les repas nocturnes, à cause que la Lune corrompt toutes choses aiseement, ce qui convient à la digestion : la concoction se faisant par putrefaction. Pour toutes ces raisons, le docte Turnebus dit que les conuis & banquets qui se font de iour, ne sont point festins faicts en temps & saison, & que pour ceste cause ils estoient dicts Intempestiva convivia. Ne pensez pas pourtant, encores que nos festins, & leurs Serces, s'estendissent bien auant en la nuich, que ce fust pour la gourmandise & friandise, ou grand appareil de

viures, & pour nous servir de la nuich, laquelle avec l'amour & le vin prent toute licence, dont est que Bacchus a esté appelle Nocturnus, & que les Grecs disent qu'ebriete est fille de Bacchus & de la nuich: mais ce qui nous y retenoit, c'estoit la societé & compagnie des honnestes, scauans & vertueux, qui s'y trouuoient, ne pouuans viure seuls en leurs maisons, comme font les lebroux & loupsgaroux, qui mangent tous feuls, & qui par ie ne sçay quel mespris & haine de la conversasion des hommes, ont delaisse & abandonne la societe d'iceux : là ou Dieu nous a mis au monde, & produits pour viure en societé, & non pas en solitude, comme bestes sauuages: l'homme solitaire estant figure par les sacrees lettres des Egiptiens, par le lieure, qui est au giste, où ne sont iamais deux ensemble. Aristote le confirme, quand il dit, que qui vit solitairement, il est plus semblable à vne beste, qu'à vn homme : ce que Homere aussi tesmoigne quand il dit:

> Celuy meschant & sans loy faut-il dire, Qui resuyt l'homme, & à part se retire.

le croy que ces chymeres, maussades & rechinez, auec leur manie, pensent estre transformez en vaisseaux de terre, & pourtant n'osent approcher des autres, de peur d'estre brisez & froissez : ou bien ne sachant parler ny respondre, ne veulent faire les gens scauans de leur ignorance. Or si ces missantropes viennent à blasmer nos longues tables & Serees, comme nuisantes à la santé, qu'ils entendent que nous estions plus longs, & prenions plus de soucy à ressectionner l'esprit que le corps, duquel neantmoins nous auions aussi quelque soin : car les nap-

pes estans leuees, on se retiroit de la table, & chacun prenant place, on se mettoit en repos, pour aider à la digestion, qui se faict mieux quand on est assis que quand on est debout, ou qu'on s'exerce : parce qu'alors le caur n'est point embesoigne à fournir d'esprits aux sens pour exercer leur office, ains les enuoye aux parties où la digestion se faich. Si ne veux ie pas pourtant essoigner ces Serees gueres loing de la table, à fin qu'elle me serue d'excuse si on y trouve quelque chose à redire. Que si la table, le vin, & les gobelets, entre lesquels elles ont prins naissance, à la verité sentans plus le vin que l'huile, ne vous ferment la bouche, que le tiltre du liure pour le moins me serue de couverture. Car au pis aller, qui ne scait que les Serees ne sont faicles que pour les contes des vieilles, pour le caquet des femmes, & des filles, pour le babil des chambrieres filans leurs quenouilles, & pour recreer l'esprit, qui apres le manger & le boire est plus subtil & gaillard? Que si le tiltre des Serees ne me deffend, voire qu'il soit occasion de me calomnier encores plus, que voulez que i'y face, puis que Heraclides mesmes n'a peu euiter que le tiltre de son Liure n'ayt esté moqué? car ayant intitule son Liure Ponou encomium, c'est à dire, louange de travail, le Roy Ptolomee faifant achepter tous les exemplaires, en ofta la premiere lettre de ce mot Ponou, & intitula le Liure Onou encomium, c'est à dire louange d'asne. Pour le moins ce tiltre de Serees servira à fin qu'on ne demande point, où est le Liure de ce tiltre, comme on faich aux autres superbes tiltres. De dire que i'ay redige par escript en m'esbatant seulement, ce qui a este dit par ceux qui ont assisté en nos assemblees, ie ne

veux vser de telle vanité, mais dire franchement que l'ay trauaille à les recueillir autant qu'il m'a este possible, & n'ay peu faire mieux : tellement que s'il y a quelque faute, ie n'en demande autre excuse, que mon peu de sussifiance: dont il n'est la besoin que ces repreneurs ordinaires prenent la peine de m'accufer, veu que ie le confesse moymesme. Encores moins me youdra l'on croire, si ie dy qu'on m'a defrobé cest œuure, ou arraché des mains, & mis en lumiere, auant que d'y avoir mis la derniere main: aussi ie mentirois euidemment, veu que moy-mesmes l'ay imprime, comme estant chose de si peu de valeur, qu'autre n'y eust voulu employer ny son argent ny sa peine. Mais ie diray bien, que ie l'ay imprime d'une ancre non commune aux autres Imprimeurs : laquelle i'ay faicle, mixtionnee & composee auec ius d'Absynthe, qui empeschera que les rats, les fourits, les teignes, & autres vermines ne le puissent ronger ne manger. Le feu mesme, qui tout consomme, ne le pourra reduire en cendres, ayant mouille fon papier auec vne certaine composition, que tout le monde n'est capable de comprendre. Mesmes la pourriture, vermolissure, les vers, & les sourits, ne pourront confommer le dessus, ayant arrouse sa converture de l'huile du Cedre, que les Grecs appellent Cedreleon, ou de ius de decoction de concombre fauuage. Ou du moins si ie ne le puis garder qu'il ne viellisse, comme font toutes choses humaines, si l'empescheray-ie qu'il ne serue de cornets aux apothicaires, merciers & beurriers : car tout ce qui sera empaqueté du papier mouillé de ceste eau, & imprimé de ceste ancre, se corrompra, & sera dangereux & pestifere à manger : si bien que toutes les dro-

gues & espiceries, qui auront este mises dans ces cornets, seruiront d'autant d'aconit, de sublimé, & autres poisons: voire mesmes ceux qui le feront seruir à vn vsage encores plus vil. au lieu que les anciens, auant l'invention du papier, vsoient d'esponges, en sentiront une grande dyssenterie & excoriation és parties plus cachees, & possible la mort. Lequel secret n'estant communiqué à tous les Imprimeurs, ie leur confeille qu'ils ne s'amusent point à r'imprimer ce mien recueil, qui ne leur tourneroit à grand auantage. Si toutesfois il s'en treuve quelques yns à qui l'esperance du gain commande plus que la courtoisse & honnestete qu'ils doiuent à ceux qui sont d'un mesme estat, tellement que sans auoir esgard au privilege du Prince, à moy concedé, ils soient si temeraires que de l'imprimer, ce que ie ne pense pas, ie prendray de là vn argument que ces Serees ne finiront pas si tost, encores que mon ancre ne les ayt imprimees, veu que ces brouillons & banqueroutiers en feront plus qu'on n'en scauroit employer & gaster en tout ce que dessus. Et si me feront à croire que ie fuis habile homme, voyant mon labeur fi bien receu : ce qui me donnera courage de le continuer, & en publier le second Liure, qui est defia tout prest, sans que i'en soye retarde' par la perte qui m'aduiendra de l'auarice de telles gens : suchant affez qu'ils feront croistre mon honneur auez leur gain.

L'IMPRIMEVR AV LECTEVR.

↑ MY lecteur, apres que les Serees du Sieur Bouchet ont demeuré comme hors de la veuë des hommes yn long espace de temps, elles sont tombees finalement en mes mains. L'ay esté curieux de scauoir la raison pour laquelle tu en auois esté si longuement frustré, que ie coucheray ici en peu de mots pour te fatisfaire. L'Autheur, qui auoit ceste partie recommandable, de ne les point mettre en lumiere, qu'elles ne fussent bien limees & exactement polies, voire reduictes à perfection, les a retenues fi longuement pour les amplifier. Ce qu'il a fai& quant au premier Liure, qu'il a augmenté de plus du tiers, dont i'ay eu les pieces escrites de sa propre main, & mifes en leur ordre en ceste impression. Il auoit deliberé le mesme pour les deux autres, mais preuenu de la mort, il ne l'a peu executer. Quant à l'ytilité & plaisir que tu dois receuoir de la lecture d'iceux, ie ne t'en diray rien, parce que ce feroit faire ce qui a esté desia tresdoctement fait par l'Autheur, mesme en sa Presace. Tu as doncques le tout maintenant pour en jouir auec parfaict contentement, m'affeurant que si tu es du nombre de ceux qui fe payent de ceste ancienne monnoye, Affer tost, si assez bien, ce que ie t'en ay dit suffira pour t'induire à embraffer ceste sacon d'escrire, comme approuuee d'ancienneté, & perpetuee jufques à nous par fa bien-feance, A Dieu.





PREMIER LIVRE

DES SEREES

de

GVILLAVME BOVCHET, Sieur de Brocourt.

(د کارویک

PREMIERE SEREE.

Du Vin.

E desplaise aux Dames, le Vin va tousiours deuant : comme celuy qui accroist la chaleur naturelle, qui fortifie la digestion, prouoque l'vrine, humeste le corps, estant

incontinent digeré & transmué en nostre substance, & distribué en toutes les parties du corps, engendrant le bon sang, dont vient le bon sens. Puis donc que le vin va deuant, & que les Grecs ontappellé leurs conuis Thoinas & Symposes (comme on m'a faict à croire) pour y boire ensemble : à cause que le vin est le principal du banquet, vous ne trouuerez estrange s'il mene la danse, & que nos Serees se commencent par celuy sans lequel elles seroient froides, sades, muettes, ou du tout auor-

tees, ou pour le moins elles feroient pleines de propos tragiques, melancholiques & ennuieux, veu le temps auguel elles ont prins naiffance & accroiffement. Qui pouuoit mieux faire oublier les meurtres, la perte des amis & des biens, la mifere & malheurté qu'apportent les guerres ciuiles, que ce bon pere Bacchus (homme de bien, & non point vn yurongne) qui les a arroufees de fa douce liqueur? A ceste cause les Grecs l'ont nommé Chorius, c'est à dire chasseur d'ennuis, & balleur, & Lvaus. encores difons-nous chere-lie, & les Latins Liber, de ce qu'il deslie de foucy, mettant les tristes pensees foubs le pied, mesmes aux vieillards, le vin leur estant comme le laict aux enfans, & le dernier plaisir naturel. Platon dit que Dieu a donné le vin aux hommes pour medecine falutaire contre le chagrin de la vieillesse : car tout ainfi, dit-il, que le fer s'amollist par la force du feu, aussi le corps du vieillard est rendu plus maniable & humain par le vin. A raifon dequoy les Poëtes ont baillé la coronne de lierre à Bacchus, pour demonstrer que le vin entretient l'homme en fa verdeur, comme le lierre eft toufiours verdoyant. Les Egyptiens quand ils vouloient fignifier par leurs lettres Hieroglyphiques la jove, ils mettoient la vigne. Les Latins disent que la vigne est appellee vitis quafi vita. Que fi vous fongez feulement en la vigne, ou de boire la nuich, ou au vin, cela est vn bon prefage. & vn bon-heur qui vous doit aduenir; comme vous trouuez de l'eschanson de Pharaon qui predit la deliurance de loseph. Outre plus, le vin chasse la tristesse du cœur mieux que l'or, il donne courage au ieune, vigueur au vieillard, couleur au blesme, au coüard fait

venir le cœur (remede plus affeuré que l'Afferal ou Opium des Turcs) au paresseux il donne la diligence, conforte le cœur & le cerueau, chaffe la froideur de l'estomach, oste la puanteur de la bouche, est bon pour le mal des dents, refueille la puissance aux refroidis, fait fupporter le trauail aux plus laffez, non feulement aux hommes, mais auffi és bestes. Philippes de Commines raconte, qu'estant à la guerre, il auoit vn cheual fort vieil & recreu, qui fe destacha vne nuich, & trouua vn feau plein de vin, qu'il beut, & que le lendemain en vne bataille, il ne trouua iamais cheual fi alegre, fi dispos, ne fi courageux. Atheneus dit que la coupe de Nestor fut autant celebree que l'escu d'Achilles. Et si les soldats Romains ne se fentoient diffamez d'estre frappez d'vn bourgeon de vigne : & fi ne pouuoit-on faire plus grand honneur à Iupiter que de faire fa statue de bois de vigne. Les Anciens ont eu le vin en si grand prix, que ceux qui le presentoient estoient ieunes enfans, les plus nobles qu'on pouuoit trouuer. Le fils de Menelaus bailloit du vin en vn banquet. Euripide estant ieune baille à boire aux fauteurs d'Athenes au temple d'Apollon. Ceux qui donnoient le vin au Prytanee, & à Rome aux publics facrifices du peuple, estoient choisis d'entre tous les plus nobles. Comme au contraire, on ne mettoit que les personnes les plus abjectes & viles pour administrer l'eau aux plaideurs, dont est venu l'adage, Ad aquam malus. Encores aujourd'huy le vin est si precieux, & tant estimé & honoré de tous, que les Allemans & François quand ils veulent honorer les estrangers, leur enuoient du vin, aussi bien que les Romains, qui appelloient ce vin, vinum honorarium. Combien que Cato estant Proconsul, ne voulust iamais prendre des Prouinces ce vinum honorarium, tant il estoit iuste, l'appellant vinum onerarium. Puis donc qu'il n'y a chose en ce monde tant recommandee que le vin, ny qui recree plus l'esprit de l'homme, & le rende plus subtil & ioyeux, engendrant beaucoup de sang, dont vient la ioye, le vin augmentant aussi la sagesse, & pour ceste cause Pallas & Dionysius ont tousiours esté mis en mesme temple, ie ne craindray à commencer ces Serees par le vin, puis que les propos & deuis honnestes, plaisans & ioyeux, qui ont esté tenus en ces Serees, ont prins leur naissance & auancement de ceste excellente liqueur. Les esprits estans ioyeux & subtiliez, n'ensantent-ils pas leurs semblables? Rabelais ne dit pas sans raison,

Furieux est, de bon sens ne iouist, Qui boit bon vin, & ne s'en resiouist.

Or ces Serees ne pouvoient mieux fortir en lumiere qu'apres avoir foupé, où le plus fouvent on fe dispense de plier vn peu le coude qu'en autre repas. Et aussi qu'il n'y a rien qui plus aide à nostre santé, & à la concoction, qu'apres avoir recreé & repeu le corps, recreer & repaistre l'esprit par ces discours plaisans, honnestes, & ioyeux, se fentans du bon sang & bon sens qu'engendre le bon vin, dont ils sont procedez. Et ne crains pas, encores que Horace ait dict,

Laudibus arguitur vini vinofus Homerus,

qu'en loüant le bon pere Bacchus, & commençant ces

Serees par le vin, dont elles ont prins leur vie, & leur estre, qu'on m'estime vn bon yurongne, & qu'on die que les Bacchanales ont toufiours efté celebrees par de bons yurongnes: car par vn gentil anagramme, ou inuersion & transposition de lettres, c'est à dire par de bons vignerons. Ie craindray moins la fotte opinion d'aucuns, qui fans raifon ont dict, qu'anciennement les vignes fe plantoient plus tost pour boire du vin en maladie. qu'en fanté : de forte, difent-ils, que le vin ne fe vendoit pas és tauernes, ains és boutiques des Apothicaires. Et à ce propos nous alleguent vne Lov que Zeleucus donna aux Locriens, par laquelle celuy qui beuuoit du vin fans le congé du Medecin, estant malade, estoit puny, encores qu'il regint en fanté. Car le leur refpons qu'Hippocrate permettoit le vin aux fieures chaudes & aigues, pour aider la digeftion, & renforcer le patient. Asclepiades Medecin a faict vn liure de l'vtilité qui procede du vin donné aux malades. Homere dit que Neftor, qui a fi long temps vefcu, aimoit fort le vin, & le fait toufiours yure. Mnefitheus dit que Bacchus fut appellé Medecin & Gueriffeur. Theophrafte approuue l'vsage du vin, & dit seulement que les anciens mettoient le vin en l'eau, & non l'eau au vin : mais il faut confiderer la nature du vin duquel il parle : mesmes par les Loix il effoit permis aux prestres de Rome de boire à leur repas trois verres de vin. Si ne voulez croire à ceux-cy, regardez qu'en dit sain& Augustin en son liure des vierges facrees. Et ne m'arrefteray à l'Edict de Domitian, qui defendit à tous ceux de l'Afie d'auoir des vignes, à caufe des feditions qui procedoien de l'abondance du vin : & encores moins à ce que l'Empereur bailla permission aux François & Espagnols de planter des vignes en leur païs, par priuilege & recompense : & à ce qu'anciennement le vin n'estoit pas commun, & qu'il ne fe bailloit qu'aux banquets des Princes, & ce par grand honneur: ce qui s'obserue encores enuers les estrangers, à cause, disoient-ils, du mal qui procede du vin, n'estant pas raisonnable, pour l'yurongnerie d'aucuns que le vin offense, qu'on doiue defendre le vin, plutost que punir telle faute, & que la faute de peu doiue estre chastiee par la peine de tous. Que si vous m'alleguez qu'Icarus fut meurdri aux Indes, pour leur auoir apprins à faire le vin, à caufe qu'ils disoient qu'on leur auoit baillé du venin : car quand ils commencerent à tafter du vin, ils deuindrent comme infenfez & enragez: & qu'à ceste cause les Latins l'ont nommé vinum, à vi, pour la violence qu'il fait à l'esprit, estant prins outre mesure : & les anciens l'appelloient temetum, parce que l'vsage immoderétient & corrompt la mente, c'est l'entendement. Vous pouuez lire qu'ils en furent depuis bien marris, & punis: & le mal qui est suruenu à ceux qui ont contemné le Dieu Bacchus, comme à Panthee, & à Lycurgus. Plutarque parlant de la vertu du vin, il dit que la peste estant en l'armee de Cefar, il vint à prendre vne ville d'affaut, où estans les foldats entrez, & y trouuans de fort bons vins, ils en beurent tant que la peste cessa. Que s'il se trouue des yurongnes que le vin maistrife, & face faire des folies : vous leur ferez haïr le vin, si vous prenez l'humeur subtile qui degoute des sarmens apres qu'ils font coupez, les mettant dans le boire de l'yurongne:

ou bien luy ferez boire auec du vin blanc des fleurs de feigle, cueillies quand la feigle fleurit : ou bien vous prendrez trois ou quatre anguilles toutes viues, & les ferez mourir en vin, leur faifant boire ce vin : autant en font les grenoüilles vertes, & les œufs de Chat-huant, les faifant manger fricaffez.

Ce qui bailla occasion à tous ceux de la Seree de parler du vin, de ses effects, & de sa vertu, sut que quelqu'vn s'apperceut apres le fouper qu'vn des nostres auoit deschausse Bertrand, & qu'on ne s'estoit point mocqué de luy, ne luy ayant point tenu le bec en l'eau. La plus part de la Seree excusoit cestuy-cy qui s'estoit ainsi mis dedans, parce que quand on est en compagnie ioyeuse, on tient plus longue table, tenant plus longue table, on mange dauantage, à cause de la diuersité des viandes, en mangeant on s'altere: car la viande tire à foy l'humidité du corps, comme vne esponge : le corps estant desseché, tombe en soif. Les autres disoient qu'en parlant & deuifant l'on s'altere, & qu'il n'y a fi fage ne fi fobre qui en compagnie ne fouffle plus à l'encenfoir qu'en fon particulier, ofté Socrate, qui disoit n'auoir iamais plus mangé en vn festin qu'en sa maison. Et aussi que la diuersité des vins, que les banquets apportent, cause diuers effects, voire és plus sobres : là où à l'entree de table on boit du blanc, au milieu du gris & clairet, à la defferte du rouge, & de diuerfes fortes d'vn chacun, combien que Cesar en son triomphe n'en bailla que de quatre fortes. De ceste diuersité de vins se leua vne difpute, à scauoir si le vin rouge & clairet estoient plus chauds que le blanc. Ceux qui foustenoient le vin

rouge & clairet estre plus chauds que le blanc, disoient les chofes chaudes extremement tendre à vne couleur rougeastre & iaune, comme est le vin rouge & clairet : plus le vin rouge nourrir mieux que le blanc, parquoy conuenir mieux és maigres, & le blanc aux gras : estant donc le vin rouge plus falutaire és complexions froides, corrigeant la froideur, & confumant le flegme, cela demonstre qu'il est plus chaud, & par consequent envurer plustost que le blanc. Ceux qui estoient de contraire aduis, se defendoient d'vn feul & fort argument, difans le vin rouge estre plus froid que le blanc, dautant qu'il est plus terrestre, le blanc tenant plus de l'air, & tant plus que quelque chose tient de la terre, elle est plus froide : comme au contraire, tant plus elle tient de l'air, elle est plus chaude & a plus d'esprits. A ceste cause l'eau mise au vin rouge, disoient-ils, le rafraichit plus que mife au vin blanc : le vin rouge, qui est plus froid que le blanc, estant plus terrestre, & le vin blanc plus chaud, & tenant plus de l'air. Aussi que tous les vins forts & excellens, comme la Maluoifie, le Mufcat d'Andelousie, & autres estranges, sont blancs, & leur donne l'on le nom de masse, & au rouge de femelle. Et fut adiousté, qu'on ne messoit guieres les vins rouges & les blancs ensemble, si on les veut long temps garder, ou transporter, à cause que le vin tiré de plusieurs sortes de raifins, ne se peut long temps garder, n'estant rien fi aifé à fe corrompre que la meslange confuse de choses diffemblables. Ceftuy de qui on ne s'estoit point mocqué, pour ne luy auoir tenu le bec en l'eau, qui feruit de fujet à ceste premiere Seree, voyant que ceste dispute, à

fon aduis, fe faifoit pour l'amour de luy, voulut bien leur monstrer qu'il n'en auoit que quelques grains, encores qu'il aimast autant le rouge que le blanc, pourueu qu'il fust bon. Et à fin d'accorder ceux qui ne s'accordoient point en fa tefte, pour mieux apres accorder ceux qui en disputoient, va dire au rouge, au clairet, au gris, & au blanc, qu'il auoit prins durant le fouper, qui l'auoient auffi prins, & qui commencoient à luy monter en la tefte: Accordez-vous, fi vous voulez, car fi vous ne vous accordez, ie vous ietteray par la fenestre, comme fouuent faifoit l'Empereur Caligule. Ayant efté à l'efchole de Syluius, il vouloit practiquer ce qu'il luy auoit ouy dire à vne de fes lecons, que pour garder que les forces de nostre estomach ne s'apparessent, qu'il est bon vne fois le mois les efueiller par cest excez & exercice, & les picquer, pour les garder de s'engourdir. Et aussi qu'Auicenne tient que l'ebrieté aucunessois est profitable. Cela faict, il ne laiffa pas de doctement difcourir fur ce differend, encores que la langue trop humestee le fist vn peu begayer. Et va dire, que quand Galien appelle le vin blanc, qui est petit, Vinum aquosum, qu'il dit auoir moins de force que les autres, nourrir moins, n'estre si fumeux, ne si chaud, que cela s'entend si on fait comparaifon des vins rouges & des blancs d'vn mefme terroüer : car ie vous affeure, difoit-il, que le vin blanc de Beaulne, ou d'Onix, est plus fort, plus chaud, & enyure pluftoft que le vin rouge de Poictou : comme auffi le vin du Rin, & le vin Grec, qui font blancs, font fans comparaifon, quant à la force & chaleur, bien autres que les vins rouges de France, fussentils de Graue ou d'Orleans. Qu'il soit ainsi, dit-il en continuant, je m'en vay vous faire vn conte affez gentil & plaifant, par lequel vous jugerez la force, la chaleur, & la vertu du vin Grec blanc, si la diuersité des vins que i'ay beu durant le fouper, & le trop que i'en ay prins, comme vous pensez, ne m'a osté toute la memoire. Le grand Roy François, restaurateur des Lettres, & l'appuy des Lettrez, auoit entre autres vins, vne bouteille de vin Grec, lequel luy auoit esté enuoyé ou de Falerne, ou de l'Isle de Chio, appellee pour le iourd'huy l'isle de Sio, & par les modernes mariniers, Capobianco, qui est selon du Pinet, le Phalacrum promontorium de Pline, en l'isle de Corsou, où croissent les meilleurs vins de toute la Grece, desquels les Anciens en leurs banquets & festins ont faict grand' estime, comme recite Pline, difant que Cefar diffribua au festin d'vn fien triomphe, cent amphores de vin de Falerne, & cent caques ou feullettes de vin de Chio. Or il aduint qu'vn archer de la garde Efcoffoife, fe trouuant en la fommellerie du Roy, trouua moyen de crocheter vne de ces bouteilles qui y estoient, mais la fortune voulut qu'il rencontra la bouteille où estoit ce vin Grec, entre toutes les autres, le trouuant si bon qu'il n'en laissa pas vne goutte. Durant le fouper il fouuient au Roy de fon vin Grec, qui en va demander : l'Eschanson voulant verser de ce vin en la coupe, trouua la bouteille affechee & vuide; qui s'addreffant au Roy luy dit que fon vin Grec auoit esté beu, & que la bouteille auoit esté si dextrement crochetee, qu'il ne fçauoit qui en accufer. Tous ceux qui eftoient au fouper du Roy, fe regardans l'vu

l'autre, craignans que le Roy fe fafchaft, voyant que cest Escossois portoit sa halebarde tout de costé, ne se pouuant luy mesme tenir droict, & que contre sa coustume il n'auoit faict rien que babiller durant le fouper, eftant beaucoup plus ioyeux qu'on ne l'auoit iamais veu : le vin changeant les mœurs felon l'obje& qu'il rencontre. Le vin, comme Aristote annote, s'accommodant à la nature des beuueurs : car si la pituite remplit le cerueau du beuueur, le vin le rendra ftupide & endormy: si le fang, gaillard & ioyeux: si la bile flaue, contentieux & babillard : si la bile noire, querelleux, iniurieux, & hargneux: si l'humeur melancholic, froid, taciturne & fongeard. Le Roy voyant que tous auoient l'œil fur cest archer, le regardant va dire, que celuy qui auoit si bien sai& l'essay de son vin Grec, deuoit estre quelque bon compagnon, & homme de bien, & qu'il ne s'en foucioit pas, n'aimant pas les vins fi forts, ne si sumeux, & que celuy qui l'auoit beu le pouuoit dire hardiment. L'Escossois s'affeurant vn peu, s'approche du Roy, & fe mettant à genoux, confessa que c'estoit luy qui auoit beu son vin Grec. Le Roy voyant bien qu'il auoit hauffé le temps, luy demande en riant, comme fçais-tu que c'est du vin Grec que tu as beu, veu qu'il estoit entre d'autres bouteilles pleines d'autres vins?L'archer affeura le Roy que c'estoit du vin Grec qu'il auoit beu, car, difoit-il au Roy, beuuant à mesme la bouteille, le vin qui en fortoit, & tomboit en ma gorge, difoit, & faifoit Grec, Grec, Grec. Le Roy fe print fi fort à rire, qu'il dit que pour rien du monde il n'eust voulu auoir beu ce vin, & qu'il trouuoit meilleure la

rencontre que s'il eust beu le vin. Et si enuoya son archer boire au gobelet, & depuis ne le rencontra iamais fans rire, & luy parler du vin Grec. Ceux qui effoient au foupper du Roy, ayans yeu la bouteille. & fcachans la force & vertu du vin Grec, s'efmerueilloient comme cest Escossois en si peu de temps, & d'vn seul traict, auoit peu vuider vne telle bouteille, quand vn d'entr'eux, qui volontiers estoit compagnon en beuuerie de cest Escossois, va dire, qu'il ne trouvoit estrange qu'vn homme eust vuidé vne bouteille, veu qu'il vuidoit bien yn puits, mais qu'il trouuoit plus difficile d'en auoir tant beu. & en si peu de temps, mesmement beuuant en vne bouteille, qui faisoit Grec, Grec, Vn homme docte, qui effoit là, comme le Roy François en auoit toufiours aupres de luy, va dire que cest Archer auoit bien beu à tire-lerigot. Tous ceux qui estoient là le prierent de leur interpreter que c'estoit à dire boire à tire-lerigot, & qu'il n'y auoit pas long temps qu'on auoit veu deux vieilles, qui fe difoient l'yne à l'autre, je boy à toy à tire-lerigot, & qu'ils ne scauoient quel langage ce pouuoit estre. Il leur va dire, sans se faire prier dauantage, que larynx, laryngos, estoit vne partie de la trachvartere, que cela valoit autant, que fi on difoit. ie boy à toy, & i'employe & eslargis tant que ie puis ma trachyartere, & mon gosier. Combien, adioustoit-il, qu'aucuns ont voulu dire, que boire à tire-lerigot, venoit d'Alaric Roy des Goths: parce que fes gens-d'armes entrans en France, & estans en Guyenne, contraignoient leurs hostes, & tous les François, encores qu'ils fussent leurs ennemis, de boire à la fanté & profperité de leur

Roy Alaric Goth. Mais il arriua que Clouis, Roy de France, deffit ce Roy Alaric, & le tua de sa main (cas non gueres aduenu, qu'en vne bataille le chef d'yne armee ait tué de sa main l'autre) à deux lieuës de Chauuigny, en yn lieu leguel s'appelle Cinault : là où il y a encores aujourd'huy vn cimetiere tout remply de tombes cauees, & deux lieuës à l'entour, vous ne trouuerez dans terre que de ces sepulchres: & y en a si grande quantité, qu'il n'y a que ceux qui l'ont veu qui le peuffent croire, n'y ayant pierriere là autour : & prés de ces tombes y a encores vn lieu fur la riuiere de Vienne, qu'on appelle le pas à la Biche : pource qu'elle enfeigna aux François le gué, pour combatre les Goths. Le reste de ceste armee Gothique estant desfaict à deux lieuës de Bourdeaux, où il y a encore auiourd'huy vn village, qui s'appelle le Champ-arrion, le Roy Alaric mort, & toute son armee deffaicle, les François se moguans d'Alaric & des Goths, disoient entr'eux-mesmes, s'inui tans à boire l'vn à l'autre, le m'en vay boire à te le Re Alaric Goth: & corrompans ces mots, est demeure qu'on dit maintenant, le boy à toy à tire-lerigot. Les femmes qui estoient en ceste Seree, vont interrompre cestuy qui auoit saict ce conte, le priant bien fort de ne mesler les semmes parmy le vin, ne les yurongneries: dautant, difoient-elles, que les hommes ont affez de fujest en eux-mesmes, quand il est question de parler de bien boire, fans s'attacher aux femmes, qui ne boiuent pas tant la moitié que les hommes. Pour le prouuer, vne d'entre elles va dire, Si nous beuuions autant que vous autres hommes, nous ferions toufiours

vures, à caufe que nous fommes oyfiues, & ceux qui font ovfifs s'envurent facilement : au contraire ceux qui trauaillent, comme vous faites, s'envurent moins, & font plustost desenyurez, le trauail dessechant les vapeurs, & estans montees, les dissipant. Vn ieune homme (que trouuerez en toutes ces Serees en vouloir aux femmes) voyant ceste Dame si doctement discourir, luy confessa que les femmes veritablement ne s'envuroient pas tant que les hommes, non pas, disoit-il à ceste Dame, que ne bequiez autant comme nous, mais dautant que vous estes humides & froides, le vin venant à tomber en vne si grande humidité & froideur, fe trouuant vaincu, & demeurant aqueux, il perd fa force & vertu, ne pouuant s'euaporer iufques au cerueau. Qui demonstre vostre humidité, adioustoit-il, c'est que vous estes contrainctes de piffer fouuent (foit dict fans offense) qui vous foulage quand auez trop beu. Puis vous auez la chair rare & poreufe, molle & delicate, & vos conduits ouuerts & larges, comme chacun fçait, qui fait que les vapeurs ayans leur fortie libre, ne peuuent pas vous troubler le cerueau comme à nous. Et à fin que le croyez, Athenee dit que les Affyriens n'alloient iamais à la tauerne sans leurs femmes, & encores qu'elles beuffent à leurs maris. & à tous ceux qui estoient dans le cabaret, si est-ce que les femmes ramenoient leurs maris en leurs maifons. Ceste honneste Dame repliqua ainsi : le serois esmerueillee si Balthasar (ainsi auoit-il nom) se presentoit vne fois fans gaudir & rire: mais ie vous respons, que ce n'est ny l'humidité, ny la froideur, ny autre chofe, qui empefche de nous envurer, ains que nous fommes plus fages & plus fobres que vous autres, avans en nos corps autant ou plus de chaleur que vous, qui cause l'appetit de boire, & ayans beu, aide à la chaleur du vin à faire monter les vapeurs en la teste, & nous envureroit si nous beuuions autant comme vous. Trouuez-vous pas, adiousta-elle, qu'anciennement quand on brufloit les corps morts, on mettoit vne femme auec dix hommes, pour les faire mieux brufler? Son aduerfaire luy va repliquer, que ce n'estoit pas à dire que les corps des femmes fussent plus chauds, parce qu'on les mesloit auec ceux des hommes, mais que cela fe faifoit à caufe qu'ils estoient plus gras. Elle ne laissa pourtant à luy demander, qui fait que nous voyons par experience, que les femmes endurent mieux le froid que les hommes, & ne demandent pas tant d'habillemens? N'est-ce pas, disoit-elle, qu'elles sont plus chaudes? Balthafar ne fut fans response: car il luy va dire, que si les femmes enduroient mieux le froid que les hommes, & en eftoient moins offenfees, ne demandans pas tant de vestemens, ce n'est pas, comme aucuns ont voulu dire, qu'elles foient plus chaudes que les hommes, mais c'est qu'vne chacune chose s'offense moins de fon semblable. Or bien, dit-elle, i'ay ce que ie demande : car fi les femmes font plus froides que les hommes, elles ne boiuent pas donc tant qu'eux. Parce que l'appetit de bien boire vient de chaleur, & tant plus vn homme est chaud, tant plus il est subject au vin, & le vin luy est plus contraire : le vin par fa chaleur & feichereffe estant pernicieux & dommageable à toutes natures chaudes & feiches, mefmes aux chaudes & humides, comme és enfans. Que l'homme foit plus chaud

que la semme, il appert de ce qu'elle est soible, timide & poureuse, & dautant plus les hommes font chauds, tant plus font ils forts, vaillans & hardis, & tant plus auffi ils boiuent & aiment le vin : à cause de la chaleur, qui eschauffe aussi bien les poulmons que tout le reste du corps, dont vient l'enuie de boire, estant la soif vn appetit d'humeur & de froideur. L'enuie donc de boire, difoit-elle, & la force & hardiesse viennent d'vne mesme cause, qui est la chaleur. Or nous ne fommes fortes ny hardies, nous ne fommes pas donc fi alterees ny fubjectes au vin que les hommes, qui font plus hardis & forts que nous : yeu que leur force & hardiesse viennent de la mesme cause que leur alteration. Et de faict, adiousta elle, on a observé les plus vaillans & hardis estre subjects au vin, & la vaillance bien fouuent conioincte au vin. Qui possible est la cause pourquoy en Scythie, ce dit Aristote, on eslit pour Roy celuy qui sçait mieux boire. Ainsi void l'on les peuples Septentrionaux, qui habitent le païs froid, boire plus que les Meridionaux, à cause de la chaleur interne qu'ils ont plus grande que ceux du Midy, qui habitent les regions chaudes : laquelle chaleur interne, qui fait que ces peuples Septentrionaux font alterez, & aiment le vin, les rend auffi plus vaillans, hardis, forts, & aduifez que ceux du Midy. Et à propos que ce peuple Meridional est tousiours alteré, & aussi boit-il tousiours, il y auoit vn Marius en Italie fort grand beuueur: que quand on luy disoit qu'il ne faisoit que boire, il leur repliquoit en riant, Et pourquoy ne dit-on aussi que i'ay tousiours sois? Il ne faut point espargner le vin, il ne se seme point.

Vn autre de la Seree voyant ces deux entrer fi auant en raifon, va dire, que fi la hardieffe & vaillantife viennent de mesme cause dont vient l'appetit de bien boire, & faire gar-auff, c'est à dire, tout hors, qu'il cognoisfoit bien des femmes qui devoient donc estre quelques Amazones, beuuans autant que les plus vaillans & hardis qu'on peuft trouver, fuffent-ils Reiftres, Que veut dire, dit-il en continuant, que Bacchus s'appelle Bimater (ces deux noms fe commencans par B) avant eu deux meres, Iupiter & Semelé? Sinon que l'homme & la femme l'aiment bien : estant forty par deux portes, premierement par l'auant-chambre de Semelé, puis par le four de Iupiter, dont iceluy Bacchus a esté appellé Dithyrambe. Et que veut dire que Bacchus a fait les guerres & conqueltes aussi bien auec des femmes qu'auec des hommes? & que fes festes Orgiennes estoient celebrees de trois ans en trois ans, par des femmes folles & acariaftres, auec des hommes? Lefquels tous enfemble beuuoient jusques à ce que le vin les eust rendus effourdis & estonnez. N'est-ce pas à dire que le pouuoir de Bacchus, fa vertu & puissance s'estend aussi bien sur le sexe feminin que sur le masculin? A fin que m'en croiez, escoutez d'vne Amazone, puis que la hardiesse & le boire procedent de mesmes caufes, qui vous feruira d'efchantillon pour vous monstrer que les semmes n'aiment pas moins le vin, & en boiuent autant que les hommes. Ceste Amazone, dequoy ie veux vous parler, effoit vne grand' Dame vefue, qui aimoit tant le piot, qu'elle ne vouloit iamais estre sans luy, & quand il la laiffoit, elle pleuroit : car elle beunoit

toufiours tout, & jusques aux larmes, de telle forte que fon vin en estoit modere : ce qui toutessois la saschoit vn peu. Quelques vns de fes parens & amis lui remonstrerent que, cela n'estoit honneste ne ciuil, mesmement à elle qui effoit grand' Dame, & que cela pouuoit nuire à ses filles qu'elle auoit à marier, & à elle, si elle se vouloit remarier, dautant qu'on pourroit dire qu'elle est vne yurongne, parce que les yeux leur pleurent communément, à cause des humeurs engendrees par le vin au cerueau, enuoiees aux yeux qui font poreux, pour se descharger. Ceste bonne vesue respond à ces cenfeurs, que ce n'estoit pas le vin qui la faisoit pleurer en beuuant, mais que quand elle beuuoit, voyant au sons de la coupe les armoiries de son seu mary, qu'elle regrettoit tant, & auoit tant aimé, que se souuenant de luy, elle ne pouuoit fe contenir de pleurer. Car vous sçauez, leur disoit-elle, que toute tristesse tend à froideur, & que la froideur rend les pores & conduits de nos yeux denfes & refferrez, qui fait fortir l'humidité, la triftesse pressant par froideur les yeux, comme la ioye les dilate en ouurant les pores. Ces correcteurs y allans à la bonne foy, & penfans que la fouuenance de son mary sust la cause de ce qu'elle pleuroit toufiours en beuuant, & beuuoit en pleurant, commanderent aux feruiteurs de ceste vesue, d'emplir de vin toute fa coupe, quand ils luy bailleroient à boire, raifonnans ainfi : Elle ne pourra pas boire tout, qui fera qu'elle ne pourra pas voir les armoiries de fon feu mary, lefquelles luy caufent cefte trifteffe, & par confequent ce pleur : ne les voyant, estans couuertes de vin, elle ne

pleurera plus. Mais il aduint tout au rebours : car tant plus on luy versoit de vin en sa coupe, tant plus elle beuuoit : ne laissant iamais rien, tant elle aimoit à boire net, & haïffoit à coup le vin. Parquoy les parens de ceste vesue voyans que cela ne feruoit de rien, se vont aduifer de faire mettre au fond de la coupe vn grand diable hideux & cornu, au lieu où estoient les armoiries de fon feu mary : penfans que la peur qu'elle auroit de voir ce diable efpouuentable en fa coupe, fi elle beuuoit tout, l'empescheroit de tant boire, par ainsi qu'elle ne pleureroit plus en beuuant. Mais ce vilain diable ne peuft empefcher qu'elle ne beuft tout le vin qui estoit en fa coupe, fans auoir peur de luy ne de fes cornes. Dont en fin furent contraincts de luy dire que ce n'estoient point les armoiries ne la fouuenance de fon feu mary qui la faifoit pleurer en beuuant, comme elle difoit, veu qu'au fonds de la coupe fes armoiries n'y estoient plus, mais vn diable si horrible qu'elle deuoit auoir peur de le voir : & pour ne le voir point, ils s'efmerueilloient qu'elle ne laiffoit du vin en fa coupe, qui cacheroit ce grand diable. Moy, leur repliqua ceste vefue, que i'en laissaffe vne goutte à ce meschant diable, l'aimerois mieux en creuer. A grand' peine le conte estoit acheué, que tous ceux de la Seree pleurerent autant à force de rire, que la vefue à force de boire : la joye leur ouurant le cerueau à caufe de la chaleur qui y monte, dont vient l'effusion de cest humeur. Quelqu'vn voulant foustenir la bonne affection de ceste Dame, va dire que ce n'estoit pas du jourd'huy qu'on mettoit au fonds des coupes les armoiries & images des morts qu'on a aimez, à fin d'auoir fouuenance

d'eux, toutes les fois qu'ils boiroient, I. Capitolinus dit que Corn. Macer auoit l'effigie d'Alexandre en fa coupe. Cicero afferme que les Epicuriens auoient l'image d'Epicure où ils beuuoient. Sain& Hierofme escrit, que plufieurs de fon temps mettoient au fonds de leurs coupes la reffemblance des Apostres. Il y auoit en ceste Seree vne Feffe-tonduë, lequel apres auoir ry comme les autres, & les voyans pleurer de force de rire, leur va dire, qu'il aimeroit beaucoup mieux pleurer de boire comme la vefue, que pleurer de force de rire, & qu'il y auoit bien plus de volupté à l'vn qu'à l'autre. Ce qui l'auoit incité de mettre en l'ame de sa deuise, In fletu solatium. Puis pourfuiuant nous va dire, qu'il y auoit bon moien d'empécher ceste vesue de pleurer en beuuant, luy trempant fon vin auec de l'eau : car l'eau rabat les vapeurs qui montent au cerueau, dont viennent les humeurs qui se deschargent par les yeux. Celuy qui auoit fait le conte de la vefue, lui replique, que l'eau n'y faifoit rien : veu qu'elle rendoit par les veux affez d'eau. qui tomboit en fon vin, pour rabattre les fumees & vapeurs qui font pleurer, fi cela auoit lieu. La Fesse-tonduë nie que ceste vesue rendist & versast de l'eau en sa coupe. pour ce qu'elle n'en beuuoit point. Et nous va affeurer que ceste vesue n'estoit point sorciere: & que c'est vne chofe veritable que les forcieres ne pleurent iamais, & qu'il frequenteroit plustost les semmes qui pleurent en bequant, que les autres, veu qu'elles ne font point forcieres. Que si on se veut garder de pleurer en beuuant, il n'y a que de prendre haleine en beuuant, comme faifoient anciennement les bons beuneurs.

Puis va foustenir que le vin où il v a de l'eau causoit plus de vapeurs, dont vient le pleurer, que le vin pur : & qui plus est, que le vin messé auec de l'eau envuroit plustost que ne saisoit le vin tout pur : & que le vin trempé d'eau ne laissoit d'envurer. Et pour le prouuer commença ainfi. Vous me confesserez que les raisons cesfent où l'experience a lieu. Regardez que l'annee 1576. encores que les vins fussent verds, & en la plus grande part on eust mis de l'eau, à cause du peu de vin qu'on auoit amaffé, on voyoit autant de gens yures, que fi les vins eussent esté bons & purs, & autant de vapeurs montoient au cerueau, & si on ne vid iamais tant d'hommes & de femmes piffer au list: car il n'y a rien qui face tant piffer au list que boire du vin messé auec sorce eau. Vn de la compagnie, en riant luy va demander. Les vins de ceste annee-là, enyuroient-ils point, parce qu'ils estoient bien forts, estans enuironnez d'eau : si forts, dis-ie, qu'on n'en pouuoit gueres boire fans eau. Tellement que ceux qui le vendoient, affeuroient leurs vins fi forts, qu'ils portoient la moitié d'eau. La parole reprinfe par celuy qui tenoit que le vin verd, & où il y auoit de l'eau, enyuroit plustost, & auoit plus de vapeurs, que le bon vin & pur, continuant va demander: fi le vin verd ne demeuroit pas dauantage en l'estomach que le vin bien meur : y demeurant long temps, & le trauaillant, il rend plus de vapeurs, qui par la chaleur penetrent au cerueau, dont viennent les larmes & l'ebrieté. Quant au vin où il y a de l'eau, ie foustiens que l'eau messee parmy le vin, estant plus fubtile que le vin, le fubtilise, estant subtilié, le fait penetrer, où le vin tout seul & pur

n'eust fœu paruenir, & en penetrant cause l'ebrieté. L'experience nous a apprins, difoit-il, que le vin mufcat envure plus messé auec de l'eau, que s'il estoit beu tout pur. Et est chose toute affeuree que le vin trempé cause vomiffement, & fi debilite la vertu retentiue. Et combien que le vin messé auec de l'eau appaise plustost la foif que le vin pur, ne que l'eau mesme pure, faifant le vin plus auant penetrer l'eau, laquelle refreschit & humecte, si est-ce que le vin ne laisse à faire mesmes effects : car le vin tant laué que vous voudrez, retiendra toufiours fon naturel, en proportion de fa qualité. Le vieux prouerbe des vieux Medecins, adiousta il, qui dit Post crudum purum, ne fait-il pas totalement pour moy? Car si apres auoir mangé du fruict cru, vous beuuez du vin mixtionné auec de l'eau, le vin fubtilifé par l'eau penetrera plus facilement, & tirera auec foy és veines les fruicts indigestes, qui autrement n'eussent sceu y penetrer. Dauantage, pour monftrer que ceux qui boiuent le vin meflé auec l'eau, s'envurent auffi toft que ceux qui boiuent du vin tout pur : c'est que ceux qui boiuent le vin tout pur n'en boiuent pas tant que ceux qui y mettent de l'eau : or ceux qui ne boiuent gueres, ne fe fentent pas tant du vin que ceux qui en boiuent beaucoup. Et vous dirai bien plus, pour l'auoir experimenté, que la teste fait plus de mal quand on a trop beu de vin où il y ait de l'eau, que quand on a trop prins de vin pur. Et c'est pource que le vin pur est de meilleure digestion, & ainfi les fumees & vapeurs ne caufent point de mal à la teste : mais le vin trempé d'eau, quand il paruient au cerueau, il en fort auec grande difficulté. Il en y eust

en la Seree qui accorderent bien que le gros vin où on ne mettoit gueres d'eau, pouuoit plus envurer que le pur, l'eau le fubtilifant, & le faifant penetrer, & le rendant plus fumeux : mais que le petit vin se pouvoit auec peu d'eau fi bien moderer, qu'il ne nuifoit nullement à ceux qui le beuuoient, & ne les enyuroit en aucune facon : joinct qu'il eftoit plus fain que le pur. Toutesfois, adioufta-il, encores que le vin mellé auec l'eau foit plus fain que le pur, si est-ce que ie le boy tousiours fans eau : dautant qu'on m'a jugé à deuenir hydropique, fi ie ne m'en donnois garde. A ceste cause, ie fis conuenir vn villageois, qui m'auoit vendu vn petit buffard moitié d'eau & moitié de vin : & ie disois au luge que l'eau qui estoit messee auec le vin feroit cause de ma mort, & que ie tomberois en hydropisie. Celuy qui m'auoit vendu le vin se desendoit, disant qu'il ne m'auoit aucunement trompé, & que en me vendant le vin, il m'auoit bien dit, qu'il me vendoit vn buffardeau. Ceux de la Seree ayans vn peu ry, il recommença à parler à eux ainsi. Messieurs, si vous aimez ma santé, ie vous prie de m'enfeigner comme ie pourray fçauoir fi en du vin il y a de l'eau, & s'il y en a, comme ie la pourray feparer d'auec le vin : estant subject à deux maladies, qui font causees & aidees pour boire de l'eau : la plus dangereufe est l'hydropisse, la plus douloureuse la cholique : qui peut venir de la mixtion d'eau & de vin, dont s'engendre vn vent flatueux, qui est dissipé par la chaleur du vin pur. Que si le vin pur dissipant par sa chaleur les vents, me nuifoit en quelque autre chofe, l'aimerois mieux boire le vin tout pur, & l'eau toute pure, que les boire messez : l'eau ne pouvant d'ellemesme engendrer ce vent crasse, qui cause la cholique, ce qu'elle fait aidee du vin.

Quelqu'yn prenant la parole l'aduertit que les choses chaudes pouvoient bien engendrer des maladies froides, la trop grande chaleur confumant & fuffoquant la chaleur naturelle. Et qu'il fe donnast garde qu'il ne luy aduint comme il fit à vn bon biberon, à qui la Bohemienne auoit dit qu'il deuoit bien craindre à mourir par l'eau. Lequel adioustant foy à ces paroles, n'alloit iamais prés de l'eau, ni desfus, & encores moins desfoubs, & si ne beuuoit iamais d'eau, fust elle bouillie, & en sa foupe, tant il la craignoit. Mais beuuant du meilleur, & beaucoup, il ne put euiter qu'il ne s'en allast par eau, comme on luy avoit predit. Si ne laifferay-ie pourtant, va il dire à ce cacochyme, de vous apprendre à cognoistre s'il y a de l'eau dans le vin, & s'il y en a, de les feparer, m'affeurant qu'estes si aduisé, que ne prendrez du vin que moderément, si le beuuez sans eau, craignant l'hydropifie. Si vous mettez des pommes, disoit-il, ou des poires fauuages dedans vn vaisseau de vin, & tout va au fond, affeurez-vous qu'il y a de l'eau parmy ce vin. A defaut de pommes & poires, prenez vn bafton frotté d'huile, & si le mettant dans le vaisseau il retient quelque chofe de ce vin, le vin indubitablement est meslé. Aucuns mettent le vin dequoy ils se doutent desfus de la chaux viue, que si elle se dissoult & detrempe, c'est chose affeuree qu'il y a de l'eau auec ce vin. Les autres, pour sçauoir s'il y a de l'eau dans du vin, verfent du vin en vne poisse, où il y a de l'huile bouillant, que s'il y a de l'eau messee parmi le vin, l'huile fera grand bruit, & fi bouillonnera. Les autres prennent vn jonc deffeché, & le mettent dans le vin, que s'il v a de l'eau, elle fera attiree par ce jonc : ou bien iettent des meures dans le vin, que si elles vont au fonds, le vin n'est pas pur : autant en est-il d'vn œus. Que si on veut les feparer, mettez les en vn vaisseau de lierre : car le vin s'escoulera dehors, & ne demeurera que l'eau dans le vaisseau : à cause que le lierre, dont est faict ce vafe, estant plein de troux, fait place au vin qui fortira, & ce qui a plus de corps, fe contiendra mieux dans le vaisseau : le vin ne voulant auoir nulle amitié auec l'eau : si bien que par apres ne le vin ne l'eau se fentent d'aucun messange : le vin pouuant passer à trauers l'eau fans aucune mixtion de l'vn auec l'autre. Ce que pourrez aifément comprendre, prenant deux vaisseaux de verre, nommez monte-vins. Autrement pour separer l'eau du vin, faut mettre dans le tonneau alum fondu, puis estouper la bouche du tonneau d'yne esponge imbibee d'huile, & tourner la bouche contre terre : car l'eau fortira feulement. Vn de la Seree demanda s'il y auoit point de moien de cognoistre quand les vins sont meslez auec d'autres vins, comme on iugeoit si l'eau estoit meslee auec le vin : pour autant qu'il affeuroit, que le vin verd & rude messé auec le doux, & le blanc auec le rouge, estoient causes de diverses maladies, aussi bien que l'eau qu'on brouille auec le vin : car l'vn & l'autre empesche l'estomach, à cause des nourritures qui sont de diuerfes qualitez les vnes se conuertiffans plustost à la fubftance du corps, & les autres plus tard. A cefte caufe

vne Republique bien policee deuoit fur tout punir ces brouille-vins: n'y ayant rien qui enyure plus promptement, & face faire plus de folies, que le vin messé de plusieurs vins. Pleust à Dieu, repliqua vn bon Drolle, qu'ils fuffent auffi bien chaftiez que celuy dont ie yous feray vn petit conte. l'estois vn iour, disoit-il, en vne tauerne, auec aucuns miens voifins : il arriua qu'ainfi que nous beuuions, ie vay apperceuoir nostre hoste, qui portoit deux feaux tout pleins d'eau en fa caue, & deux autres pleins de vin que portoit fon valet : tout fur l'heure, me mettant à la fenestre, ie crie à pleine teste, au feu, au feu, auffi effroyablement que le petit boffu de Turc, qui routiffoit le gentil Panurge, crioit dalbaroth, dalbaroth: toute la ville fut tout incontinent esmeuë, craignant le feu, à cause que c'estoit sur le soir : tellement que la tauerne fe trouua pleine de toutes fortes de gens. Les vns y apportans de l'eau, comme contraire au feu : les autres de l'huile, le feu estant aucunesois si grand, que l'eau à cause de sa frigidité, ne peut penetrer infques là où est la nourriture du feu, mais l'huile, qui est lente & crasse, ne s'escoulant pas si aisément, estoupe & assopist ce qui nourrist le feu : les autres apportoient du vin-aigre, estant par sa grande frigidité du tout contraire au feu, & par sa tenuité penetrant où l'eau ne l'huile ne peuuent penetrer. Le peuple entrant en la chambre où nous estions, & ne voyant seu ne fumee, nous demande où estoit le feu : tout enroue d'auoir si fort crié au seu, le leur responds, qu'il falloit bien qu'il fust en la caue, & que tout maintenant i'auois veu le maistre de la maison, nostre hoste, qui y portoit

de l'eau. Ils descendent subitement en la caue, & là trouuent le tauernier, auec fon valet, qui mettoient de l'eau dans le vin. & brouilloient tout. Alors l'yn leur iette fon eau & fon feau à la teste, l'autre fon huile, l'autre fon vin-aigre, si que bien peu s'en fallut qu'ils ne sussent novez & affommez de coups. Nostre hoste esbahy de voir tant de gens en fa caue, & ne fçachant pourquoy ils luv en vouloient, fe fauue en vn petit cauereau : & qui luy aida bien à fe fauuer, c'est que la plus-part s'amufa tellement à boire, qu'il ne demeura pas vne goutte de vin en fa caue : & fi ne laifferent par apres à le trouuer, & si bien le pelauder, qu'il garda le list plus de fix mois apres. Et quand il en voulut informer, il ne trouua fergent, ni procureur, ni aduocat, ni luge, qui vouluffent estre pour luy. Qui voudroit estre aussi pour ceux-là, adiousta celui qui auoit sai ce conte, qui non feulement marient le puits & la caue, mais pour habiller leurs vins, mettent dans les tonneaux des chofes qui nuifent grandement à nostre fanté? Comme de la semence de Eruca, du foulfre, de l'eau de mer cuite auec du miel, de la refine, du laict de vache, de la chaux, du fable, des œufs. Quelque autre prenant la parole va dire que de là estoit venu qu'on dit, C'est vn ris d'hostellier, il ne passe pas le bout des dents, ou plustost des leures : car ie ne sçay de quelle partie ou rid. Et à la verité, disoit-il, comment est-ce que ceux qui gastent ce que Dieu a saict, pourroient rire à bon escient, & du bon du cœur, & contre leur conscience? Aussi les François, adiouftoit-il, ont appellé ces gens icy hoftes, du mot Latin, Hoflis, qui est à dire, ennemy: le François

retenant du mot Latin Hoffis, hofte & hoftellier : n'ayant le François plus grand ennemy que celuy qui gaste & corrompt vne si bonne chose qu'est le vin, ne le pouuant autrement ne plus proprement appeller qu'ennemy. Et pour monstrer que ce n'est pas du jourd'huy qu'on tient les hostes & tauerniers pour ennemis, vous trouuerez qu'anciennement celuy qu'on nomme Hofpes en Latin, s'appelloit Hoftis, ab hoftiendo, id eft, aquando: auffi noftri hoftes, nos ennemis, messans l'eau auec le vin, les rendent esgaux, vendans l'vn autant que l'autre. Et c'est vne des raisons pourquoy Platon ne veult point que ses citoyens soient hoftes, & tiennent hoftelleries, & le permet feulement aux plus abieds du peuple : à caufe que telles gens font vicieux. Et le lure-confulte au tiltre de Nundinis, fait mention de ce qu'en dit Platon. Muret dit auoir trouué en vn liure non encores imprimé, que les hostes sont accomparez à la Fortune, en ce qu'ils baillent au commencement de bon vin, puis en feruent de mauuais, la Fortune en faifant ainfi, en liurant d'entree à fes fauoris de grands biens auec grande felicité, puis apres les rempliffant d'autant de malheur, qu'elle leur a departy de bon heur. La faincle Escriture mesme voulant exprimer vn grand mal, quand la parole de Dieu est falsifiee, alteree, meslee & corrompue, elle vse de ce mot cauponari. Et aussi il ne falloit pas aux premices que les anciens prefentoient à leurs Dieux, que les Latins appellent Libationes, leur bailler du vin messé auec de l'eau, estant appellé spurcum : le vin pur denotant vne fincerité, & vn cœur fans fraude, meslé auec de l'eau, superstition & tromperie. Quelqu'vn de la Seree luv fouuenant de cest hoste, à

qui on auoit faict vn vray tour de Panurge, fouhaitoit que tous ces brouillons de vin fuffent auffi bien chaftiez qu'auoit esté nostre brouillon, ou comme sut Lycurgus Roy de Thrace, lequel ses subjects precipiterent en l'eau, pour auoir le premier ofé messer l'eau auec le vin, si nous voulons croire Lactance: ou bien que toutes les eaux de ce païs eussent la proprieté d'vne fontaine, qui est en vne certaine isle des Cyclades, appellee Teneo, ainsi que recite Athenee Naucratite. L'eau de laquelle fontaine ne veut en forte du monde confentir d'estre meflee auec le vin, ains elle se tient tousiours à part, encores qu'elle foit verfee dans vn verre auec le vin, de maniere qu'on la peut separer aussi pure qu'elle estoit deuant l'auoir mise auec le vin. Ie ne sçay, repliqua vn autre, comment cela se peut saire, attendu que le vin Maronean, qui est en Thrace, le meilleur vin du monde, fi nous croyons Homere, porte les deux parts d'eau, & que Mutius Conful Romain trouua qu'en ce païs-là on ne beuuoit le vin que trempé auec autant d'eau. Que si i'estois Magistrat, adiousta-il, on ne vendroit pas vne goutte de vin, où il n'y eust de l'eau affez long temps deuant, tant à caufe des querelles, qui viennent de boire le vin pur, que pour euiter les maladies qui furprennent ceux qui mettent feulement de l'eau en leur vin lors qu'ils le veulent boire.

Pour monstrer qu'il estoit bon pour la fanté de mettre de l'eau dans le vin long temps auant que le boire, il disoit, que les liqueurs messes, qui ne sont point contraires l'vne à l'autre par aucune qualité, ne resistent point à la concostion, mais que les liqueurs contraires, comme est l'eau & le vin, resistoient à la concoction, engendrans des ventofitez, & faifans des douleurs de teste par leurs qualitez contraires. Si bien que Plutarque dit, que s'il luy falloit boire du vin tout incontinent qu'on y a mis de l'eau, qu'il aimeroit mieux le boire tout pur, mais en petite quantité, qu'auec de l'eau. Ces raifons estoient confirmees par vn vieux quolibet, qu'on a adiousté aux Aphorismes d'Hippocrates, qui dit, Vinum lymphatum, citò potatum, gignit lepram. Alors fe trouua vn de nostre Seree, qui accorda bien qu'il estoit bon à ceux qui mettoient de l'eau en leur vin, de l'auoir messee long temps auant que de boire, mais que les guerelles & follies, qui se font communément fur le foir, venoient plustost pour auoir mis de l'eau en fon vin, & pour n'auoir affez beu, que pour auoir beaucoup beu, & fans eau : dautant, disoit-il, que les gens à demi-yures, font plus dangereux de beaucoup, que ceux qui font du tout yures, lesquels sont si suffoquez de vin, qu'ils n'ont nulle action, & ne scauroient rien faire de bon ne de mauuais. Mais ceux qui n'ont beu qu'à demi, leur jugement estant seulement corrompu des fumees du vin, font les follies, les pouuans executer. Si bien qu'il maintenoit que les Loix deuoient excufer celui qui est totalement yure, s'il commettoit d'auenture quelque folie : car il n'a nul iugement. Et quand le Poëte dit, l'ay esté yure, il donne vne excuse fuffifante pour tous les maux qu'on fçauroit faire. Mais on ne doit pas supporter celui qui n'est yure qu'à demy, adioustoit-il, dautant qu'il a iugement, combien qu'il l'ait peruerty. le m'esbahy, va repliquer quelqu'vn,

comme le vin fait faire des follies, veu qu'on trouve par les Liures, ce qui est confirmé par experience, que si vn homme entre en cholere, & qu'on ait peur qu'il face quelque follie, il n'y a rien meilleur pour l'appaifer. que de luy bailler à boire de bon vin, comme confeille Plaute, qui detrempera la cholere, & deschassera la triftesse & melancholie, qui causoient la sureur. Mesmes nous trouuons en la Maison rustique, qu'aux mulets & mules, qui font lunatiques, il n'y a pas meilleur moyen pour leur ofter ce vice, que leur faire boire fouuent du vin. Auffi trouuons-nous en Homere que Polyphemus fut adoucy par le vin. & parla plus doucement à Vlysse. Et quand les poëtes ont seint que le char de Bacchus estoit tiré par des tigres, ils ont voulu demonstrer que pour abaisser l'audace & fierté de l'esprit, il sert beaucoup d'yser de vin moderément. Et qui est cause que ceux qui ont bien mangé & beu, adiousta-il, se mettent moins en cholere que ceux qui font à ieun? Sinon qu'alors que le corps est affouuv & plein de viandes & de vin, il est moins à sec, parquoy la chaleur naturelle estant attiedie, le corps est moins fubject à courroux : & aussi qu'alors la faculté naturelle est occupee à la concoction. Or bien, va dire vn autre de la Seree, ie m'en vay vous mettre hors de dispute, car ie vous apprendray comme ayant beu beaucoup, ou peu, tout pur, ou auec de l'eau, il n'en aduiendra aucune folie, & ne ferez aucunement prins de vin, eussiez vous difné & foupé hors de vostre maison, & si boirez aussi bien vostre faoul qu'vn cheual, sans vous envurer. Les femmes s'en vouloient aller, disans que ces beaux discours ne les concernoient en rien. Mais elles furent arreflees par leurs maris, qui leur dirent qu'elles demeuraffent à toutes aduentures, & qu'il n'y auoit homme ni femme qui ne fut subject à cefte vimere, & à ce climat. Parquoy celuy qui auoit faict ceste promesse, estant prié de s'en acquiter, commença ainfi, Messieurs & mes Dames, auant que je vous die les movens & receptes que i'av pour empefcher que ne foyez accufez d'estre dedans & d'auoir veu boire, notez deux axiomes ou maximes. La premiere fera, que si auez peur que la pluye vous prenne, ne beuuez pas tant au difner qu'au fouper : à caufe de la chaleur naturelle, qui est plus grande sur le soir que fur le disner, laquelle digere plus aisément le vin, & auffi que les veines & les conduits font plus ouuerts & larges fur le foir qu'au matin, & pourtant le vin estant departy en plusieurs lieux, n'a pas si grande force, ni tant de vapeurs. L'autre maxime fera, que ceux qui ont peur de se mettre dedans, ne doiuent pas tant boire l'Esté que l'Hyuer : car i'ay vn mien voisin qui ne desenyure point tout l'Esté, à cause, dit-il, que les nuits font si petites, qu'en si peu de temps il ne peut defenyurer. Et ne fait, que Cato veut qu'on boiue dauantage l'Esté que l'Hyuer : car il parle aux gens des champs qui, trauaillent plus l'Esté que l'Hyuer; l'exercice diffipant les vapeurs, qui causent l'ebrieté, empesche qu'ils ne s'enyurent. Et ainsi, à mon aduis, adiousta-il, doit estre interpreté ce que dit Hesiode, qu'il faut boire tout pur vingt iours auant la Canicule, & vingt iours apres. Cela presupposé, disoit-il en continuant, ie m'enuois vous dire plufieurs remedes & re-

ceptes pour vous empescher de chasourrer, à fin que chacun yse de la plus aisee à prendre, combien qu'il n'en v ait pas vne diagrediee. Il fera bon au matin, principalement quand il faudra difner ou fouper hors de vostre maison (car on ne s'enyure pas volontiers de son vin) ou aller à quelque feste de Bacchus, car comme dit le prouerbe Latin, Sacra hac aliter non constant : il fera bon, di-ie, manger cinq ou fix noiaux de pefches. ou autant d'amendes ameres, desquelles le Medecin de Drufus vfoit, ce dit Plutarque, ou boire le jus de leurs fueilles, ou prendre quelques chofes ameres, qui par l'vrine euacuent les humeurs aqueufes, & par ce moien les fumees s'en vont ailleurs qu'au cerueau, & le vin est empesché d'entrer és veines, l'amertume dessechant l'humidité: & aussi que les choses ameres sont si sort eslargir les conduits de l'vrine, que ce qu'on boit ne feiourne gueres au corps, parce n'y fait pas grande operation. La noix mufcade, & vn petit morceau de pain abreuué en miel dompte la force du vin. & si chasse les fumees mordicantes. L'huile d'oline benë rend les boyaux coulans, & dilate les vafes vrinaires, fi bien que le vin n'arreste point, & s'escoule incontinent. L'on dit que vn grand beuueur ne s'enyurera iamais, s'il dit la premiere fois qu'il boira ce vers d'Homere,

Iuppiter his alta fonuit clementer ab Ida. c'est à dire, De ce haut mont d'Ida Iupiter sit sa voix doucement resonner: si celuy qui dira ce vers, est coronné d'vne muscate. Autrement. Les choux mangez, cuits ou cruds, ou le ius d'iceux beu, esteignent la force du vin, & si desenyurent, selon Cato (qui louë les choux

jusques à sascher) à cause de la grande contrarieté qu'ils ont ensemble, ou selon Aristote, à cause du jus de chou qui est doux & abstersif. Encores aujourd'huy quand les Allemans veulent boire à plein godet, sans s'enyurer, ils mangent force choux auant que boire. Les cendres du bec des Arondelles & de la pouldre de choux. brovees auec du myrrhe, & beuës dans du vin, font fingulieres contre l'ebrieté. A ceste cause, ce dit Stoflerus, les anciens faifans leurs vaisseaux pour boire, mesloient auec la terre, de ces trois choses, pour empescher l'ebrieté. Le raisort rabat la vertu du vin. par fa force & acrimonie, par laquelle il deffeche & brufle les vapeurs qui troublent les esprits. Les oignons mangez auec du vin-aigre, la coriandre auec du fucre, boire de l'eau froide auec du vin-aigre, tout cela empesche qu'on ne s'enyure : comme aussi fait la poudre de pierre-ponce, à cause de sa vertu desiccative, qui desseche la force du vin. Il y en a, adiousta-il, qui tiennent que le poulmon de bouc mangé est souverain pour empescher l'ebrieté, mais parce que le n'aime point le bouc ne ses cornes, ie ne l'ay point essayé. Et me suffira de vous dire que les anciens, ou pour empescher l'ebrieté, ou pour purger & corroborer l'estomach, ou pour estre prouoquez à bien boire, irritans le ventricule, prenoient vn antidote auant le poison, qu'ils appelloient Propomata. le m'oubliois, adiousta-il encores. de vous dire, ce que faisoient ces mesmes anciens, qui pour empescher l'ebrieté se coronnoient de lierre aux grands banquets: comme on peint Bacchus: non tant pour monstrer leur joye, & la fertilité de l'annee, que

pour reprimer la chaleur du vin, ce que fait le lierre par sa froideur & siccité, & par sa proprieté naturelle: & fi defend, ce dit Tertullian, la teste des pinteurs d'vne pefanteur de teste & endormissement, qu'il appelle Helucus. Aucuns, adioustoit-il, faisoient leurs chapeaux de fleurs & d'herbes chaudes (combien qu'Athenee ne les approuue) qui par leur chaleur ouurent les pores & conduits du cerueau, & en ce faifant donnent moien aux vapeurs du vin de s'euaporer, lesquelles estans dissipees ne peuuent donner à la teste, & fe faisir de l'origine des nerfs. Les autres au contraire les bastissoient de fleurs & fueilles moderément froides. comme de rofes & violettes, qui par leur frigidité repouffent les vapeurs qui autrement monteroient au cerueau. On dit auffi qu'on ne s'enyure iamais fi on est coronné de petits rameaux d'lue muscate. Quelques vns se trouuoient bien de se chappeller de Melilot: dont vous voiez que Cratine en Platon appelle toufiours le Melilot sa fidele garde : comme celui qui le gardoit d'estre yure : à cause de sa bonne senteur, & sa vertu de refroidir. Le chapeau de rofes effoit frequent aux banquets, tant à cause que la rose resroidit le cerueau. & fede la douleur de la teste: que pource qu'elle est amie & familiere des conuiues, estant la rose le symbole de filence, & pour cela dediee au Dieu de filence : par là voulans monstrer qu'il faut taire ce qui se dit banquetant auec fes amis. Les chapeaux de Troefne n'auoient moindre vertu contre le vin, comme Ouide l'a chanté :

L'yurongne banquetant a son chef coronné D'yn beau chapeau de fleurs, de Troesne façonné: Puis tousiours en sautant à bien boire s'addonne, Toutessois le vin pur ne l'enteste & estonne.

Ce qu'Horace tesmoigne, quand il dit:

Ie hay les appareils des Perses, somptueux En habits parfumez, & onguens precieux. De Troesne les chapeaux aux banquets me desplaisent.

Et non feulement, adiouftoit-il, ces coronnes & chapeaux feruoient pour se garentir de l'ebrieté, mais serrans la teste, ils sedoient la douleur qui prouient de trop boire, fi bien qu'aucuns n'auoient leurs coronnes que de laine, ferrans auec cela bien fort leur teste. Du depuis voulans conioindre le foulagement qui prouient de se serrer la teste, & le remede & antidote qui prouient des fleurs & fueilles d'aucunes herbes, auec quelque ornement, laissans les coronnes de laine, ils les bastirent de lierre, de myrthe, de roses, de melilot, de laurier (desendu toutesfois par Athenee) & autres herbes odoriferantes : lefquelles, outre la vertu de reprimer la force du vin, peuffent auec leur odeur refiouïr les fens, & reprimer la fenteur du vin, qui desplaist à aucuns, principalement l'odeur vineux des grands banquets. Combien que dans Horace si l'on fait quelque feste, le vin est espandu sur le paué. Et à la verité, ie ne fçai point pour quelle autre raifon Platon veut que les banqueteurs foient coronnez, finon à fin que par la bonne odeur de ces chapeaux, la fenteur Bacchique fust reprimee & mode-

ree. Et encores que ces chapeaux & coronnes fuffent d'herbes & de fleurs, si ne laissoient-ils pas à serrer aussi bien la teste & seder la douleur de trop boire, que leurs bandeaux de laine, qui fembloient au diademe que portoient les Rois de ce temps-là. Parquoy les grands Seigneurs n'ofans fe coronner de laine, furent contrain as prendre des chapeaux de fleurs : à caufe qu'vn Grec, qui se bandoit souvent en bequant, pour euiter le mal de tefte, fuft accufé de vouloir vfurper la tyrannie, & fe faire Roy, auffi bien que Pompee fut foufconné d'affecter la Roiauté, pour bander vne playe qu'il auoit au genou d'vn bandeau blanc. Mais outre cela, adioufta-il encores, ie croi pourtant que ces coronnes de chapeaux faictes de fleurs, feruoient de quelque magnificence & triomphe: car les Anciens en leurs festinages & banquets coronnoient & le vin, & les viandes : car Virgile dit, Et vina coronant. Et aussi les Grecs appelloient les grands festins Thalia, comme si on disoit fleuris & verdoians : fi on ne m'a trompé. Quelqu'vn de la Seree, qui demandoit vne caution pour s'affeurer de tous ces remedes & precautions des baudeaux, des chapeaux, des coronnes, lui va demander s'il le pourroit guerir & desenyurer si d'auenture ces antidotes ne l'auoient empesché de se mettre dans la vigne iufques au pefcher : car il n'y a fi fage en ce cas qui ne s'oublie, & comme dit Abacuch, le vin trompe les plus fages. Le Medecin, disoit-il, tant scauant & expert qu'il foit, ne peut pas empescher, auec tous fes bons regimes, qu'on ne tombe en maladie : mais y estant tombé, il a des remedes pour guerir, comme

il en auoit pour entretenir la fanté. Celuy qui auoit enseigné ce qui remedioit pour empescher l'ebrieté, va respondre, qu'il leur diroit les moiens de se desenyurer, & de fortir honnestement, sans scandale, & sans aucun inconuenient, de ceste maladie de pippe, si de sortune on n'eust vsé de ses remedes. Que si i'eusse esté, difoit-il, au ieu de prix & combat qu'Alexandre propofa à ceux qui boiroient le mieux d'autant, i'eusse bien empesché de mourir quarante personnes, qui demeurerent fur la place, pour s'estre voulus efforcer par desfus leur portee, & mesme l'eusse sauué le victorieux & triomphant Polypofias, qui en emportant la coronne. ne furuefquit que trois iours apres. Nostre Fesse-tondue alors va parler ainsi: De peur de m'enyurer, & estant vure pour me desenvurer, ie ne voudrois sinon qu'on m'apportaft fur la table, ce qu'on y mettoit és banquets des Anciens, pour les inciter à boire : car l'aurois grand foif si ceste teste de mort ou le crane qu'on leur monstroit en leurs banquets, ne me faisoient paffer la foif, & ferois bien yure, fi ayant veu cela, ie ne defenyurois. Penfez vous, adiouftoit-il, que ie peuffe estre prouoqué & eschauffé à boire par leur Larua, qui panchoit de tous coftez, pour monstrer l'instabilité & brefueté de nostre vie, & pour cela qu'il faut boire, à fin qu'il ne s'en perde rien, & qu'elle foit bien emploiee? Encores que Ronfard ait dist :

L'incertaine vie de l'homme De iour en iour se roule, comme Aux riues se coulent les flots : Puis apres nostre heure derniere, Rien de nous ne reste en la biere Qu'yne vieille carcasse d'os.

Et en vn autre lieu:

Les plus chauds Astres etherez Rameinent les iours alterez En ce mois pour nous faire boire: Boy doncques: apres le trespas, Ombre, tu ne boiras là bas Que ie ne scai quelle onde noire.

Les vers de Petronius, que ces Anciens proferoient apres auoir ietté leur Larua fur la table, ou leur feeletum, ou quelque chofe ressemblante vn mort, qui ne se pouvoit tenir droicte, mais panchoit de tous costez, ne m'inciteroient point à boire, comme ils en estoient prouoquez: mais me seroient bien penser ailleurs qu'à m'enyurer & gourmander. On le pria de reciter les vers qu'on proferoit apres qu'on avoit ietté le Larua sur la table: ce qu'il fit, & les voici:

Ainst tous vn iour nous serons,
Quand aux Enfers nous passerons:
Viuons donc ioyeux & contens
Cependant qu'en auons le temps.

Leur teste & cranion, adiousta-il, qu'ils apportoient és conuiues, en disant mange, boi, tu seras tel apres ta mort: que sçais-tu si demain tu en pourras saire autant? ne me sçauroient saire boire dauantage, mais beaucoup moins. Puis parlant à celui, qui auoit promis des remedes pour se desenvurer, lui va dire qu'il ne lai ffast pas à nous apprendre les receptes qu'il auoit promifes, pource, difoit-il, que nous beuuons affez fans estre prouoquez. Qui commença ainsi. Si vous auez peur que le blanc & le rouge, le verd & le fec, le rude & le doux, le clairet & le gris, le vin fort & le plat, celui qui est aigre ou qui a du vent, ne s'accordent, iettezles, s'il est possible, par la fenestre, comme conseille le Sage: & dites pour fauuer vostre honneur, qu'auiez la poictrine abbatue : & fouftenez contre ceux qui difent le contraire, que le cartilage xiphoide, appellé la fourchette ou brechet, se peut luxer & tomber. Si cela ne se peut faire, ayant l'orifice du ventricule trop estroit, prenez les melmes choles qui empelchent l'ebrieté : car aussi elles l'oftent & gueriffent. Comme le chou, qui chaffe l'intemperature du vin, tesmoin le Medecin qui ne difoit aux bons biberons, qui fe plaignoient de la teste, que brouet de choux. La laictue à cause de sa frigidité naturelle est contraire au vin, & à l'ebrieté: à ceste cause les Anciens la seruoient à l'issue de table, ce dit Martial. Si tu ceins ton front de fafran fraifchement cueilli, cela te defenyurera, & fi ne fentiras le mal que fait le vin quand on en prend trop. L'amethyste est contraire à l'ebrieté, ainsi que le porte son nom : aussi bien que le citron & la pomme d'orange. Si vous frottez de fel la fole des pieds d'vn homme yure, il ne desenyurera pas feulement : mais auec cela, le tremblement & chancellement qu'ont communément ceux qui se chasourrent, fera offe: ce chancellement venant de la chaleur du vin, qui esteint la chaleur naturelle, & si le sel empeschera que le vin ne porte nuifance à celui qui en aura plus que fa charge : lui fedant la douleur de la teste. qui lui tourne comme s'il auoit vne vertigine, à cause d'vn esprit chaud & vaporeux, lequel remplissant le cerueau, fait vn mouuement inefgal des efprits confus & turbulents. Que si n'y trouuez amendement, tant le mal est enraciné, il faut mouiller à vn homme les genitoires, i'entends s'il en a, & à la femme les mammelles : & enuelopper l'vn & l'autre auec du linge mouillé en belle eau froide, leur baillant à boire vn peu de vinaigre: I'vn & l'autre desenyurant, & empeschant les vapeurs, à caufe de leur frigidité. le sçai par experience, adiousta-il, ces deux remedes estre veritables, pour les auoir veu practiquer en vn de mes compagnons, qui s'estoit chargé à poids de mare, à bon compte : toutesfois auec quelque honneste excuse, que receurez, & ie m'en affeure, apres qu'aurez entendu comme la pluye l'auoit prins. Et pour l'entendre, vous remarquerez, que celui à qui nos deux dernieres receptes furent practiquees, & moy, auions difné en la maifon d'vn bon & vertueux Seigneur. Or là dedans auoient-ils vne coustume, qu'on n'auoit point de peine à demander à boire : car tout incontinent que ceux qui estoient à table, tant foit peu tournoient la teste, il estoit expressement commandé à ceux de ce logis, de leur apporter à boire. Celui qui s'accoustra pour aller au guet, & estoit à la table de ce Seigneur auec mov, auoit vn peu le col de trauers, & effoit colli-torti, & torti-colli : qui fust la caufe dont il se brida ainsi de sarment. Dautant que les feruiteurs qui seruoient au difner, n'auoient quasi pas loifir de mettre les plats fur la table, pour lui donner à boire, penfant qu'il tournast la teste à fin qu'on lui baillast du vin : tellement que de peur que monfieur se faschast, il n'auoit pas fi tost beu, qu'vn autre qui entroit ne lui portaft à boire, pensant qu'il eust la teste tournee pour demander du vin, Mon torti-colli voyant qu'on le fernoit fi affectuensement, ne les osoit honnestement refufer, ains en les remerciant beuuoit à eux : ayant leu que les Philosophes mesmes ne trouuerent point louable en Callisthenes d'auoir perdu la bonne grace de son maistre, pour n'auoir voulu boire d'autant à lui : & que Cyrus fe vante, auec fes autres louanges, de fçauoir mieux boire que fon frere Artaxerxes: & que les compagnons de Demosthene en l'ambassade vers Philippus. le louoient d'effre beau, eloquent, & beau beuueur. Mais à la fin, il ne put plus fournir à les remercier, & encores moins à boire : fe trouuans derriere lui cinq ou fix feruiteurs, luy prefentans tous du vin: car ils penfoient, comme ie vous ay dit, qu'aiant ainsi le col de trauers, il demandast tousiours à boire. Voiant tout cela, ie ne fçauois où i'en estois, auffi ne fçauoit-il pas lui mesme: n'eust esté que deux ou trois gentils-hommes de la maison, se doutant bien de ce qui en estoit, se prindrent si fort à rire, que le maistre du logis voulut scauoir que c'estoit, & durant le disner lui en firent le conte: qui le trouua fi bon, qu'il beut trois ou quatre fois à mon compagnon de colli-torti, qui le plegeoit, n'ofant le refufer. Que voulez-vous plus? ayant prins vn peu le vent, ie ne vis iamais homme si saoul & si vure que lui fans mort. Et croy pourtant qu'il n'en fust iamais rechappé, fans les deux receptes que ie vous ay dites vn peu auant: lesquelles lui furent appliquees estant sorti du logis, où il s'estoit plus chargé que de sa portee, dont incontinent il fut gueri, & fe porta comme de coustume. Nous cogneusmes sa guerison, de ce qu'estant vn peu reuenu à luy, il se souuint de la risee, & de tout ce qui s'estoit passé durant le disner : & si nous va affeurer, que si en toutes les maisons on bailloit ainsi à beire, en tournant vn peu la teste, & que ce fust la coustume comme chez ce monsieur, qu'il ne voudroit pour rien du monde auoir le col plus droict. Il n'y eut personne en la Seree qui ne se print bien sort à rire : dont celui qui auoit faict le conte, reprenant la parole. leur dist. Ne vous moquez point de mon compagnon: car fi vous eussiez esté là, & torti-colli comme luy, ie ne fcai fi fuffiez en vie, & fain comme il est. Qui lui aida bien, adiousta-il, à se mettre ainsi dedans, outre qu'il estoit colli-torti, chacun lui baillant à boire, c'estoit que les feruiteurs de ce Seigneur, voyans que ne beuuions pas net, & que faifions à deux fois de ce qu'on nous mettoit en nos verres, nous dirent, qu'il estoit desendu là dedans de couper le vin (ainsi appelloient-ils quand on ne beuuoit pas tout) & qu'on n'estoit au païs du Liege. où les foldats partageoient le vin auec des coignees; ni à Luxembourg, où le vin se couppoit à coups de hache. & fe mettoit és panniers, & estoit vendu par poids, ce dit du Bellay. Dauantage celui qui s'estoit si bien enfariné de peur de prendre au paillasson, estoit vieil, & les gens vieux s'envurent facilement, à cause que leur chaleur est fi petite, qu'elle ne peut cuire & confumer les vapeurs. parquoy font aifément offensez par trop de vin : n'v aiant rien qui ressemble mieux vn homme vieil, que le ieune estant yure. Ioinet que les vieux aiment le vin pur: car estant leur temperature soible & debile, veult estre frappee & touchee à bon escient, leur goust ne s'esmouuant que de chofes qui poignent & piquent bien fort, non plus que leur odorement, qui ne s'esmeut que d'odeurs fortes. Qui lui aida aussi à se mettre dedans, c'estoit qu'il estoit de haulte stature, & les gens qui sont grands font plustoft prins de vin que les petits : car les petits avans leur chaleur naturelle plus vehemente & forte que les grands, est cause de consumer plus facilement les vapeurs procedantes du vin. Et auffi que les petits ont le cerueau plus fort, plus ferme, & plus ferré que les grands, ce qui empesche leur cerueau de receuoir aifément les fumees du vin, qui caufent l'ebrieté: là où les grands aians la chaleur plus debile, parce qu'elle occupe plus grande place, n'est de merueilles si leur cerueau n'estant pas si resserré & sermé, ne peut se garentir des fumees du vin. Vn de la Seree, qui estoit des plus grands, voiant qu'on s'addreffoit quasi à lui, en lieu qu'on penfoit qu'il deust defendre les grands, va accorder ce qu'on auoit dit des grands, & que c'estoit la caufe pourquoy les Allemans, Flamens, Frizons & Suiffes s'enyurent plus facilement que nous, non pas qu'ils boiuent plus que nous, mais parce qu'ils font plus grands, & par les raisons qui ont esté deduites. Ce que ie cogneu, disoit-il, aiant disné auec vn Flament : dautant qu'aiant autant beu que lui, & à tour de roolle, &

faict autant de fois que lui ghar-aux, qui est à dire tout hors, tring feignore, si est-ce qu'à la fin du ieu il en auoit trois grains plus que moi : car aiant difné, & que ce fut à descendre vne eschelle de bois pour nous en aller, ie voi mon Flament qui laissa tomber la somme : & le voiant tomber du plus hault de l'eschelle en bas. penfant qu'il fe romproit le col, comme fit le compagnon d'Vlyffe estant vure, ie lui demande tout en tremblant, Quid agis magister Lamberte? (ainsi auoit-il nom) qui me respondit en tombant, Videbitur inferius. Et estant tombé, me demanda, tomberai-ie point encores plus bas. La peur que i'auois qu'il se fist mal en tombant, m'empefcha de rire de fa response, car ie pensois pour le moins qu'il se deust rompre le col, le voiant tomber si roide: mais si ne me sust-il possible de m'en contenir, quand estant au bas de l'eschelle ie lui eu demandé s'il s'estoit point fait de mal, & qu'il m'asseura que non, & me dit que c'estoit tout vn. & qu'aussi bien il vouloit descendre: lors en louant Dieu, ie lui di, ò que Dieu vous a bien aidé : par Dieu, dit-il, n'a pas d'vn eschellon. Ceux de la Seree vouloient rire, quand celuy qui faifoit le conte, leur va dire, gardez vous à rire quand ie vous aurai conte ce qui aida bien à mettre dedans nostre maistre Lambert durant le disner, qui sut vn jour de poiffon, où à l'entree de table on apporta des huiftres en cscaille. Chacun se met apres à les ouurir, & puis à les aualler, qui les ouuroit plus dextrement, en mangeoit dauantage, & taschoit-on à tromper son compagnon. Nostre pauure Flament se met à les ouurir, mais voiant qu'il n'en pouuoit venir à bout, & penfant qu'on le vou-

lust desniaiser, & qu'on se moquast de lui, laissant ces huistres se range aupres du pot, & toutes les fois qu'vn de nous aualloit vne huistre, il aualloit vn verre de vin, en difant. Cela vault bien yn canfre (ainfi appelloit-il yne huistre.) Si les huistres estoient bien cheres, le vin l'estoit bien autant : parquoy nous fulmes contraints de lui en ounrir. & de n'en manger plus, à fin qu'il ne beuft pas tant de ce bon vin de Marche, & qu'il ne dist plus en auallant vn verre de vin, Cela vaut bien vn canfre. Qui le faifoit tant boire, & à si longs traicts, c'est qu'il se fioit en son Aristote, qui dit que le vin doux n'envure point : & en Plutarque, qui a laiffé par escrit, que les anciens disoient que ceux qui boiuent à grands traicts, fans respirer, ne s'enyurent pas sacilement : parce que le vin ainsi beu ne demeure gueres en vn lieu, mais poussé de force passe par le corps, mais Plutarque ne fut pas plus veritable qu'Aristote. Se voulant coucher, & ne pouuant monter fur fon lich, le met à terre, & se laisse couler desfus: & estant couché, se fait houiller sur le tyn. Il dormit vn iour & vne nuich, ce qui fit iuger à beaucoup que le vin qu'il auoit beu auoit vertu d'endormir, pour auoir esté mis de l'opium, ou du ius de mandragore dans la fente qu'on aura faicte au farment de la vigne que voulez planter, comme on fait en la vigne theriacale, & en la laxatiue. Et eust dormi encor autant, n'eust esté que ceste nuict le crieur des trespassez, qu'on appelle le Refueilleur, paffant par fa rue, le refueilla par fon cri. Estant esueillé, & pensant que ce sut vn crieur de vin, qui a accoustumé de le crier de jour, va demander à ce rieur, où est-il bon, mon ami : à combien, à combien ? Puis va dire, par Dieu bon compagnon, il boit la nuich, & moi le iour. Ce Flament aimoit fur tous les crieurs de vin, & ne vouloit autre harmonie, & disoit que c'estoient ses roffignols: quand on crioit à ma belle eau fresche, il disoit que c'estoit vne fresaye : & appelloit ce qu'on met és portes, là où l'on vend du vin, que nous nommons vn bouchon, la belle estoille. Et que ce n'estoit pas sans raifon qu'on met des fueilles de lierre, pour monstrer qu'il y a du vin à vendre : à cause que le vaisseau saict de lierre n'endurera point le vin & l'eau meslez ensemble : ce dit Cato. Il disoit dauantage, que si nous croions à Palladius, la vigne portera raifins en abondance, & du vin qui fera bon, & de garde, fi le vigneron est coronné de lierre alors qu'il taille les vignes. Tous ceux de la Seree de force de rire fe trouverent fi alterez, qu'ils furent contraints de demander du vin. contre leur coustume. Le Maistre de la maison leur va dire qu'il leur en bailleroit de fort bon. Et pour le louer, disoit qu'il estoit de vieille vigne. & qu'il n'auoit qu'vn au : & qu'il ne falloit point que le vin de ce païs, pour estre bon & fain, eust plus d'vn an : à caufe, disoit il, qu'apro vn an, l'humidité naturelle se passe, le vin demeurant toutesfois plus chaud. Pour leur faire encores plus d'enuie de boire de fon bon vin, nostre hoste adioustoit que la pippe où estoit ce bon vin, estoit à demi beuë: & les affeuroit que le vin du milieu du tonneau estoit le meilleur: & le prouuoit de ce que le vin, participant de l'air, & de la terrestrité, estoit si bien gouverné par la chaleur, qu'elle faifoit affembler la bonté du vin au beau milieu, ce qui est en hault se gastant, à cause de la proximité de l'air, qui le retire hors de sa qualité naturelle, & ce qui est en bas se corrompant auffi, à caufe de la proximité de la lie : qui fait que le plus fouuent le vin bas fent le vent. Nostre Drolle ayant ouy parler du vin qui fent le vent, & comme pour fe donner garde du vent, il ne falloit iamais percer les tonneaux, fust pour boire ou pour goufter le vin, au leuer du Soleil, ou de la Lune, nous va conter ce qu'il luy arriua vne fois. Estant, disoit-il, vn iour en vn cabaret, où le vin estoit si bon, & y auoit si grand' presse à en auoir, que ie sus contrainst d'aller au deuant de la chambriere qui le tiroit, & par l'ouye de la caue ie voy ceste servante accroupie qui tiroit de la pipe, mais i'ouï aussi quelle en tiroit de deux vaisseaux, faifant vn fi gros pet (foit dit plus naturellement que honnestement) que je ne me peux tenir de luv dire. Petite, ie ne veux point de cestui-là: car il est au bas, & si sent le vent. Nendea, me respond ceste chambriere alors, si le boirez-vous puis qu'il est tiré. Sur cela, ie me prins si fort à rire, disoit nostre Drolle, que ie sus contrainct de m'ofter de la, & aller à mes compagnons, pour m'aider à rire, & à recognoistre la chambriere. Vn de la Seree, aiant ouï parler du vin au bas, ne laissa à dire qu'en Portugal la fumee du vin au bas leur est en delices, est le breuuage des grands Seigneurs, & en France nous le eraignons: chafque nation aiant plufieurs couftumes & vfances, qui font non feulement incogneuës, mais farouches & miraculeuses à quelque autre nation. Que s'il n'eust esté tiré, i'eusse conseillé à ceste chambriere de l'enuoyer en Portugal, où le vin au bas est en estime & valeur plus que l'autre. Cependant que la plus-part de la Scree rioient de ce conte qui fent sa tauerne, on apporta du vin & de l'hypocras. Il y en eut beaucoup qui ne voulurent boire, & disoient que boire quand on se va coucher, engendroit des syncopes, qui sont sort dangereuses à ceux qui aiment le vin. Nostre Drolle ne laissa pour cela à boire & de l'vn & de l'autre : disant que ceux qui ont le poulmon rosti, doiuent bien boire, de peur que la chair ne tienne au pot. Ayant vuidé son verre, qui estoit plein de vin, il demande de l'hypocras, combien qu'on l'eust aduerti que l'hypocras beu au soir causoit & la squinancie, & l'enroüeure. Puis à propos de son hypocras, qu'il auoit trouué bon, nous va saire ce conte.

C'est qu'aux premiers troubles, la maison de ville de Paris donna à difner aux Colonels & principaux Capitaines des Suiffes. Aufquels à l'entree de table on feruoit de l'hypocras blanc, comme c'est la coustume aux grands banquets: qu'ils trouuerent fi bon, que puis apres quand on leur eut baillé du meilleur vin de Paris. & en eurent tafté, demanderent vin papier, vin papier, & ces messieurs les Lifrelosres ne voulurent hoire autre vin que du vin de papier, tant qu'on en put trouuer de blanc & clairet. On commençoit à rire, quand quelqu'vn va demander fi les Anciens auoient de l'hypocras, veu que les liures n'en parlent point : mais feulement font mention de Vina refinata & picata, qu'ils auoient en grand prix. Il luy fut respondu, que le vinum picatum des Anciens, n'estoit point aussi vn vin sophistiqué & mixitionné comme est l'hypocras, mais qu'ils l'appelloient ainfi, à cause de la resine qu'on mettoit dans le

vin, ou bien que les vailfeaux où estoit ce bon vin. estoient gouldronnez de poix: & qu'encores aujourd'huy il y a du vin en Italie, qui s'appelle Vinum picans, à pice. & à vino picato des Anciens. Et que le Pin anciennement estoit consacré à Bacchus, produisant la poix-refine, dont l'on enduifoit les vaiffeaux pour mettre le vin, la poix augmentant la force & bonté du vin, lui donnant vne bonne odeur, le gardant d'euenter, & le retenant en fa bonte : de maniere qu'il v en a qui en mettent dans le vin mefme : aussi bien qu'en Allemagne on soulphre les vins pour les mesmes causes. Nostre Fesse-tondue Hous va affeurer que l'Italien a prins fon Vinum picans du François : qui appelle le vin piquant, celui qui pique & mord fur la langue: veu qu'on ne poixe plus les tonneaux où l'on met le vin. Et que les Romains appelloient le bon vin, Vinum picatum, parce qu'ils gouldronnoient le vin qu'on vouloit garder, & dautant que leur vin vieux qui estoit poixé de poix-resine, valoit mieux que le nouueau, comme dit vne de leurs loix, & le nouueau que on ne vouloit point referuer ne l'eftoit point, qui n'estoit pas si bon que le vieux, ils appelloient leurs bons vins Vina picata. Et pour vous monstrer, adioufta-il, que les vins vieux des Romains eftoient les meilleurs, & que pour les marquer & recognoistre, ils marquoient leurs vaiffeaux d'escripteaux, par lesquels on pounoit juger de l'aage du vin, & foubs quels Confuls il auoit esté amassé, & que les Romains ne beuuoient pas leur vin si tost que les Grecs, ils faisoient leurs festiages vinaux, que les Latins appelloient Vinalia, vn an apres les vendanges, le treiziesme des Calendes de Septembre,

là où les Grecs faifoient les leurs, qu'ils nommoient Pithagia, ou ouuerture de tonneaux, l'onziefme de Nouembre, qu'ils appelloient Antistherion, comme nous faifons maintenant à la fainc Martin, & nous difons facere Martinalia. De cela nous apprenons, adioustoit-il, que les Romains ne beuuoient pas leur vin qu'il n'euft vn an, veu qu'auant ce temps, ils n'en tastoient point : dont pour le garder ne faut s'esmerueiller s'ils appliquoient de la poix à leurs vaisseaux : & les Grecs beuuoient le leur tantost apres vendanges, veu qu'ils en taftoient deux mois apres les auoir amaffez, pour fcauoir leguel estoit mieux en sa boite. Et quand ils commençoient à boire leurs vins nouueaux, ils crioient à haulte voix : Vetus nouum vinum bibo, veteri nouo morbo medeor: les Grecs estans plus grands biberons que les Romains, ne laiffans gueres leurs vins en repos. Que cela foit vray, quand on veult parler de bien boire, ou faire ghar-aux & al ensyt, on dit, Gracari & pergracari. Et auoient les Grecs, à fin de boire dauantage. vne coustume contraire à celle des Latins, & à la nostre Francoife, & à celle des autres nations : car eux au commencement de leurs banquets ne rempliffoient gueres leurs coupes, & d'entree beuuoient à petits traics, & à petit gué, & si auoient de petits verres : mais à la fin de leurs beuueries, ils beuuoient à outrance, & à longs traicts, tant que les verres en pouvoient tenir, & fi estoient feruis auec plus grandes coupes. Ce que reprouuoit Anacharsis, blasmant la coustume des Grecs, comme estant hors de raison, de boire au commencement à petits traiss & en petits verres, & quand on est

plein de vin, de boire dauantage, & en plus grands vaiffeaux & mesures.

Et la raifon de ces heroïques beuueurs, estoit, à ce que i'en puis juger, à cause que la nature remplie d'entree de force vin, refuse par apres en estre encores rechargee : au contraire, fi vous l'accoustumez au commencement du festin à boire peu, & puis vous luy en baillez dauantage, elle endurera bien plus aisément tant de vin que luy en voudrez bailler, faifant comme les orateurs & ioüeurs de Tragedie, qui peu à peu hauffent leurs voix, à fin de la continuer. On repliqua que la plus-part, n'a point regardé à cela, mesmes ceux qui beuuoient en vne maniere de vaisseau qu'on presentoit aux banquets, qui n'a point de pied, & ne se peut tenir, tellement qu'il faut tout boire, ou tenir ce vase tousiours en main: non plus que ceux qui beuuoient comme les bœufs, ce que faifoient les Armeniens, ce dit Xenophon, les Celtes, felon Athenee, & les Indiens, si nous croions Philostrate: lesquels quand ils vouloient boire l'vn à l'autre par amitié. ils fe courboient, & beuuoient en vne grande coupe bien large, qui s'appelle à ceste cause des Latins patera, sans la bouger de deffus la table. Puis qu'ils beuuoient, repliqua quelqu'vn, comme les bestes, ne falloit-il point pour mieux les faire boire, les fibler, comme on fait les cheuaux? Ie vous le demande, adiousta-il, parce que ie n'ai peu iamais comprendre pourquoy on fible pour inciter les bestes à boire, & si cela y sert, ie n'en sçai la raifon : car à nous il ne nous fait point boire dauantage. Laissant là ces beuueurs à la Grecque, qui ne messoient iamais l'eau & le vin enfemble, on commenca à parler

de ceux qui en mettent, & s'il estoit meilleur & plus fain à ceux qui marient la caue & le puits, de mettre plus d'eau en leur vin au commencement du repas, ou au contraire: ou, felon Theophraste, s'il faut mettre plus de vin en leur eau au commencement du conuiue, que sur la fin : l'vn & l'autre se messans mieux, si on met le vin sur l'eau. ll y auoit en ceste Seree yn Medecin d'eau douce, lequel voiant qu'on s'en remettoit à lui, va conclure qu'il falloit pour la fanté de la perfonne prendre le vin tout pur à l'entree du repas, pour aider à la digestion : au milieu y mettre vn peu d'eau, à fin que le vin & la viande se puiffent mieux mefler enfemble, la chaleur du vin, & la fubtilité de l'eau, aidant beaucoup à penetrer : mais que fur la fin du banquet, il estoit fort bon, mettre la moitié d'eau en fon vin, pour empescher que la fumee du vin ne monte en la teste, & soit repoussée par l'eau : mesmes aucuns, difoit-il, fe trouuent fort bien, apres auoir beu beaucoup de vin, de boire vne bonne sois d'eau, ainsi qu'on void qu'yne grand' flamme de seu, est aisément rabatue en y iettant de l'eau desfus, toutesfois que la plus-part face au contraire: car leur premier vin fera bien attrempé, & tout le reste sans eau: & soubs ombre d'auoir à la desserte mangé vn quartier de poire ou pomme, s'aident du prouerbe ancien des bons pinteurs, Post crudum purum. Puis adiousta que ce vin pur prins fur la fin du repas empefchoit la digeftion des viandes, dautant qu'il fait couler en bas la viande auant qu'elle foit cuite & bien digeree: & fi on a mangé à l'iffue du fruict tout crud, & qu'on vienne boire apres du vin pur, il fera penetrer les fruids cruds fans effre cuids ne di-

gerez, & les conduira par toutes les veines de nostre corps, où autrement ils n'euffent sceu paruenir. Autres tenoient contre nostre Medecin, & par viues raisons disoient que c'estoit bien le plus sain de ne boire point de vin au commencement du repas, ou si l'on en boit, que ce foit auec force eau, pourautant que l'estomach famelique ayant attiré des autres membres, estant à ieun, force fuperfluitez, elles feroient attirees des membres auec le vin, nature se delestant sort du vin, à cause qu'il nourrist beaucoup, & qu'il est facilement conuerty en fang, conuenant le vin en deux qualitez auec le fang, I'vn & l'autre estant chaud & humide. Vne Fesse-tondue voyant que l'vn disoit qu'au commencement du repas il falloit mettre force eau, l'autre que c'estoit à la fin, va dire, que leurs difcords l'accordoient à ne mettre d'eau en fon vin, ni au commencement de table, ni au milieu, ny à la fin. Et qu'il aimeroit mieux boire du vin tout pur, puis boire de l'eau, que de les mesler, ce que lui accorda vn iour fon Medecin: mais qu'aiant beu le vin, le Medecin le preffant de boire l'eau, il lui auoit dit qu'il n'auoit plus de foif. Puis fans louër le vin, parce qu'on n'en dit point de mal, va dire par vne figure de Rhetorique tout plein de bien du mois de Septembre, & ce par l'opinion des Hebreux, des Indiens, & des Perfes, qui difent que la creation du monde fut au temps que le Soleil fe trouua au figne de la Liure, qui est en Septembre. Les Hebreux le confirment, disoit-il, de ce qu'il falloit donner aux animaux (que Dieu crea en aage parfaich) les fruicts meurs, pour les nourrir & fubstanter. Plus, durant l'Empire de Constantin, adiousta-il, il sut dit au

Concile de Nice, que les iours se compteroient par l'indistion, qui se commençoit en Septembre : & ne trouvons point que les Empereurs Romains sortissent hors la ville, pour se resiouir, sinon és iours vindemiaux, qui se celebroient en Septembre durant les vendanges. Aussi tous les Orientaux à bonne raison, ont commençé leurs annees en Automne, pour la reuerence du mois de Septembre, comme ont faist les Egyptiens qui l'ont tenu pour le premier mois de l'an, contre Mercator, qui met la creation du monde le Soleil estant au signe du Lion qui est en luillet, & contre les Arabes aussi, qui y commencent leurs annees, comme les Romains l'ont commencee au signe d'Aries, qui est en Mars, & au commencement du Printemps, & aussi tous les Occidentaux.

Laiffant là Septembre, vn de la Seree nous va faire vn conte ou deux de fa puree, en commençant ainfi. l'ai vn mien voifin, qui eftant vn iour alteré, ne fe contenta pas de boire vn coup, qui remedie à la foif, mais en beut vn fecond, qui fait pour la volupté, puis vn tiers, qui ne fert que de s'enyurer: & paffant le quart, qui rend les gens furieux, beut fans nombre, & beaucoup plus que de couftume. Le bon fut, qu'en demandant fi fouvent à boire, il va dire à fes feruiteurs, ie me tue de boire: vn d'iceux lui va dire, hé! mon maistre, ie vous prie que ie meure auec vous: à l'autre fois il leur difoit, ce n'est pas moi qui boi, c'est le chaud. Il arriua que bien tost apres mon alteré de voisin visita fa caue, & trouua que fes feruiteurs auoient beu deux bussards de vin, & du meilleur: dont estant saché, & remonté qu'il sut, de-

manda qu'estoit deuenu son vin, & leur disoit fort & ferme qu'ils l'auoient beu : les feruiteurs se defendoient, difans qu'autres qu'eux alloient bien en la caue, ce que leur maistre njoit à toute reste. A la fin vn de ses seruiteurs va demander à fon maistre, hé! monsieur, seroit-ce point le chaud qui auroit beu vostre vin? Le maistre fe fouuenant de ce qu'il auoit dit à fes feruiteurs, quand ils ne pouvoient fournir à lui bailler à boire, que ce n'estoit pas lui qui beuuoit, mais que c'estoit le chaud, ne lui dit autre chofe, en fe prenant à rire : finon qu'il empescheroit bien que ce monsieur le Chaud ne boiroit plus fon vin fans lui. Voilà, adioufta-il, ce qui arriua à mon voifin; & voici ce qui arriua à nous deux : pour vous monstrer que ce monsieur le Chaud est vn mauuais vilain, & apres qu'il a bien beu, il faut payer fon efcot. C'est qu'estans en un cabaret auec mon voisin, & autres, où nous beuuions comme terre à four, faifant vne grande chaleur, nostre hostesse disoit tousiours en apportant le vin, ce n'est pas vous qui beuuez, ie vous affeure que le chaud en boit la moitié. Quand ce vint à payer, on s'efmerueilla du vin que l'hostesse nous contoit, & qu'il n'estoit pas possible que nous eussions beu tant de vin, chacun feachant fa mefure, I'vn difant, mon corps ne tient que pot, l'autre le mien n'en tient que deux, & quelques vns disoient que le leur à tout rompre n'en tenoit que quatre. Parquoy m'addressant à nostre hostesse, ie lui di, M'amie, faites payer à monfieur le Chaud la moitié du vin qui a esté beu: n'auez-vous pas dit, qu'il en beuuoit la moitié? Auant qu'on eust acheué de rire, vn autre va commencer vn conte, non pas à propos de

monfieur le Chaud, qui boit tant, mais à propos des feruiteurs qui boiuent encores plus, & font à croire à leurs maistres ce en quoi ils n'ont point pensé. Vous sçauez, disoit-il, que le principal d'vn banquet, c'est le bon vin, autrement le conviue demeure imparfaich & fade: dont il arriua qu'yn Prieur festoiant ses amis le jour de la feste de sa parroisse, perça de sept ou huict fortes de vins : en fin il en trouua vn entre les autres qui eftoit fort bon, & en penchant l'oreille d'vn costé, va dire, cestui-ci praualet. Les valets & chambrieres qui n'entendent rien de Latin, le trouuerent fi bon, que quand monfieur le Prieur en voulut boire, il ne s'en trouua pas vne goutte dans le vaiffeau. Le Prieur fasché au possible, comme vous euffiez bien efté, demanda à fes gens qu'eftoit deuenu ce bon vin. La chambriere lui respond, qu'ils l'auoient tres bien beu: parce, disoit-elle, que quand vous en beuftes dernierement, & taftaftes de tous vos vins, vous dites, cestui-ci est pre les valets. Ce Prieur se prenant par le nez, ne dist autre chose, sinon que son Latin ne lui auoit iamais tant profité qu'il lui auoit fai& de perte & incommodité. Quelqu'vn va repliquer, combien qu'on die, il ne faut iamais parler Latin deuant les Clercs, à vostre conte, il est bien encores pire de le parler deuant ceux qui ne l'entendent point, & furtout deuant les femmes, comme vous le pourrez entendre par ce petit conte. l'estois, va il dire, à souper chez vn mien voisin, qui a vne femme qui veult du meilleur, & fon mary ne veult du pire : lequel aiant trouué vne tierciere de bon vin entre les autres, va dire, ne famuletur. Sa femme penfant bien entendre le Latin, en se leuant va dire à

fon mari, ie fçai bien que vous dites : ne dites-vous pas que les femmes n'en boiront point? & mercy Dieu ce feront les hommes qui n'en boiront point : parquoy mettant le nez au vaisseau, monstra bien qu'elle entendoit mieux l'Hebreu, & la langue Hebraïque que la Latine. Car tantost apres, ce bon vin la rendit si joveuse. qu'elle ne faifoit que rire. Sa jove & fon ris venant de ce bon vin & fubtil, lequel rencontrant vne bonne complexion en ceste femme, sa chaleur naturelle estant augmentee par le vin, & agitant le fang enclos dans les vaisseaux, la rendit si esueillee & plaisante, que nous iugeafmes que le vin deuoit estre bon: que si ceste femme eust rencontré du vin ou bas, ou mauuais, ou quelque gros vin, ou que le vin cust trouué vn sang vitieux, il l'eust plustost incitee à fureur, à riote, & à pleurer, qu'à rire. Dautant que le vin change les mœurs felon l'obie & qu'il rencontre, rendant les plus habiles tardifs, & retardant & appelantiffant les plus mobiles : tout ainsi comme le feu sond la glace, & endurcist le sel, la nature du vin changeant la complexion du corps. Qui acheua ceste semme à se mettre dedans, sut qu'elle beunoit à tous. & tous beunoient à elle : n'estant pas chofe nouvelle de boire l'vn à l'autre : car de tout temps la confirmation d'amitié a esté s'inuitans se presenter le verre, comme le mot de Philotefia le porte, au moins ce dit-on. Mais ie croi, adiousta-il, qu'on n'estoit pas contrain& de boire d'autant, parce que Sophocles dit, que c'est vne aussi grande tyrannie de faire boire vn homme qui n'a point de foif, que de l'empescher de boire quand il a grand foif. Et penfe que c'estoit mal

faict à Lycurgus, encores que ce fust pour vne bonne fin, de faire enyurer par force les Elotes, & fers. le ne sçai, adiousta-il, qui se pourroit garder de boire l'vn à l'autre, quand renouuellant l'ancienne mode de boire, on boiroit à vous autant de fois qu'il y a de lettres au nom de vos amis ou amies : en disant comme les anciens, à ceux à qui nous beuuons, Bien à vous, bien à nous, bien à moy, bien à toy, & bien à nostre amie. Et voici comme Ronsard le pratiquoit.

Ores, amis, qu'on n'oublie De l'amie Le nom, qui vos cœurs lia: Qu'on vuide autant cefle coupe, Chere troupe, Que de lettres il y a.

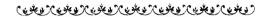
Neuf fois au nom de Coffandre, Ie voy prendre Neuf fois du vin du flacon, A fin de neuf fois le boire En memoire Des neuf lettres de fon nom.

Mais, repliqua quelqu'vn, on ne voit gueres que les beuueurs d'eau boiuent l'vn à l'autre, non plus que celuy qui boit du vin ne s'addreffe gueres à vn autre qui ne boit que de l'eau, tellement qu'on s'en fasche, comme vous verrez par ce conte. Il y auoit ces iours passez, commença-il à dire, vne femme, qui ne beuuant point de vin, va boire à vn homme de Iustice: ce Magistrat,

pour ce qu'elle ne beuuoit que de l'eau, luy va dire, mon mulet vous plegera, & vous fera raifon. Ceste Boilesgue vn peu aigrie ne fe fceut tenir qu'elle ne luy dift, monfieur, beste pour beste, vous pouuez bien boire à moi & me pleger aussi bien que vostre asne. Il y auoit en nostre Seree vn beuueur d'eau, qui vouloit prendre occafion par le conte de ceste semme, laquelle ne beuuoit que de l'eau, de parler de fon breuuage, comme on auoit parlé du vin : mais il fut arresté, toutes les chambres assemblees, qu'il ne conuenoit pas que ceste premiere Seree fi ioyeufement & heureufement commencee, s'acheuaft par fon contraire, & par vne chofe fi mal plaifante & fade: combien que cest abstemius alleguast que l'eau estoit en plus grand vsage par tout le monde que le vin, & que contrariorum eadem erat ratio. Ce mot de Latin fust cause, qu'on arresta qu'à la premiere Seree il auroit la premiere audience. Ainfi qu'on fe leuoit, vn de la Seree aiant entendu ce qu'on auoit dit, que l'eau estoit en plus grand vsage par tout le monde que le vin, ne laissa à nous conter qu'il auoit veu qu'à Poistiers il se beuuoit plus de vin que d'eau : car, difoit-il, i'ai veu le vin à fi bon marché, & à fi vil prix, qu'vn bourgeois de la ville ne pouuant vendre fon vin, fit crier la quarte de bon vin, à vn Pater noster, & vn Aue Maria: encores le commun peuple ne laissa à crier apres ce bon citoyen, difant qu'il effoit trop cher, & qu'ils en trouuoient à meilleur marché ailleurs: l'appellant gabeleux, maltoutier, & inuenteur de nouvelles daces & impositions. Que s'il fe trouuoit auiourd'huy vn tel Bourgeois, ie croi que le peuple le canonizeroit, tant s'en faudroit qu'on l'iniuriast.

Tous ceux de la compagnie estoient desia leuez, & prenoient congé, & remercioient nostre hoste, qui les pria de prendre de l'hypocras. La plus-part en print parce que celuy qui nous auoit baillé à souper disoit comme Panurge: Prenez de cest hypocras, n'ayez peur de l'esquinance, non: il n'y a dedans ne squinanthit, ne zinzembre, ne grains de Paradis: il n'y a que la belle cinamome trice, & le beau sucre sin, auecques le bon vin des Lourdines. L'hypocras & les rosties allongerent vn peu ceste Seree, que si elle est vn peu plus longue que les autres que lirez par apres, prenez-vous en à son su-jet, qui est si bon qu'on ne le peut laisser.





DEVXIESME SEREE.

De l'Eau.

Ricores qu'il eust esté dict en la premiere Seree, Ne desplaise aux Dames, le viu va tousiours deuant, & que pour le moins les femmes deuffent aller apres, on n'a fceu pourtant empefcher qu'entre deux fi bonnes & bien-aimees chofes, il ne s'en foit entremeslee vne qui est l'eau, qui n'approche du tout en rien ni au plaisir ni à la bonté de l'vn ne de l'autre : pour demonstrer qu'en ce monde, la joye, le plaisir, te contentement font toufiours entre-meffez : n'estant gueres la ioye fans ennui, le plaifir fans fafcherie, & le contentement fans fon contraire. Que si les femmes veulent aller apres le vin, & tenir le rang & le lieu que elles meritent : que ceste Seree, qui ne parle que de l'eau, ne foit pour rien contee pour tant qu'elle vaut. Auffi qu'anciennemant les deuant & derniere n'auoient en efcriuant & parlant aucune fignification de grandeur, comme il fe voit euidemment par leurs escripts: & disoient, Oppius & Cefar aussi volontiers que Cefar & Oppius, & difoient auffi bien moy & toy, que toy & mov. Que fi elles tronuent mauuais d'estre

si près du vin, dont les Romains les ont princes, qu'elles laissent ceste Seree en sa place, permettant à nostre Boit-l'eau, à qui on a baillé la seconde audience, de discourir de son breuuage : car aussi bien il n'y fera que de belle eau claire. Souuenant donc à nostre Boit-l'eau, qu'à la precedente Seree auoit esté arrefté, par la plus grand'part d'icelle, qu'on pourroit parler de l'eau, comme contraire au vin felon aucuns, & felon les autres, comme la plus familiere, & amie, qui le modere & corrige, d'entree, pour faire trouuer bonne fon eau, il va dire que l'eau effoit en plus grand vfage par tout le monde que le vin : & que ceux qui boiuent plus de vin, font les habitans d'Europe, encores vne grand' part n'en boit pas, fi nous voulons croire à monfieur Bodin, Ceux d'Afie & d'Afrique, adiouftoit-il, n'en boiuent gueres : mefmes en la plus grande partie de Turquie, le vin est desendu. Les luiss auoient l'eau plus commune que le vin, à cause de la chaleur de leur pais. & ores qu'il ne fe trouue là gueres de bonne eau, quand il s'en pouuoit trouuer, ils l'aimoient mieux que le vin-Que si vous me dites qu'ils n'en boiuent point, à cause qu'ils habitent les païs chauds, leur estant sort contraire, pour la trop grande chaleur de leur climat : les Septentrionaux n'en boiuent gueres plus, parce qu'ils n'en cueillent point, qui fait la cherté du vin fi grande, que peu ont le moyen d'en boire. Si est-ce, disoit nostre beuueur d'eau, que tous ces peuples font aussi fains, aussi forts que nous, & si viuent plus. Lucian rendant la raifon de quelques peuples qui viuoient long temps, dit, parce qu'ils ne boiuent que de l'eau. Et auffi qu'on tient

que ceux qui ont vescu depuis que Noé planta la vigne, femblent auoir moins vescu qu'auparauant. Et si Diodore Sicilien dit qu'en Inde Orientale les hommes y font grands, puissans, & de bon esprit, à cause des bonnes eaux qu'ils boiuent, & du bon air. Et m'affeure que si vous regardez tout le monde, & comme il vit, & qu'il boit, que de mille il n'y en a pas dix qui boiuent du vin. A cefte raifon adiouftoit-il, puis que l'eau est fans comparaifon plus commune à l'vfage de l'homme que le vin, & que ceux qui ne boiuent que de l'eau viuent plus, & font plus fains, que ceux qui aiment tant le vin, comme fe trouuent les Macrobes, qui viuent communément cent & fix vingts ans, yous ne deuez trouuer mausais, fi ie vous apprens en ceste Seree, laquelle eau est la meilleure, quand elle est bonne, & quand il la faut boire. Escoutez-moy donc, ie vous en prie, parlant d'vne chofe à qui Thales fait bien cest honneur que de lui attribuer le commencement de toute chose : & Pindare dit n'y augir rien de meilleur, commençant fes vers par la loüange de l'eau : les Latins l'aiant appellee aqua, quafi à qua omnia nascuntur, & selon Festus, à qua iuuamur, & felon Lactance, à qua funt omnia : le Perfe ne voulant s'affubiettir que l'eau & la terre, c'est à dire entiere obeiffance. Philostrate dit que les Indiens contractoient leur amitié, faifoient la paix, & leurs accords en beuuant de l'eau de Tantale: c'est à dire que celui qui fausseroit sa soi feroit puny de la peine de Tantale. Athenee dit que les Rois de Perfe ont tant aimé l'eau, qu'ils la faisoient apporter des païs estranges, comme on fait le vin : & que Philadelphe, Roy d'Egypte, pour

les nopces de fa fille, fit apporter de l'eau du Nil, auec grands despens. Celius Rhodig, dit que les prestres Egyptiens voulans enfeigner toutes chofes fubfifter par l'humidité, ils portoient en leurs temples vn vaisseau tout plein d'eau, & prosternez en terre remercioient leurs Dieux d'vn si grand bien. L'eau estant si necessaire, que Platon la permet prendre chez fon voisin, si on n'en peut trouuer en fa maifon. Pline dit que la vigne ne produiroit rien, fans le benefice de l'eau, & que le vin vient de l'eau: & que la nature nous a baillé l'eau comme le breuuage le meilleur & plus fain de tous: ce que toutesfois Celfe n'approuue pas. Athenee dit que Eubulus afferme que ceux qui ne boiuent que de l'eau font plus ingenieux que ceux qui boiuent du vin, combien qu'Amphis le Comique le nie. Et pour cognoistre la bonne eau, faut regarder si ceux du païs font fains & bien colorez, fans auoir mal és yeux & iambes : car si l'air d'vn païs & les eaux font bonnes, la contree abondera en bons fruicts, il y aura grand nombre de vieillards, la ieunesse y sera robuste & belle, les semmes y conceuront force enfans qui feront au deliurer fains & entiers de leurs membres, fans estre subiects à monstruosité. La bonne eau se cognoist aussi si elle n'a point de goust, si elle n'a nulle couleur, fi elle est pure, claire & subtile, si elle ne tache point le linge blanc, & fi estant bouillie ne laiffe rien limonneux au vaiffeau, & fi elle n'engendre point de mousse au canal où elle court, ne tachant point auffi les cailloux où elle paffe : on adioufte fi les pois & legumes y cuisent bien, & en peu d'heure. Que si, adioustoit-il, on est contraint de boire eau mal faine, la

graine pilee du pouliot femelle, faupoudree desfus, corrige la malice des eaux. Que si ceux de nostre Europe. où il fe boit plus de vin qu'en tout le reste du monde. ne trouuent bonne l'eau : ce n'est sinon qu'ils la boinent estans faouls de vin, l'esté aux grandes chaleurs & fechereffes, & c'est lors que elle n'est pas bonne : les eaux estant douces quand le temps est humide, pluvieux, & froid, comme il est en hyuer: estans ameres & fades. quand il est chaud, & sec. Que s'ils vouloient s'accoustumer à en boire autant l'hyuer que durant l'esté, ils la trouueroient deux fois meilleure qu'ils ne font, & laisseroient le vin pour boire de l'eau, comme ie fais. One la chaleur & fecheresse face que les eaux ne soient pas bonnes : celui qui a voyagé en l'Amérique, autrement la terre du Brefil, dit qu'aupres de la ligne Equinodiale, & foubs icelle, l'eau qui y tombe, non feulement put & fent mal, mais auec cela est si contagieuse, que si elle tombe fur la chair, il s'y esleuera des pustules & grosses veffies, & mefmes tachera & gaftera les habillemens. Et auffi que les François retournans de la Floride, estans contrain as de boire de l'eau de ceste mer, en eurent la gorge bruflee, & les boyaux efcorchez, auec eftranges tourments. Et ne croy point, disoit-il, ce qui est escript aux Trois mondes, qu'aux Indes Afiatiques, la riuiere de Ganga a fon eau si bonne qu'on la nomme fain&e : tellement que les Seigneurs de ce païs empeschent que les habitants en puisent, & n'y aillent fe lauer, qu'ils n'ayent payé quelque tribut. Pour mieux vous confirmer en ce que l'ay dit que l'eau est meilleure l'hyuer que l'esté, yous n'anez qu'à l'experimenter, & où l'experience a lieu, ne faut autre raison. Mais si on me demande qui cause ceste difference : c'est que durant l'hyuer il sort de la terre, qui abonde en humeur, des vapeurs pures & separees de toute ficcité, qui montans en haut rendent l'eau fans aucun goust & faueur : la siccité de la terre estant requise à tout goust & saueur. Mais en Esté, il se fait bien autrement : car lors la terre n'estant abreuuee. il s'efleue des vapeurs en haut, messees auec la siccité de la terre, qui rendent l'eau amere & fade, à cause de ceste vapeur, qui monte à la superficie de la terre dont vient l'eau : l'eau prenant fon goust doux ou amer de ceste vapeur. Ce qui nous en affeure dauantage, c'est que nous voyons les eaux estre rendues plus douces & meilleures à boire, quand le vent de Bize regne, que quand c'est le vent de Midi, qui luy est opposite : à caufe que le vent Septentrional vient des lieux humides & froids, & le vent Austral, passant par des regions seiches & chaudes, apporte auec luy force terrefirité, dont vient l'amertume. Ce que nous auons experimenté l'annee 1578, qui fut fort feche: dont aduint que l'eau estoit lors mauuaise, ce qui restoit en aucuns puits & fontaines estant amer & de mauuais goust, comme plufieurs à leur grand regret l'effayerent, à cause de la cherté & faulte de vin, & trouuerent l'eau cefte annee-la fi mauuaife, que depuis ils n'ont voulu croire qu'elle foit aujourd'huy meilleure, ne confiderans point que la mauuaistié de l'eau de ceste annce, venoit de la sechereffe, qui auoit, comme i'ay dit cy deffus, fait monter beaucoup d'humeur falé & fec en haut, dont l'eau auoit prins fon gouft. Et encores que les eaux ne valuffent gueres, on ne laissa point à celebrer les Fontenales, sans deuotion: les beuueurs d'eau, comme moi coronnans les fontaines & les puits de belles guirlandes & bouquets de lierre, comme faisoient les Anciens, qui appelloient le temps auguel cela fe faifoit Fontanalia, feste nonobstant dedice à l'honneur du bon Pere Bacchus. Au contraire l'année après, 1570, les eaux furent rendues bonnes & douces, à cause que l'annee sut pluuieuse, qui empescha de monter en haut beaucoup de vapeurs, qui estoient montees l'annee parauant, à cause de la sechereffe: mais parce que le vin n'estoit pas cher ceste aunee-là, comme la precedente, on ne s'afferma gueres aux puits & fontaines : que s'ils euffent autant beu d'eau ceste annee-là, qu'elle estoit bonne, comme ils l'auoient fai& la precedente, qu'elle ne valoit rien, ils ne craindroient pas tant le signe de Taurus : que si aucuns n'ont pas trouué l'eau bonne en ceste année pluuieuse de l'an 1570, foyez affeurez que cela est procedé du tremblement de terre, qui se fit ceste annee-là mesme, lequel a accoustumé de gaster les eaux. Mais parce que ie voi, adiousta encores nostre beuueur d'eau, qu'il sera sacheux à vous faire trouuer l'eau bonne, quand vous en voudrez boire, tirez vostre eau sur le Midi : car la chaleur rend l'eau plus temperee, & plus legere, & partant meilleure, & pour vous y accoustumer, beuuez-la l'hyuer, & non pas l'esté : car la chaleur empire l'eau, comme nous sçauons par experience l'eau de la mer estre plus amere l'esté que l'hyuer. Que si ce que i'ay dit, de la bonté des eaux ne fert pour les fains, il pourra feruir pour les malades, à qui on confeille de boire de l'eau, comme

pour les etiques : ceste fieure bruslante, comme le porte le mot Grec (au moins on me l'a dit) fe gueriffant en beuuant de l'eau, ce bruflement ayant befoing de refrigeration. A fin qu'on trouve l'eau encores meilleure, prenez de l'eau de pluye, qui tombe en l'esté, pourueu qu'elle foit gardee en vne bonne cisterne, car estant cuite & fubtilifee en l'air, fera la meilleure à boire & a nourrir: ce que cognoistrez, estant plutost chaude qu'vne autre eau, & plutost refroidie, qui denote sa subtilité & legereté : comme appert par la foudaine coction des legumes: voire que les Apothicaires par aduertissemens de leurs Difpenfaires, choififfent telles eaux au fyrop de papauere. Et s'il fe trouue des perfonnes qui aiment à boire de l'eau bien froide, il faut fuiure l'inuention de Neron, qui faifoit chauffer l'eau, & puis la mettoit rafraifchir, vous affeurant qu'elle se trouve plus froide que fortant de la fontaine ou du puits, si vous la laissez toute la nuict à l'air. Croiriez-vous bien, va dire vu autre, que l'eau d'yn puits estant tiree, & laissee en vu vaisseau dedans l'air du puits, en deuient plus froide? Ce qui fe fait, adioustoit-il, parce que la froideur vient de l'air : or la froideur de l'air ne pouuant pas changer toute l'eau qui est au fond du puits, à cause de la grande quantité, n'en trouuant gueres dans ce vaisseau, il en vient mieux à bout, en la refroidissant dauantage. Et tout de mesme, le vin qu'on veult rafraischir, se resroidira plustost estant prés de l'eau du puits, que s'il estoit tout dedans. Ie ne fçay, repliqua quelqu'vn, quel plaifir prenoient les anciens à boire de l'eau chaude, veu que Pline dit que l'eau chaude est contre nature : encores

que je fache qu'à leurs banquets il y auoit toufiours de l'eau chaude & de la froide : mais ie croy que c'estoit pour mettre l'eau chaude dans le vin pour l'eschauffer en livuer, & l'eau froide l'Esté pour rafraischir le vin. Oue si vous voulez garder long temps de l'eau de pluye, & en faire prouifion, la faut recueillir au mois de May, fe gardant long temps fans corruption. Que si ceste eau fe corrompt par fept fois, & autant de fois remife & purifiee, elle ne fe gastera plus, ce dit Hermolaus Barbarus, toute la terrestrité estant chassee. Personne n'avant interrompu ce beuueur d'eau, à cause qu'on s'estudie plus au bon vin qu'on ne fait à la bonne eau. on lui va dire. Si l'eau de pluye est la meilleure, pourquoy beuuons-nous de l'eau des puits, qui nous est la plus commune? vous affeurant que l'eau des puits ne procede point de fource : que fi elle venoit de quelque fource, les puits s'empliroient foudain, les eaux des puits n'estans qu'esgousts continuels des pluyes, qui se rendent petit à petit en bas au trauers des terres : & aimerois mieux mourir de foif que de boire de l'eau des puits qui font dans les villes, combien qu'elle ferue d'eau pannee : encores que ceste eau foit souuent tiree, car on dit que l'eau fouuent agitee n'a pas loifir de se corrompre: mais si elle l'est desia, l'eau des puits procedant des efgouts d'eaux, qui paffent à trauers les terres & cloaques, ie ne la fçaurois aimer: encores qu'aucuns affeurent que l'eau des puits & des cisternes deuient meilleure, si on y iette de petits poissons, pour y paiftre & eftre nourris, à fin que par leur mouuement l'eau acquiere plus grande legereté, & enfuiue aucunement le naturel de l'eau courante. Et pour monstrer que l'eau des puits n'est pas si bonne que l'eau des pluyes, nous voyons par experience que les pois & les febues ne pequent cuire en l'eau de puits, & oui bien en eau de cifterne. Bien, repliqua nottre beuueur d'eau, laiffons là nostre eau pannee pour les febricitans, & pour ceux qui font bien eschauffez, & beuuons de l'eau des fontaines, car du confentement de tous les autheurs, on attribue la douceur aux eaux des fontaines : encores que les Phyficiens ne requierent aucune odeur ou faueur & goust en vne bonne eau. Celuy à qui on ne pouuoit faire trouuer l'eau bonne, luy respond, Dautant que l'eau à boire est aggreable au voyageur, qui a foif, il est aduenu que les Poëtes ont mis au nombre d'vu grand plaifir, d'appaifer la foif en vn ruiffeau courant d'eau douce. Que fi les fontaines ont efté eftimees fa crees: c'est à fin que ce qui feruiroit au public ne fust gasté, Combien que Celse, adiousta-il, die que la plus legere eau est celle de pluye (ce que Pline nie toutesfois) puis celle de fontaine, le tiers lieu tient l'eau de la riuiere, le quart celle des puits, le quint l'eau de glace & de neige, la plus meschante c'est l'eau des estangs & palus. Et de toutes ces eaux-là, les Phyficiens & Naturels difent que la meilleure est celle qui est exposee au soleil, & à tous vents, estant, selon eux, mieux purgee de toutes groffes vapeurs, & par ce moyen rendue plus fubtile, & mieux digeree: & encores meilleure est l'eau qui court fur le grauier de fable ou de terre, pourueu qu'elle ne foit puante, que celle qui court fur le roc: ou fur les pierres: le fable & la terre la nettoyans

mieux, que la pierre & le roc : moyennant, adioustentils, que ceste eau ait son cours contre le Leuant, car elle est plus faine que celle qui court contre le Couchant : pource que l'eau courante contre le Soleil, se subtilise, & s'eschauffe, & si perd sa froideur naturelle. Et si l'eau d'vne mesme riuiere n'est si bonne en vn endroit qu'en l'autre, pour la difference du grauier & du fond qu'elle a. Puis qu'il y a si grandes differences d'eaux, repliqua quelqu'vn, ie m'esbahis quand on est en vne ville, où il v a diuerfité d'eaux, qu'on ne s'enquiert où est la meilleure, comme on fait du vin. Car i'ay veu en nostre ville, difoit-il, vn pauure fauetier qui gaignoit plus à enfeigner où estoit le bon vin, qu'à son mestier, avant gage des plus grands de la ville, pour leur enseigner où estoit monsieur: ce fauetier ne respondant autre chose, finon, En tel lieu il y fait feur. Estant mort, il sut fort regretté, & fut honoré de ceste Epitaphe :

> Cy dessoubs gist en ce tombeau, Vn Sauetier nomme Blondeau: En son viuant rien n'amassa, Et puis apres il trespassa; Marris en surent ses voisins Car il enseignoit les bons vins.

Ie fuis bien aife, repliqua quelqu'vn, de fçauoir qui font les meilleures eaux: car Gratarollus dit que quand l'eau est mauuaise qu'on veult boire, qu'il y saut mettre beaucoup de vin, que si elle est bonne, il n'en saut pas tant messer. Et disoit que s'il lui salloit boire de l'eau auec

du vin, qu'il aimeroit mieux que l'eau ne fust pas si bonne. Vn chantre qui effoit en nostre Seree, va dire qu'il estoit aussi bien aise de scauoir qui estoient les meilleures eaux, car il difoit fcauoir par liure, & par experience, qu'il n'y auoit rien qui gaftast plus la voix, que la mauuaife eau & corrompue : qui est cause que les chantres haiffent l'eau fur toutes chofes. Et ne s'est iamais trouué, ce dit Athenæus, qu'vn chantre de fon temps, qui ne beust point de vin : & par grande specialité le nomme en l'iniuriant. Que les ignorans doncques apprennent, disoit nostre chantre, qui nous fait mieux aimer le vin que l'eau. Vne Feffe-tondue de la Seree ayant leu Henry Estienne, soustenoit le dire d'vn Parafite, qui difoit que la meilleure eau de toutes les eaux. estoit celle qu'on bailloit pour lauer les mains auant le repas, ou bien celle qu'on bailloit entre les mets, apres laquelle on commence à jouer des dents & de la barbe. Nostre Drolle, qui ne crachoit point le vin, luy contredifant, nous affeuroit que la meilleure eau de toutes effoit celle qu'on mettoit & qu'on meffoit parmy le vin, & laquelle foutenoit plus des trois parts de bon vin, ceste eau estant amelioree par le vin, & augmentant vne chofe fi bonne. Et quand l'on dit, difoit-il, Bacchus auoir esté nourri par les Nymphes, on veut inferer par cela qu'il a besoin de plusieurs parts d'eau pour le dompter, & que l'eau messee auec le vin l'augmente & ameliore. Et à ce propos Ronfard dit :

> Quand auec Bacchus on ioint Venus sans mesure, on n'a point

Saine du cerueau la partie,
Donc pour corriger son defaut
Vn vieil pedagogue il luy faut,
Vn Silene qui le chastie:
Ou les pucelles dont il fut
Nourry quand Iupin le receut
Tout vif de sa mere brustee:
Ce furent les Nymphes des eaux:
Car Bacchus gaste nos cerueaux
Si la Nymphe n'y est mestee.

Estant vne si bonne chose que mesler l'eau auec le vin, que celuy qui premierement le mixtionna, eut vne statue, où y auoit escrit Dionysio redo: à cause que le vin pur fait qu'on fe baiffe, Et ne dit-on pas, adioufta-il encores, que l'eau marine mixtionnee dans vn tonneau de vin, le rend meilleur, & s'appelle Vinum Tethalaffomenon? Si bien que ceux qui ont dit que Denys s'enfuit en la mer, entendant la maniere ancienne de faire les vins : lefquels eftoient meilleurs meflez auec de l'eau, & pour le moins, felon Columelle, le vin arroufé d'vn peu d'eau de mer fe garde mieux. Vn bon fuppost de Bacchus, nommé Franc à tripe, & contre la Fesse-tondue, & contre le Drolle, se formalisant, nous va dire, que l'eau la moins mauuaife estoit celle qu'on baille à lauer les mains : mais à fon aduis, la plus mefchante eau estoit celle qu'on messe parmy le vin, & qu'il haissoit le plus : gaftant ce que Dieu a faict fi bon & fi fauoureux : & qu'il voudroit que toutes les eaux fussent semblables à l'eau d'yne fontaine qui est en l'Isse de Tenedos, laquelle

est si consciencieuse, que son eau ne se veult messer parmy le vin, en quelque forte qu'on la mette. Tellement qu'ayant beu du vin, & puis voulant boire de l'eau, vous n'en feauriez aualler vne goutte. Que si vous auez premierement beu de l'eau, & que vueillez boire du vin, elle fe iettera pluftoft hors, qu'elle permette que le vin entre là où elle fera. Et pour monstrer que l'eau en toute forte ne valoit rien, il nous disoit que quand on veut bailler la gehenne à vn malfaicteur, le plus grand tourment qu'on lui puisse faire, c'est de luy faire aualler de l'eau auec vne feruiete, & qu'il vaudroit mieux luy bailler du vin : car on dit, In vino veritas. L'eau estant telle, difoit-il, que nous trouuons qu'vn Cenfeur chaffa Marius du Senat pour auoir beu de l'eau. Vn de la Seree, qui ne parloit gueres des chofes communes, apres auoir ouy parler de la bonté des eaux, nous va reciter vne chofe estrange de Galien : qui dit, Tout ainsi que quand l'estomach est sort, il luy saut bailler des aliments correspondans, & s'il est delicat, les aliments doiuent estre semblables : qu'aussi on doit auoir pareil efgard à l'eau : car nous voyons par experience, que fi vn homme est accoustumé à boire de grosses eaux, iamais n'appaise sa sois auec de bonnes eaux & delicates. & ne les fent en l'estomach, ains l'alterent dauantage : parce que la grande chaleur de l'estomach les brusse & refoult incontinent à l'entree, dautant qu'elles n'ont point de refistance. Et ie croy que c'est la cause pourquoy le Florentin, lors que fon eau delicate ne le peut defalterer, mesle auec l'eau vn peu de vin-aigre, ostant toute la chaleur de l'estomach par sa froideur naturelle.

le penfe, va repliquer quelque pierreux, qu'ils meflent aussi le vin-aigre auec l'eau, pour corriger le vice de l'eau. Et de ma part, disoit-il, ie suis en ceste heresie, qu'il n'y a chofe qui m'ait caufé la pierre, d'auoir beu de l'eau, par le confeil du Medecin d'eau douce. Pourquoy l'eau, adiouftoit-il, qui paffe à trauers les rochers. qu'on tient pour la meilleure, amenant & contenant vn genre de fel, qui a caufé la congelation defdits rochers. ne pourra-il auffi bien congeler des pierres au corps de l'homme, comme il faict en la terre? Quelqu'yn luy ya respondre, que l'eau douce n'a rien de sel, & que suiuant l'opinion de maistre Bernard Pallyssi, la source des sonteines, non plus que des puits, ne vient point de la mer, contre la commune, qui tient que toutes les eaux viennent de la mer, & qu'elles y retournent : car si cela auoit lieu, difoit-il, il faudroit neceffairement que les eaux fuffent falees, comme celles de la mer : qui prennent plustost leur falure de la terre, y estant portee par les eaux des riuieres, que de dire que l'eau de la mer se dessale par les veines de la terre. Et si faudroit que la mer suft aussi haute que les montagnes : car par vne reigle generale & certaine, les eaux ne montent iamais plus haut que les fources dont elles procedent. Puis fi cela effoit vray, les puits qui tariffent en luillet, Aoust & Septembre, ne tariroient point : veu que la mer n'est en rien moindre en ce temps-là qu'en hyuer. Dauantage vous trouuerez prés la mer des puits doux & falez : qui monstre bien que les puits falez font abbreuez de la mer, & les puits doux des efgouts des pluyes : fe trouuans dans des Ifles de mer des puits d'eau douce. Viennent les eaux, va

dire quelqu'yn, ou de la mer, ou des efgouts des pluyes, fi est-ce qu'elles sont dangereuses à boire, principalement en temps de peste, & qu'il les faut choisir, ce qu'on ne dit point du vin. l'av leu dans Paré, adioustail, & non ailleurs, car ie le trouve affez (cauant pour moy, que si la peste provient du vice de l'air, que lors ne faut vfer d'eau de pluye : pource que l'air dont elle proujent est infecté, partant alors, dit Paré, sera meilleur de boire de l'eau des puits fort profonds : au contraire, fi le vice vient de la terre, on vsera de l'eau de cifterne, & de fontaine, attendant à en boire jusques à ce que le Soleil l'ait purifiee par fes rayons. Et pource que ie ne fçay d'où vient l'eau qu'on me prefente, de peur de la peste, & du mauuais air, i'ay accoustumé de m'en paffer le mieux que ie puis : depuis que i'ay leu qu'Alexandre le grand fut empoisonné d'yne eau qui fort des pierres de Nonacrie (c'est en Arcadie, ie n'en sçay autre chofe) laquelle eau s'amaffe comme la rofee, & eft fi froide qu'on ne la peut retenir que dans l'ongle d'vn cheual. Nostre beuueur d'eau pour louer son breuuage, nous va dire qu'il fe trouve de l'eau qui rend les vieux ieunes, au contraire du vin qui rend les ieunes vieux : fi on veut adiouster foy à ce qu'on dit de la fontaine de louuance, & à ce qu'en a efcrit Petrus Martyr Augerius, Milanois, en fes Decades du nouueau monde : qui dit que prés vn fort ou ville, qu'on nomme Hispaniola, s'est trouué vne fontaine, au deffus d'vne montagne qui rajeunist les vieilles gens, sans toutesfois leur changer le poil gris, ni ofter les rides. Ce qui est confirmé en l'histoire des trois mondes : où il est fait mention qu'vn

nommé lean Ponce, qui descouurit la Floride, estant prés des ifles de Bimini, les gens du païs luy dirent qu'il v auoit vne fontaine en l'Isle Bonique, qui faifoit raieunir les gens. Il fut repliqué à nostre beuueur d'eau, que ceux de la Floride se moquoient des Chrestiens, qui furent plus de fix mois à cercher ceste sontaine, & si n'en deuinrent que plus vieux pour cela, Et qu'on croiroit pluftost ce qu'ont dit les Anciens, nommément Solin, qui dit qu'en Arabie, prés la mer rouge, il y a vne fontaine, que si les brebis en boiuent, elles muent de couleur, & leur laine, qui estoit blanche, deuiendra d'yne autre couleur: & ce qui leur faifoit croire, eftoit que Bacius rend la raifon de ce changement, & rapporte leur meflinge, à la chaleur & à l'air exterieur. & aux mineraux. à trauers desquels les eaux de ceste sontaine passent. Et auffi que les animaux, pour le regard de l'eau, qui leur femble telle, peuuent par la force de l'imagination alterer & changer quelque chofe de leur naturel : comme il fe trouue en la faincte Escriture des brebis de lacob & Laban. Et bien, va dire nostre beuueur d'eau, trouuezmoy du vin qui ait la vertu de ceste sontaine de Iouuance & d'Arabie: trouuez-moy que l'eau foit defendue comme le vin : car encores que les facrifices ne fe fiffent fans vin, & qu'on appellast vinum spurcum, le vin mesle auec de l'eau, n'estant permis d'en vser aux facrifices : fi est-ce que les prestres Egyptiens, & les Rois d'Egypte n'en beuuoient point. Platon le defend à ceux qui fuiuent la guerre, aux ferfs, & feruiteurs, aux Magistrats, tant que dure leur charge, & à tous ceux qui gouuernent les Republiques. Les Romains defendoient le vin à leurs

femmes : la femme de Meffenius estant occife pour auoir crocheté yn cellier. Aussi est desendu le vin à ceux qui doiuent parler en public, le vin faifant begayer la langue : à ceste cause on facrifioit à Mercure auec du laict, non pas aucc du vin, pour monftrer la douceur de l'Eloquence. Au facrifice des nopces de Cerés, on n'vfoit point de vin, comme on pourra apprendre par la vieille de Plaute. A ceste cause dans les statues des Dieux, vous trouuerez la statue de Cerés tousiours accompagnee de Nymphes tenans en chafque main diuers vafes qu'ils verfoient : voulans par là dire que les vierges fe doiuent abstenir de vin : aussi Orphee dit, qu'il ne saut toucher à la vigne, quand la Lune est au signe de Virgo : car la vierge n'aime point la vigne, mais luy est ennemie. Il est escript dans Homere que Hector refusa de boire le vin que sa mere Hecuba luy presentoit. Les Carthaginois ne beuuoient point de vin à la guerre. Apollo estant confulté des Megariens, lesquels des Grecs estoient les plus à prifer, & les plus vaillans, respond que c'estoient ceux qui beunoient de l'eau de l'Arethuse sacree. L'Empereur Pescennius disoit à ses soldats, Et vous demandez du vin, & vous auez le Nil? Aucuns ont voulu dire que la fobrieté des Turcs est auiourd'huy cause de quoy ils surmontent ceux qui boiuent du vin. Vn bon suppost de Bacchus ne fe put tenir d'interrompre nostre beuueur d'eau, & de luy dire, que les Egyptiens (qui ont esté estimez des plus doctes & fages) entre plusieurs punitions qu'ils ont practiquees, la plus ignominieuse auoit esté celle où l'on defendoit le vin à ceux qui auoient commis quelque crime. Ie confeillerois, difoit nostre beuueur d'eau en

continuant, attendu les grands maux qui procedent du vin, que ceux qui ont des petits enfans leurs baillaffent à manger des œuss des Hibou ou Chat-huant, bien fricaffez : car on tient de Philostrate, que si vous baillez aux petits enfants, auant qu'auoir beu du vin, des œufs de Hibou, que iamais ils ne voudront boire de vin. & le haïront mortellement : l'œuf de cest animal temperant la chaleur naturelle. Ce qui s'apprend par les lettres Hieroglyphiques des Egyptiens : lesquels peignent vn Hibou ou Chat-huant, qui fucce fes œufs, quand ils veulent fignifier quelqu'vn qui ne s'enyure point, ou qui ne boit point de vin. Ou bien pour faire hair le vin faut faire boire auec vin blanc des fleurs de feigle : ou bien prendre des anguilles toutes viues, & les mettre tremper en vin iufques à ce qu'elles meurent, puis faire boire de ce vin aux yurongnes: ou bien en ferez autant d'vne grenouille verte, la faifant mourir dans le vin. Si le vin, repliqua quelqu'vn, est cause de grands maux, c'est parce qu'il envure. Il faudroit donc defendre aux Indiens leur vin de Maiz, auec eau & miel, dont ils s'enyurent : car Philostrate ne baille les œufs de Hibou que contre le vin : & non contre ce breuuage Indien : combien que ceux qui les ont veu boire, disent qu'ils ont des preseruatifs auffi bien que nous, non pas pour hayr leur breuuage, mais pour ne s'enyurer point. Croirez-vous bien Athenee, adioufta-il, qui tient qu'il y a des eaux qui enyurent? Croiriez-vous bien aussi qu'en vne isle des Canaries, les habitans ne boiuent que de l'eau qui est recueillie dans vn timbre de la fueur d'vn arbre qui est au milieu de ceste isle? Et toutessois, disoit-il, cela est

affermé par ceux qui l'ont veu. Sur la fin de cefte Seree, nostre beuueur d'eau sentant vn vent de Galerne, le Soleil estant en Taurus, va dire à vn sien voisin, que demain matin il ne faudroit d'aller mettre aux fontaines & aux puits de beaux bouchons de lierre, & qu'il en feroit le fermier. Ce voifin, qui eust mieux aimé que la mer fust gelee que les vignes, va dire, que s'il se trouvoit au lieu où ce beuueur d'eau coronneroit les fontaines & les puits, qu'il le ietteroit dedans : & que le lierre n'est pas dedié à Bacchus feulement pource qu'il est tousiours verd, par la chaleur temperee de humidité & de viscofité, comme Bacchus est tousiours ieune (encores qu'il n'aime pas la ieune vigne) ou parce que les fueilles de lierre maschees representent vne espece d'yurongnerie, rendans les efprits subjects à surcur : mais le lierre est auffi dedié à Bacchus, parce qu'il fymbolife auec la vigne, en ce qu'il est durant les mois d'Octobre & Novembre, que son fruid est en sa persedion, vn vrav prognostique de la prochaine vince. Car toute telle apparence que vous trouuerez au lierre, foit au bois, és fueilles, & aux grappes, foyez feur de la rencontrer en la vigne és vendanges fuiuantes. Ce qui nous feruira, ce difoit le voifin au beuueur d'eau, pour nous empefcher de nous affermer à vos belles tauernes, faifant prouision de vin durant la bonne vinee, encontre la mauuaife, felon que fe portera le lierre, vray prognoftique de la vigne. l'entends du lierre mafle, duquel on vfoit aux facrifices de Bacchus. Et qu'il esperoit le lendemain du matin ouïr encores chanter les petits roffignols, & mettre foubs l'ombre des bouchons, nonobstant le figne de

Taurus, auec fa grande amie de Galerne. Vn de la Seree leur va dire qu'ils disputoient en vain, & qu'il auoit moven de faire que l'eau feroit aussi bonne que le vin, & qu'on l'aimeroit autant, & qu'il n'y auroit nulle difference entre l'vn & l'autre. Et pour le prouuer pria vn Drolle de luy bailler du vin, & le verfant en son verre, il disoit au Drolle, vous prenez de la peine tout plein, tout plein. Puis luy demanda de l'eau, & quand il la versoit en son verre, il disoit à ce metteur d'eau : vous prenez de la peine trop, trop. Le vin & l'eau meslez enfemble, il les prefente à la compagnie : & quelques vns en ayans beu, il leur demande fi l'eau n'estoit pas aussi bonne que le vin, & quelle difference ils trouuoieut entre l'eau & le vin. Nous ne voulions que fortir de l'eau, & nous fauuer, & penfions en estre eschappez, quand nostre beuueur d'eau recommença à nous dire que l'eau auoit des effects merueilleux & estranges, & que le vin n'auoit rien d'esmerueillable, sinon qu'il enyure. Regardez, difoit-il, quelles vertus ont les eaux chaudes, & quelles cures fe font par leurs bains, & comme les eaux font medecinales, pour auoir acquis par la chaleur quelques vertus. Les fulfurees gueriffent la douleur des nerfs, les alumineufes les paralitiques, les bitumineufes purgent les humeurs peccantes. Et cela fe fait adiouftoit-il, de ce qu'au profond de la terre, il s'allume vn feu, à cause de la substance de l'alum, ou du bitumen, ou du foulfre, qui par leur ardeur eschauffent les plus prochaines parties: tellement que les exhalations & les chaudes vapeurs venans rencontrer les eaux douces. qui coulent par deffus, leur caufent ceste chaleur, sans

que la faueur en foit corrompue : toutesfois on tient que les eaux minerales d'or, d'argent, de fer, de plomb, d'airain, ne valent rien. Ariftote, difoit-il, efcrit qu'au terroir Affiride, il v a vne riuiere fort froide, de laquelle filles brebis beigent, & qu'incontinent après elles entrent en chaleur, elles feront leurs aigneaux noirs, & qu'il v en a deux en Autandrie, l'yne desquelles fait blanchir le bestail par ses eaux, & l'antre le fait noircir. On dit aussi, adiouftoit-il, que la riuiere Scamandre fait deuenir les ouailles jaunes. Strabon dit que la riujere nommee Cantide, a ceste force de rendre blancs & iaunes les cheueux des hommes qui s'y feront lauez. Iouio dit que prés Bude en Hongrie, il y a de l'eau si chaude qu'on n'y ofe toucher, & que les porceaux y iettez par les bouchers, en perdent facilement le poil; & toutesfois que les grenouilles qu'on y void nouer en grandes troupes, n'y meurent point. Agrippa dit qu'il y a vne fontaine, qui s'appelle Helefius, autrement tranquille, que fi on fonne des flutes, s'efiouïffant, s'efleue, & fort hors de fes bornes, & de fon canal. Et à fin que le croyez, adioustoit-il, Marc Varro dit auoir veu aux Insules de Lydie, des Nymphes lefquelles au fon des fluftes fautoient de la terre dans le milieu d'vn estang, & là dansoient au fon de la fluste, & puis retournoient sur le bord de l'eau. lcy prendra fin ceste Seree, sans autre plus curieuse conclusion. Et si quelqu'vn me dit, que l'issue en est froide, ie luy refpondray qu'elle en conuient mieux au fujet que nous auons icy traicté.





TROISIESME SEREE.

Des Femmes, & des Filles.

Pvis qu'il n'y a rien qui refiouiffe plus, apres le vin, que les femmes, estaus donnees à l'homme pour sa necesfite & compagnie, elles doiuent, pour le moins, aller apres: estant la femme l'obiect le plus beau & aimable de tous ceux qui fe regardent en cest vniuers, & de tous les dons que Dieu a faicts à l'humaine creature, il n'y en a point vn plus grand que le don de la femme : dautant que par la force & vertu d'icelle, l'esprit s'esseue à contemplation, & la contemplation amene par degrez le desir des chofes divines. A raifon dequoy la femme est envoyee entre nous comme pour effay & pour arres de nostre demeure & habitation celefte. Si bien que le preftre de Jupiter, en Latin Flamen Dialis, fi fa femme fe mourroit, ne pouuoit plus exercer fon office : pour monftrer que la perfection de la femme aidoit aux facrifices. Il fe void que par fon moyen l'homme s'oublie foy-mefme, & que jettant l'œil fur le vifage d'vne femme, les mem-

bres comme d'vn espouuentement luy fremissent, ils deujennent chauds comme feu, & froids comme marbre, en vn mesme temps, & non autrement que celuy qui a veu à l'impourueu quelque chose diuine, se trouue agité & trauaille d'yne fureur celefte, puis en fin reprenant fes esprits, & retournant à soy-mesme, la reuere avec sa penfee, s'incline auec l'entendement, & recognoiffant ce qui est deu à vne diuinité, s'offre sur l'autel du cœur d'vne Dame pour victime & facrifice. Qui occasionna ceste Seree de parler des femmes (outre ce qu'elles doiuent, pour le moins, aller apres le vin, si elles ne veulent aller apres l'eau) ce fut vne Dame qui durant le fouper fut fort price de nous tous, & melmes de fon mary, qui estoit plus ieune qu'elle, de faire bonne chere. Elle s'en excufoit, difant auoir fur le cœur vne trifteffe, fans fcauoir dont elle procedoit. Son mary luy va dire qu'elle n'auoit nulle occasion de se fascher, veu qu'il ne luy faifoit rien, & que pour auoir de l'argent frais, & vne autre femme, il faudroit bien qu'elle eust vne plus grande maladie que de l'ennuy, les femmes ne mourans iamais de melancholie, comme font les hommes. Et pourquoy non? repliqua fa femme. Parce, luy refpond fon mary, que les hommes ayans beaucoup de chaleur, la chaleur estant reuoquee par la tristesse aux parties internes & dedans, elle opprime & fuffoque par trop grande chaleur les parties les plus nobles : ce qui ne fe fait pas és femmes, ayans moins de chaleur, & plus d'humidité. Vous voulez donc inferer, repliqua ceste femme, qu'il n'y a nul danger de contrifter & ennuyer vne femme, vcu qu'elle n'en meurt point? Bien, ad-

iousta-elle, si ie n'auois que ceste sascherie, baste : mais auec cela, ie me trouue parfois mal d'vn rheume & fluxion qui me tombe fur vne efpaule. Son mary, qui estoit accort & lest, luv va dire : M'amie, vieillesse est vne hostellerie de langueurs, & vne enfermerie de maladies, & où il pleut par tous endroits : cela n'est rien, il ne s'en faut point fascher : car communément en vieille maifon y a toufiours quelque goutiere. Ceste semme se fentant piquee, luy va dire, ouy bien quand on ne monte pas fouuent desfus. Son mary ne se put tenir de rire, non plus que tous ceux de la Seree. Parquoy aucunes femmes commencerent à la tenfer d'auoir parlé si auant : luy difant gn'il y auoit là des perfonnes qui en feroient bien leur profit : & de fait on accufa fort ce mary de cefte goutiere, quand il leur va dire qu'il y remedieroit bien, en faifant couurir fa femme d'ardoife, & qu'il ne faudroit monter de dix ans deffus. Le dialogue du mary & de la femme acheué, on fort de table. Les femmes prennent place à part, lesquelles prient les hommes de parler modestement d'elles, puis qu'ils auoient deliberé de parler des femmes, & qu'on leur fist à sçauoir, à fin de defendre leur bon droich. De premiere abordee on va entrer fur la bonté & mauuaistié des femmes. Or auions-nous en nos Serees vn qui fouftenoit toufiours les femmes, difant qu'il ne leur demandoit rien, & qu'elles l'auoient bien payé : à ceste cause les desendant disoit les femmes estre bonnes & vertucuses, aymans le droict plus que les hommes, amenant en ieu Sophoclés, qui en fcs Tragedies, & fur le Theatre les introduifoit bonnes & fages. Au contraire de luy nous auions vn autre

fort fatirique contre les femmes, & en parloit en mauuaife part : difant que contre Sophoclés il auoit Philoxene, lequel en ses Tragedies representoit tousiours les femmes malignes & mauuaifes, les aimans in thoro, & non pas in choro. Que si Sophoclés, disoit-il, les produisoit sur l'eschaffaut bonnes, sages, douces & aimables, il les vouloit reprefenter au peuple comme elles deuoient estre. & Philoxene les representant mauuaises, folles, legeres & opiniaftres, il les faifoit apparoiftre aux spectateurs en leur naturel, & comme elles estoient. Il n'est pas, adiouftoit-il, iufques au bon homme Accurfe, qui ne die mal des femmes: car en la Loy ex his. ff. de legibus, pour monstrer que l'on ne bastit point des loix pour les chofes qui font rares, il dit pour exemple, qu'on n'a befoin de bastir des loix pour les bonnes femmes, comme chose rare, que si elles ont quelque probité, il dit que c'est vn surcroist miraculeux, & contre nature. Homere faifant parler Agamemnon, luy fait dire, que l'on ne fcauroit imaginer chofe plus ennuyeufe & mefchante que la femme, fuiuant Menandre, qui dit que la mauuaife femme est le thresor de tous maux, & que la où sont les femmes, les maux ne les abandonnent non plus que les puces font les chiens. Et Euripide escrit, que les femmes ne scauent que c'est de bien saire, mais que de braffer quelque mefchant tour, elles y font tres-experimentees. Entre les Epiftres de fainct Hierofme, il en y a vne de Valerius à Ruffus, où il met que la bonne femme est aussi rare que le Phenix, & que les essains des mauuaifes font fi pleins & fertiles, que tout le monde est esfourdé du bourdon de ces guespes. Celuy qui desendoit

les femmes, va demander à leur aduerfaire quelle raifon il y auoit de dire que les femmes n'estoient pas gueres fages; cela estant comme qui diroit, les semmes ne sont pas fages aupres des hommes, les comparans l'vn à l'autre: veu que l'homme & la femme font composez de mesme chair, de mesmes os, de mesmes veines, de melme lang, de melmes humeurs, habitans vn melme païs, en mesme air, vsans de mesme langage, & nourris de mesmes viandes, ayans vn mesme esprit de Dieu. Que si Euripide a mal parlé des semmes en ses Tragedies, pour cela estant appellé Misogene, c'est parce qu'il eut deux mauuaises semmes : que s'il en eust trouué vne bonne, il les euft autant louees qu'il les a vituperees. Et tiens contre Henry Estienne, que les femmes ont l'esprit, le iugement, & la raifon aussi bon & subtil que les hommes: pource que la ratiocination & entendement, estans la fonction & action de l'ame, il n'y a point de difference de fexes. Puis dans Lucian il fe trouue que Mercure reproche à Promethé, qu'il a formé les hommes les plus fubtils animaux qui foient, & principalement les femmes. Auffi les Lacedemoniens admettoient les femmes en leurs confeils publics. Ceux qui ont voyagé en ce nouveau monde, affeurent y auoir trouvé des eftats & grandes polices maintenues des femmes, fans hommes. Le diuin Platon ne priue pas les semmes des administrations publiques: quand il dit qu'il s'est souvent trouvé des femmes plus excellentes que tous les hommes de leur païs : & que ce feroit grande follie, puis que l'homme & la femme font creez auec mesme esprit, se couper par maniere de dire, la moitié de leurs forces. Et comme efcrit vn excellent perfonnage de nostre temps:

Pensons-nous que ce Dicu qui nous a tous forme;.
Ait bien si cherement les hommes estime;,
Que les faire tous seuls de la vertu capables,
Pour en forclore ainsi les semmes miserables?

Et en yn autre lieu:

Dea, fi ce Dieu qui le monde forma,
Non moins que vous les femmes estima,
Et leur donna par sa volonté sage,
Non moins qu'à vous de la raison l'vsage:
Dites vn peu, hommes ambitieux,
Pourquoy foulant l'authorité des cieux,
V surpez-vous tous seuls la seigneurie,
Qui seulement vous est deuë en partie?

Et pour vous monstrer, disoit ce Tribun des semmes, qu'elles ont aussi bon esprit que les hommes, nous trouuons en Herodote, que les Amazones s'estans alliees auec des hommes estrangers, elles eurent plustost appris le langage de leurs maris, que leurs maris le leur: & parlerent le langage de leurs nouueaux maris. Et nous trouuons aussi qu'vn Roy d'Aragon ayant enuoyé des Aragonnois peupler vn païs qu'il auoit conquis, & des semmes d'vn autre païs: les ensans qui vindrent de ces deux nations, retindrent le langage de leurs meres, & non celuy de leurs peres. Et si les semmes, au moins les Dames, gardent plus longuement l'elegance & purité de

parler que ne font les hommes, pource qu'elles conuerfent moins entre les estrangers : estans auffi plus curieuses de bien parler. Herodote escrit en son Euterpe, que les femmes Egyptiennes traffiquent, tauernent, & ont les mesmes charges que les hommes de par deçà : qu'elles portent les charges fur le dos, les masses sur la teste, lesquels piffent estans accroupis, & elles tout debout. Clemens en fes Recognitions dit que la coustume estoit entre les Gelons que les femmes labouroient la terre. bastissoient les maisons, & les maris les gardoient. Heliodore affeure que parmy les Gorgons il n'y a que les femmes qui exercent les estats publics, les maris obeiffans à leurs femmes, & faifans le mesnage. Que si les hommes se veulent aduantager par dessus les semines aux armes, & y estre plus propres: c'est qu'à tel exercice est besoin d'auoir fierté, cruauté, & maintes autres meschancetez, dont elles ne veulent vser. Oue si vous blasmez les semmes, vous mesprisés vos predecesfeurs Gaulois, qui deputerent certain nombre de fernmes, pour estres luges des differends qui sourdoient entr'eux. Encores duroit la facon quand les Gaulois choifirent Annibal pour leur chef contre les Romains, ce dit Plutarque: mesmes elles iugeoient des gens de guerre, fi vn foldat François auoit fait tort à quelque Carthaginien. Que si on les blasme, comme dit la Diane, d'estre inconstantes & folles en leur amour, ce n'est pas par default d'entendement qui foit aux semmes : y en ayant eu au monde infinies, qui eussent bien peu enfeigner les hommes à viure, & encores auffi bien à aimer, si l'amour eust esté chose qui se peust enseigner.

Mais auec tout cela, ie ne croy pas, adiousta ce desenfeur des semmes, qu'il y ait en ce moment de plus basse & infortunee condition que celle des semmes. Dont le Comique Plaute sait plaindre la pauure Syra, en ceste saçon:

Les femmes pour le vray sont bien plus miserables
Que ne sont les maris: lesquels peuvent mener
Leurs garses au logis, sans en estre punis:
Les femmes n'oseroient aller se pourmener,
D'auec elles soudain ils seroient des-vnis:
Hé! Dieux, que ne sont-ils reiglez par loix semblables?

Car fi elles parlent à vous, incontinent vous estimez quelles meurent d'amour : si elles ne vous disent rien, vous croyez qu'elles font fantastiques, alterees, & qu'elles aiment ailleurs. Si le recueil que elles vous font ne vient à vostre propos & intention, vous le tenez pour hypocrifie. Elles n'ont aucune priuauté qui ne vous femble desmesuree. Si elles se taisent, vous les dites bestes: si elles parlent, qu'elles font ennuyeufes & insupportables. Si elles vous aiment autant comme il leur est possible, vous croirez qu'elles font méchantes. Si elles vous mettent en oubly & s'efloignent des occasions d'effre diffamees, vous direz qu'elles font inconftantes, & peu fermes en vn propos. De façon qu'il n'est en la puissance de la femme de fe faire paroistre à l'endroit des hommes bonne ou mauuaife, finon en tant qu'elle se propose de ne fortir iamais de ce que requiert leur inclination. Platon eust bien voulu que les semmes se suffent exercees en l'art militaire, ainsi que les hommes : car, disoitil. les femelles des bestes brutes combatent bien pour la defense de leurs petits, & de foy-mesme : pourquoy faut-il donc que la femme feule demeure en proye à quiconque luy voudra courir fus? Lipfius dit qu'à Rome il y auoit des femmes qui descendoient aux arenes, & combatoient comme les autres gladiateurs. Nous trouuons que les Tribales menoient leurs femmes à la guerre, & les mettoient par le derriere des bataillons, à fin de retenir par leurs admonnestemens d'iniures ceux qui fuiroient. Que fi vous confiderez la vertu des Amazones auffi bien que leur esprit, vous trouuerez que Hercules acquift plus grand honneur d'auoir vaincu Antiope & Menalippe, que Antee ou Hypoante : & le confeil de la fage Medee, aida affez plus au defloyal Iafon pour mettre fin à l'entreprinfe de la toison d'or, & recouurer son Royaume paternel, que fa propre vaillance, & des Argonautes fes compagnons. Au triomphe de Aurelianus à Rome, il y auoit des femmes qui auoient esté prinses en la bataille auec des foldats Gethes. Pourquoy donc appellerez-vous, difoit-il, les femmes vn debile fexe, lefquelles ont bien vaincu les plus inuincibles, comme Hercules, qui fe mit à filer, Thefeus, Iafon, & tant d'autres? Pourquoy les accuferez-vous d'estre promptes à se courroucer, & entrer en cholere ? veu que la semme ayant la chair molle & fluide, elle est bien aisee d'estre esprise & enflammee par tout le corps; mais aussi elle est bien tost esteinte, principalement si elle est reprimee par l'eau, qui font les pleurs. Et auffi que le fang menftrual qu'elles affemblent tous les mois, les vapeurs rempliffans le cœur & le cerueau, & allumans tous leurs

esprits, leur deuroit seruir de quelque excuse, si elles se faschent sacillement. Si elles ne peuuent auoir vn esprit profond & raffis, la froideur & humidité de leur fexe doit estre consideree. L'ennemy des semmes prenant la parole va dire, que Platon estoit en doute s'il falloit mettre la femme au nombre des heftes, ou des animaux raifonnables, & que les Venitiens & Orientaux ont bien faict de mettre en leurs Ordonnances, que deux femmes en tefmoignage ne valent qu'vn homme, & quatre femmes deux: mesmes par le droit Canon, les femmes ne font receuables à tefmoigner, pour l'imbecillité & fragilité de leur fexe. Auffi les anciens Grecs, ce dit Harpocration, bailloient aux femmes des tuteurs & curateurs, auffi bien que les Romains, ce dit Ciceron pro Murena: comme n'estans pas fages en leurs propres affaires. Et ceste Loy a esté suivie par le droist Coustumier de France, qui tient que les femmes font en la tutele perpetuelle de leurs maris, ne pouuans ester en jugement & contracter fans leur authorité. Et qui fait, à mon aduis, que les hommes font plus fages que les femmes, c'est la grande difference qui est entre la teste de l'homme & de la femme. Car d'autant que les hommes ont plus de cerueau, ils ont plus de prudence que les femmes. Ce que les Poetes ont figuré quand ils ont dit Pallas Deeile de fageffe, eftre nee du cerueau de Iupiter, & qu'elle n'auoit point de mere: pour monstrer que la fagesse ne venoit iamais des femmes, n'ayans point de confeil ne de prudence. Ou bien c'est, que les sutures de la teste sont plus apparentes aux hommes qu'aux semmes, parce qu'ils font plus chauds, & c'est le propre de

la chaleur d'ouurir les pores : là où au contraire, les femmes estans plus froides ont les sutures de la teste plus effroites & refferrees, & les fumofitez ne fe pouuans euaporer, font cause de leur follie, opiniastreté & de leur maladie commune du mal de teste. Et ne saut s'esmerneiller fi le plus fouuent les hommes ne fe pequent accorder auec leurs femmes, parce que leurs testes ne se reffemblent point : mesmes que les testes des femmes estans seches, se cognoissent de celles des hommes. Celuv qui foustenoit les semmes, va dire, tant plus vne femme approche de la nature virile & est hommasse, & plus elle est audacieuse, mauuaise, enragee, & ayant mauuaife tefte. Par cela ie conclus que les hommes font plus meſchans & mauuais que les femmes, nonobſtant la diversité de leurs testes & sutures: & que tant plus les femmes reculent de la force & audace des hommes, plus elles font bonnes & douces: qui est la cause qu'Aristote dit qu'il y a plus d'offense à tuer vne semme qu'vn homme. Il n'y a pas long temps, adiousta-il encores, qu'vne femme, que cognoiffez tous estre vne diablesse, apres s'estre vantee d'estre aussi bien alienee que semme de sa ville, & auoir allegué Plutarque en ses Apostumes. nous va dire qu'elle auoit en la teste vne grand' virago : & elle disoit vray, car elle ressemble & en complexions, & à la femblance exterieure à vn homme, aussi participe elle plus que les autres femmes en toutes les mauuaistiez & actions des hommes. Et à fin que croyez que tant plus vne femme ou fille approche de la virilité des hommes, tant plus elle est vicieuse: il s'est trouue de ce temps vne fille qui est deuenue garçon : estant fille la meilleure, la

plus fage, la plus douce du monde, estant garçon, malicieux, vicieux, & desbauché. La plus-part de la Seree fe moquoient de cefte metamorphofe, ne voulans croire qu'vn tel changement de fexe en autre fe peuft faire, encores qu'on alleguast Pline, Valere le grand, & Hippocrate, qui ont escript cela estre venu en leur temps: parce, difoient-ils, que fainct Augustin auoit dit, qu'il valloit mieux douter de ce que nous ne fçauons pas, que d'affeurer obstinément vne chose que l'on ne peut pas verifier, & dont l'on n'est pas affeuré. Celuv qui parloit pour les femmes, voyant qu'on ne vouloit adiouster foy à l'antiquité, le va prouuer par exemples de ce temps, & puis par raifons naturelles. Du temps de Ferdinand, commença-il à dire, premier du nom, Roy de Naples, deux filles, Françoife & Charlote, furent muees en hommes, en l'aage de quinze ans, & lors changeans de nom & d'habillemens, on les tint pour mafles, & furent nommees François & Charles. 'Amat Portugais a efcript, adiousta-il, qu'vne ieune fille de noble parenté, qui se nommoit Marie Pacheco, ayant attaint l'aage que les filles ont leur catamini, au lieu de pouffer fes fleurs dehors, fortit ce qui auoit esté iufques-là caché en fon corps, & estant fait masle, il fut rebaptizé, & nommé Manuel; demeurant toutesfois fans barbe. Pare aussi asseure cela estre arriué de nostre temps : cottant le païs & village où il est aduenu, le nom de la fille, ses parens, l'Euesque qui baptiza ce garçon, qui auoit esté fille, ses parrains & marraine qui luy impoferent le nom. Iouius Pontanus dit qu'vne ieune femme de Caite, avant esté mariee deuint homme, &

que de honte il s'alla rendre en vn monastere, la oùil l'a veu : & que luy mort, fut enterré au temple de Minerue. Monfieur de Montagne, d'autant plus croyable qu'il est fage & fcauant, dit qu'en paffant par Victry le François, il vid vn homme nommé Germain, que ceux du païs disoient auoir esté fille 22. ans. & nommee Marie : à laquelle en fautant & enjambant, les membres virils fe produifirent: & les filles de la chantent encores voe chanson, par laquelle elles s'entr'aduertiffent de ne saire point de grandes enjambees, de peur de deuenir garcon, comme Marie Germain. Monfieur de Montaigne me fait rire (fi i'entends ce qu'il escrit) quand il dict que nature fait bien d'attacher & incorporer vne fois pour toutes ceste virile partie aux filles, à fin que l'imaginagination de ce sujet qui les tourmente si souvent, les laisse en patience, ayant ce qu'elles desirent tant. Les raifons par lesquelles cela fe peut faire font, de ce que la Nature tend toufiours à vne perfection, & que par vn grand effort ce que la femme a par le dedans auffi bien que l'homme, peut fortir dehors & paroiftre comme il l'ait à l'homme : car ainfi que tiennent les Anatomistes, la matrice de la semme n'est que la bourse & verge renuersee de l'homme. Outre que la vertu & faculté qui engendre n'est point otieuse: dont il aduient qu'vne partie charnue de la fille s'augmente de peu à peu, si bien que par vn grand effort, ce qui eftoit caché par le dedans, peut fortir dehors : ou bien par l'impetuofité de leurs flueurs, quand elles commencent à leur fortir : ou bien quand on les marie: & le plus fouuent il arriue aux femmes qui iamais n'ont eu leurs flueurs, ou qui les ont perdues : lesquelles degenerent en nature virile, & sont appellees hommaffes, & des Latins Viragines: parce qu'elles font robuftes, audacieufes & fuperbes, deuenans barbues & velues par tout le corps, à caufe du fang qu'elles perdoient chacun mois, qui est retenu : & plus fortes, à cause qu'elles approchent du sexe viril. Et ce change de fille deuenir garçon, fe fait du genre feminin en masculin, & non au contraire: la Nature adioustant toufiours, & iamais ne diminuant, chaffant toufiours hors, & ne retenant point, enclinant toufiours vers ce qui est plus digne, & iamais vers le plus indigne : ce qui toustefois est contre Ausonne, qui dit qu'à Beneuent vn ieune garcon deuint fille. Cela feruit bien à Lucia, laquelle estant deuenue garçon, s'habilla en chambriere, pour feruir sa maistresse Lauinia. Car le mary de Lauinia apres s'estre apperceu que ceste ieune fille Lucia, sa seruante, auoit ce que les hommes ont, fut appaifé apres que les plus feauans lui eurent monftré dans les liures qu'vne fille pouvoit devenir garcon. Aucuns de la Seree adiouftans quelque foy à changement, dirent qu'ils ne l'oubliroient point, mais le prendroient auec les deux mains, comme choses qui aduiennent ainsi comme le Iubilé. Les autres confessoient bien que tant plus vne femme ou fille est hommasse, tant plus elle approche de la nature & virilité des hommes, & de leur nature & complexion, delaiffant ce qui lui est propre & peculier, & degenerant en nature virile : tellement que nous voyons la femme hommaffe, si elle n'est du tout sterile, ne conceuoir qu'vne fois, delaiffant fon propre & naturel. Vn de la Seree, qui eust bien voulu que sa semme lui eust saict des

enfans, va dire que sa semme n'estoit point hommasse, & luy estoit homme, & pourtant vouloit bien sçauoir les causes de sa sterilité : veu que les Hebreux estimoient la sterilité un argument de l'ire de Dieu : la sterilité estant contraire à la benediction faicte à Abraham. Quelqu'vn va dire, que la sterilité pouuoit aussi bien prouenir du mary que de la femme : car fi le mary est trop froid, sa froideur rendra la femence de nul effect en la generation: autant fi elle est aqueuse: ou bien fi les semences de l'yn & de l'autre font de diuerfes temperatures, l'yne empeschant ou nuisant à l'autre, aussi bien que quand I'vn & l'autre font trop chauds, la grande chaleur deffechant l'humeur, comme la trop grande frigidité amortist & suffoque la semence: car, comme dit Hippocrate, fi le chaud par moyen & egalité ne respond au froid, & le fec à l'humide, rien ne s'engendre. Ce que doiuent bien noter les hommes qui se scandalisent si vne semme mariee, ayant esté dix ou douze ans sterile, vient à engroiffer. La fterilité procede auffi fi le mary est trop gras, la plus-part de fa nourriture fe confumant en la groffeur de fon corps, ne laiffant point de fuperfluité à faire la femence : que si c'est la femme, l'humidité rend la matrice fi gliffante que la femence n'y peut tenir ny s'arrester. le conseillerois à l'vn & à l'autre, disoit-il, d'vser du sel moderément : le sel excitant les hommes, & les rendant feconds, estant fort propre à la generation, prouoquant à luxure par fa chaleur & acrimonie : aussi ce mot Latin Salacitas, qui fignifie lasciueté, en est venu. C'est la raison pourquoy les anciens d'Egypte, gens fort religieux, s'abstenoient totalement de l'ysage

du fel. comme par trop excitatif de volupté & concupifcence. Que si Homere l'a appellé diuin ou facré, c'est, à mon aduis, pour raifon qu'il empefche la pourriture & corruption. Que le fel foit fecond, nous voyons que les nauires produifent force rats & fouris, crauans, & autres animaux, à cause de la saleure de la mer. La plus grande cause de sterilité, va dire vn autre, vient des diverfes temperatures du mary & de la femme : à cefte cause Platon vouloit qu'il y eust des brasseurs de mariage, qui sceuffent par art cognoiftre les qualitez des personnes qui se marient, pour donner à chacun la femme qui luy feroit conuenable, & à chacune femme aussi vn mary determiné: & par ce moyen seroit toufiours bonne la principale fin du mariage. Mais Hippocrate tient cest art estre necessaire aux hommes intemperez, mais que les temperez n'ont besoing de faire election de femmes, ne cercher celles qui leur correspondent en proportion & temperature, & qu'ils auront incontinent lignee, quelque femme qu'ils prennent. De ces intemperatures, adiousta-il, est venu le facrifice que faifoient les Lupercaux au Dieu Pan : lefquels durant leurs facrifices couroient tous nuds par les rues auec des fouets faits de poil de cheure, dont ils frappoient les mains & le ventre des semmes qui ne pouuoient conceuoir, & par ce moyen fe trouuoient groffes: & si frappoient aussi les enceintes, pour les faire facilement accoucher. Que si voulez cognoistre, adioustoit-il, fi vn homme peut deuenir pere, entre plusieurs signes trois se trouuent : scauoir la grossesse de la voix : secondement, la barbe touffue, rude, noire, felon le pro-

uerbe ancien, Franc masle a gorge noire; tiercement, la grandeur & groffeur du nez. Eftant chofe affeuree que les chastrez ont la voix gresse & feminine : les conduits du corps s'estrecissans, & par ce ne pouvans receuoir beaucoup d'air & d'esprits ne faut s'esmerueiller s'ils ont la voix petite : & voilà pourquoy les Eunuques ne muent point de voix comme les autres, à cause que leurs conduits ne s'essargissans gueres, par faute de chaleur, ils ne recoiuent pas beaucoup d'air & d'esprits : mais les bons masses quand leurs conduits s'ouurent, leur suruenant air à suffisance, auec les esprits, à cause des conduits qui se dilatent par la chaleur, ne saut trouuer estrange si leur voix se grossist. Quant à la barbe, elle a vne correspondance auec les testicules, & que eux defaillans, elle defaut auffi. Quant au nez, i'ay le prouerbe pour moy, qui est confirmé de ce que le propre de la chaleur est de dilater & allonger, comme du froid de resserrer. Que si voulez cognoistre si vne fille est propre pour deuenir mere, il faut qu'elle foit d'humeur louial, de couleur vermeille, & qu'elle ne foit contrefaite. Que si outre voulez sçauoir si le champ de nature est bien disposé, elle nous a baillé vn figne affeuré, qui est le sein : car les silles qui ont le sein large, ou la poictrine ouuerte, le col ramassé, & non trop gresle, les tetins durets, rondelets, & mediocrement gros, les reins affez amples & le baffin des hanches fpacieux, lors iugez que la piece fufdite fe porte bien. Les autres fignes fe peuuent remarquer à l'œil, à qui y voudra prendre garde : & n'est sans cause que les filles tiennent pour la plus-part leurs poictrines & estomachs descounerts, pour monstrer qu'elles peuuent porter ensans, & non que ce soit par lasciueté. Il sut lors demandé si le trop grand plaisir des hommes pouvoit estre cause de sterilité, aussi bien que le grand plaisir des semmes : vn de la Seree affeurant que fa femme n'engroffoit finon alors qu'elle auoit plus d'ennuy & de sascherie. Mais il ne me fouuient plus qu'il en fut dit : estant le propos interrompu par ceste question, qui prenoit plus grand plaifir des hommes ou des femmes. Les vns respondirent qu'egalement, le prouuans par vne response de semme qui est bien commune : car quand elle eut demandé si les hommes y prenoient autant de plaisir que les femmes, & qu'on luy eust dit qu'ouy : ie m'esbahis donc, dit-elle, qu'ils n'y retournent plus fouuent. Vn qui tenoit l'opinion des Arabes, maintenoit que c'estoient les semmes. Celuy qui tenoit le contraire, va dire que cela n'estoit veritable : car si ainsi estoit, disoit-il, les semmes recercheroient les masses, & nous voyons le contraire. Puis va mettre en auant le jugement de Thirefias, qui auoit goufté l'vn & l'autre, aiant efté homme & femme, Venus huic erat ytraque nota: lequel fut rendu aueugle par vn foufflet que luy donna Iunon, pour auoir iugé en la faueur de Jupiter. Pour accorder ces diuerfes opinions, il fe leua vn d'entre les autres, qui parla ainfi. le pense que la semme prend moins de plaisir que l'homme, mais que le plaisir de la semme dure plus que celuy de l'homme : car l'homme eftant plus chaud que la femme, a fes mouuemens plus foudains, parquoy il finit plustost & ardemment ses plaisirs & desirs: mais la femme comme elle est plus froide, tarde, & lente en ses actions, auffi elle va froidement en accompliffant fa volupté, & par cela le plaisir luy est de plus grande duree. Ainfi les hommes aiment & habitent auec les femmes de plus grande affection, mais les femmes aiment & habitent auec les hommes plus perseueramment & opiniastrément : tellement qu'il leur faut plus de temps pour accomplir leur plaifir. Tefmoing le Seigneur de Montagne, qui dit qu'vne femme durant les troubles fut forcee par les gens-d'armes : laquelle estant eschappee de leurs mains, louoit Dieu de l'auoir fait & s'en estre affouuie fans pecher. Herodote pourtant, repliqua vn de la Seree, dit que les Afiatiques tenoient qu'aucune femme ne pouvoit estre ravie contre son gré. Et ay veu des semmes, lesquelles, suiuant l'opinion de Herodote, ont gage, voire aux plus forts, qu'on ne les fçauroit forcer: non tant pour monstrer leurs forces, & pour prendre le plaisir de leur foiblesse, que pour s'affeurer si elles se pourroient trouuer en toutes compagnies, & à toutes heures, fans danger de leur honneur. Lors quelqu'vn va foustenir qu'vne femme ne deuoit mettre sa pudicité en ce danger : veu mesmes qu'aucuns tiennent, qu'il est loisible de se messaire lors que la chasteté est en danger d'estre volce & violce, comme il est couché au Canon Non est nostrum. 23. causa, qu. 5. Combien que S. Augustin tienne formellement tout le contraire en fa cité de Dieu : attendu que s'il ne faut faire mal, à fin qu'il en aduienne du bien, Can. Quod ait. diffin. 4. pourquoy fe violentera-on pour euiter l'effort? Vne femme de la Seree ne pouuant laisser passer cela, va dire qu'elle ne crovoit point que ceste semme eust esté telle : & si ne

croyoit point qu'yne Pyramide d'Egypte eust esté faite par la profitution d'vne des filles du Roy, en apportant feulement vne pierre pour l'accoller : parce que fon mary lui auoit autresfois dit qu'yn Docteur en Droict auoit efcrit qu'vne femme de Cataloigne s'alla plaindre à la Royne d'Aragon, de ce que fon mary luy faifoit trop fouuent : lequel mary auoit confessé à la Royne qu'il luy faifoit toutes les nuits dix fois, si ce n'estoit les iours que le Calendrier estoit marqué de rouge. Celuy à qui elle parloit va dire, aussi Boyer dit qu'il ne se saut pas tant esmerueiller du mary, comme de la plainste qu'en fit la femme: car les femmes fe plaignent souvent de peu, mais non pas de trop : & qui mette la verge blanche à la porte, comme fit vne femme de l'Arabie: laquelle estant belle & importunee fouuent des parents de fon mary, mettoit à fa porte vne baguette : à fin que quiconque d'eux viendroit, penfant qu'il y en eust vn autre, ne luy demandast rien : & que si Iosephe dit que Veronica repudia fon mary Polemon, Roy de Licie, pource qu'il l'embraffoit trop fouuent, que Iofephe l'a escrit comme par miracle. Et ie me doute, adiousta-il, parlant à ceste femme, que vostre mary s'est bien gardé de vous dire ce qui fut dit & ordonné par la Roine d'Aragon fur la plainte que faifoit la femme de ce que fon mary luy faifoit trop. Le mary de ceste femme, qui estoit là present, sut prié de tous, de leur dire à combien fut refrené l'excez de ce mary de Cataloigne. Mais il n'en voulut rien dire, à cause de sa semme qui estoit là presente, laquelle possible se sust aidee de la fentence de la Roine d'Aragon, limitant l'excez du mary. Et va dire aux hommes qu'ils ne feroient rien pour eux de prendre droict par cest Arrest, & qu'il valloit mieux l'aller voir dans le Liure, que de le communiquer à leurs femmes. Si ne laissa-il pourtant de leur dire à l'oreille (à cause que tous n'auoient pas ce liure) que la Roine d'Aragon defendit à ce mary, fur peine de la vie, de ne le faire à fa femme, toute la nuiel, plus de fix fois, luy remonstrant ceste Roine ce que fainst Augustin a delaissé par escrit : que l'excez en la conionction maritale effoit auffi bien à reprendre que la paillardife. Dont ne fe faut tant efmerueiller, ce dit Boyer, de la puissance & vertu du mary, comme de la plainte qu'en fit la femme : car les femmes fe plaignent fouuent du peu, mais non du trop : & combien qu'elles foient moins audacieufes que les hommes, felon la loy Quisquis, elles le sont toutessois assez en ce cas ici, ce dit Lucas de Penna. Celuy qui blasmoit les semmes, va produire trois ou quatre petits registres pour monstrer qu'il ne se trouve point de semmes qui se plaignent du trop. Le premier estoit de la response d'une sienne voifine: à laquelle il auoit dit, Et bien, ma voisine, vostre mary est de retour, il a esté long temps absent, il payera bien les arrerages : à qui elle auoit respondu. C'est vn beau payeur d'arrerages : il laifferoit pluftoft perdre le fond & la place, que d'en payer feulement la moitié. Si est-ce, repliqua vn chiquaneur, que les arrerages font deubs par le mary, veu qu'ils font escheus de son temps, & qu'ils font personnels. Chacun voulant rire, il les pria de voir les deux autres registres, estans en bonne sorme probante, & bien authentique, à caufe de l'antiquité

d'iceux, & qu'on n'auoit iamais debatu. Ce fecond registre sait mention d'vn homme marié, qui se plaignoit à fa femme de la grande despense qu'elle faisoit en habillemens, & luy iuroit qu'il ne luy faifoit fois qui ne luy couftast plus d'yn escu : mais que sa semme l'auoit bien rembarré, en luy difant, Faites le si souuent, qu'il ne vous reuienne pas à vn liard. Le tiers registre porte d'vne semme fort honneste & de si bonne conscience. qu'elle dit à vn fien amy (car elle ne le faifoit qu'à fes amis) qui la vouloit contenter du plaifir qu'elle luy auoit faict, luy voulant bailler yn efcu, que c'effoit trop, & qu'elle ne le prendroit pas: mais estant contraince de le prendre, elle fut si raisonnable & courtoise que de luy dire gracieufement. Faites-le donc encor vn coup pour le demeurant de vostre argent. Vraiment, va dire quelqu'vn, c'estoit vne honneste semme, qui ne haïssoit perfonne, & fi n'auoit nuls ennemis, & n'estoit point vilaine. Que si vous la blasmez, disoit-il, de se prostituer, ie n'ay que dire : car la loy dit qu'elle fait mal de s'abandonner, mais non pas de prendre argent. Encores s'en trouue il de si vertueuses, qu'elles ne veulent receuoir aucun prix pour l'amitié qu'elles portent à leurs amis : difans que toutes chofes du monde ont certain prix, excepté l'amour, lequel ne fe peut payer qu'auec amour. Et le mal de ces bonnes Dames est, que quand elles fe veulent retirer, ou qu'vn de leurs amis leur desplaist, ou qu'il leur a saict quelque supercherie, elles ne peuuent honnestement tirer leur espingle du ieu, ou de peur de la force, ou que ces amis fe vantent, & disent par tout ce que possible ils n'auront point sai& : comme

il n'y a pas long temps qu'yne de mes voifines refufa à yn de fes courtifans ce qu'autresfois elle luy auoit bien presté, & pource qu'il s'estoit vanté de l'auoir entretenue, elle luv va dire rudement. Si i'en auois vn cent. ie ne vous en presterois pas vn. Lors ce babillard luv va dire: Et comment? i'av veu que n'en auiez qu'vn, & que le prestiez à tout le monde. Voyant cestuy-cy que personne ne parloit, va dire, le m'en vois vous conter d'vne femme, qui ne fe put tenir de dire la verité de ce qu'elle pensoit : commencant ainsi. Vne semme d'estat oyant vn iour discourir de la religion & ceremonie des luifs, & des Turcs, & comme aux luifs on fend le prepuce, ou l'auant-peau, & aux Turcs on leur coupe & ofte vn loppin de desfus, & s'appellent Circoncis & rongnez, les Latins les appellent Recutiti, apella, & verpa, & comme ceux qui quittent ce party se sont retailler, ainsi que l'enfeigne Eginete, à fin de cacher & couurir le defaut du prepuce, & de l'auant-peau, & n'en auoir plus la marque : ceste femme, di-ie, trouua cela aussi mauuais en la religion des Turcs, que la defenfe qu'ils ont de boire du vin : difant qu'elle ne voudroit pour rien du monde que les hommes de ce païs fussent de ceste religion : pour autant qu'il en faudroit plustost mettre qu'en ofter. Nous trouuons, adiouftoit-il, que la femme de Heraclius Empereur Romain, ne voulut iamais permettre qu'on guerist fon mary d'vne maladie qu'elle difoit estre nouvelle : c'est que son mary auoit tousiours fon membre si droict, qu'il pissoit contre sa face, si on ne l'eust empesché en mettant quelque chose sur le vifage. Les femmes n'en voulans rien croire, faifoient femblant de fe vouloir retirer, quand vn autre leur dit qu'elles s'approchaffent hardiment, & qu'il ne diroit rien qui fentist son Mardy-gras. Les voyant arrestees, il va commencer à faire vne anatomie de la teste d'vne sienne voisine, qui prend à loüange quand on l'appelle mauuaise teste, disant qu'il vaut mieux à vne semme auoir bonne teste, que mauuais cul : & leur va dire qu'il leur conteroit de la teste de sa voisine, sans son cul. Premierement, il leur conta comme son mary n'auoit iamais peu remedier à ceste teste, encores qu'il se fust aidé de deux poings, qui sont le droist & le gauche, tant elle crioit & de iour & de nuict, encores qu'il ne luy fist rien, comme elle mesme consessoit. Et c'est de ceste-cy de qui quel-qu'vn a dit:

Bien que vous ayez vn espoux
Patient, debonnaire, & doux
Sans fin vous estes en querelle,
Et n'auez vne heure de bien,
Pourquoy vous saschez-vous la belle,
A celuy qui ne vous fait rien?

A l'autre fois elle l'appelloit maquereau, rufien, paillard, ribaud, foüetté, farron, bougre, ladre, forbanny, en luy donnant plufieurs autres noms diffamatoires, defquels honnestes tiltres on emmaillote les petits enfans au berceau. Que voulez-vous plus? disoit-il, elle est propre à faire les facrifices de Herculés en l'isse de Rhodes. Neantmoins qu'il n'y ait rien plus requis au plaisir de mariage, pour y mettre la paix, que le doux parler: voilà pourquoy les anciens, ce dit Plutarque, affirent sur

mefme autel Venus & Mercure. Son mary ne pouuant plus endurer toutes ces crieries, s'aduifa vn iour auec deux de ses voisins, qui auoient pitié de luy, que pour auoir patience, il falloit faire comme on fait aux petits enfans, lesquels on appaife en les berçant, & encores qu'ils crient, à force de bercer ils s'endorment : cela fe faifant à cause du mouuement lent & long, qui fait distribuer de peu à peu l'aliment és veines, & la vapeur d'iceluy au cerueau : & de là vient le dormir. Parquoy le mary fit faire yn grand berceau à Croutelles, non fans admiration, encores qu'il ne fut pas si grand que celuy de Pantagruel. Le berceau estant faich, il conuie ses deux voifins à fouper. Ils n'eurent acheué de fouper, que ceste femme commença, à l'accoustumee, de tempester & crier. Ils la prennent, comme ils auoient proietté, & la lient en ce bers, non pas fans difficulté: tant plus elle crioit, tant plus ils la bercoient : tant plus ils la bercoient, tant plus elle crioit: au lieu qu'ils penfoient l'endormir, elle se mit tant à crier, qu'elle n'en pouuoit plus, & estant toute eslourdie s'appaisa. Ils y procederent si bien, que de là en auant elle n'osoit plus crier, parquoy il ne falloit plus bercer pour la faire taire, ou pour l'endormir : car incontinent qu'elle crioit, son mary auoit fes gens aussi prests que le seigneur de Basché auoit messire Oudart Loire le marié, sa semme & Trudon le tabourineur, au fon de la campanelle, toutes les fois qu'il vouloit bailler des nopces de Bafché à messieurs les chiquaneurs, qui le venoient citer & adiourner. Mais c'estoit le bon : car si vne des voisines de ceste diablesse de femme venoit au fecours, ils la mettoient au mesme berceau, les berçans iufques à ce qu'elles ne criaffent plus, qui eftoit bien difficile à ce qu'eux melmes m'en ont dit.

Vn de la Seree, ayant vne diablesse de femme, leur va dire, qu'il enuoiroit à ces berceurs sa semme, s'asseurant bien qu'elle leur romproit le berceau contre leur teste, & qu'ils seroient bien payez de leurs peines, & que quand ils la pourroient mettre dans le berceau (ce qu'il ne pense pas) il faudroit incessamment bercer, car elle crie toufiours, mefme en dormant & en fongeant. Ceftuycy voyant qu'on se rioit de luy, va parler à eux ainsi : Messieurs, ne vous moquez point de moy, ie ne scache gueres hommes, qui pour auoir patience n'endure de fa femme. Et encores qu'il fe trouve des femmes qu'on penfe bien fages, si est-ce que le vulgaire dit qu'il nous faut garder de celles là qui semblent plus sages que les autres : car telles font diablesses en chemise, combien qu'elles femblent fainctes en leurs habits : & faut pour auoir patience que l'homme endure aussi bien des sages que des autres, & craigne de leur desobeir, s'il veut viure en paix : ne feruant de gueres de les prendre douces, car auec le temps ceste douceur tourne en force. Et peut-on dire de ces doucetes ce qu'on dit coustumierement du vin doux, que quand il fe fait vin-aigre, il est bien plus aigre & piquant que tout autre vin-aigre fait d'autre vin. Et ne faut point faire du cholere, ou mauuais, car là où la cheure est attachee, il faut qu'elle broute : c'est à dire, que le mal qu'on a auec sa semme est domestique & necessaire. Que si vous auez choisi vne mauuaife femme, auec cela qu'il la faut endurer, fi vous

estiez en Lacedemone, vous seriez condamné en vne honne amende : car les Lacedemoniens donnoient peine à qui ne se marioit, & à qui tard, & à celuy qui espoufoit vne mauuaise semme. A ce propos, adjoustoit-il. Marc Aurele dit, que si tous les sages estoient sondus en vne fournaife, encores feroient-ils bien empefchez à faire vn bon mariage. Celui qui tenoit toufiours le parti des femmes va repliquer qu'on mettoit le plus fouuent toute la faulte fur les femmes : combien qu'il fe trouve des maris fi mal complexionnez, qu'il estoit impossible de les aimer, & s'accorder auec eux. Et que les femmes de Turquie monstrent bien qu'elles ne font pas telles qu'on les fait, veu qu'il est permis aux Turcs d'auoir iusques à quatre femmes, & tant de concubines qu'ils en peuvent nourrir, & que cela n'empesche point de se porter amitié l'vne à l'autre, & de se compatir, & aimer leur mary. A qui il fut respondu, qu'encores qu'il y ait des maris incompatibles, il faut pourtant que la femme y remedie par vne patience forcee, autrement elle se perd, & deshonore fa maifon, & fon mary, puis que fa rebellion ne luy peut feruir qu'estre mal traictee de son mary, & moins honoree d'vn chacun, & le scandale de sa maison. Quant à moy, disoit-il en continuant, ie vy bien en ceste opinion, que la plus grande partie de l'infortune des femmes auec leurs maris, vient de la mauuaistié de leurs femmes, laquelle en beaucoup est indomptable: & v a peu d'hommes si mauuais & hors de raison, qui n'aiment & n'estiment vne semme sage, obeïssante, & qui les comporte en leurs imperfections : vous iurant qu'ainfi ie plains celles qui auec toute humilité & obeiffance ne peuuent auoir paix auec leurs maris, que ie penfe estre peu: aussi ne plains ie gueres, en recompense, celles qui pour estre despites, opiniastres, orgueilleuses, font les hommes bons deuenir mauuais, ou de mauuais pires qu'ils ne sont: car la semme doit plustost ployer que le mary. Et à telles semmes saut practiquer le prouerbe François: A rude asne rude asnier. Et voicy de la rime à ce propos, là où les semmes ne trouueront pas grande raison.

Tu te plains qu'à chasque repas
Ta femme bruit, crie & tempesse:
Pauure sot ne cognois-tu pas
Qu'elle est à la Lune subiette?
Ie trouuerois bien la recepte,
Si comme toy i'en auois vne,
Ie luy voudrois rompre la teste,
Pour en faire sortir là Lune.

Nous trouuons, adiousta-il, qu'il y auoit à Rome vn temple dedié à vne Deesse, où le mary & la semme s'appoinctoient s'il suruenoit entr'eux quelque noise. Ceste Deesse estoit nommee Deipara: qui admonnestoit par son nom, que la semme ne doit pas estre appoinctee par le mary, mais que c'est la semme qui se doit reconcilier à son mary. Nostre Fesse-tondue nous va dire, qu'encores que sa semme eust vne bonne teste, & qu'elle se safchast souuent à luy, qu'il auoit vne bonne recepte pour saire son appoinctement. Et quoy? luy demanda vn Drolle, qu'y faites-vous? C'est qu'en luy saisant quatre ou cinq coups elle est tout incontinent appoinctee. Et ie

te prie, repliqua le Drolle, que ie face ainfi mon appoinctement auec ta semme : car il y a plus de trois mois qu'elle me veut mal, & si ay faict tout mon effort pour l'appaiser, mais ie n'ay peu. Le mary se print à rire auec tous ceux de la Seree, & y suffent encores, si quelque autre n'eust commencé à dire : Et vrayement voilà vn bon moyen pour reconcilier la femme à fon mary, à ceux qui le peuuent faire, sans que tout le voisinage en face ses contes & rifees : dautant que les debats qui fourdent entre le mary & la femme, ont esté de telle confequence entre les Atheniens, & si desplaisans, qu'ils auoient des Magistrats, n'ayans autre charge que d'appointer le mary & la femme, auant que le peuple fust afcauanté de leur diffention. Il n'y a point, repliqua yn de la Seree, de meilleurs Magistrats, ne de meilleure medecine pour accorder le differend du mary & de la femme : que d'appeller lors qu'ils font en diffention plus que iamais Venus au fecours : comme l'a enfeigné le Poëte, qui fait ainfi parler lunon :

l'appaiferay tous ces debats entr'eux, Mais qu'vne fois dans le list ie les meine, Pour les vnir du plaifir amoureux.

Mais auiourd'huy vous trouuerez des femmes qui se vanteront de faire de leur mary ce qu'elles veulent : & telles semmes hieroglyphiquement sont remarquees, selon Pline, par la Lionne, pour estre plus hardie & courageuse que le masse. Et me semble, adioustoit-il, que les semmes qui taschent en toutes sortes reduire leurs maris en leur puissance, les ont de là en auant tous essourdis

& infenfez: tout ainsi que les poissons qui se prennent legerement à l'appast, & neantmoins ne sont pas bons à manger. Et comme dit Plutarque, la femme qui comme par breuusges & charmes qu'elle inuente contre son mary, le veult pour la volupté, ne fait autre profit, finon qu'il luy conuient apres viure en la compagnie d'yn homme eftourdy, infenfé, & tout abaftardy. Car depuis que la femme fe met en la puissance de l'homme, & luv en possession d'elle, aussi elle engage, par le lien de mariage, le droict & jurisdiction de liberté. Et est malseant au mary de faire tel honneur à fa femme, qu'il la vueille preferer à foy-mesme. Et que signifioit le voile, disoit-il, que portoient les mariees, finon, comme dit fain & Ambroife, pour demonstrer qu'elles se rendoient à iamais fubiectes & obeiffantes à leurs maris? le voile estant vo figne de grande humilité. le ne voudrois pas auffi, adioustoit-il encores, que le mary fist tout à sa fantaisse, & ne permist à sa femme quelque authorité en sa maison : car les paroles que recitoit l'espousee entrant la premiere fois en la maifon du mary, qui estoient, Là où tu es Caius, ie fuis Caia, fignifioient que tout deuoit eftre commun entre le mary & la femme, & que en la maifon. tous deux deuoient estre egalement maistres : voulant dire la mariee à fon mary, comme tu es feigneur & maistre de la maison, aussi ie suis Dame & maistresse de la maison. Et y auoit anciennement, ce dit Plutarque, vn temple où estoient les patins de ceste Caia, & sa quenoüille: les patins pour fignifier qu'elle ne bougeoit de la maifon : la quenouille, pour monstrer la besongne qu'elle y faifoit. Ie fçay bien, va dire vn Drolle, beaucoup de maifons en ceste ville, où le mary ni la femme ne font pas maistres. On luy repliqua, & qui l'est donc : Il refpond, c'est vn petit compagnon, qui le plus souuent ne veut rien faire, ni pour monfieur, ni pour madame. Sans s'arrefter à ceste facetie, quelqu'vn va dire, que ce n'estoit pas l'honneur d'vne femme, encores que toutes chofes foient communes entre elle & fon mary, quand fon mary tient d'elle : la puissance de la femme deuant estre regie par celle du mary, & que ce soit tousiours le mary qui semble estre maistre & commander : comme en vne coupe, ores qu'il y ait autant ou plus d'eau que de vin, nous l'appellerons vin neantmoins : car, en vne maifon bien fage & rengee, tous affaires fe font bien par le mary & la femme d'vn accord : mais en apparence tout ce qui fe fait, ne represente que le gouvernement ou vouloir du mary. Et ne s'est trouvé que les Lacedemoniennes, qui commandoient à leurs maris : & quand on leur difoit, Vous feules commandez aux hommes, elles respondoient, Nous seules engendrons des hommes. Vn de nostre Seree, qui tenoit volontiers de la quenouille, va dire, qu'il ne se falloit point esbahir si le François tenoit des femmes, n'estant point Alleman, ni Septentrional: car les Allemans tiennent comme chofe veritable, qu'il n'y a que ceux-la maistres de leurs femmes, qui appellent la Lune en masculin, & le Soleil en feminin, comme ils font, & tous les Septentrionaux. Quelqu'autre va faire mention d'vn peuple, là où le promis & la promife, auant qu'espouser, combatent à bon efcient l'vn contre l'autre : auguel combat, fi la femme vient à vaincre, elle commande à fon mary toute

fa vie : que fi elle est vaincuë, il faut que fon mary foit maistre. Pleust à Dieu, va dire vne de la Seree, qui auoit vn mary Alleman, que ceste Loy eust lieu en ce païs : peut-estre que quelques vnes seroient maistresses. là où nous fommes toufiours fubiectes, & afferuies à nos maris. Celui qui parloit contre les femmes le plus communément, & estoit François, lequel appelle la Lune en feminin, & le Soleil en masculin, luy va dire, Il ne faut point que vous mettiez en cest hazard, car vous estes toufiours maistresses, & n'y a reigle de Grammairien qui yous peust empescher que ne faciez du seminin vn genre commun & douteux, fans vous foucier des reigles de vos maris, & fi vne nation fait le Soleil & la Lune mafculins ou feminins. Et voicy vn exemple de la reigle. Les plus fendans de nostre ruë, commenca-il à dire, estoient en la boutique d'vn cordonnier nostre voisin, qui iuroient ne tenir rien au fief de Bazoge. Ce maistre cordonnier qui les cognoiffoit, & leurs femmes auffi, va dire, le baille pour rien la meilleure paire de bottes qui foit en ma boutique à celuy qui ne tient rien de la quenoüille : à la condition que s'il fe trouue qu'il en tienne, il me les payera au double. Vn qui pensoit estre maistre chez luy quand fa femme n'y estoit pas, ayant affaire de bottes, les prend à ceste condition. Le cordonnier esbahy de sa hardiesse, & craignant perdre ses bottes, luy dit, Il y a long temps que ces bottes font faites, i'ay peur qu'elles foient dures, prenez ceste gresse pour les ramollir, de peur qu'elles ne vous bleffent, & la mettez entre vostre pourpoint & la chemife, à fin que ma femme ne la voye. L'acheteur de bottes n'en voulant rien faire, va dire à ce cordonnier, Ma semme se sascheroit si le gastois ma chemife. Alors il fut jugé tenir des basses marches, & condamné à prendre les bottes, & en payer deux fois autant qu'elles valoient : auec cela le cordonnier en faifoit fes contes partout. Mais celuy qui auoit paye les bottes au double, s'en reuancha bien : car ayant le tout conté à fa femme, & comme il auoit esté contraint de prendre les bottes à tel prix, elle s'en alla à ce cordonnier, luy difant mille iniures : Va vilain affronteur, n'auois-tu autre chose que disner, sans nostre argent? merci-Dieu tu le luy rendras, mon mary n'a que faire de bottes, il ne cheuauche point, tu as trompé mon mary, & l'as prins au mot, mais mercy-Dieu, ie te prendray aux cornes. Les femmes faifans femblant de n'auoir rien entendu, se vouloient retirer, mais elles furent arrestees par vn de la Seree, auec promesse qu'il ne diroit rien scandaleux: & puis commença à se vanter, qu'vn Sorcier & Magicien luy auoit apprins vne chanson, que tout incontinent qu'il la commençoit, fa femme fortoit hors du logis, ou pour le moins fe taifoit. Il y en eut vn des nostres, qui le pria bien fort de luy apprendre ceste chanson, à quelque condition que ce fust, encores qu'il se fallust donner au diable corps & ame, dautant qu'il feroit mieux auec le diable qu'auec fa femme. L'enchanteur luy respond qu'il n'y alloit pas tant, luy difant, ie ne fay autre chofe que cracher trois fois en ma main, & trois fois en mon fein, & me moucher, si i'en ay besoin : cela faict, ie commence à chanter affez melodieufement (car ie n'ay iamais mangé de figues, ny beu d'eau) Au ioly bois m'amie, au ioly bois

s'en va. Il n'y eut perfonne en la Seree qui ne trouua ceste magie bien aifee à faire & veritable, mais qu'elle foit bien entendue : & ne fe tromper pas comme fit celuy qui penfoit par vne oraifon, qu'on luy auoit apprinfe, conjurer les chiens, pour n'estre mordu par eux: car il auoit laissé le meilleur de l'exorcisme, c'estoit vo gros bafton que tenoit en fa main celuy qui luy apprenoit ceste magie. Vn bon homme de la Seree lors va repliquer qu'il n'oferoit prendre la hardiesse de la battre, mais qu'il voudroit bien s'en defaire honnestement. I'ay bien leu, difoit-il, és Annales de Bouchet, comme fain& Hilaire fit vne oraifon & requeste à Dieu d'oster de ce mefchant monde fa femme : ce qu'il obtint, y aiant beaucoup d'heur d'estre deslogee de ce monde : mais s'il eust laissé l'oraison, il eust beaucoup faict pour ceux qui ont de mauuaifes femmes. Puis va demander à ce Nigromancien, s'il n'auoit point de peur que fa femme fe voulant defendre, luy baillast quelque coup de fourche : & que de despit sa semme ne l'enroollast en la confrairie de la Lune, & du Croissant. Tous ceux de la Seree ne parlerent plus de la teste des femmes, tant ils craignoient d'auoir des coups de fourche : mais fe vont mettre à conter de petites fornettes des femmes & des filles, toutesfois affez communes. Mais vn peu auant, vn de la Seree nous auoit affeuré, que si le mary porte sur foy le cœur d'vne caille masse, & la femme d'vne femelle, qu'ils ne fe courrouceront iamais enfemble, fi on veut croire Mizaldus. Et si nous auons dit, qu'vn de ses voifins print fa femme fur fon dos, & la porta malgré elle, là où on prefchoit, apres que le Predicateur eust

exhorté le peuple à ce que chacun portaît sa croix. supportant patiemment les tribulations & aduersitez de ce monde, difant qu'il ne feauroit porter croix plus pefante, que de viure & patienter auec vne telle Megere en fa maifon. Vn commenca à dire ainfi. Vne de nos voifines, femme d'vn marchant drogueur ou espicier. s'en allant par la ville, & trouffant sa robbe par le derriere, trouua quelqu'yn qui youlant rire luy dift. Madame. ie vous prie me vendre des espices, cependant qu'auez la main au cornet. Ceste marchande, sans s'amuser à luy, trouffant encores plus haut fa robbe, luy respond. Mettez donc le nez en la boutique, marchand. Puis allant apres elle, & pour rire dauantage, luy demande si elle auoit vendu fon cul, qu'elle tenoit par la corne, elle refpond qu'ouy, en luy demandant s'il en vouloit boire du vin de marché. Ce Drolle trouuoit les responses de ceste femme fi à propos, qu'en la fuiuant il luy va demander encores: Combien y a-il d'icy à vostre ie ne sçay comment? qui luv va respondre, si vous auiez vostre nez à mon cul, vous feriez aux fauxbourgs. Pleust à Dieu, vail lors respondre, que nous eussions mis le cul ensemble : elle entendant le iargon, va repliquer, prenez tout monfieur, des mil ie vous en donne cent. Ce Drolle prenant plaifir à fes repliques, luy va dire, Vous ne pouuez pas estre belle & gracieuse. Elle luy respond, l'ay bien autant de beauté que vous. Ie ne fçay combien i'en ay, dit le Drolle, mais ie vous en trouue vnze vingts : car vos deux yeux valent vingt, & cent deuant & cent derriere, ne font-ce pas vnze vingts? Aucuns de la Seree difoient ces contes estre de tauerne : celuy qui les auoit faics leur

confessa, disant qu'il y auoit à boire & à manger. Les semmes affeuroient que ces contes n'estoient pas à croire: veu la pudicité & vergongne des femmes & filles, qui fut fi grande entre les Grecs, ce disoient-elles, en alleguant Plutarque, qu'elle les reuoqua de se pendre. Car comme plusieurs femmes se fussent penduës, il sut dit que celles qui fe pendroient par apres, feroient portees toutes nues par la ville auec leur cordeau. Celui qui difoit que ces contes estoient veritables, s'adressant aux semmes, leur va dire: Et vous croyez qu'vne Romaine monstra son cul au Senat, aux Confuls & Preteurs en iugement, combien que ce foit plus de faire que de dire. Mais ie vous affeure, difoit-il, que l'vn & l'autre fe peut faire par vne femme estant en courroux. Car il n'y a pas longtemps, difoit-il, vous le croirez fi vous voulez, qu'en paffant vers la poissonnerie, ie rencontray vne poissonniere, qui estoit en si grand' cholere, qu'elle n'eust point de honte de descouurir son derriere à ceux qui se faschoient auec elle, leur difant, Tenez, voila vn Almanach de ceste annee, la lettre Dominicale en est Boy. Sus cela vn Franc-àtripe va dire qu'il ne sçauoit quelle commodité & profit venoit aux femmes de monstrer leur derriere : mais que pour auoir monftré leur deuant, elles auoient bien faict emporter la victoire, & fauuer leurs maris, & leurs enfans, en leur crians, Où fuyez-vous? Car pour fuïr, leur difoient-elles, vous ne pouuez pas r'entrer, & vous cacher ici d'où vous estes sortis. Puis ce Franc-à-tripe va dire qu'il cognoissoit bien ceste poissonniere, & que feachant qu'elle auoit mauuaife tefte, comme ont toutes les poissonnières & harengeres, s'adressant à vn sien

compagnon luy va dire. Va achepter à la poissonniere cefte belle Sole : mais en la marchandant bouche-toy le nez, car elle encenfe. Quand ceste poissonniere vid qu'il se bouchoit le nez, elle print la Sole par la queuë, & luy en bailla fi fort fur les ioües, qu'il fut contraint de laisser fon nez. Et mercy-Dieu, luy va-elle dire, voulezvous dire que mon poisson pult? Les semmes mesmes en rioient encores, quand vn autre va conter ce qu'il auoit ouy respondre à vne fille, qui ne pensoit pas en mal, à vn Efcholier, qui luy faifoit l'amour en Latin: l'Efcholier luy contant les bonnes leçons qu'ils auoient aux Efcholes. Et puis auec belles harangues, dont les hommes font toufiours pourueus, qui font communes & feintes loüanges iettees en moule pour toutes femmes & filles, la loüoit de tous fes membres, fi beaux, accomplis & proportionnez: puis vint aux dents, aux yeux, à la bouche. au tetin, au ventre, puis à ce qui est vn petit plus bas. Et qu'elle toute honteuse luy auoit dit, Dieu y mette ce qu'il y faut. Cet Escholier, va dire vn de la Seree, n'estoit point trop nouice de louer sa maistresse : car il n'v a maquerelage si propre & si ordinaire à corrompre la chasteté des semmes, que de les paistre & entretenir de leurs louanges. Le premier enchantement que les Sirenes emploient à pipper Vlysses, est de ceste nature :

Deçà vers nous deçà, ò tressoüable Vlysse, Et le plus grand honneur dont la Grece sleurisse.

Auffi, repliqua celuy qui auoit faict le conte, il penfoit eftre bien aimé de cefte fille: par ce qu'on l'auoit affeuré que le poulx luy auoit varié quand on le nomma auec les autres feruiteurs d'icelle. Car on dit que si tastez le poulx d'vne fille, luy nommant fes feruiteurs, fi vous venez à luy nommer celuy qu'elle aime, le poulx luy variera : le poulx ne mentant gueres. Puis que ceste Seree est dediee aussi bien pour les filles que pour les femmes, va dire quelqu'vn, ie m'en vais vous conter d'vne fille à qui vn ieune homme demanda, Comment fuis-ie en vostre grace, Madame? Laquelle luy respond, comme le benistier en l'Eglise, prés de la porte & loing du cœur. Encores que ce feruiteur eust vne fascheuse response de sa maistresse, il ne laissa de lui dire, Adieu la belle fille : qui lui respond, On ne pourroit pas dire ainsi de vous. Fasché de sa gloire, repliqua, si feroit-on bien qui voudroit mentir comme moy. Elle choleree de ceste reponfe, luv dit, Allez, allez mon ami, vous estes le plus grand veau du monde. Et vous, va-il dire, la plus grand' vache qu'on scauroit trouuer, il ne faudroit qu'vne estable pour tous deux. Celuy qui auoit faict ces beaux contes fe retournant vers les femmes, leur va dire qu'il n'y auoit rien là de feditieux : mais qu'il vouloit en conter de quelques filles, ce qui ne se pouvoit faire fans y mefler quelque chofe, qui les pourroit fcandalifer : parquoy les en aduertiffoit Il ne laiffa pourtant de parler aux femmes, car on ne parloit pas de ceste forte aux filles. Il n'v a perfonne icy de vous autres, commençail à dire à ces femmes, qui n'ait esté fille, & qui n'ait eu le mal des filles, qui est la iaunisse. La Dame & fille de quoy ie vous veux parler, auoit auffi ceste maladie. Ayant trois ou quatre Damoifelles à fa fuite, elle fe plainct à fes filles de fa maladie, leur difant que pour fa guari-

fon, on l'auoit affeuree n'y auoir meilleur ni plus prompt remede que d'auoir vn ami & feruiteur, iufques à ce qu'elle fust mariee. Ces Damoiselles voyans que leur maistresse trouuoit bonne ceste recepte, & qu'elle auoit enuie de la practiquer, luy vont dire que cela ne la gueriroit point, & qu'autresfois estans malades de mesme maladie, & ayans fouuent vfé de ce remede, elles n'en estoient point pourtant gueries. Ceste jeune Dame ne laissa pourtant pas à essayer ce remede : mais l'ayant practiqué, elle deuint fort trifte, & ne faifoit que pleurer. Les Damoifelles penfans que leur maistresse plorast dequoy la medecine ne l'auoit point guerie & de la follie & ieunesse qu'elle auoit faicte, la reconfortoient le mieux qu'il leur estoit possible : ausquelles elle va dire, le ne pleure & ne fuis pas faschee d'auoir prins & practiqué la medecine, mais ie plore dequoy ie ne l'ay effayee plustost: car ie n'eusse pas tant enduré comme i'av saict.

Vous me faites fouuenir, va dire vn autre, d'vne grand'Dame, qui estant bien malade ne vouloit practiquer ceste recepte, encore que sans ce Recipé auec son ingredient, on la iugeoit à mourir, & que mesmes ses Damoiselles luy conseilloient, estant la medecine sort aisee à prendre, comme elles disoient à leur maistresse, veu qu'il ne salloit que prendre du potage à la bite. Ceste Dame parlant à ses filles, leur dit, le n'en seray rien : vous seriez les premieres à me blasmer & me reprocher que ie serois vne putain. Elles luy respondent, Madame, n'ayez peur de cela : & à fin que personne de nous autres ne vous iniurie, nous le serons toutes auec vous. Mais, ie vous prie, repliqua quelqu'vn, regardez que

ceux qui viuent mal, craignent leurs seruiteurs, & ne leur ofent commander, & si sont mal obéis. Les semmes trouuerent ces deux contes feditieux, & tant pour cela. qu'aussi qu'il se faisoit tard, elles se vouloient retirer, fans vn qui estant modeste & pudique, leur dit qu'il vouloit dire deux ou trois contes qui sentoient la vieille guerre, mais qu'ils n'estoient aussi point gras. Les femmes luy respondirent, qu'elles les aimoient mieux maigres & vieux, que ieunes & gras. Vn homme, commença-il à dire, n'estant gueres que marié, alla vn iour voir fon oncle, encores qu'il n'eust iamais oncle ne tante. Estant de retour. & arrivant sur le souper, sa semme s'en allant au deuant de luy, le va embraffer & baifer. Ce ieune marié en la baifant luy demande : Ferons-nous cela, ou si nous souperons? Elle luy respond, Mon ami, vous ferez bien tout ce qu'il vous plaira, mais le souper n'est pas encores cuit. Si ce conte est vieux, adiousta-il, & tout enrimé, escoutez cestui-cy qui est des modernes. Il n'y a pas long temps, commenca-il à dire, que nostre Curé & vne de ses parroissiennes eurent ensemble quelque querelle & debat : tellement que son Curé luy va dire qu'elle s'en repentiroit. A qui ceste bonne Dame va dire, mettant la main sur son deuant : Dieu me garde ceste piece, car tant qu'elle fera en bon point, ie ne vous crains gueres. Et puis commenca à dire quelques iniures à fon Curé, qui en cholere (combien que ce fust vn homme de bien) ne se put si bien moderer qu'il ne luy dist, Allez, allez, de par le diable, vous n'estes qu'vne putain. Soudain elle s'escrie en disant, Messieurs, ie vous prens à telmoing, comme nostre Curé a reuelé ma confession.

Il ne put acheuer fon conte, tant ceux qui l'auoient oui se mirent à rire, & de telle sorte qu'en voulant commencer vn autre, il fut deux ou trois fois empesché & principalement par vn, qui repliquoit qu'il s'esbahiffoit de la confession si libre de ceste semme : à cause que les femmes, quand elles fe confessent, & par tout ailleurs, disent plustost les fautes d'autrui que les leurs. A la fin il leur imposa filence, leur permettant de rire & de ce conte, & d'vn autre qu'il leur vouloit faire, tout ensemble. I'ay vn mien voisin, nous va-il dire, qui bat toufiours fa femme quand il fe faut confesser. le luy demanday yn jour la raifon, il me la bailla belle. C'eft, dit il, que quand ie me veux aller confesser, il ne me fouuient pas de la moitié de ce que j'ay fai&: mais ayant batu ma femme, elle me di& tout ce que i'ay fai& tout le long de l'an, voire toute ma vie : & des chofes que ie n'eusse iamais pensé autrement auoir faicles, elle me les dit, & si m'en fait souvenir. Ayant acheué, il les laissa rire à leur aife & se taifant, vn autre va faire vn conte d'une femme, qui fans estre batue ne frapee, fit bien fouuenir à fon mary, d'vne faute qu'il auoit faicte en fon endroist. C'est que le mary de ceste semme estant venu en poste en sa maison, contrest si bien le las & le rompu, qu'en lieu de payer les arrerages, il ne fit que fe plaindre & dormir. Combien qu'aucuns tiennent que ceux qui vont à cheual font plus enclins aux femmes, & plus prompts, que les autres : à caufe de la chaleur, & de l'agitation qui se fait estant à cheual : & c'est l'opinion d'Aristote. Il est vray que autres disent du contraire, & en exculans ce poste, affeurent que toutes montures

rendent les hommes moins idoines à Venus, vne caualcade empefchant l'autre : parquoy on dit que les Scythes, qui font le plus fouuent à cheual, font froids aux embraffemens amoureux: & c'est l'opinion d'Hippocrate. Le lendemain fe pourmenant par fa court auec fa femme, & voyant vn grand coq de Lodunois, qui ne faifoit rien aux poules, encore qu'elles le vinffent cercher, il va dire à fa femme que ce cog ne valoit rien. & qu'il le falloit tuer. Car encores, disoit ce coureur de poste, que ie n'aye baillé à ce coq que cinq poules, suiuant les anciens, & qu'aujourd'huy c'est assez à chacune douzaine de poules d'auoir vn coq, si est-il fort refroidy. Sa femme luy replique: Et possible, mon mary, qu'il a couru la poste, & qu'il vient de Paris. Le mary alors cogneut bien que luy & le coq auoient froides queües : & luy-mesme le confessoit liberalement, dautant qu'il auoit vne des plus belles femmes de tout le païs. Parquoy on print occasion de mettre en auant, qui fait que les hommes aiment mieux les belles femmes que les laides, veu que de nuict toutes femmes font femmes, & de nui& tous chats font gris. Les vns disoient que c'estoit que les belles font les meilleures, qui ressemblent aux Anges qui font beaux : les laides au contraire font diablesses. Les autres disoient que c'étoit à cause qu'elles aggreent plus à nostre veuë : qui se resiouist de voir quelque chofe de beau, & comme vn chef-d'œuure que Dieu a mis au monde. Vn autre difoit, que ce qui est beau approche plus de l'ame, & estant aimable, par consequent on l'appete : & ce qu'on desire est bon, ou pour le moins le femble : & ce qui est beau & ce qui est bon,

fe dit par les Hebreux (à ce qu'on m'a dit) par vn mesme mot. Encores aujourd'huy fi vous rencontrez du matin vn bel homme, ou vne belle femme, vous direz que tout le jour vous ferez heureux, au contraire s'ils font laids, vous estimerez estre vn mauuais augure & presage. Et adjoustoit, que Dieu auoit tellement creé toutes choses, qu'il a ordinairement conioin à beauté auec bonté : parquoy comme il y a correspondance entre le corps & l'ame, ainsi la beauté corporelle est comme vne image de la beauté de l'ame, laquelle promet de l'intérieur quelque chose de bon : la persection interieure engendrant l'exterieure, & pour ce l'interieure est appellee bonté, & l'exterieure beauté, qui est comme vne fleur de la bonté qui est en la semence : combien que la desolee Oenoné disoit y auoir tousiours debat entre la chafteté & la beauté. Quelqu'vn qui auoit veu l'Anacrife de l'Efpagnol, disoit que la femme fort belle, estant froide & humide au second degré, estant saice de matiere bien affaisonnee & obeiffante à Nature, est vn signe qu'elle est seconde, & qu'elle peut enfanter : estant d'vn temperament propre & conuenable à cela : & pour ceste cause elle correspond quasi à tous les hommes, & tous les hommes la desirent. Disoit outre, suivant l'Anacrise, que la faculté d'engendrer tenoit pour indice de fecondité & fertilité la beauté de la femme : & si elle est laide, elle l'abhorre, cognoiffant par cest indice, que Nature a failly en elle, & qu'elle ne luy aura donné le temperament propre & conuenable pour enfanter. Si ay-ie veu des maris, repliqua quelqu'vn, qui se sont fort mal trouuez d'auoir prins de belles femmes, les ayans

trouuees audacieuses, imperieuses, & glorieuses: & difoient que s'ils estoient à marier, & qu'ils sussent au choix, tendroient moins aux belles qu'aux laides. Que si on a vne laide femme, il saut saire comme vn de nos voifins, qui met vn fac fur le vifage à fa femme quand il la veult accommoder: mais auiourd'huy elle y est si accoustumee, que quand elle voit son mary retourner de la ville. & entrer en la maison, elle lui demande, Mon mary, prendrai-ie le fac? Si ne faut-il, adiousta vn autre, à ceux qui ont laide femme, & à ceux qui ne peuuent auoir l'aide de Venus, & bander en fon haftellier, qu'appeller Bacchus : comme fit vn philosophe à qui on reprochoit qu'il auoit vne femme bien laide, qui va dire à ceux qui s'en moquoient. Donnez-moy à boire encores vn coup, à fin que ie trouue belle ma femme. A ceste cause, disoit-il, à fin qu'on se contente de sa semme, tant laide foit elle, & qu'on ne la vienne à mespriser, d'Herbestein dit, que les Moschouites ne voyent iamais leurs semmes que le jour des nopces. le croy va dire vne Fessetonduë, qu'on n'aime pas les laides femmes, à cause que le plus fouuent elles font Sorcieres, & le prouerbe commun dit. Laide comme vne Sorciere: mefme que Cardan a remarqué n'auoir iamais veu Sorciere qui ne fust laide. Ce qui a possible saict dire à Bodin, que leur laideur est caufe dequoy elles font Sorcieres, & qu'elles s'abandonnent aux diables : estant à prefumer, ce dit Bodin, que si elles trouuoient mieux, qu'elles ne se prostitueroient à tels amoureux, qui les tourmentent iour & nuich, si elles ne continuent au service de leurs maistres. Les femmes de nostre Seree furent sort scandalizees de ce

dernier propos : mais on les affeura que cela eftoit escrit en Bodin, & gu'elles s'en prinssent à luy, & de ce qu'il dit, y auoir plus de femmes Sorcieres que d'hommes, à cause que la cupidité bestiale est plus grande en elles, qui reduit les femmes à l'extremité pour jouir de leurs appetits, ou pour fe vanger, dautant qu'on voit aux femmes les parties vifcerales plus grandes qu'aux hommes, qui n'ont pas les cupiditez si violentes. De là vient que le venin des bestes semmelles est plus dangereux que des masses. De là vient aussi qu'il n'y a rien que les femmes n'entreprennent. Nous trouuons dans Vier, que la femme d'yn bourreau, fon mary estant empesché ailleurs, s'en alla en vne ville de Brabant, ayant mué d'habillemens, pour executer trois malfaiceurs: mais estant descouuerte, le peuple l'eust tuee à coups de pierres, si elle ne fe fust fauuee. Les Lacedemoniens voyans l'immodestie des semmes, & qu'il n'y a rien qu'elles n'entreprennent, auoient des Magistrats exprez qu'ils appelloient Harmofyni, pour corriger leurs audaces. Celuy qui parloit toufiours pour les femmes, prenant la parole : va dire qu'il voudroit qu'il y eust encores pour le jourd'huy des Magistrats pour interpreter ce que les femmes difent en vne forte, & on le prend en vn autre fens, où elles n'ont iamais penfé. Comme il arriua à vne femme, qui fe faschant d'auoir été mise à l'emprunt bien haut, difoit. Il n'y a femme en ma ruë si taxee que moy, encores qu'il n'y en ait pas vne qui ait tant fourny & entretenu les reputations & fornications de la ville que moy. Vne autre difoit à fon Medecin, qui luy vouloit faire prendre medecine, Monfieur, ie vous prie ne me baillez pas vne

forte medecine : car il n'y a femme en ceste ville qui ait le ventre plus lubrique que moy. Vne autre de mes voifines mua auffi de couleur, respondant à son mary, qui difoit qu'il vouloit (cauoir le jeu des Bohemiens, & pouuoir iuger s'il est dedans ou dehors, comme ils sont, luv difant, fans penfer en mal, qu'elle n'y trouuoit pas grand difficulté, & qu'on ne la fauroit tromper en ce ieu, & qu'elle sçauoit bien s'il estoit dedans ou dehors. Ce fut affez dit, fon mary commençant le premier à rire, & puis les autres. Il n'y a pas long tems qu'vn homme & vne femme tomberent en dispute s'il falloit dire tomba ou tombit : celuy qui contestoit contre elle, tenoit resolument que tomba eftoit bien meilleur, elle luy repliquoit à tous les coups, c'est vostre opinion, mais quand à moy i'aimerois mieux tombit. Ils n'eurent pas fi tost acheue de rire, qu'vn autre nous conta qu'vne bonne commere de sa ruë, tirant vn peu sur l'aage, estant tombee, s'estoit escroupionnee, & qu'estant habillee, elle auoit dit à son habilleur, lequel auoit remedié à la diflocation, Monfieur mon ami, i'ay grand'peur que ie ne m'aideray iamais fi bien de ceste partie comme i'ay faict autresfois. Escoutez, va dire vne Fesse-tondue, ce que la semme d'vn procureur qui auoit ouy parler à fon mary d'vn procés, conta durant le fouper à vne de ses voisines, l'affeurant de gaigner fon procés; & ce qui le vous fera gaigner, disoit-elle, ce sera le crocodile qu'a faict vostre mary, estant en son bon sens & n'ayant qu'vne fieure synagogue. Et ces femmes, adiouta-il, ne font à reprendre, parce qu'elles y vont à la bonne foy, encores qu'autrement il fut trouvé mauuais : comme de la Damoifelle qui dit au

grand Roy François, qu'en le voyant en tel habit, il luy sembloit qu'elle voyoit vn des neuf lepreux. Et Dieu sçait, disoit-il, comment ces pauures femmes, à qui il eschappe tels mots, sont brocardees & moquees, & toutessois sans occasion, si on interpretoit les mots comme elles les entendent, ou comme ceux qui les reprennent sçauent bien ce qu'elles veulent dire. On pourra dire encores, que c'est cette Seree estant icy sinie, a trop froide queuë, qui n'est propre ni conuenable au sujet d'icelle, à sçauoir les femmes: mais on sçait assez qu'en elles on ne peut iamais trouuer la sin, & qu'il ny a fond ne riue.

(ديانوي)



QVATRIESME SEREE.

Des Rois, qu'on crie le Roy-boit.

L'AN prochainement passé il arriua que nous criasmes le Roy-boit, en la maison d'vn homme de bien, car il auoit le meilleur vin de toute la ville : toutesfois bon mesnager. Et pour mieux l'accoustrer, & nous aussi, il fe trouua que celuy qui fut Roy beuuoit net, & aimoit salé : si bien que par exprez, scachant que nostre hoste n'alloit point trop toft, nous faisoit boire & crier plus qu'il ne vouloit, ne nous aussi. Nostre hoste voyant cela, vouloit qu'on observast la coustume des Lacedemoniens viuans sous les Loix de Lycurge, en ce qu'ils ne permettoient point qu'on leur portast aucunes torches ou lumiere au partir des festins de nuich : à fin que ce leur fust plus d'occasion de craindre de s'envurer pour ne receuoir la honte de n'auoi rpeu seuls trouuer leurs maisons. Le Roy ne ses subjects, n'en voulurent rien faire, scachans à quelle intention il requeroit cela, mais en beuuoient dauantage : & eussent continue : si de bonne fortune pour nostre hoste, ne fut arriué des masques : qui entrerent avans feulement des robbes fourrees à l'enuers. D'entree nous pensions que ce suffent Escholiers: mais quand ils

eurent mis les dez & la bourse & l'argent sur table, chacun iugea que ce deuoient estre plustost financiers, aui s'estoient ainsi equippez, de peur d'être prins pour gens de leur estat. Or il arriua qu'vn des nostres, voyant que le mommon estoit bien gros, & qu'il estoit bien aisé de se desguiser & accoustrer comme eux, cependant qu'on regardoit si l'argent qu'on couchoit estoit bon, & s'il y en auoit bien autant, il se retire secrettement, prend vn mafque, tourne fa robbe fourree à l'enuers. Ainfi masqué, & habillé de leur liuree, se met entre les masques, fans que nous, ni eux, y cogneussions rien. Les mafquez bien apprins ne faillirent à s'addreffer à noftre Roy, & vont iouer contre luy: dont nous susmes bien aifes, car il s'aidoit vn peu des mains, & des doigts, & si cassoit la noisille : toutesfois il ne laissa de perdre son argent & le nostre, nostre Roy ayant eu recours à ses fubiects. Celuy qui estoit des nostres, & maintenant est auec eux, & habillé comme eux, voyant que les mafques auoient gaigné, auec lefquels il est, met la main sur l'argent, & prend tant celuy que les masques auoient apporté, que celuy que le Roy auoit couché. Les mafques ayans veu qu'vn, qu'ils penfent eftre des leurs, auoit mis la main fur l'argent, fortent bien ioyeux, car la fomme estoit assez grande, & nous laissent bien estonnez. Ce saux masque n'estant pas du bon coing, se desrobe des autres malques ainfi qu'ils fortent. Les vrais malques estans arriuez au logis, où ils s'estoient masquez, s'esmoyent qui auoit ferré l'argent de leur mommon : tant pour retirer ce que chacun auoit contribué, que pour departir leur gain. Se regardans l'vn l'autre, tous iurerent

qu'ils ne l'auoient pas prins : tous affeurerent aussi qu'vn des masques l'auoit serré, & qu'ils l'auoient veu mettre en fa bourfe: mais de fcauoir lequel, on n'en parloit point, & ne s'ofoient accufer l'vn l'autre, se cognoiffans tous dés leur jeunesse. Ce pendant que de leur costé ils contestent, & ne sçauent qu'est deuenu leur argent, & que du nostre nous parlions de nostre perte, & qui pouuoient estre ceux qui nous auoient gaignez, à fin d'auoir quelque iour nostre reuanche: voicy entrer celuy qui auoit faict ce bon tour de Panurge à nos gaigneurs. que ne cognoissions point, estant encore masqué auec sa robbe fourree à l'enuers, que n'auions aucunement trouué à dire : qui met fur la table des dez, & tout l'argent des masques & le nostre, & sait mine de vouloir iouer. Nous estans piquez, pensans que ce sust vn de ceux qui nous auoient gaigné, commencions à bourfiller, quand s'esclatant de rire, il se demasque, & nous monstre & l'argent des masques, & le nostre, en nous contant comme le tout s'estoit passé. le vous laisse à penfer fi nous estions plus estonnez que ioyeux, tant pour auoir recouuré nostre argent, & auoir le leur, que pour la ruze qu'vn des nostres leur auoit iouee. Apres aue nous eufmes ris de bon courage, & que le Roy eut beu deux ou trois coups, & nous aussi, car toute passion altere, il nous dispensa de plus crier, & mist en auant non pas de leur rendre leur argent, & encores moins le nostre qu'ils auoient gaigné, mais si on les deuoit conuier à en manger leur part, quand on auroit fçeu qui ils estoient, car le faux masque n'en scauoit rien non plus que nous. Il fut arrefté & conclud par le Roy, qu'on

ne diroit mot jusques à ce qu'on en eust sceu autres nouvelles. Mais dés le lendemain ils nous firent bien fentir quels gens c'estoient : car fe doutans bien qu'on leur en auoit donné d'vne, voulurent auoir leur reuanche. Et pour ce faire, estans aduertis que le Roy payoit fa Royauté, ils nous apportent vn mommon le lendemain, bien autrement accoustrez que l'autre fois, & d'entree vont faire largesse de dragee, la iettant fur la table comme fait l'oublieur fes oublies : & valets. & laquais, & chambrieres apres. C'estoit à qui en amasseroit dauantage entre nous autres, pour en donner aux femmes : contre lesquelles ils iouerent forces boites de dragees & de confitures feches, & de codignac, & d'autres petits menus fatras qu'on fait de fucre. Les masques ayans gaigné ou perdu, laissoient tousiours ce qu'ils auoient mis au ieu: & puis ces semmes nous l'apportoient : & auec prieres estions contraincts d'en taster. Ayant ioué & faict leur mafquarade, ils fortent, & ne fe voulurent demafquer, encores qu'ils en fuffent importunez. Ils n'estoient que fortis, que voicy la dragee qui commence à operer, les confitures feiches à deucnir liquides, le codignac estant prins apres le repas se trouue laxatif: de telle forte que ceux qui estoient bien attachez, laifferent aller toutes leurs confitures dans leurs chauffes. Heureuses les femmes qui n'auoient point de calçons, car ayans le ventre plus lubrique que les hommes, elles commencerent les premieres à se retirer, i'entens celles qui estoient les plus constipees, car celles-là eurent le loifir de fe cacher derriere la tapifferie : heureux ceux & celles qui ferrant les ferrails pouvoient gaigner quelque

garde-robbe ou coing du logis. Que voulez-vous plus? chacun fe fauuoit comme il pouuoit, fans plus se soucier l'vn de l'autre, tant il estoit presse de son honneur. C'estoit la plus grande pitié du monde d'estre dans ce logis, tant la dragee estoit musquee. Chacun s'en alloit fans dire Adieu, mais non pas fans boire : on ne s'amufa point à remercier nostre hoste, nous en laissasmes plus que n'en auions prins : on eust peu suiure les semmes à la trace, les calçons n'y faifoient rien, tant la matiere estoit claire. La plus part de la Seree vouloyent mettre ces beaux masqueurs en peine, & vouloient que la Iustice & tout le peuple en fust abbreuué : mais ie ne sus pas de ceste opinion : car ie leur dy, si nous mettons en action ces beaux mommonneurs, ou les apothicaires, qui auoient fai& ceste belle composition, on nous dira chiquanoux de merde, on nous appellera foireux, on fe moquera de nostre sentence. Dauantage, ie leur disois, qu'il n'y auoit rien de diagredé dans ceste composition : qu'il n'y entroit point d'antimoine, ne de nerprun, ne d'espurge, pour ce que tout cela n'a pas son operation fi fubite, & fi ne la fait pas fans defuoyement d'estomach, & fans tranchees, comme auoit faict leur mommon : & quant à moy, que ie m'estois sort bien trouvé de ceste purgation, fans efmotion, fans alteration aucune, & qu'il m'eust cousté plus de cent sols en Medecins & medecines, qui ne m'eussent pas si bien & doucement purgé. Or laiffans cefte belle mascarade telle qu'elle est, & reuenans à nostre Seree des Rois & du Roy boit, & à la masquarade de ce iour, nostre Roy de la sebue voyant que le iour estoit propre à parler des masques, en va faire le

premier conte: à la charge que chacun feroit le sien propre à ce iour. Vous sçauez, dit nostre Roy, que les masques ont de grands priuileges, comme vous les trouverez bien au long aux Arrests d'Amour: & qu'a ceste cause bien souvent soubs l'ombre & nom de masque, il se fait des marchez bien cornus, encores qu'ils soient l'vn portant l'autre. Ce qui a occasionné les Anglois de desendre à toutes personnes de se masquer a peine de la vie: encores que les Canonistes permettent les masquarades, pourueu qu'on ne se desguise point en habit de Religieux ou de Religieuse, en habit de semme, estant desendu au Deuteronome, & en diables. Les Italiens permettans aussi les masquarades, moyennant qu'elles n'ayent nulles armes, sinon vne petite verge, reduite à vne certaine mesure.

Or est-il arriué, adiousta nostre Roy, n'y a pas long temps, que plusieurs Ians mariez, & autres, s'aduiserent apres le souper d'aller en vne assemblee, où la plus-part de leurs semmes estoient. Estans entrez, sort bien masquez & desguisez, en la salle où estoit le bal, les violons & la danse cessent. Les masques ioüent contre celles qui leur plaist: en ioüant, l'vn gaigne, l'autre perd: & puis chacun des masques mene danser celle contre qui il a ioüé. Le bal acheué, les masques conduisent celles qu'ils auoient danses à l'escart de toute la compagnie, tout le monde leur faisant place: car vous sçauez disoit nostre Roy, que par les arrests d'Amour, il est desendu à toute personne, tant grande, & de telle condition qu'elle soit, d'approcher douze pas du masque qui parle à vne Dame, & ont privilege de deuiser auec elle secre-

tement, & en confeil estroich, tout bas, & à part, sans que le mary fache leur nom, & si n'oferoit le demander, & quand il le fcauroit, ne les oferoit nommer, le plus fouuent les masques entrans les plus forts, auec bastons inuafibles, & inuifibles, qui ne faillent point à faire feu, que les maris craignent fur tout plus que tous les autres. Or l'vn de ces masques sçachant bien le nom de la semme contre qui il auoit ioué, & le nom du mary de ceste femme, car c'estoit sa femme, la trouva iusqu'à vn coing de la falle, & là luy couure fon mommon, & ayant fai& ambezats, il fe demasque : la femme voyant que c'estoit son mary, luy va dire, Maudite sois-ie si ie vous cognoiffois, regardez si c'eust esté vn autre. Les autres difent, disoit notre Roy, qu'elle dist, Est ce vous mon mary? pardonnez-moy, ie pensois bien que ce sust vn autre. La varieté ne fait pas, adiousta nostre Roy, que le conte ne foit veritable : mais la faulte est venue de ceux qui l'ont rapporté diuersement, l'vn l'entendant d'vne forte, & l'autre de l'autre : à cause qu'ils estoient loing du masque, & n'osoient s'en approcher, comme vous fcauez qu'il est expressement desendu. Le marv toutesfois fut si fage & aduifé, va acheuer de dire nostre Roy, qu'il ne laiffa pas de retourner en la danfe auec les autres ses compagnons, apres toutesfois s'estre remasqué à grand'peine, à cause des cornes qui luy estoient cruës. Le Roy ayant mis fin à fon conte, & juré qu'il n'estoit pas de la mommerie, & de ces gens-là : quelqu'vn luy va dire, N'en dites plus, qui fe defend s'accufe aucunes fois. Ayant dit cela, il demande au Roy permission de declarer dont venoit ce mot de Mommon :

car il auoit esté arresté par Edict Royal, que rien de ferieux ne foit meslé auec les jeux & propos de ceste Seree: & qu'on n'allegueroit ni Grec ni Latin. Avant obtenu licence de dire tout ce qu'il voudroit, il commença à dire que porter des masques auant le Mardvgras, estoit venu des Bacchanales, qui se saisoient à Rome en ce temps-là, & de ce que les joueurs d'instrumens auoient le treiziesme iour de Ianuier liberté d'aller par la ville desguisez en semmes, & aux Ides de Juin se pounoient masquer, & aller par la ville auec grandes robbes. & de ce que les grands Seigneurs Romains, quand ils vouloient aller par la ville, ou s'aller esbattre chez leurs amis, fans eftre cogneus, ils prenoient les accoustremens de leurs fers, libertins, & seruiteurs, & les feruiteurs les habillemens de leurs maistres : dont est venu le mot François mommon à mutando : & tel changement ou mutation s'appelloit Synthefis, vnde Nero synthefiatus, parce que souuent il se desguisoit, prenant des habillemens d'yne mesme couleur & liuree. Ou bien, va-il adiouster ce mot de Mommon vient du verbe Grec mimeomay, id est, imitari, ou imitando : vnde Mimi: comme on m'a dit. Ou bien il est venu de mommo, id eft, larua, saux visage, masque, en Francois. Toutesfois à mon aduis, disoit-il, que mommon est verbum fictium: pour autant que ceux qui portent des masques, n'osans parler de peur d'estre cogneus, & aussi que par la loy des masquarades ceux qui parlent perdent le mommon, ils disent mom, mon, inde mommon. Que si vous voulez que ce mot de mommon, & de mommeur vienne du Latin Momus, qui est à dire moqueur, ie le veux bien: car nous voyons les Comedians Italiens, masquer leur Pantalon, & leur Zani de Iehan Corneto. à fin de plus hardiment iouer, & se moquer, car le masque ne rougit point, & le François badin se barboüiller & fariner de farine, comme faisoient les premiers qui inuenterent les masques, qui se chasouroient de lie de vin, dont est venu maschurez, qu'on dit en Italien Mafcarati. Vne Fesse-tondue va dire qu'il auoit grand' enuie de faire vn conte bien à propos des masquarades, n'estoit qu'il auoit peur en parlant Latin de payer l'amende, tant la coustume est vne autre nature. Quelqu'vn s'auanca de luy demander s'il scauoit bien tant de Latin qu'il disoit. A qui il va respondre, i'en ay tant que ie veux, car i'ay le masse & la semelle. Apres auoir ry, on luy permet d'en faire tant qu'il voudroit auec fon mafle & fa femelle. Noftre Feffe-tondue reprenant fon conte, commença ainsi: Puisque nous sommes au temps des masquarades, i'ay grand' enuie de saire vne masquarade auec ma maistresse : car on m'a asseuré que si elle est habillee de paille, & moy que ie soye vestu d'ambre, que les Latins appellent fuccinum, qu'en m'approchant d'elle, elle fera contraince tout incontinent, vueille ou non, de se ioindre à moy, à cause de l'ambre dont ie feray vestu, qui attirera la paille dont elle sera couuerte, & ce par vne vertu latente, & grand secret de nature : & ferons tellement joincls, que la feparation en fera bien difficile, moyennant que l'ambre ne soit frotté d'huile, car cela empescheroit l'ambre d'attirer la paille : aussi bien que si parmy la paille il y auoit des tiges & sueilles de bafilic : car au lieu que l'ambre attire toute forte de

pailles, il chafferoit loing de foy les tiges du bafilic, tant il v a de haine entre l'ambre & le bafilic. Quelqu'vn fe moquant luy va demander: Et si ton amoureuse estoit vestue d'ambre, & toy de paille, ne seroit-ce pas tout vn? Il me femble, difoit-il, que la paille te conuiendroit mieux. estant vn vray lambin, ayant la paille au cul. puis que tu crois cela se pouvoir saire. Cette Fesse-tondue voyant qu'on le moquoit de lui, & de la masquarade, les va affeurer que naturellement cela fe pouuoit faire. auffi bien que l'ambre pendu au col des petits enfants, en forme de collier, les pouvoit guerir de la fquinance. des tonfiles, & de toutes fluxions. Et voicy ses raisons. L'ambre jaune ou blanc, adjouffoit-il, attire le feffu & la paille, à cause de son humeur gras & glutineux : lequel mis dehors, la chofe feche, qui est la paille, desirant boire & estre humectee : est tiree vers la sontaine, qui est l'ambre : dont aucuns l'ont appellé harpaga, à rapiendo. Ou bien l'ambre attire la paille, comme le feu attire les choses seches : les choses seches prenans mounement du feu pour euiter le vuide, à fin que les choses feches prennent le lieu de l'air, qui est consumé par le feu. Ou bien, comme dit Scaliger (ornement de nostre fiecle) la paille est attiree par l'ambre, dautant que l'ambre est gardé par la paille, comme l'aymant est gardé par le fer. Et pour faire, adioufta-il que l'humeur de mon ambre, qui attire la paille, forte hors, & ait plus d'efficace à attirer la paille dont fera habillee ma maiftreffe, il faudra en frappant frotter & eschauffer mon ambre dequoy ie feray vestu, pour exciter la chaleur qui est en l'ambre. Quelqu'vn luy va dire, ie te

confeille de m'appeller quand tu feras d'ambre, à fin que plus aifément tu puisses attirer ta maistresse de paille : car il ne tiendra pas à frotter ta hoppelande que ton ambre ne mette le feu en la paille, mais ie ne fcav si le pourrez facilement esteindre : pour le moins ce frottement te feruira de friction, qui feruoit aux anciens d'exercice, & par confequent pour la fanté. Et me femble, adjoufta-il, que si vous estes si chaud & brussant. qu'il se faut bien donner garde d'approcher le seu si prés de la paille, de peur de tomber au peril de la masquarade ardente que firent vne fois les Princes de France : lesquels n'eussent esté en danger du seu & des slambeaux, s'ils eussent frotté leurs habillemens de poil gouldronné & poixé aucc de l'alum. Le Roy commanda à cefte Fesse-tondue, le voyant ferme en son opinion, d'essayer ce qu'il affeuroit estre vray, & de luy en rapporter la verité, à fin qu'il fist de bonne heure prouisson d'ambre : s'affeurant que fi cela eftoit vray, qu'on ne trouveroit pas à demy de matiere pour faire ces habillemens de masquarades. Puis nostre Roy reuenant à la piteuse masquarade des Princes, nous va dire, que si ces Princes euffent esté accoutrez d'vne certaine mixtion d'oiselets, que ceux des Indes appellent Cucuies, ils n'eussent point esté en danger, car il n'eust point sallu apporter de flambeaux aupres d'eux pour les voir : s'il est vray, difoit-il, ce que dit Ouiede en l'histoire des Indes : que ceux de ce pays font une composition d'oiselets, dont ils fe frottent, és jours de leurs festes, les yeux & la poictrine : puis s'en vont ainsi accoustrez danser, porter mommons, & faire malquarades, si bien qu'on pense que ce soient

fantofmes enflambez, fans auoir befoin de feu pour les voir & pour les conduire. Vous le croirez aifément adiousta-il encores, s'il est vray que les Indiens se seruent de ces oiselets pour chandelles : car on peut lire, & escrire, voir son chemin, se conduire, & en tenebres s'entre-cognoistre à la splendeur de telle clarté, qui est bien autre que celle de nos vers-luifans. Et m'efbahis que les grands Seigneurs de France, qui prennent fi grand plaisir à porter des masquarades, & y despendent tant. ne font apporter de par deçà de cette mixtion des Indes. veu que le voyage en est aujourd'huy si frequent : car ce feroit de nuict vne chose estrange & monstrueuse & propre pour vn diable de la passion de Saumur. Et v a encores en la nouvelle Espagne vne sorte de mousche dite Cocoyum, qui reluit si fort, qu'à la lueur de ces bestes ils font de nuict toutes leurs operations. Il fut dit encores vn conte d'vn mafque, lequel dés l'entree effant cogneu de tous, luy fut dit, Monfieur le coqu, vous plaistil pas vous demafquer? nous cognoiffons bien defia le reste de vostre troupe. Enfin il se demasqua & leur repliqua, Vous les cognoiffez bien tous, hors mis moy. Vne Damoiselle luy respond, Pardonnez-moy, chacun vous a bien cogneu & nommé. Laissans les masquarades & retournans à nostre coustume de faire tous les ans yn Roy, il fut dit que cela effoit procedé des festes Saturnales des Romains, lesquelles se celebroient aux Calendes de lanuier, où les maistres servoient leurs serviteurs : & que les Atheniens appeloient ces festes Anthisteria: durant lesquelles les seruiteurs se mettoient à table auec leurs maistres, exempts de tout labeur : mais que la folennité paffee, leurs maiftres les reuoquans au trauail accoustumé, crioient, Foras Cares, non iam amplius Anthisteria : c'est à dire, le mois Anthisterion sacré à Bacchus, ne dure plus. Puis quelqu'vn va demander pourquoy en iettant le fort (car celuy est Roy à qui la febue arriue) ont tire premierement pour Dieu. Nous nous regardions l'vn l'autre, quand vn de la Seree va dire, que c'estoit pour corriger le Paganisme, que les Chrestiens failans vn Roy tirent tout premier pour Dieu: parce que les Grecs mettans dans le vaisseau vne sueille d'oliue, qu'ils appeloient Hermes, c'est à dire, Mercure, en jettant les forts, tirojent tout premierement la fueille d'oliue. Et se sait ceste ceremonie le jour des Rois, pource qu'ils ont esté les premiers, qui nous ont monstré le Roy des Rois. Ie ne trouue point, va repliquer quelqu'vn, qui a commence à crier le Roy-boit, & viue le Roy, si on n'a prins de Dion, que Commodus Empereur beuuant au Theatre, le peuple auec le Senat commença à crier, Bien te foit, vy long temps. Puis en continuant nous va dire qu'il trouuoit bien plus difficile de fçauoir la raifon de ce qu'on met pluftoft vne febue au gasteau, qu'vne autre chose : dautant que la sebue est mife entre les choses funestes, & appartenans aux morts : & pour cefte raifon anciennement, & encores en guelques païs auiourd'huy on mange des sebues aux obseques des morts: car desfus les sueilles de ses sleurs, semblent estre certaines lettres & characteres, qui reprefentent le pleur, & font figne & marque de douleur & triftesse. Et pour ceste cause, il sut dit, que les ames des morts alloient fouuent fe cacher dans les febues : parquoy ces deux vers eftoient communs en la bouche du vulgaire,

Manger febues n'est moindre faute faire Que de manger la teste de son père.

Et ie croy que c'est à cause que les sebues sont du tout secondes & genitales: car si tu peles vne sebue encores verte, tu verras qu'elle aura la figure toute semblable aux genitoires de l'homme: que si estans boüillies tu les laisses à la Lune par certaines nuits, tu en sera du sang.

Dont n'estoit loisible au Sacrificateur de Iupiter, non feulement d'en manger, mais il ne leur falloit pas auffi toucher, ni les nommer, non plus qu'ouïr les flutes funebres. Puis nous trouuons que Cerés donna aux hommes toutes fortes de legumes, hors mis des febues : parce que c'est vne legume impur, comme dit Pausanias. fans dire la caufe, comme estant chose mysterieuse, & pleine de fecret, lequel n'eftoit loifible de diuulguer. Dauantage, adioustoit-il, Pythagoras sur tout defendoit les febues, & qu'il s'en falloit abstenir : parce, disoit-il, que manger des febues apporte sterilité, combien que Galien afferme apporter secondité : ou pource qu'elles fentent la mort, aussi quand on veut tuer des pourceaux on leur en baille à manger, & anciennement aux ceremonies des morts & aux festins sepulchraux ils vsoient fort de febues, & fi en chaffoient les Dieux domestiques des maifons, que les Latins appellent Lemures, en leur iettant des febues noires, auec les mains nettes, & les pieds nuds : ou pource que la febue est dangereuse, prouoquant l'acte venerien par la ventofité, troublant le

fommeil, faifant refuer, eftant feche & flatueufe, engendrant des trenchees, inflations & choliques : ou bien Pythagoras defendant les febues, vouloit dire qu'il falloit laiffer les chofes triftes, lugubres, & de dueil : & pour faire fouuenir aux hommes qu'il se falloit garder d'estre femblables aux morts pendant qu'ils font encores en vie: ou bien defendoit les febues, pour se garder des affaires publiques. & d'estre des Magistrats, qui s'elisoient auec des febues. Ce qui est conforme à la Loy des Egyptiens, qui defendoient les aulx & les febues : par les aulx ils denotoient qu'il falloit fuir la guerre, car par l'ail ils fignificient la guerre, estant vne nourriture militaire: par les febues, qu'il falloit s'abstenir du gouvernement public. Ne feroit-ce point, repliqua quelqu'vn, la caufe pourquoy Pythagoras defendoit les febues, pource que par la sebue il se sait & s'essist vn Roy, la vigile des Rois, lequel on taxe, & faut qu'il paye fa Royauté, ce qui vient fouuent à grands frais dequoi on se pafferoit bien : & voilà pourquoy Pythagoras difoit, à fabis abflineto. Et non feulement, adiousta-il, les sebues nuisent, mais seulement la fenteur de leur fleur enteste d'vne pesante vapeur ceux qui ont le cerueau debile, & plein d'humeur bilieuse & melancholique : ce qui fait qu'on menace les fols en ce temps-là, principalement les femmes, qui ont le cerueau plus debile que les hommes : si bien que quand les febues font en fleur, les humeurs viennent à fe desborder, & par fumees espoisses molestent le cerueau. Encores auiourd'huy, quand nous la trouuons au gasteau, nous la cachons tant que nous pouuons, & ne la voulons point trouuer: & par moquerie on dit, vous

diriez qu'il a trouué la febue au gasteau. Voilà beaucoup de chofes qui deuoient empescher les anciens de mettre la febue en leurs gasteaux du Roy-boit. Si est-ce, va repliquer vn autre, que le Chameau, encores que ce foit vne groffe beste, ne laisse à aimer les sebues : car Theuet dit que sur toutes choses il les aime. Et si a plus, disoit-il, dautant que les febues ont proprieté & vertu qui les doit empescher d'estre rejettees, comme vous dites qu'elles ont esté. Quand on ne peut estancher le fang apres la morfure de la fangfuë, il n'y a remede plus fouuerain qu'appliquer desfus la moitié d'vne febue pour retenir le fang. Si vous mettez des febues foubs les cendres chaudes, elles gueriffent les playes veneneuses, la morfure des chiens, & la piqueure des moufches. Et fi trouuons par escrit que ceux qui vainquent font cuire des febues, lesquelles ils mangent auec grande feste & folennité. Et ne laisseray, adiousta-il, pour tout ce qu'auez dit des sebues, de vous conter ce qui arriua à vn Roy de la febue. C'est qu'vn mien voisin sut Roy de la febue en fa maison, & faisant sa Royauté auec sa semme, & deux ou trois de fes amis, sa femme & luy entrerent en quelque riote & querelle, fi bien qu'elle ne voulut iamais crier le Roy-boit, quelque commandement & amende qu'on luy imposast. Dequoy son mary estant sasché, à cause de la compagnie, qui faisoit son Roy-boit auec luy, & eux encores plus, chacun fe retira plustost que de coustume. Sur ceste cholere le mary & la semme se vont coucher fans parler ensemble. La fumeuse cholere de ceste semme estant passee, se resueillant il luy souuient de la fascherie de son mary & d'elle, & scachant bien qu'elle

auoit tort, elle veut fe reconcilier auec luy, & commence à parler à luy, & le cherir : le mary estant encores fasché contre elle, luy dit, ie n'en feray rien. Laiffez-moy, vous ne vouluftes pas crier herfoir le Roy-boit. Or, respond sa femme, s'il ne tient qu'à cela, ie crieray tant que vous voudrez. Son mary lors luy va dire, Ouy bien, mais où boirav-ie? Sa femme tournant fon cul en vn autre fens, va faire deux ou trois gros pets (laiffant aux femmes ceste vaine superstition de paroles) se prenant à crier le Roy-boit, le Roy-boit, fi tres-haut que tous les voifins en furent abbreuuez & refueillez, & penfoient qu'ils fuffent encores apres à faire le Roy-boit. Le Roy, & toutes fes gens, ayans ris de ce conte, vn autre va prendre la parole, & va conter vne Tragedie qui fe ioue tous les ans la vigile des Rois, qu'on fait le Roy-boit, entre vn mary & fa femme. Les ioueurs, va-il dire, font vn homme & vne femme, mariez enfemble il y a long temps. La femme est vne diablesse, le mary est vn bon homme, qui ne luy fait rien, ne demandant que patience. De la batre il n'ofe, tant elle crie au meurtre, à l'aide, ce bourreau me tue : tellement qu'en la voulant batre, il a esté luymelme en grand danger de l'estre par les femmes qui venoient au fecours, l'oyant ainfi despiteusement crier. Parquoy il s'aduifa que fans danger il la pourroit batre à tel iour qu'auiourd'huy qu'on crie le Roy-boit. Premierement, les voifines ne viendront point au fecours, crie tant qu'elle youdra, car elles penferont qu'on crie le Roy-boit: & tant plus elle criera, tant plus on estimera que mieux on celebre la feste des Rois, comme ont sait nos peres anciens, jugeans cefte annee fertile, en laquelle on

trouue facilement la febue au gasteau. Secondement, les voifins n'en entendront rien, à cause du bruit que chacun fait en fa maifon en criant le Roy-boit. En l'affeurance de tout cela, ce mary ne faut point tous les ans à ce iour-là de payer à fa femme les arrerages de toute l'annee. Lors vn Drolle va dire qu'il auoit efté en grand'peine iusques à ceste heure icy, de sçauoir que vouloit dire ce qu'on auoit mis en vn Almanach, la vigile des Rois, où il y auoit, Bon batre fa femme : & qu'il n'auoit esté en si grand'peine d'entendre que vouloit dire, Plie le coude, qu'on auoit mis la vigile de fain& Martin, ni Garde les yeux, le jour des Cendres. Il y eust vn des nostres qui dit qu'il ne se gouuernoit par l'Almanach, pour fçauoir quand il fait bon batre fa femme. Vn autre va repliquer que c'est à faire aux yurongnes de batre leurs femmes, & que les gens de bien ne les frappent iamais. A qui il fut refpondu, que Plutarque en l'administration des semmes admet les coups de baston : & est bien vray ce qu'on dit, Qui bien aime, bien chastie : que si vne monture n'est bien estrillee, elle se porte mal, & ne fait chofe qui vaille. Mefmes nous trouuons que fain& Chryfoftome donne trois moyens à vn mary pour fe faire obeir : le premier, qu'il admonneste sa femme : le second, qu'il la tance : le troisiesme, qu'il luy baille force coups de poings, comme fe traictent les amours de village. Toutesfois, repliqua vn autre, ie trouue que faind Chryfostome en autre lieu dit qu'il n'y a peché si grand qui doiue pouffer le mary à batre fa femme? & fe trouve aussi par escrit que les Gentils permettoient à la femme, qui auoit esté batuë de fon mary, de ne

plus habiter auec luy, comme en estant indigne. Et n'estoient pas de l'opinion de ceux qui difent,

Qui bat sa femme, il la fait braire, Qui la rebat, il la fait taire.

Ne de ceux qui ont laiffé par efcrit :

Les asnes, les femmes, les noix Porter plus de profit tu vois A celuy qui de grand'secousse, D'vne main cruelle les pousse.

On dit à celuy qui auoit allegué ces vers, qu'il n'auoit veu que le texte, mais non pas la glofe, qui dit :

Celuy le Ciel offense, & viole amitié, Qui d'vne fiere main bat sa douce moitié.

Vn bon autheur neantmoins maintient, luy fut-il encores repliqué, que celuy qui chastie sa semme, la rend meilleure. On luy sit response, que l'autheur ne s'estoit pas arresté là, ains auoit adiousté, que la supportant il se rendoit meilleur soy-mesme: car en endurant de sa semme, il s'accoustume à endurer plus facilement les iniures du dehors: & qui peut corriger le vice de sa semme, il la rend meilleure: mais qui l'endure, il se rend meilleur luy-mesme. Or qu'il soit desendu de batre sa semme, va dire vn Tribun des semmes, les Anciens auoient vn Dieu domestique, qu'ils appelloient en nostre langue le Dieu du soyer: lequel estoit reputé de telle veneration, que si aucun se retiroit au soyer & maison de son ennemy, celuy qui luy vouloit mal, ne lui eust

ofé faire aucune violence pendant qu'il y estoit, ce foyer luv estant vn lieu de franchise. Or ie vous prie, s'il estoit prohibé & tenu pour chofe iniuste de guereller & outrager fon ennemy, mefmes fe retirant à fon foyer, comment pensons-nous que ces Anciens tenoient pour chose infame de faire quelque violence à ceux qui font d'vn mefme foyer, principalement à la femme, qui est la principale perfonne du lict, de la table, & du foyer? Ces mefmes Anciens, adjoufta-il, ont requis que les Efclaues fuffent pluftost corrigez de paroles que de batures, à plus forte raifon la femme. Homere introduifant Iupiter, qui reprend fa femme, & la voyant rebelle, vie de menace, & ne paffe point outre. Mefmes Caton, ennemy mortel des femmes, ne frappa iamais la fienne, tenant cela pour yn grand facrilege. Les Anciens qui facrifioient à Iunon nopciere, oftoient le fiel de la victime, & le mettoient derriere l'autel : pour monstrer que le mariage deuoit estre esloigné de toute noise & courroux, & qu'il deuoit estre exempt de tout fiel, d'amertume, de cholere, de courroux, de rancune, & de toute fascherie & ennuy. Et encores aujourd'huy il n'y a que les Barbares Mexiquains des Indes, qui traictent leurs femmes comme esclaues, & ceux de Darien, en ce temps appellé Castille d'or, qui vendent leurs femmes, & en font comme ils veulent. Quelqu'vn de la Seree, voyant que chacun parloit de la foire comme il s'en trouuoit, va empefcher ce difcours, comme fortant hors de propos. A qui il fut respondu, qu'on n'en sortoit pas tant hors comme on pourroit dire, car criant le Roy-boit, le mary & la femme le plus fouuent ne se cognoissent plus, &

aussi qu'il y en a qui ne battent leurs semmes qu'à ce iour-là, pour les causes dessus dites. Parquoy reprenant nos sebues, on va conter d'vn capitaine de dix mille liures de rente, qui sut logé par son fourrier en vne maison, où ne trouua que des sebues, dont il se contenta: mais ce sut le bon, car les ayant trouuees, il se met à la senestre, & va crier à pleine teste, le Roy-boit, le Roy-boit: & quand on luy demanda qu'il auoit à crier le Roy-boit, il dit que c'estoit parce qu'il auoit trouué la sebue, & que c'estoit signe de bonne annee quand on trouue aisément la sebue, selon la prognossication Pantagrueline.

Le conte s'acheuoit, que voicy vne bande de bons ioüeurs d'instrumens, & comme dit Froissard, vne belle Menestrandie, qui d'entree auec les haut-bois & cornets fonnerent la Pauanne, Si ie m'enuois : auec les violons, Bon iour m'amie : auec les flustes, Or combien : où la plus grand'part prenoit vn fingulier plaifir : mais la ieunesse. & les Dames, auec leur conducteur Comus. qui n'ont autre plaisir qu'à danser la volte, la courante, la fiffaye, & autres danfes diffoluës, nous les desbaucherent. Ce pendant qu'ils danfoient, ceux qui demeurerent auec le Roy vont mettre en auant quelque propos de la danfe, & non trop hors du fujet du Royboit : car ceste feste ne se passe gueres sans danses. Aucuns blafmoient la danfe, & ne vouloient danfer, de peur qu'il leur aduint comme il arriua de nostre temps à vn Loys Archeuesque de Magdebourg, qui dansa si gaillardement & legerement, qu'en danfant auec vne Dame, il fe rompit le col. Les autres disoient les danses estre venuës de gens yures, lesquels par la chaleur du vin font incitez à diuers mouuemens : & que Cicero pro Murena monstroit bien la badinerie de la danse, quand il dit que iamais homme ne danfa à ieun, fi d'auenture il n'est hors du sens. Aussi ils mettoient en auant que danfer, baller, & fauter, estoient actes de bouffons & bateleurs : qui anciennement (comme dit messire Baptifte Fulgofe en fon Contre-amour) recitans les fables aux Theatres, au nombre, & à la mesure de quelque instrument, introduirent le danser, que les Latins appellent Saltare. Puis apres commencerent à danfer feulement les païfans aux ieux & facrifices de Bacchus, qu'ils celebroient masquez d'escorces d'arbres, dansans & chantans lasciuement, comme dit Virgile. Aussi tenoient-ils pour chose affeuree que le baller des Anciens n'estoit pas comme le nostre : car leurs danses estoient accompagnees de gestes, qui exprimoient naïsuement la chose que l'on vouloit reprefenter, auec mesure & cadance : confistant en mines & gesticulations telles que nous voyons faire à des Matachins, ou aux Curetes & Corybantes, prestres sacrez à la Deesse Cybele. Il fut dit que Lucian parlant de la danse escrit qu'elle sait changer la personne en tant de sortes, qu'on peut dire qu'elle reprefente Empufe, qui estoit vne insigne danseresse, qui fe changeoit en mille formes, fautant à vn pied, ce que le nom d'Empuse fignifie, comme i'ay oui dire. Et que Saluste semble la blasmer : quand il dit que Sempronia fcauoit les lettres Grecques & Latines, & au furplus danfoit & balloit plus mignardement qu'il n'estoit besoing à vne semme de bien. Outre tout cela, qui saisoit blasmer la danse, estoit le baiser: or est-il que le baiser selon les anciens diminuoit la pudicité des semmes, si bien que si le vassal auoit baisé la semme ou la fille de son seigneur, il perdoit son fies: le baiser approchant si prés du reste, qu'Ouide dit,

Qui a pris le baiser, & ne prend dauantage, Il ne merite pas d'auoir tel aduantage.

L'Empereur a bien faich si grand cas du baiser, disoientils, que si le promis mouroit auant qu'espouser, sa semme retenoit la moitié de ce qui luy auoit esté donné, s'il se trouvoit que son fiancé l'eust baisee. La femme de Caton, trop fuperstitieuse, ne baisa iamais son mary en l'embraffant, finon quand il tonnoit: dont il disoit par ieu, le fuis heureux guand il tonne. Triuulce estant Lieutenant du Roy à Milan, fit mourir vn François, pour auoir baifé vne honneste Dame Italienne. La semme aussi qui fe laiffe baifer, perd fon doüaire, auffi bien que pour auoir commis adultere : dautant que le baifer approche & est vn eschantillon de l'adultere. Que si le baiser pour vn temps a esté permis à Rome, ce n'estoit qu'en salüant les parents, en figne de grand'amitié, ou bien, ce dit Caton, pour scauoir si les semmes sentoient point le vin. Et à ce propos, fain & Hierofme parlant aux femmes leur dit. Ne fentez point le vin, de peur d'ouïr ce que dit le Philosophe, Ce n'est pas bailler un baiser, mais c'est prefenter du vin. Mais puis apres, il sut defendu par Tybere Cefar de ne faluer plus en baifant : tant le baifer estoit estimé impudique. Mesmes nous trouuons que Caton ietta de la Cour yn Senateur, pour auoir baifé sa femme en presence de sa fille.

Quelqu'vn qui auoit voyagé iusques en Cornouaille. n'aimant pas la danfe, disoit, Ne scauez-vous pas que plufieurs femmes fe declareront pluftoft par fignes que par paroles? & qu'anciennement, & encores aujourd'huy. quand nous voulons fauorifer quelqu'vn, nous luy ferrons le poulce? Ce qui se sait aisément aux danses ; là où l'on s'entend par fignes & fans parler. Que si mon confeil estoit creu (adioustoit celui qui auoit vne cornuë impresfion des danses) iamais semme qui veut conseruer son honneur, ne se trouueroit en ces belles dansailleries, à caufe des bons & beaux tours qui s'y font. Vn de la Seree lors luv repliqua, qu'il faifoit tort à plufieurs Dames, qui pour fe trouuer au bal, ne danfent pas pourtant la danfe du loup. Ce Lunatic ne laissa toutessois à nous dire, que nos danses estoient plus lasciues que celles des Ameriquains & fauuages de la terre du Bresil, encores qu'ils foient nuds, & ne facent autre chofe que danfer, fouftenans la cadence de leurs danses par le son de grandes cannes ouuertes par vn bout : dautant que les femmes & filles ne font jamais messees en dansant parmy les hommes : que si elles veulent danser, cela se fera estant à part.

Ie fçay bien, repliqua quelqu'vn, pourquoy les Sauuages ne danfent point messez auec les femmes, à cause que les vns & les autres sont tous nuds, comme ils sont fortis du ventre de leur mere, & qu'il seroit dangereux approcher les estouppes si prés du seu. Il y a dauantage, adiousta ce cheualier de Cornoüailles, les Sorciers & Sorcieres ne sont pas si desbauchez & eshontez en leur danse, qui leur est commune en tous leurs Sabbaths,

que nous. Car ils font bien leur danse en rond comme nous, mais ils ont leur face tournee hors du rondeau, en forte que les hommes ne voyent point les femmes face à face, ni les femmes les hommes, comme nous faifons en nos branles ordinaires. Et, comme dit Bodin, les danses des Sorciers & Sorcieres rendent les hommes furieux. & font auorter les femmes : comme on peut dire, & à bon droict, que la volte, la courante, la fissave, que les Sorciers ont amenez d'Italie en France, outre les mouvemens infolens & impudiques, ont cela de malheur, qu'vne infinité d'homicides & auortemens en aduiennent, faifans mourir & tuans ceux qui ne font point en vie. Qui est vne chose, comme dit Bodin, des plus considerables en vne Republique, & qu'on deuroit defendre le plus rigoureufement. Outre tout cela, les Medecins difent, & la raifon nous enfeigne, que tous mouuemens & exercices vehemens apres le repas engendrent force maladies. l'aime tant la danse, adioustoit-il encores, que ie voudrois qu'on ne danfast que la danse que les anciens appelloient faltatio pyrrichica, où l'on danfoit armé, & fe bailloit pour peine aux ieunes gens qui auoient delinqué: comme nous trouvons en la Loy ad damnum. ff. de panis. Quelqu'vn qui n'estoit point marie. & aimoit la danfe, va dire que de toute ancienneté la danfe auoit esté en vsage, & les danseurs louez, & que la danse qui fe fait pour l'exercice, ou pour demonstrer vne grande ioye, n'estoit à blasmer. Que Dauid auoit dansé deuant l'arche, & Iudith aussi, ayant tué Holosernés. Que Pindare voulant louer Apollon l'appelle Orchestes, c'est à dire, danfeur: comme vous trouuerez Iupiter qui danfe.

Auffi, difoit-il, quand nous voulons louer quelqu'vn, nous difons, c'est vn beau danseur. Athenee dit que les danfeurs imitent les mouuemens qui se sont en la guerre, & auec les armes, & que Socrate auoit eferit que les bons danfeurs eftoient communément bons gens-d'armes. Tous les facrifices des Anciens, tous ieux & theatres, toutes leurs ceremonies & festes ne se faisoient sans danfer. La danfe feruoit aux jeunes gens pour l'exercice de la guerre: & s'appelloit ceste danse, Saltatio Pyrricha, ou Tripudium Castorium, où l'on dansoit tout armé. Mefmes nous trouuons que les Lacedemoniens à ce bal & mesure, auec des flustes, estans prés à combatre, commencoient la bataille. Les Lacedemoniens, qui ont esté des mieux aduisez, & des plus sages, de l'institution de Lycurge, vfoient d'yne danfe qui s'appelloit Trichoria faltatio, ce dit Plutarque. Ceste danse estoit composee de gens vieux, qui en danfant chantoient, Nos fuimus olim strenui iuuenculi : d'enfans, qui leur respondoient, Præflantiores nos futuri olim fumus : de ieunes, qui en danfant chantoient, At nos sumus, vel experire, si velis. Les Indiens adorent le Soleil en danfant. Les Sauuages ont leurs danfes en si grande recommandation, qu'ils difent que les vertueux (c'est à leur dire, qui ont plus tuc & mangé d'ennemis) apres leur mort iront derriere les hautes montagnes, où ils ne feront que danfer. Les Ethiopiens prests à combatre ne tirent iamais leurs flesches fans auoir danfé. La danfe Bacchique, celle des Satyres, des Corybantes, tenoit tout le peuple deux ou trois iours, qu'il ne faifoit autre chofe qu'apres ces danfes. Epaminondas, vaillant capitaine Thebain, a esté vn

bon danfeur, & auoit opinion que la danfe rendoit les hommes plus habiles, legers & prompts à la guerre : ce qui est confirmé par Lucian. Socrate a eu la danse entre les choses serieuses, qui sert d'addresse & d'exercice. Les Loix femblent l'approuuer, quand ils difent que si vn curateur a fai& apprendre fon mineur à danfer, moyennant qu'il ait du moyen, que cela fera alloüé en fon compte. Nous trouuons bien dauantage, va adiouster quelque autre, c'est que la danse guerit plusieurs maladies : ce qui fe fait ou par l'exercice, ou par l'harmonie de la mufique. qui pouffe les malades à danfer par vne vertu latente & occulte. Et comme la corde d'vn instrument touchee. fait mouuoir la corde d'yn autre instrument tenduë en mesme ton, pourquoy est-ce que les esprits qui sont en nostre cœur ne se mouueront & exciteront au mouuement d'vn fon? Tellement que fi quelques vns font mordus par vne Tarantule, dont les vns rient incessamment, les autres pleurent, les autres crient, les autres tremblent, les autres font furieux & maniagues, tout incontinent qu'ils entendent les instrumens qui fonnent la musique, ils fe mettent à danfer tant & jusques à ce que la vertu & puiffance du venin foit fortie par les pores & pertuis du cuir, auec la fueur, & par ce moyen font gueris. En la Pouille & au Royaume de Naples, disoit-il encores, il s'y engendre vne vermine terrestre, dont les hommes meurent enragez quand ils en font piquez, ou mordus, s'ils ne font gueris par la danfe & harmonie de la musique, ainfi qu'Amate Portugais telmoigne l'auoir veu experimenter, dont Theophafte a vfé contre les morfures de viperes : mais il dit qu'il faut vser de plusieurs fortes

de musique, & la fonner par diverses fortes d'instrumens : car guand on fera venu au fon avant guelgue fymbolization & correspondance à ce venin, les pauures patiens fe refueillent comme d'vn profond fommeil, & par grande ioye se mettent à danser : tellement que le grand exercice qu'ils font, fait confumer le venin. Ceux aussi, adioustoit-il, qui font mordus des phalanges, serpens veneneux, font gueris par la mufique, & par la danfe : la mufique les contraignant, par vne vertu diuine & occulte, de danfer de telle forte, qu'à caufe de l'exercice du patient, la chaleur est augmentee : laquelle estant excitee, viuifie les esprits, & estans fortifiez mettent plus facilement dehors le venin auec la fueur. Ce que Brodæus femble croire, quand il dit que les flustes, cornets & trompettes peuvent efueiller les lethargiques & les inciter à danfer : mais que autrement la mufique puiffe guerir les maladies, il ne le peut croire. Combien que monfieur Bodin die en fa Demonomanie, que pour faire guerir les insensez, il ne faut pas les saire danser de mouuement si vehement : mais au contraire il dit qu'il les faut faire danser posément, & en cadence pesante : comme on fait en Allemagne aux infenfez, qui font frappez de la maladie de fainct Vitus & Modestus, Dont aucuns ont voulu dire que la musique les guerist aussi bien que l'exercice. Et qui ne sçait, adiousta-il encores, qu'outre que la musique esmeut les vertus de l'ame, chaffe les mauuaifes penfees, & adoucit les trauaux des humains, que c'est vne chose si diuine, que par son harmonie elle offense le diable, comme nous trouuons de Dauid, qui prenant sa harpe faisoit sortir le diable du

corps de Saul, lequel effoit appaifé & rendu plus doux par le moyen de la mufique, qui luy adoucifioit l'ouye : tellement que quand Dauid fonnoit de sa harpe, l'esprit tourmentant Saul se reposoit. Cela se fait, disoit-il, ou que la mufique est vne chose diuine, & que le diable, qui n'aime que les difcords, s'en offense : ou que l'harmonie confpirant auec l'ame, reduit la raifon efgaree à fon principe, comme les Anciens ont remarqué que la musique guerist les corps par le moyen de l'ame, tout ainsi que la medecine guerit l'ame par le corps. Il y a des medecins, repliqua quelqu'yn, qui affeurent que la mufique guerit auffi bien les maladies du corps que celles des esprits : mesmes que la goutte sciatique en est guerie, & qu'elle n'afflige point les membres principaux durant qu'on est ententif à l'harmonie de la mufique, l'apprehension de la douleur estant diuertie par l'harmonie musicale: car nous trouuons que la lyre du Thebain Hyfmenias gueriffoit les fciatiques, & autres maladies, auffi bien que Terpandre: la douleur s'appaifant quand les esprits, qui baaillent & font cause du sentiment, sont transportez autre part, par la grande delectation qui procede des accords de la mufique. Mais d'où vient, demanda quelque autre, que ceste harmonie nous plaist? A qui il sut respondu, que cela se faisoit par le temperament de chofes contraires, gardans vne chacune fa proportion, qui est vn ordre : or est-il que nostre nature aime ce qui est bien ordonné & compaffé.

Et si y a bien plus en la musique, adiousta-il, car la passion des hommes se change selon la musique, aigue, graue, ou moyenne. Timothee iouant de son violon des chanfons graues & furieufes, paffionnoit de telle façon Alexandre, qu'il luy faifoit prendre les armes : puis changeant fon chant, le rendoit doux & paifible.

Et parce que tous n'ont pas veu monfieur Bodin en fa Republique, & que ce qu'il a dit n'est pas commun, ie ne craindray, disoit-il, à le vous remettre en la memoire, & de vous dire que la musique Phrygienne, qui est aiguë, anime & attriste: la Lydienne, qui est la moyenne, conferue en nous aussi vne mediocrité. Puis que la musique est vne chose si diuine, comme il a esté dit, ie me suis souuentessois esbahy, va dire vn de la Seree, pourquoy fainct Athanase de son temps desendoit la musique aux Eglises, & encores voyons-nous auiourd'huy plusieurs Eglises en France qui tiennent ceste desense, & là où on ne chante point en musique. Seroit-ce point, ce respondoit il luy-mesme, à cause du prouerbe qui dit, Personne ne chante à ieun, & que les chantres aiment le vin? Et pourtant lifez-vous en Ouide:

Pareillement par le vin qui augmente Le bon esprit, des vers rimez on chante.

Et Tibulle,

Ceste liqueur enseigna diuers tons, Et à danser soubs l'accord des chansons.

Le Scythe Anacharfis, adiousta-il encores, estant en van banquet, escoutant des chantres gringotans vne chanson, enquis s'il y auoit en Scythie de tels chantres, respondit, Il n'y a pas mesmes de vignes. Ou bien feroit-ce point que fainst Athanase desendant la musique a suiuy en cela Platon, & fa raifon, qui dit que la musique en dilatant resiouit par trop? Et par ce Platon desend à la ieunesse la musique lonique & Lydienne, dautant qu'elle amollit le cœur, & essemine les hommes: qui est cause, dit Diodore, que les vieux Egyptiens reiettent la musique, comme lasciue, & esseminant les hommes. Et aussi que nous voyons auiourd'hui tous les branles de France estre Ioniques ou Lydiens, c'est à dire du cinq ou septiesseme ton. Et quand fainct Ambroise a remis la musique contre la desense de fainct Athanase, qu'il n'entendoit permettre que la Dorique: car en la primitiue Eglise, & maintenant, il n'est permis que de chanter des Pseaumes du premier ton, qui est Dorien, lequel est doux & graue.

Oue la musique, va dire nostre Roy, nous rende doux ou paffionnez, & felon qu'elle eft, & que nous l'oyons. elle esmeut & incite les affections, ie n'en doubte plus depuis que i'ai veu vn chameau, qui est l'vne des groffes bestes du monde, danser tantost d'une sorte, tantost de l'autre, incontinent qu'il entendoit le son de l'instrument, & quand le joueur celfoit de fonner, le chameau ceffoit de danfer. Et ne s'en faut gueres, adjoufta-il, que ie ne penfe estre veritable, ce qu'on dit des Elephans. qui font encores plus grandes bestes, qu'ils peuuent apprendre le langage du país, ne voulans iamais paffer la mer, que le maistre ne leur promette, par paroles expresses qu'ils entendent, de les repasser. Qui me fait croire que le chameau peut apprendre des chofes que les autres bestes ne peuuent comprendre : c'est qu'il vit deux ou trois cents ans, & les autres n'en viuent pas la

moitié. Vn qui auoit esté au païs des grosses bestes, sans bouger du fien, va dire à nostre Roy, Ce n'est pas le grand aage du chameau, ne sa sagesse & entendement, qui le fait danser au son des instrumens. C'est qu'on le met en vn lieu où le paué est chaud, & tout aussi tost qu'il y est, on sonne de quelque instrument : lors à cause de la chaleur, & non pas à cause du son, le chameau leue les pieds comme s'il dansoit. l'instrument fonnant toufiours iufques à ce qu'on l'ofte de ce lieu chaud : car estant le chameau forty hors de ceste place, qui est chaude, on ne fonne plus de l'instrument, & aussi il neleue plus les pieds, ne fentant plus le paué chaud. Et est si accoustumé à ouir sonner de l'instrument quand on le met fur ce paué chaud, qu'encores qu'il n'y foit plus, il ne laiffe de leuer les pieds quand il entend fonner, penfant estre sur ce paue chaud. Et voila, adiousta-il, comme on apprend à danfer à cefte groffe befte, à fin d'arracher du peuple deux ou trois liards pour voir vne chofe qui n'est sans merueille. Et pourtant, sut il repliqué, la merueille vient plustost par ignorance, que du merite de la chofe. Mais ie penfe qu'il est possible, sans aucun artifice, qu'vne beste danse, & se resiouisse de la musique, si nous voulons croire Adrianus, qui recite auoir veu vo Elephant, lequel ayant deux cymbales pendues aux oreilles, les touchoit d'accord alternatiuement de fon museau ou trompe, & dansoit selon la mesure de l'accord, & les autres le suivoient en dansant comme luy. Cependant que les vns parloient des groffes bestes, & les autres danfoient, voicy arriver d'autres masques, qui jouent, & perdent, & font figne au Roy de permettre qu'on peuft

rejouer. Il le permet, & nous conte, cependant qu'ils rejouent, que c'estoit une chose sascheuse de se retirer fur fa perte, & qu'il n'y auoit que ceux qui ont accoustumé de jouer qui le sceussent, comme je le baillay bien à entendre, nous dit nostre Roy, n'y a pas quatre jours : car trouuant mon laquais en jouant fes aiguillettes à la darde, que l'auois cerché tout le jour, je commence à crier apres luy, lequel laissant le ieu me suit : ma cholere passee, ie luy dy, si tu es en perte retourne, fçachant l'ennuy qu'on a de fe retirer fur fa perte. Le Roy avant fai& le premier conte du ieu, & des ioueurs, il lut permis d'en parler, fans gueres s'esloigner de nostre Seree, car il n'y a point iour là où l'on iouë plus qu'aux Rois, l'ay deux voifins, va dire quelqu'vn, qui jouèrent fi bien, qu'il fallut venir iufques aux robbes, tant que celuy qui en auoit vne bonne, la changea auec la mefchante de celuy qui ioüoit contre luy: & quand on luy demanda, Et que vous a tourné vn tel? il respond, Il m'a tourné vn as de pique. Efcoutez encores, va-il adioufter, ce qui aduint à ces deux mefmes : car jouans yn jour si longuement que la nuict les surprint, coucherent enfemble où ils auoient joué. Le perdant en fe couchant regarde où le gaignant mettoit fa bourfe: & entendant les chiens iapper, & que fon homme dormoit bien à fon aife, met la main en fa bourfe pour fe recouurer de fes pertes: mais il ne sceut si bellement le faire, que ce gaigneur ne luy demandaft, Que faites vous, mon voifin? le perdant luy respond, le me recouure. Et il disoit vray, car fe leuant plus matin que fon compagnon, il emporte & fon argent qu'il auoit perdu, & celuy du gaignant, qui est à ceste heure le perdant. Ie croy, va dire vn autre, qu'il y a grand plaisir au ieu : car on lit qu'vn Dieu s'adressa à vn sacriscateur d'Hercules, le conuiant à iouer aux dez : & en y a qui prennent si grand plaisir à iouer, qu'on ne les en sçauroit iamais chatier. Ne feroit ce point, va-il dire, pour le frequent changement de perdre ou de gaigner? dautant que si on perd vn iour, on gaigne l'autre, & que celuy qui a perdu se veut le lendemain recouurer de sa perte, & cerche tous moyens de retirer ce qu'il a perdu. Le Roy estant alteré d'auoir tant parlé, cependant que le bal, & les ieux continuoient, demanda à boire, & beuuant ils ne s'oublierent point de crier le Roy-boit. Nostre Roy va dire en Latin, car il s'en aidoit à toutes mains, Consuetudo altera natura. Et à ce propos va faire vn tel conte.

Vous fçauez tous que l'annee paffee nous fifmes les Rois en nostre maifon, vous fçauez qui fut Roy, mais possible vous ne fçauez pas celuy de mes gens qui le sut en leur table, ayans leur gasteau à part, & si leur Royauté dura plus que la nostre : car apres auoir crié & beu du meilleur, aussi bien que nous en leur petite Royauté, nous pensions qu'ils se fussent couchez & retirez comme nous : mais ayans les poulmons eschaussez de crier & de boire, mes gens descendent en la caue, & apres le bussard que l'auois percé ce iour-là. Le bon sut que leur Roy commençant le premier à boire, comme il luy appartenoit, sans penser en mal, ils vont crier à pleine teste le Roy-boit, le Roy-boit. Me resueillant en sursault, & ma semme aussi, commençasses à crier à nostre sorce le Roy-boit aussi bien qu'eux, de peur de

l'amende : penfans estre encores à table. Ma femme reuenant à foy, se leue, & Dieu sçait si elle ne cria pas plus fort que tous eux enfemble, trouuant tous nos gens à table, les pots & les verres tous pleins du vin nouuellement percé, car elle en tasta, le ventre à la table, le dos au feu, en attendant les chastaignes qui estoient dans le brafier, & la pie deffus, le vous affeure, adjoufta nostre Roy, que ie ne me pouvois tenir de rire, quand ma femme me contoit cela, & n'en bougeay point du list: car ie scauois bien que ma femme crieroit affez, encores qu'on ne fist point le Roy-boit. Il se faisoit tard, nostre Roy bailla congé de se retirer : tout s'estoit bien porté. finon qu'il fe trouua à ceste Seree du Roy-boit, vn homme affez d'apparence, qui nous faifoit cest honneur de nous recercher, & de se trouuer en toutes ces Bacchanales du Roy-boit. Le voyant lest, & accort, on fut d'aduis de luy bailler le bouquet, & de faict vne honneste Damoifelle en le baifant le lui presente, au nom de toute la compagnie. Il le prend auec vne grande reuerence, il les remercie de l'honneur qu'on luy fait : mais il leur dit, qu'estant si petit compagnon, il craignoit fort qu'on ne luy feroit pas ce bien de fe trouuer à fon festin, & que pour en estre asseuré, il les prie de luy donner quelque gage pour plus grande affeurance: autrement qu'il fe deffiera de leur promesse, & ne pensera point qu'on le vueille tant honorer & prifer que de fe trouuer au lieu où il a grand'enuie de leur faire bonne chere. Il fait tant que pour s'affeurer, il tire d'vne Damoifelle vne chaine, de l'autre un bracelet, d'une Dame un anneau, de l'autre vn carquant : des hommes qui n'auoient point de

lovaux, il tire de l'vn vn double ducat, de l'autre vn escu, des autres des realles & testons : chacun s'efforçant à luv bailler des arres, tant on auoit grand'enuie de fe trouuer à ce banquet : car il auoit dit qu'il ne feroit nul conte de ceux qui ne l'affeuroient point, & les prioit de n'y venir, parce qu'il ne les pourroit pas bien traicter, ne scachant le nombre. Ceux qui n'auoient point de gages pour donner, estoient les plus faschez du monde. & empruntoient de leurs amis. Cestuy à qui on auoit baillé le bouquet ayant ces gages, il leur baille le iour, & le lieu où il deuoit faire fon festin, & les prie de s'y trouuer, fans les enuoyer conuier: car, difoit-il, ie n'ay pas tant de feruiteurs. Il ne fault point de faire fes apprefts, il marchande au petit More. Il conuient pour ce foir-là à tous les ioueurs d'inftrumens, & à des enfans fans foucy, auec leur badin, qui luy promirent de bien badiner. Toute la ville estoit asçauantee de ce grand banquet. Celuy qui auoit entreprins la charge de les festoyer, sait ses prouisions, & les appreste au lieu à ce dedié : les violons & cornets auec les farceurs tiennent leur promesse : celuy à qui on auoit baillé le bouquet, & qui deuoit faire tous les frais, s'y trouue tout le premier : les conuiez ne faillirent point à fe rendre à l'heure du disner, à fin de voir la magnificence, & retirer leurs gages. Estans arrivez, le maistre du conuy fit couurir, & les remercie de l'honneur qu'il receuoit d'eux. Estans affis fans grande ceremonie, on les fert de telle forte que tous disoient qu'ils n'auoient iamais veu ne nopces, ne receptions de mariees, ne quelques autres festins, si magnifiques que cestuy-cy. Durant le banquet on n'entend rien que cornets, violons, flustes, luths & espinettes: estant finy, voicy des matachins, voicy des farceurs & badins, qui redoublent la seste. Apres la badinerie finie, on commence à danser, celuy qui les auoit inuitez menant la danse. Le branle finy, & le bal commencé, il remercie vn chacun de la courtoisie qu'on luy auoit faite, & qu'il demeuroit leur seruiteur à iamais, les priant de l'excuser s'ils n'auoient esté si bien traistez comme il leur appartenoit, & comme il en auoit bonne enuie. Durant le bai, il fait apporter la collation, où il ne manquoit rien. Quand il void tout le monde empesché, mesmes que les violons auoient cessé, & faisoient comme les autres, il se despestre de toute la compagnie, si bien qu'il esuanouït, & fait vn pertuis en l'air, dont il n'est point encores sorty.

Tous les conuiez le recerchent, tant pour le remercier, que pour r'auoir leurs gages, & se trouuerent bien estonnez qu'on n'en sçauoit aucunes nouuelles : mais ils le furent bien encores plus quand ceux qui auoient entreprins le banquet ne les vouloient laisser sortir qu'on ne baillast vn escu pour teste, comme il auoit esté conuenu entr'eux & celuy qui leur auoit faist appreser le sestin. Ce sut le meilleur, & ne me pu tenir de rire, quand ie vy qu'on contraignoit les tabourineurs à payer leur escot, qui ne l'ont pas accoustumé, & que le Badin ne put si bien badiner qu'il en eust meilleur marché que les autres. Ie vous laisse à penser si ceux qui auoient baillé de bons gages n'auoient pas bien payé leurs escots? Et pour nous sascher dauantage, la ville en estant toute asçauantee, on venoit de toutes parts au

deuant de nous, & demandoient, Et bien, Messieurs, & bien, mes Dames, auez-vous pas esté bien traistez pour vostre argent? Voilà comment ceux qui veulent mettre les autres en despense, bien souuent y tombent eux-mesmes, dont ils ne se doiuent plaindre: autrement eux mesmes s'accuseroient s'ils reputoient à offense ce qu'ils voudroient bien commettre à l'endroit d'autruy.





CINQVIESME SEREE.

Des nouvellement mariez & mariees.

L a plus-part de cefte Seree ayant difiné à des nopces, où il n'y auoit gueres de violons, mais où effoit la grand' bande des cornets, ne se peurent passer, & durant le fouper & apres, de reprendre la fuperfluité des festins & nonces, & l'excés & despense des habillemens, principalement pour le regard des femmes : & comme pour cela les Atheniens auoient certains Magiftrats, qu'ils appelloient Gyneconores, comme les Romains auoient leurs Cenfeurs, qui auoient mefme charge : & que la Loy Oppie auoit esté faicte aussi sur le reiglement des habits des femmes. Il fut adjoufté que Seleucus ordonna pour corriger les Locriens de superfluité, que la femme de condition libre ne pourroit porter ioyaux d'or, ne robbe enrichie de broderie, si elle n'estoit publique: ne mener apres elle plus d'une chambriere, finon lors qu'elle feroit yure : divertiffans par ces exceptions honteufes les perfonnes des fuperfluitez pernicieufes. L'ordonnance de Philippes le Bel ne fut oubliee, par laquelle il eftoit defendu à tous seigneurs, suffent Comtes ou Barons, de porter robbe de plus de vingt & cinq

8

fols, à l'aulne de Paris, & à leurs femmes autant : & ies fimples Gentils-hommes, & leurs femmes, ne pouuoient faire robbe de plus de dix fols l'aulne. Mais le bourgeois qui auoit deux mille liures tournois en valeur, pouuoit faire robbe iufques à douze fols neuf deniers l'aulne, & leurs femmes jusques à feize. Denvs le Syracufien pardonnoit à ceux qui estoient larrons de vestemens, à fin que les Syracufains s'abstinffent de superlluité de robbes. Nous trouuons aussi que le bon Roy Henry fecond ne se chauffa onques de bas de chauffes de foye, fi nous voulons croire à monfieur de la Nouë. Il fut auffi dit que Strabo conte que la modestie de ceux de Marfeille fut fi grande, que le plus grand dot estoit de cent escus, que la robbe n'excedoit point cinq escus, & les ioyaux ne montoient point dauantage. Nous lifons, adioustoit-il, en yn historien François, que du temps du Roy Charles fixiesme, la Noblesse de France commit deux perfonnages pour luy aller faire remonstrance du changement qui estoit quant à l'estat du Royaume, depuis le temps de fon seu pere Charles cinquiesme : & entre autres points, ils se plaignoient de ce que le Chancelier auoit pour yn an despendu en habits deux cents francs, fournis des deniers du Roy. Et trouuoit-on ceste saute si grande, que ce Chancelier craignant la punition, abandonna le païs. Quelqu'vn conta auoir veu vne femme, qui n'estoit que des moindres, laquelle se despouilla & vestit sept sois pour vn jour de diuers habillemens : estant en doute si elle estoit bien ou mal pour alier à vn banquet. Et si nous affeura qu'apres la defenfe des draps d'or & d'argent, il fe trouua en France

des Dames qui portoient des robbes faites à Milan du prix de cinq cens escus la facon, fans or, ni pierreries. Ce qu'il excufa toutesfois par Plaute, qui dit qu'il y a deux chofes qu'on ne sçauroit trop reparer & orner, la femme & vn nauire. Et tous ceux-cy qui font ainsi braues, le plus fouuent femblent le limacon, portans leurs maifons fur le dos. Puis se mit à reprendre la despense superflue qu'on fait aux nopces & banquets de maintenant : & à nous conter que le Duc de Milan Galeace fit vn fi magnifique banquet aux nopces de fon fils qu'il maria auec Isabelle, fœpr du Roy Charles cinquiesme, & au festin des nopces de sa fille, qu'il maria auec Leonatus de Clarance, fils du Roy d'Angleterre, qu'il demeura du reste du banquet pour substanter dix mille hommes, comme il auoit trouué en Iouius en la vie de Galeace. Et puis loua la frugalité des Romains, estant defendu au peuple, par la Loy de Craffus, de despendre aux festins nuptiaux plus de deux cents affes, qui font deux escus, felon la computation de Budé. Il est vray, dit-il, que Cefar puis apres, à cause de l'abondance de l'argent, permit de despendre jusques à vingt & cinq escus de nostre monnoye. Il estoit defendu aux Naucratiens, mesmes és nopces, de bailler de la defferte factie d'œufs & de miel. lls ne deuoient eftre en leurs banquets nuptiaux, qui ne pounoient durer que deux jours, que dix hommes, & dix femmes. Aucuns toutesfois defendoient ce qu'ils auoient veu aux nopces : difans que la modeftie des Romains arguoit la pauureté du temps passé, si mesme l'on vouloit faire comparaifon des Romains en leur plus grande richeffe à nostre temps. Qu'il soit ainsi, disoient-ils, on ne

donna à la fille de Scipion en mariage, encores aux defpens de la chofe-publique, que mille d'airain, qui ne valoient que fept cens liures tournois, & aujourd'huy ce n'est pas pour fournir à la moindre partie des frais. Et auffi voyons-nous, repliquoient les autres, que les mariez & les mariees, le plus fouuent, s'endebtent pour toute leur vie : ou bien purgent le peché d'orgueil auec abstinence de la bouche. Ceux de la Seree ayans tous parlé du general des nopces, un chacun commença à parler du particulier. Et le premier se va prendre à la mariee, en reprenant fon fard, qui estoit en espesseur & corps mal feant à toutes femmes, ne differans gueres leurs vifages de masques: & outre cela, ce fard leur estant dommageable, corrompant l'haleine, gastant la veuë & les yeux, pourriffant & noirciffant les dents, & qui est plus, la fanté en est fouuent endommagee. Combien qu'il fembloit approuuer les fards liquides & fans corps aucunement, desquels on se pouvoit servir sans qu'on s'en aduife. & fans qu'on en foit offenfé

Mais quant aux autres, adiouftoit-il, les femmes qui en font fardees n'oferoient s'approcher du feu, ne de l'ardeur du Soleil, de peur de faire fondre l'onguent : & fi n'effuyent iamais la fueur auec leur mouchoüer, ny ne chaffent les moufches qu'auec vn ventail : & fi elles auront les dents ternies, le poil grifon, comme les doreurs & orfeures. Il y en eut vn de nostre Seree, qui haïffoit tant les fards, qu'il ne se put tenir de dire : le ne sçaurois auoir bonne opinion de ces semmes qui se fardent, car tout ainsi qu'elles ont des couleurs feintes sur la face, ie croy aussi qu'elles ont leurs pensees simulees, trai-

ftreffes au cœur, & qu'il ne faut d'elles attendre vne honne & loyale affection, & fi n'en font pas plus belles : car quand le Tofcan veut louer fa Dame Laure il appelle fa beauté naturelle : v avant autant de difference entre la femme fardee & vermeillonnee, & celle qui a fa naïfue couleur, qu'il y a à celle que le peintre contrefait, à l'efgard de ce que nature fait. Et puis nous affeura que pour defcouurir le fard, qu'il ne falloit que tenir en fa bouche du faffran, & puis que veniez à halener vne femme fardee, fon fard n'aura pas fi tost fenty ce faffran, qu'il tombera de luy mefme. Et ofa bien dire auec les Ethniques, que les femmes qui fe fardent font plus de mal que si elles paillardoient : par le fard la nature estant offenfee, par la paillardife, feulement la pudicité : tous les fards ne valans rien, il n'y a qu'à lauer fon vifage d'vne eau abstersiue, & vn peu mordante. Et à la verité, adioufta-il encores, les femmes qui fe fardent, fe deuroient contenter de leurs propres & naturelles richeffes & beautez : elles cachent & couurent leurs beautez foubs des beautez estrangeres : estant grande simplesse d'estouffer sa clarté pour luire d'yne beauté empruntee. C'est qu'elles ne se cognoiffent pas affez : le monde n'a rien de plus beau : il ne faut qu'esueiller leurs beautez. Le fecond fe print au marié, difant qu'il eftoit bien ieune, auec cela qu'il n'eftoit gueres fage. Quant à la fageffe, il n'en fut gueres rien dit : dautant qu'il fut refpondu, que fi on attendoit qu'vn homme fust fage auant que le marier, qu'il ne s'en mariroit gueres, & que ce font les fols qu'on marie le plus toft, pour les rendre fages, & pour les arrefter : & que nous

volerions jusques au Ciel, si cest arrest ne nous retenoit. Quant à l'aage de ceux qu'on marie, quelqu'vn va dire qu'on auoit en ces nopces mal obserué ce que tient Aristote : qui est que le mary doit auoir plus que la femme d'enuiron vingt ans, à fin qu'en vn mesme temps le mary ceffe d'engendrer, qui est à foixante & dix ans, quand la femme ceffe de conceuoir, qui est à cinquante ans. Vn autre va affeurer, qu'il faudroit pour faire vn bon mariage, & bien efgal, que l'homme pour le moins eust trente ans, & la femme dixhuit. S'ils font mariez plus ieunes, difoit-il, le plus fouuent ne font point bon mesnage ensemble. & si les ensans qui en prouiennent feront maladifs, fort debiles, imparfaicts, & de petite stature: aussi on dit qu'il n'est que vieille fille mariee pour faire de beaux enfans. Que si vous mariez vne fille ieune & de bas aage, & qu'elle vienne à engroffer à douze ou à treze ans, comme on void fouuent, ou à neuf ans, comme efcrit Sauonarola, elle fera en grand danger à fon accouchement, & fi ne fera le plus founent gueres pudique, & fi elle l'est, pour le moins elle aimera fort le plaisir : à cause que leurs conduits se dilatent fi bien estans mariees ieunes, que leur corps en est rendu plus lubrique. Et si celuy qui la prendra si ieune, n'ayant encores esprouué les forces d'amour, lors qu'elle les fentira fera en danger de n'estre aimé : pource que fon amour par vne certaine repugnance d'esprits, venant de la difference des aages, ne s'accordera pas auec le fien. Mais auffi, fut-il repliqué, il est à craindre que si elle est d'aage, & qu'elle sçache desia que c'est d'aimer, elle en aime vn autre. Lycurgus, repliqua vn

de la Seree, ne voulut point qu'on mariast les filles, qu'elles ne fuffent toutes faictes, & toutes meures, à fin que la compagnie de l'homme, leur estant baillee au temps que la nature demande, leur fust commencement de plaisir & d'amour, non pas de crainte & de haine : & à fin auffi que leurs corps en fuffent plus robuftes pour porter leurs enfans. & fouftenir les trauaux de l'enfantement. Mais les Romains au contraire les marioient à douze ans, & encores plus ieunes, difans que par ce moven le corps & les mœurs font entierement à ceux qui les espousent, sans qu'autre y puisse auoir aucunement touché, leur donnant le ply des conditions que l'on yeut qu'elles retiennent tout le temps de leur vie : Hesiode ayant escrit, que la fille est preste à marier à quatorze ans, & qu'à quinze luy faut donner mary. Vn autre prenant la parole va dire qu'il ne pouuoit approuuer la coustume de marier les filles à douze ans : quoy que les lurifconfultes ayent conftitué le temps de puberté, & l'yfage des nopces au douziefme an pour les filles. & pour les hommes au quatorziefme : parce que beaucoup de malheurs fouuent prouiennent des mariages qu'on fait entre les perfonnes de si peu de jugement. Mais auffi, difoit-il, ie ne me puis tenir de blafmer les peres qui gardent leurs filles à graine, que s'ils les gardent passé vingt-cinq ans, & elles viennent à faire quelque folie, ou fe marient d'elles-mesmes, l'Empereur en l'authentique Sed fi. dit que les peres ne les peuuent exhereder : ce qui est consirmé par Edict du Roy Henry fecond. Que s'il aduient que par peu de foing d'aucuns peres les filles s'oublient, eux-mefmes en font la princi-

pale cause : comme l'Empereur Charlemagne, à qui aduint pareil accident en fa fille, n'en donna coulpe à autre qu'à foy-mesme, essavant de couurir la faulte au mieux qu'il put, comme vous entendrez par ceste hiftoire. Charlemagne, commenca-il à dire, prenoit plaisir en l'Astrologie, & en se leuant souvent de nuict pour contempler les Aftres, il vid vne fois fa fille qui portoit vn de ses Secretaires par vne court couuerte de neige, au corps d'hostel des Dames, que les Grecs appellent Gynacium: & le portoit cefte fille, à fin qu'on ne peuft recognoiftre autre vestige & trace que de semme, qui fust pour aller en ce lieu reculé, où les femmes feules habitent. Charlemaigne marry, enuoya querir fa fille, & ce Secretaire, lesquels il maria ensemble, disant, Eghinard (ainfi auoit nom ce Secretaire) ie te donne ta porteufe pour legitime espouse, sans saire autre semblant de courroux, finon que ietter toute la coulpe fur foy de n'auoir marié fa fille auant vingt & cinq ans. Ie concluray done, acheua de dire celuy qui auoit fai& ce conte. qu'on doit marier les filles du feiziefme au dix-huicliefme an, fi on peut, & pour le plus tard, au dix-huicliesme : lequel aage les lurifconfultes ont appellé pleine & entiere pubertė.

Quelqu'vn ne trouvant pas bonne l'opinion d'Aristote touchant la conformité des aages, parla ains: Il suffit que l'homme soit plus vieil que sa semme de dix ans, à fin que les mœurs & vouloirs soient plus conformes: dautant que les aages sort differents causent de grandes inimitiez en mariage, la diversité des mœurs empeschant l'amitié: & à ceste cause les Latins appellent le mariage

Vinculum coningale & coningium, qui denote qu'ils doiuent d'un pareil effort trauailler: comme les bœufs, qui labourent, & tirent fous mefme ioug, doiuent tirer de mefme force, s'ils font bien accouplez: à cefte caufe luno est dicte lugalis par les Latins. Que si en accouplant l'homme & la femme foubs mesme ioug, on pounoit bailler aduantage à la partie la plus foible, comme on fait quand on accouple deux bœufs ou deux mules, qui ne font pas de mesme force, encores pourroit-on remedier à ces mariages qui sont si differents en sorce & vertu.

Auffi, adioustoit-il, les anciens Allemans auoient entr'eux vne façon de faire quand ils fe vouloient marier, qui estoit d'enuoyer, au lieu du doüaire, des bœufs accouplez à la fiancee, à ce qu'elle fust aduertie, comme dit Tacite, par ce commencement & entree de mariage, qu'on l'espousoit pour estre compagne à son mary en la participation de la peine. Or si l'vn est plus ieune & plus foible que l'autre, on fcait affez que jamais ne tireront bien enfemble, n'estans pas bien appariez. Il n'y a rien, commença à dire vn autre, fi nous voulons croire Guazzo Monferradois, qui gaste plus les mariages que l'inegalité de l'aage : car, comme il dit, il femble mal conuenable de voir vne fillette mariee à vn qui aye plustost la face d'vn pere que d'vn mary : croyant que les filles vont vers vn tel mary, tout ainfi que qui les conduiroit au tombeau : car elles deuiennent vefues, leurs maris estans encores en vie : outre ce que celles qui l'ont esprouué sçauent bien combien est mal-plaisant vu mary vieillard à vne ieune femme : & ce qui est le pis,

adiouste Monferradois, ces femmes sont si malheureuses, que pour honnestes & vertueuses qu'elles puissent estre en leur cœur & deportemens, si est-ce que la barbe blanche de leurs maris est cause qu'on souspeonne leur fragilité: & ne fçaurois dire lequel des maux est le plus grand, ou la ialousie que le mari en concoit, ou le foufpcon que la femme donne aux autres. Et tout ainsi que Saturne & Venus fe font la guerre, de mesme, ieuneffe & vieilleffe ne fe peuuent bien accorder. A la verité, confessa vn de la Seree, il faut bien auoir efgard à la conformité des aages, qui doiuent estre entre le mary & la femme : mais quant à l'aage que doit auoir le fils ou la fille, quand on les marie, on n'en peut bailler reigle : car il s'est trouué des semmes qui ont engendré à dix ans: & fe peut faire qu'auant la puberté, qui commence à douze ans, vne fille s'auancera, & fera plus nourrie à neuf, & aura fes parties plus capables à la conception, qu'vne autre à vingt. Dont, disoit-il, si la complexion est telle à dix ans à vne fille, qu'à vne autre a vingt, qui empefchera que ce qui peut aduenir à vingt ans n'aduienne à dix? Comme des esprits qui font auffi grands en aucuns à dix, qu'aux autres à vingt. Combien que les anciens Gaulois estimoient à extreme reproche d'auoir eu accointance de fille auant l'aage de vingt ans. Et Cefar parlant des Allemans dit, que ceux qui demeurent le plus longuement à cognoistre les femmes, font les mieux estimez entr'eux : ayans opinion que ceste continence serue à nourrir la vigueur, la taille, & au renforcement des nerfs. Quelqu'vn prenant la parole va conter d'un fien voifin, de qui on pourchaffoit la fille,

puis apres il s'en defifta, pource, disoit ce poursuiuant, qu'elle effoit trop ieune : auquel le pere va dire en cholerc, Elle est plus meure que tu ne penses : car elle a desia faict deux ou trois enfans. Et par melme raifon, adjoustoit-il, on ne peut bailler reigle aux gens vieux jufques à quel aage ils fe peuuent marier : car il y a des vieillards plus difpos que des ieunes, & des perfonnes auffi qui ont plus de force à vne partie de leur corps qu'à l'autre. Conftance, adiousta-il, fille de Roger de Sicile, & fœur de Guillaume aussi Roy de Sicile, fut tiree par le Pape Celestin hors d'une Abbaye de Nonains de la ville de Palerne & dispensee de se marier: Henry fils de l'Empereur Frideric l'espousa, & aagee de cinquante cinq ans conceut & enfanta vn fils nommé Frederic fecond, qui fut Empereur. Et à fin qu'on ne dist que ce fust vn enfant supposé, ceste Imperatrice accoucha en vn pauillon fai& pour cela, en vn lieu public, où yn chacun pouuoit venir à fon accouchement. Et qui fut caufe de la groffeffe de cefte Imperatrice en l'aage où elle estoit, ce fut la jeunesse de son mary : comme au contraire, fi vous donnez à vn homme vieil vne ieune fille, la disposition de sa matrice chaude & feche, pourra alterer & corriger la femence du vieillard, encores qu'elle foit froide. Mais s'ils font tous deux vieux, vous verrez leurs enfans maladifs, ayans la face toute ridee, & les yeux enfoncez : car là où la vertu du cœur est hebetee, elle retraict la peau, ce qui fignifie que les membres principaux font debiles. Les gens vieux engendrans communément des enfans triftes, fafcheux & rechinez, petits, foibles, de peu d'esprit, & maladifs ;

a cause que la nature n'a plus de force : & pource que leurs esprits defaillans en eux, ils sont vuides d'humeurs sanguins, ayans toutes les sorces naturelles soibles : ce qui aduient tout au contraire aux ieunes, comme vous trouuerez au quatriesme chapitre d'Esdras.

Laiffans là ces bonnes gens du temps paffé, on fe remet fur les jeunes nouvellement mariez. Oue s'il v a quelques choses libres, pensez que ceste Seree est toute nuptiale: & qu'aux jours nuptiaux, dont il est parlé en Catulle, il estoit permis, mesmes aux enfans, de dire quelque chofe de joyeux : moyennant que les enfans laiffaffent leur robbe brodee, & de pourpre, de peur de violer leur honneur : lequel habillement les aduertiffoit de la honte & vergongne que cest aage se deuoit proposer. Et voicy comment quelqu'vn commenca. Il n'y a pas long temps qu'il fut marié vn ieune enfant fortant du college. La premiere nui de ses nopces, il harangua sa femme en ceste forte, comme a esté fidelement rapporté par ceux qu'on auoit mis en fentinelle : Puis qu'il a pleu à Dieu, ma maistresse, & à nos parents, que foyons liez enfemble en vn S. mariage, ie me repute bien heureux d'auoir vne femme & amie si fage, si bonne, si vertueuse, si chaste & pudique que vous estes : m'affeurant tant de vostre pudicité, que ie ne doute point que ne m'ayez gardé vostre virginité & pucelage, comme ie vous ay apporté le mien, que ie vous dedie & voue, vous affeurant, & vous prie le croire, que ie n'eus iamais à faire à femme ne à fille de ce monde, & que ie fuis aussi puceau comme vn enfant qui vient de naistre A grand'peine auoit-il acheué sa belle harangue, qu'apres auoir inuoqué Virgineufe, & voulant destacher la ceinture de laine de brebis, attachec & nouee du neud d'Herculés, & s'approcher de sa nouuelle femme, & luy bailler ce qu'il juroit luy auoir gardé, qu'elle le recufe, en luy difant, ie ne vous en estime pas mieux, reculez-vous, ie n'en feray rien : vous ne ferez point icy vostre apprentissage. Les fentinelles & efcoutes fe prindrent fi fort à rire, qu'ils furent contraincts de se retirer à leur corps de garde, & raconter au Caporal, & puis à la ronde, tout ce qu'ils auoient apprins & ouy estans en fentinelle : ne scachant comme puis apres ils s'accorderent, & s'il a fallu que ce puceau foit allé ailleurs faire fon apprentiffage, & coup d'effay, en chofe plus groffiere, auant que befongner en fi bon attelier, & en ouurage fi delicat, que mesmes les maistres jurez v eussent esté bien empeschez. Si ce nouveau marié, repliqua quelqu'vn, eust esté bien aduisé, comme ... estoient les anciens, on ne se fust pas moqué de luy ne de fa femme. Car anciennement on respandoit des noix le foir des nopces par toute la maifon, à fin qu'on n'ouist point d'autre bruit, hors mis celuy que les noix faisoient en tombant par terre, & que les enfans faifoient en les recueillans: & aussi à fin qu'on n'entendist point le cry qu'aucunes mariees font, quand on leur defnoüe certaine bande de laine nouee par le neud d'Herculés. Vne Feffetondue va dire, qu'il ne falloit plus refpandre des noix, & que cefte ceremonie n'auoit plus de lieu maintenant, que les nouvelles mariees ne se plaignent point, & qu'on ne les entend plus crier : que fi elles crient, c'est pour affeurer leur virginité. Si est-ce, luy va respondre vo

autre, que c'est vne sorce & violence qu'on fait à vne fille, crie ou ne crie pas. A caufe dequoy les anciens, ce dit Macrobe, defendoient expressément d'espouser & fe marier à vn jour de feste auec vne fille, toute violence & force estant prohibee au iour de feste : mais il estoit bien loifible & permis au jour de feste d'espouser vne femme vefue, dautant qu'on n'y commet nulle force. Ce qui est confirmé, ce me semble, par Varro, qui dit que par le droi& des Pontifes il estoit permis à jour de feste de netoier, purger, vuider & curer les vieilles fosses. & de long temps faicles, mais qu'il n'estoit pas permis aux iours de feste d'en faire de nouuelles. Vn autre luy va dire, que la caufe pourquoy on ne permettoit aux filles de se marier au jour de feste, mais ouy bien aux vefues, estoit pource que le peuple és iours de feste estant occupé ailleurs, il n'estoit point de besoin qu'il vid le mariage des vefues, mais oui bien celuv des filles & vierges, qui fe faifoit vn iour ouurable, affin que le peuple sceust & peust veoir le mariage des filles, n'estant empesché & distraict par les sestiages & autres jeux qui fe faifovent le jour des festes : & voilà pourquoy le jour de feste est plus conuenable & propre pour marier les vefues que les filles : combien qu'auiourd'huy le contraire fe pratique. Et avant dit cecy, il adiousta vn petit conte d'vn ieune marie, & d'vne ieune mariee, qui auoient bien esté vn mois mariez ensemble fans fe toucher. Or lors cefte pauure fille penfant effre trompee d'outre moitié de iuste prix, & qu'on luy eust donné vne bourfe où il n'y eust rien dedans, se retire à fes parents, lefquels demanderent au marié pourquoy il

ne s'approchoit plus prés de fa femme : il leur refpond, qu'il ne lui ofoit toucher de peur que fa femme ne l'allaft dire à fa mere.

Quelqu'vn prenant la parole va dire à ceux de la Seree, puis qu'auez creu ce conte, parce qu'il est nouueau, & que cognoiffez les deux qui font mariez, ie m'affeure que l'antiquité du mien fera qu'on le trouuera veritable : & aussi que c'est un procés enregistré au greffe de l'officialité, de ce que le mary n'auoit eu affaire à sa semme, & fi auoit long temps qu'ils estoient mariez. Le luge, la femme prefente, interrogue le mary de ce qu'il n'auoit en la compagnie de sa femme, luy demandant s'il estoit point des froides queues, & de frigidis & maleficiatis, que s'il eftoit tel, disoit-il, les Canons permettoient separation: puis luy demanda fi l'efguillette n'estoit point nouee. Le mary, qui fcauoit quelque peu, met la main en fa braguette, difant à l'official, Monsieur, ie m'enuois vous monstrer le sondement de mariage, & tire vn certain liure, qui parloit de l'obeiffance que doit la femme à fon mari. Sa femme, qui auoit honte de ce procès, auoit caché fon fac foubs fa robbe : & la leuant, va dire. Monfieur le luge, je vous prie de voir mes pieces. Le mary, apres auoir juré de dire verité, parlant au luge, va dire, Monsieur, ce n'est point que ie ne foye homme, & que l'efguillette nous ait esté nouee, Dieu mercy: mais c'est que ma semme & moy nous bouffames dés la premiere nuich des nopces : de ce qu'elle ne vouloit prendre mon cas, & le mettre au fien, dautant que c'estoit la nuict, & il faisoit sort noir, & si estois blessé en vue main : estant tout prest, si elle ne

veut point estre opiniastre, de faire le deuoir & acte d'homme & de mary. Ceste nouvelle mariee ayant peur de perdre son procés, va dire au luge, Au moins, Monfieur, si ie suis contraincte de l'y mettre, que ie ne soye point condamnee de l'oster: vous asseurant, que si ie suis condamnee de l'oster, d'en appeller par deuant la grimace.

Aucuns difent, que contemnant le Magistrat, elle dit au luge, Vous auez beau me condamner à le mettre, car refolument ie ne l'ofteray pas. le vous laiffe à penfer, disoit celuy qui faisoit ce conte, si le luge, encores qu'il fust d'Eglise, & tous les Promoteurs, se peurent tenir de rire: veu que vous, qui ne l'auez qu' ouy dire, en riez si fort. Les femmes se reculerent yn peu de celuy qui leur difoit en auoir veu le registre, disans qu'elles s'inferiuoient en faux contre tous ces registres, & qu'elles ne croiroient iamais que cela fust vray, quand mefmes Cato l'auroit dit. La cholere des femmes paffee, qui auoient prins leurs masques, saisans semblant de s'en vouloir aller, vne de la Seree voyant qu'elles s'en estoient accoustrees, à fin de rire plus librement, & à leur aife, leur va conter vn autre proces d'vne ieune fille qui se disoit auoir esté engrossee en nom de mariage, par vn ieune garçon : lequel le nioit, disant qu'il estoit impossible que ce sust luy, veu sa ieunesse, & la petiteffe de fon cas, & en difant cela, fait exhibition. La complaignante va dire au luge, Monfieur, monfieur, faites luy commandement de l'enfler, & vous verrez bien autre chose. A ce coup les semmes s'en alloient, n'eust esté qu'on se va mettre sur les noueurs d'esguillette, &

fur les conjurations & enforcellemens des nonneaux mariez & mariees principalement. L'yn difoit que ce n'estoit point du jourd'huy qu'on enforcelloit les nouueaux mariez, veu qu'anciennement on donnoit à Priapus l'auctorité de guerir les enchantez, luy facrifiant vn afne auec vne escuellee de lai& chaud. Et qu'on lifoit en Herodote que le Roy d'Egypte Amafis, fut lié & empesché de cognoistre Laodice sa semme, jusques à ce qu'il fust deslié par autres charmes. Et en cas semblable les concubines de Theodoric vserent de mesmes ligatures enuers Hermamberge, comme on lit en Paul Æmile. L'autre difoit, que si les Sorciers peuuent corrompre la fanté de l'homme, amollir fes nerfs, troubler fes humeurs internes, qu'ils pouvoient bien auffi affoupir cefte vertu generatiue, tant par le refroidiffement des parties & vaiffeaux feminaires, que par vne apprehension & desgoustement qu'ils donnent à ceux ausquels ils ont noué l'efguillette : le Diable faifant cela, ce dit Iean Vier, pour femer des discordes entre ceux qui doiuent viure en paix. Et se doiuent bien garder les nouueaux mariez d'auoir du commencement quelque difcord & diffention: confiderans que les pieces de bois, ce dit Plutarque, freschement collees & affemblees, se desioiguent facilement : mais celles qui le font de long temps, auec grand'peine. Quelque autre confirmant ceste opinion, va dire qu'il estoit de l'aduis de monsieur Bodin, qui affeure qu'on peut nouer l'efguillette : combien que parauant il auoit toufiours penfé que cela ne fe faifoit par magie: mais que l'experience le contraignoit à croire du contraire. Si on ne pouvoit, disoit-il, enfor-

celler & empescher la copulation des nouueaux mariez, à quelle raifon euffent les anciens vfé de tant de contr'-enchantemens & contre-charmes contre les ligatures & enforcellemens? Le temps paffé à cause de ces charmes, on inuoquoit Iunon és mariages, l'appellant Socigene, qui conioinct par mariage les femelles auec les mafles : lugue & Populonienne, parce que par la conionation de la chair auec la chair, elle entretient & augmente les peuples : Pronube, estant la maistresse des mariages: Cinzie, qui fait laisser aux mariees la ceinture de leur virginité : Vnxie, à caufe qu'auant que la mariee entrast en la maison du mary, l'on gressoit les gonds des portes de greffe de loup, pour empefcher les conjurations. Ils ne faifoient iamais nopces, adiouftoit-il, fans appeller les corneilles pour vn bon augure de concorde, foy, & amitié, la concorde estant fignifiee par les corneilles : leur focieté estant si grande, que si l'une est morte, sa compagne demeurera toute sa vie vesue, & ne s'accouplera iamais à autre. Mais auiourd'huy, que tout va au rebours, fi vous appellez les corneilles, vous ferez tout esbahy que des cocus y viendront. Et auffi à fin que le mariage fust heureux, on inuoquoit souuent Hymenee pour vn bon augure, repliquant ce mot de Thalaffe le jour des nopces. Auec cela ils mettoient à la porte le mufeau d'vn loup : parce que l'on ne peut enforceller aucun de la maifon, à la porte de laquelle il fera attaché : ce qui se sait bien encores auioud'huy. Aucuns auec tout cela empeschoient les Sorciers & Magiciens de rendre malheureux vn mariage, enuironnans les portes, où se saisoient les nopces, tout à l'entour de

bandes, ou fil de laine, en engraiffant les gonds d'icelles auec greffe de pourceau, & de bouc, dont est venu vxor, pour remede à tous enchantemens : lesquels effoient faicts fouuent aux nouueaux espousez quand le bruit des gonds effoit ouy en ouurant ou fermant les portes. Et si ne laissoit la nouvelle marice de porter soubs fa robbe yn chapeau de fleurs de veruaine cueillies de fa main, de peur des illusions magiques, & d'estre charmee, & pource que le mot fascinum fignifie charme. & le membre honteux de Priape, comme rapporte S. Augustin, & Priane estoit adoré és champs comme Dieu des femences, & garde-iardin, auffi effoit-il inuoqué és nopces, de peur que la fertilité d'enfans fuft emperchee par quelque farcination. A propos dequov Pompeius Festus escrit que les vers Fascennins, qui se chantoient és nopçages, peuuent auoir emprunté leur nom de là : pource que telles chanfons oftoient & em peschoient la force de la sascination. Il s'en trouua vu en la Scree tout contraire à ces deux, qui nioit & fe moquoit de ces charmes, que craignent tant les nouneaux mariez, difant que ce n'estoit que la peur & apprehension qu'on prenoit de ceste ligature charmee, & que les precautions & remedes ne feruoient à rien. Car, difoit-il, quand celuy qui fe marie imagine que telle chofe fe peut faire, & est vraye, & qu'on le peut empefeher d'auoir conionction aucc celle qu'il aime, a l'houre la vertu imaginative meut tellement la chaleur naturelle, & les esprits, qu'il se fait une reale transmutation au corps, la vertu naturelle acquiefçant & obeiffant à la vertu imaginative, jusques à ce qu'avec le

temps cefte imagination ait prins fin, & que la vertu naturelle se soit entierement faicle superieure & maistresse. Car combien en voyez-vous, disoit-il, à qui l'esguillette fe denoue d'elle-mesme, la vertu imaginatiue avant faict fon cours? A d'autres elle est desnouee par la feule apprehension & persuasion qu'on leur en donne : car nous en voyons beaucoup qui ont recours à des perfonnes qu'ils penfent forciers, ou defnoueurs d'efguillette, à des Egyptiens & Bohemiens, qui ne font autre chofe que des ceremonies externes, pour les affeurer qu'elle est desnouee, & que hardiment ils retournent à leurs femmes : fur ceste affeurance, ils trouuent, & leurs femmes auffi, que l'efguillette est defnouee. Car tout ainsi que par vne meschante & fausse croyance il aduient qu'on est rendu impotent & offensé, pourquoy ne pourra-l'on estre soulagé par le moyen de la mesme crovance? Comme il arriua à vn gentil-homme, lequel avant entendu par le liure de Cleopatre, que si ceux qui font liez s'oignent tout le corps de fiel de corbeau, & d'huile de jugioline, font desliez : se confiant és paroles du liure, il ne faillit de le faire, & incontinent il fut guery, non pas que la recepte eust telle vertu, mais parce que l'imagination estoit preoccupee de fausse opinion, il fut guery par ce remede qu'il pensoit estre bon pour fon enchantement. Ceux qui tenoient l'opinion de Bodin luy demandent: mais venez cà, que direz yous qu'encores auiourd'huy aussi bien qu'anciennement, on practique des contre-forcelleries? Vous trouuerez, luy difent-ils, qu'en la plus-part d'Italie on greffe la maifon auec le fiel d'vn chien tout noir, & que l'espousce

fortant de chez fon pere. & entrant en la maifon de fon mary, ne touche à l'effueil des portes, mais est portee : à fin qu'elle ne foit offensee par les choses enforcelees. que les Magiciens mettent aux entrees des portes, pour femer vne difcorde & inimitié entre les mariez, & les rendre inhabiles à la generation. Et aussi parce qu'anciennement l'entree des portes estoit une chose si S. que la porte, que les Latins appellent ianua, estoit en la garde du Dieu Ianus, & les gonds, nommez cardines, dediez à la Deeffe Cardea, le fueil de la porte à Vesta : parquoy on faifoit confeience de laiffer toucher le fueil de la porte aux pieds de la nouvelle mariee, tant ce lieu leur estoit fain & venerable, tellement que les anciens penfoient desplaire à leurs Dieux, si estans aux portes ils eussent parlé ensemble. A ceste cause, ils ne vouloient pas que leurs mariees commençaffent par vu facrilege à laisser leur virginité. Ceste ceremonie voulant fignifier que la mariee entroit par force au lieu où elle deuoit perdre sa virginité: comme l'autre ceremonie que fait le marié prenant fa femme par les aiffelles, en entrant, luy faifant frapper de la teste au desfus de la porte, fans qu'elle touche de fes pieds le linteau de la porte, denote par la douleur du coup receu, de ne fortir fouuent hors de la maifon, si elle veut auoir bruit & renom de femme honneste.

Celuy qui contrarioit à Bodin, replique, qu'on prend les espouses comme par force d'entre les mains de leursparents, & les fait-on entrer au logis de l'espoux, sans qu'elles touchent des pieds au sueil de la porte, à fin de monstrer qu'elles ne vont point de leur consentement

en la maifon de leurs maris, & non point pour la faincleté des portes, ne pour euiter les enchantemens : car il n'y a que ceux qui se dessient de leurs forces & vertus, qui croyent en ces enchantemens, & qui en ont peur. Le seigneur de Montagne est bien de ceste opinion : mais auant que de sçauoir ce qu'il en dit, ic veux vous conter ce qui arriua à vne nouuellement mariee, estant a sa porte vn iour de seste, qui sans y penser tenoit les nambes entr'ouvertes. Son mary voyant cela, luy manda qu'elle sermast la boutique, veu qu'il estoit seste, & qu'il ne salloit pas l'ouvrir. A quoy elle respondit, c'est luy qui en est cause, qui en portant la cles ne la serme point, comme il deust saire.

Celuy qui faifoit ce conte empefcha de rire ceux de la Seree, leur difant qu'ils le feroient oublier ce que dit de Montagne des ligatures : qui dit que les noueurs d'efguillette font impressions de l'apprehension & de la crainte, & non point enchantemens: car fouuent leur faifant à croire des contr'enchantemens ils font gueris. Et comme il dit, cela n'arriue gueres qu'aux premieres accointances, & non apres qu'on a esté long temps en mariage, dautant que les premiers abordemens font plus ardens & afpres, & que lors en cefte premiere cognoiffance qu'on donne de foy, on craint beaucoup de faillir: & celuy à qui l'imagination a fai& vne fois fouffrir ceste honte, ayant mal commencé, il entre en si grand'sascherie, que la frayeur s'en augmente & redouble. Et à ce propos, fain a Augustin dit que telle action ne depend ny de nostre esprit, ny de nostre corps : de forte que les parties, qui font destinees à telle action,

n'obeiffent à nostre volonté, comme les autres membres. Que si cela arriue à quelqu'vn, il ne faut pas faire comme fit vn nouueau marié, lequel ne fe trouuant difpos, coupa la partie, l'indifposition de laquelle l'auoit frustré de fon esperance, se despitant contre soy-mesme. Et m'esbahis, adiouste de Montagne, d'où est venu ce congrez, & quelle affeurance on y peut auoir pour rompre vn mariage : car quelque affeurance que tout homme fe puisse promettre, il confessera qu'il n'est en la puissance de fe faire paroistre capable du mariage en prefence de la lustice, des Medecins, Chirurgiens, & matrones, que l'on craint, & auecques vne femme que l'on tient pour fon ennemie : veu que telles actions d'elles mefmes requierent vne affeurance, & vn fecret, & vnc amitié, & qu'elles font hors de la puissance & de l'esprit & du corps. Ce congrez mefmes est reprouué par les Cyniques Philofophes en l'approbation de Bagoas. comme dit Lucian. Que si i'estois accusé, adioustoit Franc-à-tripe, d'estre des froides queües, & qu'on me voulust visiter, le requerrois estre visité quand il geleroit. felon ce quatrain:

On devoit visiter pendant qu'il geloit tant Petit Iean qui ne peut, tant sa nature est froide: La glace qui roidit, qui bande, & qui estent, Eut, peut-estre, rendu son instrument plus roide.

Et pour monftrer qu'il faut en ces affaires en vier auec honnesteté & vergongne, les anciens nous l'ont exprimé soubs l'image de Venus cachee en vn antre. Et les Meliastes bastirent à Venus vne chapelle qui estoit toute noire: pour declarer ceste honneste vergongne, qui doit estre maintenue en tenebres. Mesmes on tient que l'Elephant, qui est vne groffe beste, ne se couple iamais auec fa femelle qu'en fecret. Plutarque dit que les Romains n'approchoient pas de leur nouuelle espouse, la premiere fois, tant qu'il y eust de la lumiere, ains en tenebres : à fin d'adiouster quelque honte en l'affemblee de l'homme & de la femme, encores qu'elle soit legitime. A ce propos, adiouftoit-il, fain& Augustin dit en la Cité de Dieu, qu'vn homme auroit plus de honte d'auoir affaire à fa propre femme, en lieu public, & deuant tout le monde, qu'il n'auroit pas de tuer vn homme en vnè grande affemblee de perfonnes. Et si trouuons que les Atheniens estoient en cecy si sages, qu'ils ne vouloient pas descouurir les amours de l'homme & de la femme: ne permettans pas qu'on ouurist vne missiue du Roy Philippes, leur ennemi, qui estoit subscripte, à la Roine Olympiade fa femme, de peur que le fecret d'amours & de mariage d'vn mary escriuant à sa femme, fut publié. Et si ne vouloient pas les Atheniens, quand on recerchoit quelques malfaicteurs, qu'on visitast la maifon d'vo nouneau marié.

Auant que fortir de ce congrez, on va conter qu'en vn procés de feparation, à caufe de l'impuissance du mary, il auoit esté ordonné qu'vn Medecin, vn Chirurgien, auec vne matrone, visiteroient le mary, puis feroient presens à ce congrez. Ayans faict approcher l'homme & la semme, la matrone voyant que le cas du mary baissoit autant qu'elle le pouvoit leuer, en frappant dessus, va dire, Hé! de l'instrument : la mercy-

Dieu i'empescheray bien, disoit-elle, que personne en foit iamais trompé : & tirant fon cousteau, à toute force luy vouloit couper, n'eust esté que le Medecin & le Chirurgien l'en empescherent. Elle eust bien saict, sut il repliqué, car il ne faut iamais se moquer de la mariee. Vne Fesse tondue s'entremessant en ces disputes, va dire que ces nouueaux mariez ne doiuent point auoir crainte de faillir, veu qu'ils se doiuent affeurer d'auoir vne femme chaste & pudique, qui ne sçait si l'esguillette est nouee, ou si elle ne l'est pas : pourtant elle ne cognoistra pas s'il y a faute ou non : que si elle le scait, sa fagesse & pudicité doit suppleer à la crainte ou dessiance que fon mary a de foy-mefme, & possible à la trop grand'amour qu'il porte à fa nouvelle espouse : car puis que ces ligatures arrivent le plus fouvent à ceux qui aiment bien, & ont peur de n'estre pas aimez reciproquement, c'est la trop grand'amour qui empesche l'acte Venerien, la volonté retirant les esprits aux parties superieures, l'homme ne pouuant faire deux choses ensemble. Ou bien cela vient de la trop grande iove des amoureux, par laquelle les esprits demeurent si transportez, que l'aife leur sait oublier leur deuoir : car le corps estant abbatu & languissant d'amour, engendre par fois la defaillance fortuite, qui furprend les amoureux si hors de saison, qu'il les saisit d'une glace au milieu de la joüiffance, les rendant stupides, & fans action, toutes passions qui se laissent gouster & digerer n'estans que mediocres. Vne Fesse-tondue lors va repliquer ainsi: Si la trop grand' amour qu'on porte à vne semme empesche qu'on ne puisse bander à l'attelier de Venus,

ie vous puis affeurer que l'aime donc bien ma femme : car estant aupres d'elle, ie ne me sens esmeu en sorte du monde, & si c'est aupres d'vne autre, tant qu'on voudra. Et à ce propos, adiousta nostre Fesse-tondue, ie vous feray vn petit conte d'vn pauure marié paffionné & craintif, qui disoit à sa promise, tant il auoit peur de faillir, ie voudrois auoir couché desia auec vous, ie voudrois auoir fai& cecy, ie voudrois auoir fai& cela : qui luy va dire, fans confiderer à quelle intention il le disoit, le crain fort, Monsieur mon amy, que vous aimiez bien befongne faice. On commençoit à rire, quand quelqu'vn nous affeura l'empeschement des nouveaux mariez prouenir à cause que ceux qui ont ce qu'ils demandent à leur plaisir, n'ont pas l'imagination si excitee que ceux qui trouuent quelque resistance : Venus estant prompte à ceux qui font violence, parce qu'elle dilate les esprits, qui s'enflamment par la repugnance, dautant que la vertu d'imagination en est excitee. Nonobstant toutes ces raifons, la plus-part de ceux de la Seree ayans veu Bodin, tenoient que l'efguillette fe pouvoit nouer par art magique & diabolique: & qui les en affeuroit, c'estoit que cela estoit si commun, qu'il n'en falloit plus douter. Pour mieux affeurer leur opinion mettoient en ieu Spiranger, qui a escrit auoir veu vn homme à Spire, qu'on auoit fi bien enforcelé, qu'il penfoit estre priué de ses parties viriles, & se saisant visiter par Medecins & Chirurgiens, ne luy trouuerent rien à dire, ne bleffure quelconque: & que depuis ayant appaifé la Sorciere, qu'il auoit offenfee, il fut restitué. le scay bien, repliqua vn autre, comme on fe gardera des Sorciers & noüeurs d'efguillette : car fi vous les pouucz cognoiftre, & vous desfier d'eux, ils ne fçauroient vous nuire. Regardez donc bien quand vn homme ou vne femme crachent : car vn Nigromantien & Sorcier ne crachera iamais deuant luy, ne au costé droist; parquoy s'il se treuue quelqu'vn qui crache tousiours à gauche, doutez-vous de luy. Arnaldus à Villanoua, auec Argelatés, va dire vn de la Seree, affeurent qu'on ne fçauroit noüer l'efguillette, si le mary pisse à trauers l'anneau nuptial.

Vn Drolle affeura qu'il scauoit bien vne recepte plus affeuree, & bien experimentee, contre les enchantemens de l'efguillette. C'est, disoit-il, que si ceux qui fe yeulent marier, ou font promis, ou en fiançailles, pennent prendre vn pain ou deux fur la fournee auant que d'espouser, on ne les sçauroit lier, garroter, ne cheuiller, ny à la Messe, ny à Vespres, ny en quelque forte que ce foit les rendre ineptes à la generation : euffent-ils apprins leur magie en l'escliole de Tolede, & de Salamanque, foubs Picatrix leur grand maistre : & i'en despite toutes les Sorcieres de monsieur Bodin, & le diable des Sauuages de l'Amerique, qu'ils nomment Aignan. Et ie m'alfeure, adiousta-il, que les promises & fiancees ne refuferont point de cela leurs promis & maris futurs, quand elles feauront qu'on le fait pour vne fi bonne fin & intention. I'aurois grand'peur, repliqua vn de la Seree, que le commencement & la fin ne fuffent qu'vn : car iamais vne femme n'abandonne fon honneur pour vne fois, & pour vn homme feul, & qui ne le peut garder deuant qu'auoir la donceur du jeu, ne le gardera iamais y estant affriandee.

Nostre Fesse-tondue va dire qu'il aimeroit mieux se fier à vne femme de sa ville qu'il cognoist, qui auant que faire vn mariage, elle effave fi le mary n'est point charmé, & s'il est point des froides queues, puis elle en affeure les parents de la fille, & la fille mesme, si elle entend raison. Et si elle n'a esté appellee au commencement (car elle a grand'preffe) elle est si singuliere aux charmes & ligatures, qu'ayant interrogé les parties, & productions faictes des deux conjoincts, & le tout mis en droid, fi possible est, vous verrez les parties contentes. Et si me souvient, qu'apres auoir asseuré vne mariee de la fuffisance du mary qu'on luy vouloit bailler, qu'elle demanda à ceste fille le lendemain de ses nopces, si le marié luy auoit bien faict le cas, & qu'elle luy auoit refpondu qu'il luy auoit fai& autant qu'yn bon Chrestien peut faire.

Mais, demanda quelqu'vn, qui se plaint le premier du charme, ou le marié ou la mariee? Car i'ay tousiours veu, disoit il, qu'on le sçait plustost du costé de la mariee, que du marié. Et vrayement le croy bien, fust-il repliqué, car le mary s'accuseroit foy-mesme, en alleguant son defaut & impuissance. Si me suis-ie souvent esbahy pourtant, adiousta-il, comme vne ieune fille peut sçauoir quand l'esguillette est noüee, qui luy a apprins à le cognoistre, & comment elle s'ose plaindre, encore qu'elle le sçache : veu mesmement que les semmes vesues qui se remarient n'en disent mot : combien qu'elles doiuent mieux sçauoir s'il y a du charme que les filles, qui n'en parlent que par ouï dire : vous asseurant qu'il y a des filles & des semmes qui se plaignent à

tort : comme fit dernierement la fille d'yne de mes voifines fans rien nommer, qui affeuroit l'esguillette estre nouee, parce, disoit-elle à sa mere, que son mary ne la baisoit toute la nui& que cinq ou fix fois : apres vous auoir dit qu'on trouue estrange quand vne fille se plaint de ce qu'apres l'auoir perdu, elle le regrette, & s'en sasche: car Pline dit que l'homme & la femme font feuls qui ont regret à leur pucelage. Dauantage, fut-il dit, dequoy se plaint vne ieune fille? que sçait-elle qui defaut en mariage? comment cognoist-elle vne chose quand elle ne fcait que c'est, & dequoy a saute son mary ? Il y en a aufli, repliqua quelqu'vn, qui ne fe plaignent fans occasion, leur estant difficile de le celer, comme vous entendrez. Il a esté marié ces jours passez, commença-il à nous dire, vn ieune & bon garçon, qui se fia en son beau pere de l'argent de son mariage. Pourtant le pere, apres les nopces fept ou huict iours, conuie les parents, tant les fiens que ceux de fon gendre, à fin de payer ce qu'il auoit promis en mariage. La nouuelle mariee voyant que fon mary ne parloit point à fon pere ne à sa mere, luy va dire, He-dea, mon mary, vous ne saites compte de mon pere ne de ma mere : le mary luy respond, ie n'en fais compte vrayement, car ie n'en ay point fai& de recepte. Sa femme qui estoit de bon esprit, scachant ce qu'il vouloit dire, fit tant que fon pere & sa mere s'accordent de payer le mariage. & que leur gendre entreroit en recepte. Mais ainfi qu'on comptoit l'argent, la nouvelle mariee, leur fille, ne fe put tenir de dire : Mon pere, ie vous prie de ne payer & bailler l'argent à mon mary, car ie vous affeure que

nostre besongne n'est pas encores faicte. Son pere, encores qu'il rougist vn peu, ne se put tenir de rire, non plus que tous les autres parents, qui contesterent fur le payement. Les parents de la fille tenoient fort & ferme auec elle, que puis que la befongne n'estoit pas faicle, que le marié ne devoit estre payé. Le marié, & fes parents disoient, que si, pour le moins en baillant caution : le mary les affeurant qu'il feroit tant, auec l'aide de Dieu, & de fes amis, que la besongne feroit faice. Ce nouueau marié, pourtant fe vantoit d'auoir faiet de grandes preuues de fa personne, & offroit en donner bons telmoings: quand ceste nouvelle mariee luy va dire, Et qu'auons-nous affaire de tefmoings? fais icy le femblable, & n'y aura perfonne de nous qui ne le croye. Si i'estois Magistrat, va dire vn Drolle, à fin qu'on ne fe moquast point de la mariee, tous ceux qui font legers de deux grains, ou qui font froids en queuë, feroient tenus de le venir declarer : que s'ils fe venoient à marier & fussent trouuez chaponnez, ou ne pouuans bander & racler, ils feroient griefuement punis, pour s'estre moquez de la mariee : à l'imitation des Scythes qui ne peuuent engendrer : lefquels fe habillent en femmes, & font les œuures des femmes, par là confessans estre effeminez, & pour les cognoistre des autres. Et appellent ce mal, maladie de femme, qui leur vient des gouttes qu'ils ont d'auoir cheuauché fans estriers, les iambes pendantes. Et pour guerir, se font feigner des veines qui font desfous les deux oreilles, remedians à ces gouttes par ce moyen : & c'est cela qui les rend steriles totalement, & fait qu'ils font tenus de confesser

leur infuffifance de bander à l'attelier de Venus, Mais, repliqua quelqu'vn, n'est-il pas permis à l'homme de se defmarier, si sa semme a quelque defaut en elle, ou qu'elle n'ait point de cela ou qu'elle en ait trop peu? Il luy fut respondu, que ce cas n'arriuoit gueres, & qu'elles en ont toufiours plus que peu, & qu'il n'auoit iamais ouv parler que d'vne chambriere, qui se nommoit la Mau-percee, parce qu'elle n'auoit point de cela. Or cefte pauure fille estant saschee de ce nom, & qu'allant parmy la ville on la monstroit au doigt, difant, Voilà la fille qui n'a point de cela, tout le monde le trouuant bien estrange, & aussi que sa maistresse la vouloit laisser, parce qu'elle ne l'ofoit mener apres elle par la ville, tant il y auoit de presse à voir sa chambriere, ceste pauure feruante fe fentant mal-heureufe comme vne femme qui n'a point de ie ne fçay comment a nom, eut enuie de fe marier, penfant que son mary luy en trouueroit bien vn, comme font les autres, que s'il ne luy en pouuoit trouuer vn, qu'il luy en feroit bien vn, comme font les autres. & par ainfi qu'on ne fe moqueroit plus d'elle. Auant qu'estre mariez, son mary sut bien aduerty du tout, & qui ne laiffa à fe marier auec elle. & difoit qu'on disoit par raillerie ceste raillerie, le mary l'interpretant tout au contraire. le vous laisse à penser s'il se trouua à la Messe nuptiale des femmes & des hommes : l'vn defquels, prenant fon chapeau en la main, s'en va parmy les femmes, leur difant, Mes Dames, ayez pitié de ceste pauure fille, & luy donnez ce que vous avez de trop, vos maris n'en feront pas marris. Le foir venu fon mary ne luy pouuant trouuer fon calibiftris, ne luy en faire

vn, comme fa femme imaginoit, cogneut bien qu'on luy auoit dict la verité, & que la mariee s'estoit moquee de luy, en lieu que bien fouuent les hommes se moquoient de la mariee, & non gueres les femmes du marié. Parquoy ce marié se plaignant que sa femme n'auoit point ce dequoy les autres n'ont que trop, fait citer sa femme : laquelle estant visitee par gents experts, & à ce cognoisfans, fut permis à ce marié de laisser sa femme, & permis à luy de se pouruoir comme bon luy sembleroit, & defendu à fa femme de se remarier, attendu qu'elle n'auoit point le principal outil & fondement de mariage. Ceste pauure fille bien esbahie & faschee, pria sa maistresse de la reprendre, & que pour le moins elle n'auroit point caufe d'estre ialouse d'elle & de son mary, qui estoit roide yn peu du deuant. La maistresse luy respond. qu'elle ne l'oseroit prendre, veu mesmes qu'ayant prins vne autre chambriere, ils la monstroient auec le doigt, & crioient, Voicy la fille qui n'a point de cela. Ceste nouuelle feruante faschee de cela, & que personne ne s'adreffoit à elle, & pour se desaire de ces importuns qui crioient, Venez voir la fille qui n'a point de cela, leur va dire en riant, Ce n'est pas moy, i'en ay bien vn Dieu mercy.

Toute la Seree trouua si bons ces contes, qu'vn d'icelle afferma qu'il y auoit prins plus de plaisir qu'aux Comedies de Messer Pantalon, auec son Zani de Ian Cornetto, qu'il auoit veu iouër l'apres-dinee. Vous prendrez bien encores plus de passe-temps, va dire vn autre, mais que m'ayez entendu conter ce qui s'est passe n'y a pas long temps.

Vn pere, commença-il à conter, mariant fa fille, promet à fon futur gendre vne bonne fomme d'argent. dans la benediction nuptiale, oultre ce que l'oncle de la fille promettoit de luy bailler cinq cents escus, mais qu'il ne vouloit pas que sa niepce, ne son pere, ne sa mere, ne personne du monde en sceust rien. Le beau pere ne pouuant accomplir ce qu'il auoit promis de bailler à l'anneau, fait tant que fon gendre ne laisse à espouser sa fille, auec promesse que trois mois apres le mariage confommé, il ne faudroit à leur bailler ce qu'il leur auoit promis. L'oncle auffi les affeure des cinq cents escus : movennant que le pere, la mere, le mary, ny la femme, ny le Notaire, ne personne n'en sceust rien. Les trois mois passez, le marié & la mariee s'en vont chez leur pere, & le prient de leur bailler ce qu'il auoit promis en mariage : & qu'estans tous deux ieunes, fans grands moyens, ils ne pouuoient fouftenir le faix & charge de mariage : & aussi que le marié disoit que fes amis luy auoient dict qu'il feroit tenu du doüaire de sa femme s'il ne le demandoit. Le beau-pere & la bellemere iurent, qu'il leur est impossible pour lors de bailler de l'argent, & le prient d'attendre, & auoir vn peu de patience. Le gendre fasché tout ce qu'il se peut, & estant en grande cholere, leur va dire, que s'ils ne luy bailloient prefentement l'argent de leur mariage, qu'il feroit tant cela à fa femme, leur fille, qu'ils s'en repentiroient, & elle aussi. Le beau pere & la belle mere bien faschez, aduertirent leur gendre de ne s'eschauffer pas tant, que venant apres à fe refroidir il amaffast quelque maladie. Ce mary estant en cholere, fit bien assez long

temps ce qu'il auoit promis, tenant sa promesse deux ou trois mois : mais ne pouvant continuer, & sa cholere passe, sa femme vne nuict luy va dire, voyant qu'il ne saisoit plus rien de ce qu'il auoit promis & iuré, Mon mary, ie croy que mon pere vous a payé? Ce sut asse dict : le mary entendit bien ce qu'elle vouloit dire, ie croy que si faites vous.

Les femmes protesterent de ne se trouuer plus en ces Serees, tant pource qu'on y contoit des choses trop libres, & que les autres les faifoient tant rire, que cela feroit caufe de les rendre plustost vieilles : car vne d'entre elles les affeuroit, que la bouche en s'ouurant fait maintes rides & plis au vifage, lequel à la longue, comme la peau fe deffeche, par la continuation du plier en mesme lieu, retient imprimees les mesmes rides : qui est cause, disoit-elle, qu'on desend aux filles de trop rire. Vn autre se va addresser à ces semmes, & leur va dire qu'elles n'estoient pas où elles pensoient, & que s'il y auoit quelque chofe vn peu libre, faites femblant, leur disoit-il, de coudre, & en destournant les yeux, ouurez les oreilles, & referuez de rire quand ferez à part vous. Mais quand il voulut dire quelque chofe, il fut empefché par les femmes, parce qu'il eftoit vn peu libre à fon parler. Et cela fut caufe qu'il commença à louer la coustume des Grecs, qui n'admettoient iamais les filles à leurs conuiues, & auffi les hommes n'alloient point aux festins des filles ne des femmes mariees.

Les Perfes ne voulurent iamais que leurs femmes affiftaffent en leurs conuiues, à caufe de quelques paroles libres, qui efchappent parmy le vin & les viandes.

Car, disoit-il à ces semmes, si vous n'estiez icy, nos soupers & nos Serees feroient bien autres : & ne feruez que d'empescher nostre liberté, estans tousiours en crainte d'offenser la pudicité des femmes. Vrayement, repliqua quelqu'vn, ie trouue bonne l'honnesteté des Grecs : parce que, comme dit monfieur Muret en interpretant Ifæus, les hommes parlent plus librement & joyeusement és festins & banquets qu'és autres lieux : & n'y a homme si fage, si discret, si retiré, & seuere, qui entre le vin & les viandes ne se dispense de dire & escouter quelques propos pour rire & refiouïr toute la compagnie. Et ne se peut faire, adiouste Muret, qu'il n'eschappe à ceux qui veulent rire, & auoir du paffe-temps, lors qu'ils ont l'esprit deliure de soucy, quelque mot lascif, qui meriteroit reprehension, s'il estoit dit ailleurs. Il luy fut repliqué, que si on ostoit les semmes des banquets d'auec leurs maris, il aduiendroit qu'on feroit les conuiues auec des concubines, comme firent les Parthes : dautant que ceux qui ne vovent pas volontiers leurs femmes beuuans & mangeans auec eux, leur enfeignent à fe traicter à leur aife quand elles feront feules : comme de mesmes ceux qui ne prennent pas plaisir de coucher auec leurs femmes, & qui ne leur font point de part de leur passe-temps, & du rire, leur apprennent de cercher ailleurs, fans eux, leurs plaifirs & voluptez. Et que les Romains, exemplaires de toute vertu, n'auoient point feparé les femmes de leur table, & que seulement ils l'auoient defendue aux filles, les anciens n'ayans iamais voulu que les vierges sceuffent rien des affaires de Venus la nopciere : & si ont dit en vne de leurs Loix, qui

se commence Confensa, C. de Repud. mulier. que si vne femme contre le vouloir de son mary, ou ne le sçachant pas, est allee à vn conuy auec des estrangers, que le mary la peut iustement repudier : car les banquets. ce dit Accurse en la Loy Quod ait, ff. ad L. Iul. de adult. ne font que vn prelude & auant-ieu de Venus. Celuy qui faifoit ce discours, voyant qu'on l'escoutoit, va commencer à dire : Il n'y a pas long temps que ie me trouuay aux nopces d'vne affez belle mariee, & rebelle, car toutes les matrones, & parentes du marié, & de la mariee, furent bien empeschez à la faire condescendre de s'aller coucher: & croy que fans vne tante qui parla à elle des groffes dents, qu'elle fust encores pucelle. Mais apres luy auoir dit. Et bien m'amie, que voulez-vous dire? vous saites bien la fotte, vous voilà bien estonnee. vous saites bien l'estroicle, vous ne sçauez volontiers que c'est, voulez-vous estre la sable de tout le peuple, & que demain tout le voifinage soit ascauanté de vostre simplesse & follie? Pensez-vous qu'on vous en estime dauantage? Ayant dit cela, elle la prend, & la porte dans la chambre de fon mary, fermant la porte fur eux. Le mary ayant oui tout ce discours, & estant sasché d'attendre tant, s'estoit couché : qui prie bien fort la mariee de fe venir coucher : voyant qu'elle n'en vouloit rien faire, il fe leue, & la veut deshabiller, elle fait encores plus la fascheuse, dont il sut contrainct de se remettre au lia, & de venir plus que iamais aux prieres, qui n'y feruirent de rien. Parquoy en fin il luy va dire, Et m'amie que ne vous venez-vous coucher? vous ne faites que vous morfondre: ie vous promets que ie ne vous feray

rien. Il fut tout esbahy que ceste mariee luy va respondre. Et que irav-ie donc faire? Le marié despuis m'a dist. que ceste replique le fist plus rire que tout le reste de la nui&. Ouelques vns vouloient rire, mais il va continuer. à fin que les femmes ne s'en allaffent pas. Ie vous laiffe à penfer, adioufta-il, s'il tardoit à nostre nouveau marié, veu que tout le jour mesmes il ne pouvoit demeurer en vn lieu, & les Dames le blasmoient fort d'inconstance & legereté, de ce qu'il estoit si endemené, qu'il ne se faifoit que mouuoir & remuer. Aufquelles il auoit respondu franchement, qu'il auoit ie ne sçay quoy entre les iambes, qui en estoit cause, que si elles l'auoient entre les leurs, qu'elles fe remueroient bien encores plus fort. Escoutez, commença à dire vn Drolle, d'vn marié qui n'estoit pas si aspre la premiere nuict de ses nopces que cestuy-cy: encores qu'il se mit en son effort de confommer le mariage : mais la mariee ne le vouloit laisser approcher, si bien qu'en fin eschappant elle s'enfuit du lict. Luy fasché de ces sottifes, la laissa là, & ne craignant point qu'elle se morfonde, comme l'autre mary, se met à reposer, & luy laisse prendre le frais à son aife. Elle penfant que fon mary l'allast querir, & voyant qu'il n'en tenoit conte, se resolut, & dit à son mary, le gage que ne me fçauriez trouuer. Or notez qu'elle n'efloit fuyee gueres loing, estant cachee à la ruelle du lict : les femmes de ce temps couchant au list du costé de la ruelle, aussi bien que les Romaines : voilà pourquoy, ce dit de Montagne, on appelloit Cefar, spondam Regis Nicomedis. Vn autre de la Seree va commencer à dire, l'av enuie de vous reciter ce qui arriua à vne ieune

mariee, qui n'estoit pas vn brin fascheuse à se coucher, mais pour estre deuotieuse sust frustree toute la nuict de ce à quoy elle s'attendoit en bonne deuotion. C'est qu'estant couchee aupres de son mary, qui vouloit commencer à bien faire, elle entend le refueilleur, qui incite ceux qui font couchez à prier Dieu pour les pauures trespassez: à ceste cause elle prie son nouveau marié de la laisser, iusques à ce qu'elle eust dict son oraison : ce qu'il luy octroya, ne la voulant pas refuser de sa premiere requeste. Le mary qui auoit esté de la feste, & qui auoit accoustumé de s'endormir en disant ses audinos, se met à faire aussi sa priere, & en la faisant s'endort iufques au lendemain matin : nonobstant que la mariee fust toute la nuict à luy dire, Mon amy, i'ay dict, allons, allons, mon amy, i'ay acheué mon oraifon, il y a long temps que le refueilleur est passé : mais pour parler ne pour pouffer, il ne fut iamais possible à ceste mariee de le refueiller.

Les femmes firent femblant de n'auoir point ouï tous ces contes, mais ie vous laiffe à penfer fi elles rioient dans le corps. Qui fut caufe que fans estre interrompu, il va poursuiure ainfi. Ce n'est pas de maintenant que les filles font ainfi les fascheuses : car anciennement le nouueau mary appelloit pour son aide la Deesse Virgineuse, dautant qu'on estimoit qu'elle avoit la charge de faire que la bande, que les vierges portoient tout le temps qu'elles demeuroient vierges, sut desnoüee heureusement, soudain qu'elles seroient mariees. Et les anciens, comme recite fainct Augustin auec l'authorité de Varron, auoient coustume de porter ceste Deesse en

la chambre où deuoient estre ensemble la premiere nuict les nouveaux mariez, à fin qu'à fon aide, l'espoux eust plus aisément le fruict de la fleur qu'il desiroit, & à fin auffi que l'espouse ne l'empeschast point. & de mettre au cœur de l'espousee de ne faire aucune resistance voyant des Dieux aupres d'elle. Efcoutez, je vous prie, va dire vne Fesse-tondue, vn petit conte d'vne ieune mariee qui n'auoit point peur du foir de fes nopces. & ne luy falloit point porter en fa chambre la Deesse nopciere. C'est, disoit-il, que durant tout le difner, aucuns beuuoient à ceste mariee, les autres parloient à elle, & luy demandoient quelque chose propre pour ce iour des nopces, mais ceste mariee pensant bien ailleurs, ne respondoit ny bien ny mal, & ne saisoit autre chose que rire. Tant plus sa grand'mere la blasme de rire, tant plus elle rit : ce qui contrain& dauantage ceste grand' mere de luy demander. Et mais ma fille qu'as-tu à rire si fort? Ceste mariee luy dit franchement, ie me ris de ce foir, ma mere.

La mere combien qu'elle fust des plus pudiques, si ne se put-elle tenir de rire, voyant la simplicité & ieunesse de sa fille. Ceux qui estoient de la feste, non contens de rire vne sois, la voyans tousiours rire, luy demandoient, Et Madame la mariee, dites-nous dequoy vous riez tant. Elle leur respondoit, comme deuant, ie me ris de ce soir. Vous affeurant, disoit-il, que de sorce de rire le ventre me sit si grand mal, que tout le iour ie n'en sus point à mon aise: à cause que par le rire le diaphragme & autres muscles auoient esté si fort agitez par l'esmotion & essagissement du cœur, qui se dilate,

preffant les boyaux par vne colligance, qu'il s'eftoit faict vne si grande tension qu'elle approchoit du deschirement.

Quelque autre luy va repliquer, que s'il fe fust trouué à vne autre nopce, là où il estoit, & eust ouy ce qu'auoit dit vne autre mariee, puis qu'il se trouuoit mal de trop rire, qu'il y eust eu danger de rendre par les yeux toute l'humidité radicale. Il aduint, commença-il à dire, qu'vne mariee, apres difner, que l'on danfe, qu'on ioue, qu'on follastre, vint à monstrer son ie ne scay comment a nom: & ie m'en croy, car ie le vy. Les femmes luy dirent. Et m'amie, cachez vostre petit cas. Nostre mariee, fans s'estonner, leur va dire, Et pourquoy le cacheray-ie, puis qu'on me le trouuera bien à ce foir? Celuy qui faifoit le conte ne le pouvoit quafi acheuer, tant il auoit enuie de rire : mefmes les femmes ne s'en pouuoient garder, combien qu'elles diffent que c'estoient des mariees de village. Apres les auoir affeurees qu'elles estoient de ville, & d'assez bonne famille, & riche, ils se vont mettre à faire des contes des mariees villageoifes, qui ne font point tant les farousches & les succrees que celles des villes, quand il est question de laisser son pucelage. Car de mere à fille ils sçauent ce qu'a escrit Antiphanés en vn Epigramme Grec, qui ne le tient que du commun. C'est qu'vne ieune fille fuyant son mary la premiere nuict de ses nopces, sut mise en pieces par des chiens. Et les filles s'affeurans que c'estoit vne punition enuoyee de Dieu à ceste pauure mariee, n'osent plus bouger de la place où les matrones les ont couchees la premiere nuict de leurs nopces. Auiourd'huy fi elles

ne le veulent croire, & qu'elles difent que ce font dies de vieilles, on leur dit que c'est vn grand mal-heur en mariage, si la mariee se laisse descoisser la premiere nui& de ses nopces : parquoy les matrones leur commandent de mettre leurs deux mains fur leurs coiffures, àfin que leur couure-chef ou escofion de nuich ne bouge de desfus leur teste. Qui rend les nouvelles mariees ainsi sascheuses, va repliquer vn de la Seree, ie croi que c'est que les nouvelles mariees leur sont peur, leur disans, toutefois en se moquans, qu'elles ont enduré grand mal la premiere nuit de leurs nopces, principalement à la premiere rencontre: mais pour tout cela elles ne laiffent point à le vouloir scauoir & essayer : & me souuient d'une fille qui demanda à sa cousine, le lendemain de fes nonces, fi on luy auoit faich grand mal: & luy avant affeuré qu'ouy, elle ne laiffa de lui dire: Encores qu'il me deust faire plus de mal, si faut-il que ie l'essave.

Le premier conte de village, fut d'vne pauure mariee, qui estoit si simple, que cinq ou six iours apres ses nopces, trouuant la chambriere auec son mary, elle ne luy sit que dire, M'amie, ie seray bien cela, allez saire autre chose: pensant que ce sut vne besongne, que tous ceux de la maison deussent faire.

Le fecond parla d'vne chambriere, qui fit entendre à fa mere que resolument elle vouloit estre marice. Sa mere luy diss'udoit tant qu'elle pouuoit : luy disant, Vous estes en vne si honneste & bonne maison, regardez bien que voulez saire, vous ne ferez iamais si à vostre aise. Si vous sçauiez que c'est de mariage, comme moy, vous ne vous hasteriez pas tant : l'experience d'vne de vos

coufines, & de plufieurs autres vos compagnes, deuroit vous rendre fage.

La fille à qui il eschappoit de se marier, & qui sentoit les efguillons & poinctures de la chair (telles filles effans appelees par les Grecs, à ce qu'on m'a dit, Andromanes, c'est à dire, enrageans d'auoir le masse) va dire à sa mere, que celles qui font chez ces grandes Dames n'ont iamais aucune recreation en ce monde, ne frequentans jamais leurs parentes, ny leurs pareilles, auec lesquelles elles puissent dire priuément toi pour toi : & qu'elle sut vne fois tant tanfee d'auoir demandé à vne autre chambriere, Monstre-moy ton feruiteur : combien y a-il que tu ne le vis? t'aime il autant que tu l'aimes? Et si ne faut auoir à la bouche, disoit ceste chambriere à sa mere, que ce mot de Madame, qui me poife tant fur l'espaule, que ie ne puis plus l'endurer. Et comme l'on ne sçait de quel costé le chien se doit coucher tandis qu'il fait fes tours, aussi ne scait la feruante comme servir deuement sa maistresse, eu esgard à la varieté de leurs esprits & à leurs delicatesses : puis on ne peut pas tousiours complaire & au maistre & à la maistresse. Le plus grand honneur que nous ayons, c'est d'estre messageres de Madame à Madame, sans que iamais elles nous appellent par nostre propre nom : mais feulement, Putain fais cela: où vas-tu, teigneuse? que n'as-tu faist cecy, truye? pourquoy as-tu mangé cecy, gourmande? comment est failly vne telle chose, larronnesse? tu l'as donnec à ton ruffien. Qu'est devenue la poule? Si tu ne la trouues, ie te la rabbattrai fur tes gages. Voyant ce traictement, disoit ceste servante à sa mere, quand ie

luy dy que ie m'en veux aller, & que ie me veux marier, & luy demande mes feruices, c'est à m'iniurier, & m'appeller larronnesse: que i'ay faist cecy, que i'ay faist cela, que ie me suis iouee au maistre & au valet : & penfant en fortir mariee, vous sortirez chargee d'iniures. Et qui me tourmente le plus, c'est que ie ne puis pas complaire à Monsieur & à Madame. La mere apres auoir entendu les raisons de sa fille, à qui toutessois il ne demangeoit pas là, sut tellement persuadee, qu'elle luy cerche vn mary, qui se trouua quasi d'accord auec la mere & la fille, sinon qu'on ne vouloit pas tant bailler de bled que celuy qui demandoit ceste fille en vouloit auoir.

La fille à qui le gars plaisoit, & qui le pourchassoit, & en estoit amoureuse, voyant qu'ils ne se pouuoient accorder touchant le bled, va dire à celuy qu'on luy vouloit donner, Mon amy, ne laissez pas pour le bled à vous accorder : car ie vous affeure de boire toufiours vn pot de vin auec vn petit morceau de pain. Ie ne scav si ce qu'elle disoit estoit vray, ou si l'enuie d'estre mariee, ou l'amour, la fit ainfi parler : les filles appetans plus les hommes que les mariees, pensans auoir plus de plaisir à ce qu'elles n'ont iamais effayé ne fceu. Quelqu'vn notant ce qu'on auoit dict, que ceste fille estoit amoureuse, va dire, semme ou fille qui consesse ouuertement qu'elle est amoureuse, l'homme la doit fuir & hair : puis qu'elle commence fon mariage par vue si honteuse continence. Et c'est aujourd'huy celles que nous aimons mieux prendre en mariage : penfans que l'amitié qu'elles nous portent auant qu'estre mariez, continue iusques à

la fin du mariage. Mais voicy qu'il arriva quand on la menoit espouser à la Parroisse, c'est qu'elle eust enuie d'aller à fes affaires : là où on la laisse aller, & fortant du chemin se met vn peu à l'escart pour seruir son maifire. Les meneftriers & hault-bois vouloient ceffer la note, mais pour fauuer l'honneur de la mariee, & qu'on n'en sceust rien, on leur cria, soufflez tousiours : l'vn leur difant, foufflez ici, l'autre, foufflez là. Leur foufflerie ne put pourtant empescher que toute la nopce n'en fust abbreuuee : parce que quand elle eut saict, & qu'on l'appella, elle leur va respondre, Que les menours donc & les menestriers me venant querre (ainsi parle le Poi-Reuin) & que les ioueurs de veze venant fouffler icv. Tellement que ceste mariee ne voulut iamais bouger de là où elle effoit, que les menours ne l'allaffent prendre. & que les piboleux & vezeurs n'eussent soussel à. Le ne fcay, va dire vn autre, pourquoy les nopces ne fe font gueres fans menestriers & jouëurs d'instrumens, & pour, quoy il y faut tousiours danser & faulter, combien que ce foit contre le Synode Ilerdenfe, qui defend la danfe aux nopces des Chrestiens : que si le mary n'est tousiours le premier à gambader & faulter, il n'est point habile. N'est-ce point, luy fut-il repliqué, comme aux cheureaux, qui commençent à fauter & bondir quand les cornes leur viennent premierement à poindre? Quelqu'vn fe prenant à rire, s'addressant à celuy qui auoit faict le dernier conte, luy va dire: Puis que vous nous auez tant baillé à fouffler, ie m'en vois aussi vous conter ce qui arriua à vne autre mariee de village, là où vous trouperez bien plus à fouffler : car il y a du feu. C'est que

nostre mariee estant de retour de la Parroisse où elle auoit espousé, ayant froid, tant pource qu'il faifoit froid, & auffi qu'elle auoit des habillemens de mariee, qui font frifques & gaillards, elle s'approche du feu, où l'on faifoit le festin, si prés que le seu se print à sa chemise, qui estoit toute fretaillee de filets, ayant leué ses habillemens de mariee, de peur de les brusser. Sus cela, on la vient prendre, & la met-on au plus beau lieu de la table. Estant assise, le seu s'augmente de peu à peu, comme vous voyez qu'il fait en vn drapeau de fusil, principalement quand on fouffle: si bien qu'elle ne pouvoit demeurer en vn lieu. & fi ne fcauoit quelle contenance tenir : car tant plus elle le fentoit, tant plus elle fe remuoit, & fi ne fe pouvoit tenir d'y mettre la main : qui fit demander à la mariee par vne de ses tantes : Mais mon Dieu. qu'auez-vous, ma niepce? Elle va respondre, tant le mal la preffoit, Que voulez-vous que i'aye, ma tante? I'ay le feu au cul, puis qu'il faut l'appeller par fon nom. Tous ceux de la nopce n'en firent que rire. & penfans à autre chose, où la mariee ne songeoit point, dirent seulement aux menestriers & hault-bois, soufflez, soufflez. Celle qui au foir la mena coucher, & la despouilla, m'a affeuré despuis qu'elle avoit si bien le seu au cul, que vous eusfiez beau fouffler là, auant que le pouuoir esteindre, & qu'elle luy auoit encores trouué ce foir-là, du drapeau mort au cul. Outre me dit qu'elle n'auoit voulu que ceste mariee changeast de chemise, à fin que ce linge brusse peust seruir à la mariee, si d'auenture elle perdoit du fang, pour le luy estancher, qui par le premier effort a accoustumé de se respandre des pucelles, comme asseurent les habitans de Fez, qui n'estiment leurs semmes vierges, ce dit Leon l'Afriquain, fi la premiere nuict on ne monftre à tous ceux de la nopce vn linge tout plein de sang. Que si elle ne se trouue vierge, le mariage est defaich, & la mariee est renuoyee chez ses parents. Par là, repliqua quelqu'yn, il faut conclure que les habitans de Fez marient leurs filles bien ieunes à des hommes parfaicts, ou leur cas n'est pas bien proportionné : car si cela auoit lieu entre nous, la plus grand' part de nos mariages feroient rompus, & ne dureroient que bien petit de temps, & iusques à ce que la matrone eust mis au vent fon drapeau. Pour ofter au mary (adiousta vn de la Seree) le doute & la curiofité de cercher en ce premier effay fi fa femme vient à lui vierge, il y a vne certaine nation, là où le prestre ouure le pas à l'espousee le iour des nopces. Efcoutez la response de ceste nouuelle mariee : c'est qu'vne Damoifelle de sa parroisse la preschant, luy demandoit yn petit auant souper, Et ma petite tu me fais grand' pitié, & que feras-tu tantoft, penfant à la nuict : la mariee qui ne penfoit qu'au fouper, Que ie feray? Ie feray bonne chere, mais qu'il y ait affez de chair & de viande. La Damoifelle l'ayant conté à toute la nopce, leur appresta à rire, & la farce fut jouee auant fouper.

Vous auez parlé de ce qui arriua à vne mariee, commença à dire vn autre, efcoutez comme on rembarra vn marié, qui fe vantoit vn fecond Hercule: aux nopces duquel il y auoit beauconp plus de cornets que de violons. Le lendemain de fes nopces, l'vn demandoit à ce nouueau marié, qui faifoit tant du fendant, combien

valoit l'auoine, l'antre comment fe portoit la mariee, & s'il auoit fai& ce dequoy il fe vantoit de faire. Le nouueau marié, fe faifant volontiers plus vaillant qu'il n'estoit, les va affeurer qu'il auoit si bien fai&, que la nouuelle mariee auoit esté contrainte de quitter la place.

Quelqu'vn luy va repliquer, qu'il le croyoit bien, parce qu'elle estoit volontiers mal enuitaillee. On sut long temps fans mot dire, tant vn chacun estoit empefché à rire. Et nonobstant que celuy qui auoit fai& le conte les affeuraft qu'il y auoit encores quelque chofe à dire de ce marié, si ne se pouuoient-ils garder de l'interrompre de force de rire, quand il leur va conter que ce forceur de places s'alloit tous les jours plaindre à fon beau-pere, qui portoit le bonnet cornu, & la cornette, auffi bien que fon gendre, des bons tours que luy iouoit fa fille. Il alleguoit des Loix à fon beau-pere, par lesquelles celuy qui est trompé de plus de moitié du iuste prix est releué. Le beau-pere, qui estoit chiquanoux comme luy, respond qu'il est permis par les mesmes Loix fe tromper l'vn l'autre és contracts. Et estant fasché de l'importunité de fon gendre, en fin luy dit : Que voulez-vous que i'v face? en av-ie pas bien autant enduré de ma femme vostre belle-mere? Mon fils, tu t'y romprois la teste en la cuidant changer : attens encores cinq ou fix ans, que ce feu foit passé, comme ie sus contraint ainfi faire à fa mere : laquelle est à present affez semme de bien.

Vous me faites fouuenir de ce que ie vois vous conter, va dire vn de la Serce. C'est aussi d'vn ieune marie, qui se plaignoit souuent aux parents de sa semme : les-

quels au lieu de le prier de supporter les impersections de leur fille, & de la blasmer, luy vont dire qu'il estoit trop heureux d'auoir vne telle semme, encores qu'il n'eust eu que son corps tout nud.

Le mary leur va respondre, ouï bien, si ie n'eusse eu que son corps, mais i'ay aussi la teste. Ce conte sut cause que les semmes dirent que le plus souvent les maris se plaignoient de peu de chose, aussi bien que les semmes : & que la semme estoit plus soulee en mariage que l'homme, & que l'anneau, appellé par Tertullian pronube, que donnoit le promis à sa semme suture, denotoit quelque servitude à celle qui le prenoit, & que pour cela Pythagoras auoit desendu de porter vn anneau qui serrast: l'anneau estant vne marque de lien, & vn hieroglyphique de servitude: & c'est pourquoy le mary le donne à sa semme. Et à ce propos va reciter quatre vers d'vn des plus renommez de ce temps :

Malencontreux lien! qui bien souvent assemble
Deux contraires humeurs à tout iamais ensemble:
Et pour vn petit mot promis legerement,
Fait viure la personne à iamais en tourment.

L'anneau que le mary dennoit à fa femme, repliqua vn autre, estant de fer, par le ser estoit signifié la constance : de ce qu'il estoit sans pierre, cela denotoit la simplicité : & la forme de l'anneau, qui est ronde, demonstroit vne perpetuelle conionction. Vn qui parloit de la soire comme il s'en estoit trouué, respondoit aux semmes que l'homme estoit le plus interessé du mariage : & que non sans cause entre les Romains, la semme presentoit au mary de l'eau en vne main, & du feu de l'autre : fignifiant par ceste contrarieté d'elemens, les dissentions, les riotes, les querelles & murmures qui fouuent se trouuent en mariage : le mary & la semme estans contraires comme le seu & l'eau. Ce que G. de la Pierriere nous a bien exprimé en ces vers :

Pourquoy est-il que ceste belle Dame Porte le feu & l'eau à son espoux? C'est pour monstrer qu'entre mary & femme N'est ris sans pleurs, ne plaisir sans courroux.

Si est-ce, fut-il repliqué, que les Egyptiens en leurs facrees lettres entendent par le feu l'amour, ainfi on donne le flambeau à Cupidon : il est vray que par les eaux ils entendent la haine. Vn qui s'estoit bien trouué de la foire, disoit qu'en ce lieu-là, le feu & l'eau ne fignifioient point les mal-heurs de mariage, & que ce n'estoit pas à dire qu'on s'en deuoit donner de garde comme du feu & de l'eau, estant vn mal necessaire, auquel fi on ne s'y noie, on s'y eschaude : mais disoit que le feu & l'eau qu'on offroit anciennement le jour des nopces, ne fignifioient autre chofe finon que de chaleur & humidité toutes choses s'engendroient. Et parce que les Anciens pensoient l'eau estre l'element de toutes chofes, & le feu la forme : l'eau & le feu mis à l'entree estoient touchez par la main du marié & de la mariee, laquelle estoit aspergee de ceste eau, & de ce seu estoient allumees par les Ædiles les torches cereales & nuptiales. Et par ceste mesme raison on institua que les alliances nuptiales fuffent approuuees par fermens faicts fur le feu

& l'eau. N'est-ce point, repliqua quelqu'vn, que la femme porte le feu pour efmouuoir l'appetit charnel, & l'eau pour l'esteindre? Et non pas que le mary & la femme foient contraires comme le feu & l'eau. Si av-ie leu, repliqua quelqu'vn, que le flambeau reprefentoit les nopces, & que les anciens furent si superstitieux en cela, que les amis des deux parties remportoient le flambeau dont on auoit mené la mariee, craignans que la femme, pour quelque despit, ne le mist foubs le li& de fon mary, ou que le mary ne le fit brufler au fepulchre: car ainfi ils prefuppofoient que cela euft fai& mourir l'vn ou l'autre bien tost. En la follennité des nopces, va dire quelqu'vn, on prefentoit à la nouuelle mariee du feu & de l'eau, qu'on portoit deuant elle, pour demonstrer que la femme doit estre pure & chaste. Ou bien, disoit-il, le feu & l'eau reprefentoient la neceffité, laquelle veut qu'on prenne femme, qui est vn mal necessaire : comme nous le trouuons au propos du Cenfeur M. Numidicus, lequel difoit aux Romains; Meffieurs fi nous pouuions estre fans femmes, nous ferions exempts de beaucoup de fascheries : mais dautant que nature a voulu que nous ne pouuons viure ne trop commodément auec elles, ny aucunement fans elles, il faut pluftoft obeïr à la neceffité qu'à vne brefue volupté. Que ce foit vn mal d'estre marié, les anciens ont-ils pas appellé ceux qui ne le font point calibes, quafi calites, estans ainsi appellez, de ce que Saturne chastra le Ciel? A ceste cause Moselanus dit que les Grecs ont appellé Itherus, calibes iuuenes, avans prins ce nom de la vie des Dieux. Quelque autre de la Serce, qui pensoit pour le moins auoir vne

bonne femme, fouftenoit au contraire, & difoit que le mariage effoit vne fi bonne chofe, que les Atheniens auoient accouftumé de reprefenter en leurs mariages yn enfant coronné d'espines, & de branches garnies de gland, portant en fes mains vn pannier plein de pain, & difant, Inveni bonum, effugi malum. Et pour confirmer son dire, il adioustoit, que les Dames de Grece ne comptoient les ans de leur vie, sinon du jour de leur mariage: tant elles estimoient le mariage. Ou bien c'est, adiouftoit-il encores, que le feu & l'eau, qui ont donné commencement à la vie des hommes, font confacrez par le mariage : & comme il n'y a rien en ce monde plus plaifant que le feu, ny chofe plus vtile que l'eau, on entend par eux le plaisir qui est en la familiarité & concorde de mariage. Encores que les images des Dieux. repliqua vn autre, difent qu'on peint Mariage ayant vn ioug fur le col, & les fers aux pieds, ayant vn autel où alloient les nouueaux espousez, qui estoient liez ensemble par le Sacrificateur, auec certains nœuds, ce n'estoit pas pourtant vn feruage: mais cela donnoit à entendre, que leurs volontez doiuent estre vnies ensemble, comme les corps estoient pour lors liez auec ces nœuds : le joug & les fers voulans fignifier comme le mary & la femme doiuent demeurer joinds enfemble. Auffi Venus a pris fon nom Latin de Vinculum : pourautant qu'elle lie : & le lags ou lien fignifie l'amour hieroglyphiquement. On lit dans Paufanie d'yne statuë de Venus, qui est liee & garrottee. Il n'y a pas long temps, commença à dire vn de la Seree, qu'vn mien parent ayant enuie de faire sa fille religieuse, luy mit deuant les yeux tout ce qu'auez dict cy deffus

des charges de mariage. Le pere voyant que sa fille n'estoit point degoustee du mariage pour tout cela, commence à la prescher, & loüer la virginité tant qu'il pouuoit, alleguant fainst Paul, qui dit, Qui se marie sait
bien, mais celuy qui ne se marie point, sait encores
mieux. La fille va lors dire à son pere: Bien donc, mon
pere, ie seray le bien de sainst Paul, sace le mieux qui
voudra. Ils eussent ris de la replique, n'eust esté qu'il
print enuie à vn des nostres de parler du mariage d'vne
semme vesue. Et commenca en ceste sorte.

Vous fçauez quel aage a vne mienne voifine, qui est si vieille qu'elle ne se peut plus recognoistre dans vn miroir, vous fçauez combien il y a que son mary est mort: ie vous asseure que dés le lendemain bien matin qu'elle sut vesue, ie vais parler à elle pour la remarier. Entre autres choses, il me souvient que ie luy dy, que là où il n'y auoit point d'homme, tout bien desailloit : auec ceste raison i'adioustay de la rime :

Le fuseau ne peut bien aller, Où l'on n'oit point barbe parler.

L'ayant vn peu haranguee, ie luy dy, que ce n'eftoit qu'vne fotte fuperfition d'vne des Loix de Numa Pompilius, d'attendre à la femme le dixiefme mois apres la mort de fon mary, auant que fe remarier: & qu'on notoit d'infamie celle qui s'eftoit mariee auant ce temps, & qu'il falloit pour la purger, immoler vne vache plaine. Et que tout cela n'eftoit qu'vne Loy payenne, auffi bien que la Loy des Indes: où les vefues qui fe marient auant que l'an entier apres la mort de leurs maris foit expiré,

perdent leur doüaire; dequoy on n'yfoit plus. Et ce qui fait, luy difois-ie, appeller à Dido les fecondes nopces, faute, c'estoit que les secondes nopces n'estoient pour lors permifes, & qu'on estimoit vne semme lubrique, qui ne se contentoit d'auoir esté mariee vne sois, mesmes qu'en ce temps-là on coronnoit les vefues, à la mort, tout ainfi qu'on fait les vierges & pucelles. Mais qu'auiourd'huy le mariage est vne si fainde chose, qu'il se peut repeter sans offense. A la fin ayant ouï sa responfe, ie cogneu bien qu'il ne falloit alleguer ny rime ny raifon pour luy perfuader à fe remarier, & conuoler aux fecondes nopces: car luy ayant dit que ie la voulois marier à vn tel, elle me va affeurer que l'estois venu trop tard, & qu'elle auoit desia promis à vn autre : dont ie fus bien esbahy, veu que c'estoit dés le matin du lendemain de la mort de fon mary: & fi ne vy iamais femme tant pleurer mary le jour de fon enterrement : mais ie cogneu que les femmes n'ayans en leur affliction recours à autre chose qu'aux pleurs, leur mal, quelque vehement qu'il foit, se resoult & fond auec l'humeur, que fans ceffe elles espuisent de leur cerueau.

Il ne faut point trouuer cela estrange, repliqua quelqu'vn, fi tu as veu Bocace, qui raconte d'vn Lombart qui s'en alla à la guerre de Turquie, & laissa à sa femme la moitié de son anneau, à la condition que s'il ne reuenoit dans trois ans, il estoit loisible à sa femme de se remarier. Estant prins prisonnier, puis retenu au feruice du Sultan, luy souuenant de ce qu'il auoit accordé auec sa femme, & qu'il ne pouvoit estre en son païs dans les trois ans, le Sultan luy bailla vn Magicien, qui le rend dedans Pauie le dernier iour, auquel iour elle auoit promis dés le lendemain de prendre vn second mary.

Vn autre prenant la parole va dire, que ces vefues. qui se remarient si tost, ont peur de payer vn tribut que prend le Turc en l'isse de Chio sur les vesues qui veulent demeurer ainfi, & ne fe veulent remarier, que certains Publicains veulent mettre fus. Car en ceste Isle, disoit-il, les femmes vesues qui demeurent en viduité, payent vne certaine dace, que la Seigneurie contrainct payer, qui s'appelle Argomoniatico, qui est autant à dire, en bon François, que cas repolé & inutile. Mais ces inuenteurs de mal-toutes, publicains, & gabelloux, ne gaigneroient gueres en ce temps : dautant que les vefues ne laiffent gueres repofer leur chose que le moins qu'elles peuvent : & ne laiffent à trouver mary, à caufe qu'on ne laisse point d'aller demeurer en vne maison où plufieurs ont habité, & estre porté en vn nauire où plufieurs ont paffé la mer.

Vn Drolle repliqua ainsi: Si vous estimez vesues les semmes qui ont des maris inutiles & froides queuës, comme sait Accurse, & qu'on leur fist payer comme en Chio la gabelle Argomoniatico, vous trouueriez que tel subside se monteroit beaucoup, si la crainte de payer tel impost ne les empeschoit de dire la verité. Et vrayement, repliqua vne de la Seree, ce ne seroit pas la raison que ces vesues d'Accurse payassent quelque chose : dautant que celles qui ont des maris resroidis, sont de pire condition que les vesues & vierges, parce que l'attouchement & compagnee d'yn homme esueille la cha-

leur, qui demeureroit plus paifible fi elles n'auoient point d'hommes. A ceste fin & consideration, Boleslaus & fa femme voüerent d'vn commun accord, couchez enfemble, leur virginité, pour rendre leur chafteté plus meritoire. Et pour vous monstrer que les vefues, tant vieilles foient-elles, ne veulent point de ces froides queues, quelque chofe qu'elles dient quand elles fe veulent remarier : nous auons vne vefue qui pria fa voifine qu'elle luy trouuast vn mary, encores qu'elle ait les dents à masche-coulis, le haut desendant le bas : non. dit-elle, que je me foucie des embrassemens des hommes, ne de leurs badineries : car ie voudrois fur ma foy, ce difoit-elle, que le mariage fe peuft paffer fans ces follies: mais ce qui m'incite au mariage, est pour auoir vn homme qui ait le foucy de mes biens, & de mes affaires : car ce n'est rien d'vne pauure semme seule.

Ceste voisine vint quelques iours apres trouuer ceste vesue, luy disant auoir trouué vn mary tel qu'elle le demandoit, sage & aduisé, & bon mesnager : mais au reste il estoit monsieur de Non funt, encores qu'il ne sust monsieur sans queuë. La vesue qui auoit changé de visage, & non de volonté, se faschant, luy va dire, Allez au diable auec vostre chastré : & s'il suruenoit quelque querelle entre nous, qui diable seroit l'appoinstement? Et à la verité, va-il adiouster, ie croy que de ces froides queües, & de ces restroidis & malesciez, & de ces messieurs de Non funt, qui sont legers de deux grains, est venu le prouerbe tant vsité en ce païs, c'est se moquer de la mariee. Les semmes faisoient semblant de se sascher de ces contes, & nous vouloient laisser.

quand vn de leurs maris, qu'elles estimoient bien fage en propos, leur va conter comme vn fiancé ne voulant point se moquer & tromper la mariee, dit vn iour à sa promise, qu'il ne luy vouloit rien celler de se affaires, à fin que quand ils seroient mariez, il n'entreuint quelque debat entr'eux, encores qu'il eust dequoy faire l'accord. Auec autres choses, il luy va dire, qu'il auoit eu autres-sois vne amie, à qui il auoit sait vn beau fils, la priant de ne le trouuer point mauuais, & que pour l'amour de luy elle fist bon traissement à ce petit innocent, qu'il aimoit bien sort, & ne pouuoit mais de son pere ne de sa mere, lesquels s'estoient oubliez.

Elle refpond à fon fiancé, que tant s'en falloit qu'elle en fust marrie, qu'au contraire elle en estoit bien aise : ayant aussi vne fille, qu'elle aimoit autant comme il faisoit son fils, que luy auoit saist autressois vn sien amy, & qu'elle le prioit aussi d'aimer sa fille, comme il vouloit qu'elle aimast son fils : & qu'à fin que l'amitié & alliance sust plus grande entr'eux deux, & plus estroiste, qu'il faudroit marier son fils auec sa fille.

Ie croy, repliqua quelqu'vn, que le mary s'est bien trouué de ceste semme, si le prouerbe, qui dit, Sage ami & sote amie, est veritable: car d'vne amie sine vous n'en auez iamais bon compte. Que ceste mariee sust sotte, adiousta-il, voicy qui le donna à cognoistre. C'est que le mary la premiere nuich des nopces la loüant beaucoup de ce qu'elle n'auoit iamais voulu condescendre à ce qu'il luy demandoit durant les siançailles, sinon apres les espousailles, elle luy auoit repondu, Vrayement, mon amy, ie n'auois garde de me laisser aller, nonob-

flant que fuffiez bien en ma grace, car on m'y auoit trop fouuent affinee.

Ce propos acheué, non fans rire, on fe va remettre fur les vefues : & fut dit que c'estoit vne chose fafcheuse d'espouser une vesue : parce qu'en premier lieu, il conuient faire oublier à la vefue les facons de fon premier mary, puis l'accoustumer aux humeurs de celuy qui l'espouse en secondes nopces. Et sut dit aussi que les fecondes nopces auoient le goust & faueur de choux rechauffez: & que tant plus grand ennuy apportent elles, fi toutes les deux parties ont desia esprouué le fardeau de mariage. Mesmes que l'Androgyne de Platon nous enfeigne que les fecondes nopces ne fe peuuent jamais bien approprier. Il y auoit en ceste Seree quelqu'vn qui s'estoit marié à vne corniere de la ville, qui disoit qu'on deuoit plustost se marier à vne vesue qu'à vne fille. Dautant, disoit-il, qu'on peut mieux scauoir les complexions d'vne vefue, & comme elle s'est gouvernee auec fon premier mary, que le deportement des filles : le mary n'estant pas si soucieux de cacher ses vices, comme font les parents des filles: & les filles mesmes contraignent bien plus leur naturel estans à marier, que quand elles le font. Ie diray bien dauantage, que celuy qui se marie, & scait bien les complexions de sa femme auant que la prendre, & comme elle s'est gouvernee, il a cela de bon, pour le moins, qu'il n'est point trompé, ce qui n'arriue gueres aux autres : & aussi que la femme qui a faict vne faute en cela, est plus humble, & obeït, & fert mieux à fon mary qu'vne autre, & veut recompenfer tant qu'elle peut, par bien-saicts, si elle s'est oubliee.

Si doit-on bien regarder à qui on se marie : dautant que les Lacedemoniens puniffoient non feulement ceux qui ne se marioient point, mais aussi ceux qui s'estoient mariez auec vne mauuaise & lubrique semme. Mais, repliqua vn de la Seree, on ne fait pas si grand cas des femmes qui se marient auec vn chetif mary, & on n'y regarde pas de fi prés : comme pourrez apprendre d'vne Damoifelle, qui fe maria ces iours palfez auec vn honneste Gentilhomme, sauf vne chose, c'est qu'il estoit bas du deuant. Ce qu'on ne cela point à ceste Damoiselle : car la voulant marier au mary qu'elle a maintenant, on luy dit, Madamoifelle, c'est vn sort honneste homme, & n'a que ce vice, qu'il aime les putains. Laquelle respond à ce faiseur de mariage, Cela n'est rien, & ne laisseray à le prendre, s'il n'y a autre chose : car s'il aime bien les putains, à plus forte raison il aimera vne semme de bien & honneste.

Vn autre prenant la parole nous va conter d'vn homme veuf, & d'vne femme vefue, qui estans remariez tous deux ensemble estoient tombez en grande contestation, encores que l'vn & l'autre se cogneussent bien en leur premier mariage. Si bien qu'en disnant la femme par mespris, & en despit du mary, donne la moitié de la chair, qui est sur la table, à vn pauure, en luy disant, le te la donne pour l'ame de mon premier mary : & le mary prenant ce qui restoit, le distribuë encor à ce pauure, luy disant que c'est pour le salut de l'ame de sa premiere semme : & ainsi le plus souuent disnent auec le beau pain sec. Et me semble, adiousta-il, que la semme vesue eust mieux saict pour son desunct mary, puis qu'elle

l'aimoit tant, fielle ne fe fust point remarice : au moins si nous voulons croire le paragraphe Nos igitur, en l'Authent. de Nuptiis, qui dit que l'ame du mary defunct est contristee par les secondes nopces de sa semme. Et ce qui le plus souuent met la noise entre le mary & la semme remariez, c'est que la semme reprochera à son second mary le bon traictement de son premier mary, quand son premier mary auroit esté un diable, & que le second sust vn Sainct.

Quelqu'vn va dire qu'il n'y auoit pas tant de mal en mariage comme on dit, veu qu'on n'en est pas si tost forty qu'on y veut r'entrer : pour le moins le mal & le foucy, qui font des appannages de mariage, ne peuvent empescher que chacun ne se veule marier, & remarier: les nopces & la vieilleffe marchans d'yn pas efgal : pourautant que nous desirons tous d'y venir, & le gouster, & y estans paruenus, nous en sommes marris. Quelques vns fur la fin de la Seree mirent en auant, si pour estre plus à fon aife en mariage, on se doit marier à vne riche ou à vne pauure, à vne ieune ou à vne vieille, à vne efgale en parenté & richeffe, ou à vne autre qui surpaffe de beaucoup. Lesquels on renuova à ce que dit Pittaque (qui est affez commun) à vn ieune homme, qui luy en demandoit confeil, quand il luy dit qu'il s'en allast auec fes enfans & disciples, qui estoient allez jouer à l'escrime. & qu'ils luy confeilleroient ce qu'il auoit à faire. Ce qu'il fit, & comme il approchoit de ces enfans, ils fe commencent à mettre teste à teste pour escrimer : car voyans venir ce ieune homme, qui les paffoit en force & grandeur, penfans qu'il voulust escrimer aucc eux, dirent tout haut: Chacun fe prenne à fon pareil. Ce que deuroient bien noter ceux qui recerchent plus aux femmes la richesse que la vertu: & qui ont ces deux vers tousiours en la bouche,

Outre son gré prendre femme il conuient Contre son cœur, où le profit en vient.

Et remarquer auffi ce que respondit la semme de Caton. interroguee pourquoy elle ne fe remarioit, quand elle dit, pource que ie ne trouue homme qui m'aime plus que mon bien. A propos de ceux qui cerchent les richeffes, & ne demandent que les grandes alliances, & la grandeur, quelqu'vn commença à nous faire vn petit conte en ceste sorte. L'eus vne fois enuie de me marier auec vne honneste fille : or craignant d'estre resusé, ie n'y voulus emploier perfonne, & m'en allay à fa mere, qui estoit vesue, & d'assez bon aage. Mais elle me renuoya bien loing, me contant l'inegalité de fa fille & de moy : me difant, Ma maifon est faicte de si grands Seianeurs : & qui a faict la vostre? le luy responds, que c'estoit vn masson & vn charpentier. Et si elle me repetoit fouuent, Si vous fcauiez le grand & honneste lieu dont ma fille est fortie, vous ne vous addresseriez pas à elle. le ne me peu tenir de dire à ceste mere : Et de grace, ie vous prie me monstrer ce tant grand & honneste lieu dont vostre fille est sortie

Elle ne se put empescher de rougir, & si demeura court : dont i'eus loisir de m'oster de là sans response. Parquoy, adiousta-il, ne pouuant auoir les filles que ie voulois bien auoir, i'ay deliberé de me marier auec des vesues, encores qu'elles soient vieilles, puis que les filles

ne veulent point de moy. Il se trouua là vn de ses amis qui luv defconfeilla, & luv dit que la ieune cheure mange le fel, mais que la vieille mange & fel & fac tout enfemble. Et fut allegué vne vieille histoire d'vn qui se maria premierement à vne vieille, qui luy oftoit les poils noirs, à fin qu'il femblast estre vieux comme elle : puis fe remariant à vne ieune, elle luy arracha les cheueux blancs, pour le faire paroiftre ieune comme elle estoit : mais il aduint qu'à la fin il demeura pelé, pour complaire à l'vne & à l'autre de ses semmes. Puis apres sut dit que converfer auec vne vieille nuifoit fort à l'homme, qui en devient plus vieil, & la femme en prolonge fa vie, ce que veult dire le Philosophe quand il dit : Vetulam non cognoui, & Menandre parlant du jeune, qui auoit efpoufé vne femme vieille pour fes richeffes, luy fait dire, fouhaitant fa mort, ie vy mort entre les viuans. Et que les anciens ont toufiours tenu pour vne chofe louable, de fe marier auec vne fille vierge: melme que Heliode le commande, & Homere baille toufiours cest epithete aux mariees: Estant ieune & vierge, non vieille, ne veusue, s'est mariee auec yn homme. Et les prestres Israëlites ne fe marioient qu'auec des vierges : & ceux qui fe font mariez auec vne vefue, auiourd'huy font priuez de toute administration Ecclesiastique.

Quelqu'vn va repliquer ainfi : Vous en direz ce que vous voudrez, mais ie m'affeure que les ieunes femmes abreuient pluftost la vie aux ieunes & vieux, que les vieilles. Et ne me sçauriez noter vne maladie qui se puisse guerir par les ieunes semmes, & les Medecins difent que les vieilles seruent à ceux qui ont vne grand'

ardeur d'vrine. Et puis vous fçauez, adiouftoit-il, que fi les vieilles ont ieune mary, comme elles le traiclent & l'aiment. Nostre voisine, quand son mary l'a baisee, elle ne fault iamais à luy dire, Grand mercy, mon bon amy, de ce que vous honorez & prisez tant vieillesse: Dieu multipliera vos annees, & à tous ceux qui ne mesprisent vieillesse. Mais, repliqua quelqu'vn, pensez-vous que les vieilles semmes se soucient de ce que vous pensez? A qui il su respondu, que les semmes tant vieilles puissent-elles estre, ne resusent iamais les hommes, non plus que la cheure, qui tout le temps de sa vie va au bouc: & qu'encores qu'il n'y ait point de seu en vn soyer, il reste quelque chaleur: apres la sieure, il reste encores quelque demeurant d'esmotion & chaleur.

Vn Drolle va dire, qu'il ne se soucioit pas de prendre vne semme vieille ou ieune, laide ou belle, moyennant qu'elle fust riche. Si elle est bien riche, luy sut-il respondu, elle sera glorieuse, & vous mesprisera: & ie croy que c'est pour cela qu'vne des Ordonnances de nos Rois limite leur dot, aussi bien que la Loy des Venitiens. Que si elle est pauure, & qu'elle n'apporte rien, cela engendrera de mauuais essets: car ces amoureux ayans espousé vne nuë beauté de visage, & rien autre chose, font souvent esuanour cest amour, & marris de leur saulte, la tiennent comme seruante. Aussi voyousnous, qu'à present les belles sans doüaire trouvent plus d'amis que de maris, & qu'on resuse la chair si elle n'a sa saucur, & qu'on leur dit:

Portes auecques toy
Si tu yeux viure auec moy.

Parquoy Guazzo de Monferradois confeille de fuiure vne voye moyenne : ne choififfant point l'espouse riche, ny pauure du tout : dautant qu'ordinairement la pauure apporte necessité en la maison du mary, & la riche y cause la ruine, voulant estre la Dame, & que son mary soit seruiteur. Mais luy demanda vn Franc-à-tripe, lequel malheur est plus grand, ou auoir vne semme laide, ou pauure? Il luy respond, vous le sçaurez à lors qu'aurez gousté quel est le pire, ou de mal souper, ou de mal coucher. Mais ie vous diray : le mal de la pauure est incurable, là où à celuy de la laide, on donne quelque remede.

Ce n'est point d'aujourd'huy, repliqua quelqu'vn, que la miserable condition du sexe seminin est astraincte à ceste dure Loy de porter de grandes richesses pour acquerir vn mary : car anciennement l'espousee portoit trois pieces de monnoye, qu'il appelloient asses, dont elle tenoit l'vne en la main, & comme si elle achetast l'homme, la donnoit au mary. Auquel propos dit Euripide en sa Medee,

De tout ce que la terre produit, qui eut ame Vegetante, & fenfible, il n'est rien que la femme Ne furpasse en misere : illuy faut grands biensmettre En l'achept d'yn mary, qui soit de son corps maistre.

le trouue, adiousta-il, bonne la coustume des Samnites, qui sans auoir esgard aux richesses, mais à la seule vertu, marient les plus vertueux auec les plus vertueuses : estimans que celuy sera le meilleur, & plus industrieux parsonnier, qui apporte le plus en la societé : que si l'vn

ou l'autre deuient vicieux, ils feront separez. Et trouue cest vsage meilleur que celuy des Lacedemoniens, qui mettoient autant d'adolescens que de filles en vn lieusort obfcur, & celle que rencontroit vn des adolefcens, eftoit fa femme, fans aucun doüaire : & ne leur estoit permis de changer leur fortune, qu'ils prenoient patiemment. puis que cela estoit arriué par hazard. Ainsi les pauures & les laides estoient auffi bien mariees que les autres. Et cela fe faifoit à fin que les pauures, & les laides, qui demeuroient bien fouuent fans mary, suffent pourueuës. Et par melme railon les Venitiens autreslois mettoient en public leurs belles filles, & les bailloient en mariage à ceux qui en donnoient le plus, & de cest argent ils en marioient les laides, les mediocres estans baillees fans argent. Encores aujourd'huy celles qui font pauures font instituees du public, & si elles ne trouuent personne qui les vueille en mariage, à cause de leur desormité, on les marie aux despens de la Republique. Encores aujourd'huy il y a des monts de pitié à Florence, à Lugues & à Siene, où celuy qui a vne fille, au iour de sa naissance met cent escus, à la charge d'en auoir mil pour la marier quand elle aura dix-huict ans. Que si la fille meurt auparauant, les cent escus sont au mont, si le pere n'auoit d'autres filles. On va mettre en auant, s'il valloit mieux se marier à vne ieune fillette, qu'espouser vne fille ia meure.

Aucuns tenoient qu'il estoit bien meilleur de se marier à vne ieune fille, qu'à vne fille qui a desia de l'aage : à laquelle mal-assément peut-on saire changer vne longue habitude qu'elle auroit prinse en ses saçons de viure : là où à vne fillette, verte, & aifee à ployer, & aidee de fon bon naturel, on la pourra aifément redreffer, comme vne plante nouuelle, & reformer fon esprit, auec l'infufion de plus grandes pensees & meures saçons de vie.

Les autres s'effoignans de cest aduis, estimoient moins l'ennuy pour prendre pour femme celle qui est aagee de difcretion, & feache que c'est que gouuerner vne maifon, qu'yne de ces fillettes, tirees prefque du laict : defquelles ou il faut eftre le gouverneur, ou luy donner vne gouvernante. Et vrayement ie mourrois de honte, difoit-il, si ayant à receuoir & honorer vn mien amy en ma maifon, il falloit que ie me fentiffe enueloppé en la fimplicité d'une de ces creatures fans fel, ny fens : laquelle ne fceuft demander, ny refpondre, & en difcourant fe monstrer femme de bon esprit : car n'estant telle. i'aimerois mieux la tenir cachee, pour n'encourir vergongne & blafme. A qui vn autre va refpondre, que la diuerfe opinion des maris, & la diuerfe couftume des païs, font qu'aucuns font contens & glorieux d'auoir des femmes qui fçachent bien parler, & recueillir, & entretenir les amis furuenans en leur maifon : les autres s'estimeroient deshonorez si leurs femmes scauoient faire autre cas que de coudre & filer : que s'il leur furuient des amis, les maris les vont recueillir, & enuoyent dire à leurs femmes qu'elles fe cachent : ce qu'elles font tout ainsi que les poucins dés qu'ils voyent le Milan leur approcher. Et font de l'opinion de celuy qui difoit que la plus grande vertu de la femme eftoit de n'estre cogneuë que de fon mary : la louange d'icelle, disoit Argee, en vne bouche estrangere, n'estant autre chose qu'vn

blafme fecret. Que la diuerfe opinion des maris, adiouftoit-il, & la diuerfe couftume du païs, foient caufe que l'vn trouue bon ce que l'autre trouue mauuais, vous le pourrez voir és couftumes des citoyens de Siene auec celle des Romains, fi vous confiderez que de tout temps les Sienois pour mieux & honorablement receuoir les estrangers, ils leur enuoyent leurs femmes, pour les careffer, comme la chofe la plus precieuse qu'ils ayent en ce monde : & au contraire les Romains font viure si estroitement les femmes, qu'elles sont ainsi que Nonettes. Par tout cela, il concluoit qu'il falloit obeir à l'vfage, lequel est gardé inuiolablement comme Loy, sans disputer laquelle coustume est la meilleure.

Sur la fin de cefte Seree, on en va reprendre le commencement, & fut noté par vn de ceux qui effoient à ces nopces, où estoit la grand' bande des cornets. qu'vne femme auoit trouué le banquet des nopces fort magnifique, excepté qu'il n'y auoit point de faifant, difant de fa part qu'elle aimeroit mieux yn bon faifant, que tout ce qu'on luy fçaurroit bailler: & pour la defferte qu'elle ne voudroit que de l'hypocras, dautant qu'elle aimoit fort le mestier. Il me souvient aussi que quelqu'vn raconta, qu'en ces nopces il auoit esté disputé de la perfection de l'homme & de la femme, & qu'vne femme affeuroit les femmes plus parfaicles & accomplies, avans esté faicles de l'homme, & l'homme du limon de la terre : ce qui luy fut nie par vn bon Phyficien, difant en la femme n'y auoir nulle perfection, parce qu'il y a toufiours à befongner: la femme & la nauire n'estans iamais si complettes, qu'on n'y trouue toufiours de la befongne à faire.

On n'eut pas le loifir de rire, à caufe d'aucuns qui vont dire qu'ils auoient remarqué à ceste nopce, Athenee estre veritable, quand il dit, que c'est vn bon prefage aux filles amoureufes quand les fleurs tombent de leurs chapeaux : celles-là estans amoureuses dont les chapeaux fe rompent & diffipent le iour d'vne nopce : affeurans que les quatre filles à qui les chapeaux s'eftoient brifez, estoient amoureuses sans doute : & que cela n'aduient qu'à celles qui viuoient foubs les loix d'Amour : lequel rompt & gaste ce chapeau de triomphe, voulant dire que c'est luy mesine qui est vainqueur : ou bien c'est que ceux qui s'entr'aiment se rompent & s'ostent leurs chapeaux & bouquets. Auffi ils auoient bien noté a ceste nopce, qu'on auoit baillé à la mariee vn chapeau d'afperge fauuage, dont on s'efmerueilloit : n'eust esté quelqu'vn qui dit que ce n'estoit sans mystere, & que Scaliger en fa poësie disoit qu'elle auoit vertu de dompter & appriuoifer ceux qui la portent : là où les Allemans font les chapeaux de leurs mariees de Veruaine. comme dedice à Venus, à-fin d'estre heureuses en leurs mariages. De mesme humeur ils auoient remarqué les nopces auoir esté au mois de May : combien que par vne fuperstition ancienne ce mois estoit tenu infortuné pour les nopces, & pour ceux qui s'y marient : alleguans Ouide qui dit,

Menfe malas Maio nubere vulgus ait.

Et que ceux qui fe marient en ce mois eftoient fubie&s ou à ialoufie, ou à faire mauuais mefnage, ou à mourir bien toft : à caufe, difoient les Anciens, qu'en ce mois on facrifioit pour les parents trespassez : ou bien pource qu'en ce temps les Romains auoient accoustumé de ietter du pont dans le Tybre quelques essigles d'hommes : ou bien que Maius vient à natu maioribus, comme lunius à iunioribus : estant mal-seant aux vieux de se marier. Venus estant ennemie de vieillesse, & courroucce aux vieillards : & comme dit Euripide,

Ou vieillesse est de Venus peu amie, Ou Venus est de vieillesse ennemie.

Et ailleurs.

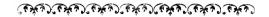
Dame Venus, nostre belle Deesse, R'enuoye encore arriere nostre vieillesse.

Toutesfois vn de la Seree affez vieux ne fe put tenir de dire, que le vieillard ne laiffoit à estre amoureux, & qu'estant forty & né de la conionction amoureuse, son amour dure autant en luy que sa vie : voire que moins y a de raison de le chasser de la possession tant plus elle est ancienne, comme de droict prescript & acquis par laps de temps : & aussi que l'aage meur vse plus discretement de l'amour, que ne sait la ieunesse : telles amours procedans du Ciel, & des Genies, estans de semblable nature. Puis, adioustoit-il, qui ne sçait qu'il est necessaire que les estoupes seches se brussent entre les braizes, & le bois verd sume entre les flammes? Qui voudra nier, qu'encores qu'on oste le bois du seu, & qu'on amortisse les braizes, qu'il ne demeure au soyer & és pierres quelque chaleur?

Dont quelques vns de la Seree s'esmerueilloient ce

mois de May estre malheureux pour les mariez & mariees, veu que par le paffé ce mois estoit plein d'esbats & ieux, comme fe trouue en la Loy Vnde. de Maiuma : & que ces ieux s'appelloient Maia, de la mere de Mercure, dont a prins fon nom le mois de May : & qu'il n'y a faifon plus douce, plaifante & temperee que le Printemps, ne qui excite plus l'amour, ne plus encline à la generation: & comme dit Virgile, Vere calor redit offibus, & en vn autre lieu, Vere Venus gaudet, florentibus aurea fertis. Aussi les peintres ont tousiours ioinet Venus & le Prin-temps. Ces difcours des nouvelles mariees. mit tellement en allarme ceux de la Seree, & leurs femmes, qu'il leur print enuie de fe retirer pour s'en aller coucher enfemble. Remettans à la prochaine Seree, qui fe trouuoit à vn iour maigre, à traicter du poiffon apres la chair.





LES SEREES QVI SONT

contenués en ce premier Liure.

1	$\mathcal{D}u$ \mathcal{U} ın	Feuillet	1
11.	De l'Eau		62
111.	Des Femmes & des Filles	;	84
Ш.	Des Roys qu'on crie le Roy	-boit i	3 1
V.	Des nouvellement marie; &	mariees 1	69



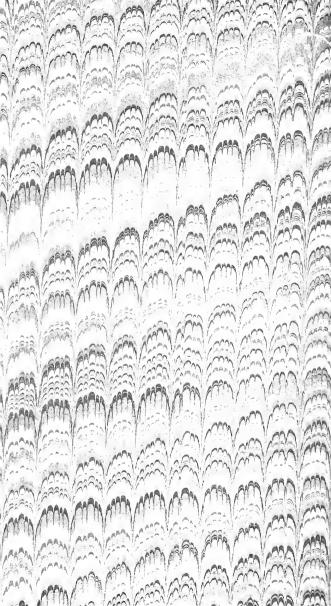












P₄ 1605 B74 1873 t.1

Bouchet, Guillaume Les serées

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

